

Brakuje 56 milionów — czytaj na str. 3

Wtorek, 13 października 1998 r.

Nr 240 (15360)

Rok L

Nr ind. 35015X PL ISSN 0208-7693

Wyd. 1 2 3 4

Cena 70 gr

Rzeka pieniędzy z głównej wygranej popłynie także do Krakowa

Miliardy pod Wawelem

Jeszcze w niedzielę była zwyczajną obywatelką miasta Krakowa. Teraz jest obywatelką bogatszą o ponad 20 miliardów starych złotych. Krakowianka to jedna z trzech osób w kraju, które w ostatnim losowaniu Dużego Lotka prawidłowo wytypowały sześć cyfr. A walczone o rekordową w historii zakładów Totalizatora Sportowego skumulowaną stawkę — blisko 62 miliardy starych złotych. Do rąk mieszkanki podwawelskiego grodu trafiła jedna trzecia tej kwoty. Pozostałe pieniądze rozdzielą między siebie gracze z Łodzi i Rumii.



Stefania Surmak ma szczęśliwą rękę do milionerów

— Z dumą możemy powiedzieć, że przodujemy w statystyce wygranych — mówi Tomasz Szelański, dyrektor Totalizatora Sportowego w Krakowie. — 2.065.792, 90 zł to absolutny rekord. Poprzedni należał do Gliwic i był o 30 tys. niższy. Większej sumy pieniędzy nigdy nie wypłacaliśmy, nie tylko w Krakowie, ale także w całej Polsce. Kraków zajmuje także pierwsze miejsce w kraju pod względem liczby trafionych „szóstek”. Do tej pory aż sześciokrotnie główna wygrana zostawała pod Wawelem. Teraz przyjdzie nam ją wypłacić po raz siódmy. Ostatni raz obdarowywaliśmy zwycięzcę 11 lipca kwotą 1 milion 335 tys. zł.

Wczoraj w południe właścicielka fortuny skontaktowała się z dyrekcją Totalizatora.

Potwierdziła zgodność banderoli, co daje jej prawo do wygranej. Nie wiadomo, czy kobieta była bardziej zszokowana czy szczęśliwa. W grze nie jest nowicjuską. Kupony wypełnia od lat, od pewnego czasu gra systemowo. I tym razem zagrała „na system”, skreślając 11 cyfr.

Shczęśliwy kupon nadała w sobotę, w kolekturze 2/44 przy ul. Podchorążych.

Prowadzi ją od 10 lat Stefania Sermak wraz z córką Elżbietą Pawlikowską.

— Jestem półprzymiotna ze szczęścia. Ręce mi drżą, nawet nie mogę włożyć bilonu do przegródek. Tak ogromnie się cieszę, że to właśnie ja wydałam kupon, który jest przepustką do tej rekordowej wygranej — powiedziała nam pani Stenia.

(Dokończenie na str. 4)

W kraju AWS przegrywa z SLD, ale małopolskiej twierdzy nie oddała

Rachunki płaci Unia

Wprawdzie znamy tylko częściowe i to w dodatku nieoficjalne wyniki wyborów samorządowych, ale jest pewne, że w Małopolsce Akcji Wyborczej Solidarność nikt nie odbierze zwycięstwa. Zaskakująco dobre rezultaty uzyskał SLD. Wielkim przegranym jest natomiast Unia Wolności, której — jak się wydaje — wyborcy wystawili rachunek za całą koalicję rządzącą.

W Wieliczce, Myślenicach, Nowym Targu, Rabie Niżnej, Pilźnie i zapewne w kilku innych gminach i miastach AWS będzie w stanie rządzić samodzielnie. Nie jest wykluczone, że także w Krakowie Akcja będzie mogła rządzić samodzielnie, ewentualnie wspierając się radnymi z Ruchu Patriotycznego „Ojczyzna”. Bowiem system d'Hondta, według którego przeliczane są na mandaty oddane przez nas głosy, bezwzględnie faworyzuje silniejsze partie. W Tarnowie i Nowym Sączu nie może powstać żadna koalicja, w której AWS nie miałaby znaczącego (a w przypadku Tarnowa — decydującego) głosu. Według nieoficjalnych, prywatnych kalkulacji, AWS może mieć nawet 60 proc. mandatów w sejmiku wojewódzkim.

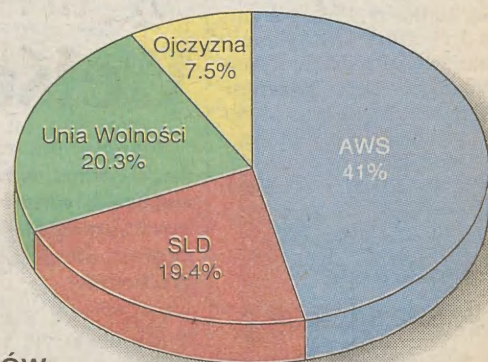
Oczywiście są i wyjątki. W Zakopanem rządzić będzie Porozumienie dla Podhala Adama Bachledy Curusia. W Krynicy Niezależna Grupa Samorządowa znokautowała wszystkich konkurentów. W Niepołomicach nadal będzie niepodzielnie rządzić Stanisław Kracik i Unia Wolności, występująca tam pod nazwą „Nasza Gmina naszym Domem”. UW odniosła też sukces w Alwerni (8 mandatów), ale będzie musiała podzielić się władzą z AWS (5), albo z niezależny-

mi (także 5). W północno-zachodniej części przyszłej Małopolski (Olkuskie, Chrzanowskie, Oświęcimskie) dużą, może wręcz decydującą rolę odegra SLD, co jest nowością na naszej mapie politycznej.

Po raz kolejny sytuacja w Małopolsce odbiega od reszty kraju. Niezadowolone z rządów koalicji AWS—UW w znaczącej, choć trudnej jeszcze do oceny mierze skutkowało głównie poparciem dla SLD. Także w Małopolsce akcje Sojuszu wzrosły, ale przede wszystkim wyborcy „odreagowali” głosując na AWS.

Dotąd nie znamy jeszcze wyników wyborów w części gmin, policzono głosy w zaledwie kilku powiatach. Nie ma np. wyników z powiatu ziemskiego krakowskiego. Daleko jeszcze do uzyskania choćby wstępnych wyników wyborów do sejmiku wojewódzkiego. Ich obliczanie może się przedłużyć, bowiem wiele komisji powiatowych sygnalizuje ogromną liczbę błędów w protokołach komisji obwodowych. Przykładowo komisja powiatowa w Olkuszu czekała wczoraj pół dnia na protokół z ostatniej komisji. Gdy wreszcie jej przedstawiciele pojawili się tuż przed godz. 19, okazało się, że protokół zawiera błędy i nie może być przyjęty. (jp)

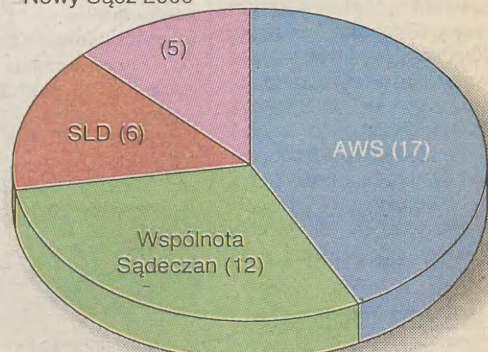
Kogo wybraliśmy w regionie — str. 4
Kto wygrał w innych częściach kraju — str. 3



KRAKÓW

(Ugrupowania, które zdobyły mandaty w Radzie Miasta wg liczby uzyskanych głosów)

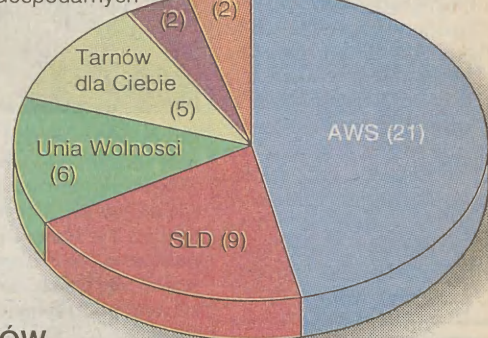
Stowarzyszenie Nowy Sącz 2000



NOWY SĄCZ

(Podział mandatów w Radzie Miasta)

Twoje Miasto Forum Gospodarczych



TARNÓW

(Podział mandatów w Radzie Miasta)

Tyle, ile chciał prokurator Za zabójstwo w hotelu robotniczym

Na kary po 15 lat więzienia skazał wczoraj Sąd Wojewódzki w Krakowie 2 mężczyzn za zabójstwo kompana od kieliszka. 22-letni Rafał W. i 27-letni Franciszek W. w lipcu 1997 r. w hotelu robotniczym koło stacji Kraków — Prokocim brutalnie pobili Antoniego P., znanego jako „Cappuccino”, dusili go kablem elektrycznym, połamali mu żebra kolanami i okradli.

Pierwszy ze sprawców został zatrzymany, gdy po kilku godzinach wrócił na miejsce zbrodni, drugiego zatrzymano kilka godzin później w domu. Przed sądem Rafał W. nie chciał nic mówić o swoim udziale w zbrodni.

Twierdził, że do przyznania się zmusił go policja biciem i terrorem psychicznym. Jego kompan złożył zeznania obszerniejsze, opisał ze szczegółami odwiedziny u „Cappuccino”, twierdził, że to pijany kolega zainicjował

bójkę, bo miał ochotę na wieżę stereofoniczną, a on tylko próbował rozdzielić walczących.

Mimo że nie udało się ustalić ostatecznie, który z mężczyzn zadał mordercze ciosy i kto zaciągnął na szyi ofiary pętlę z kabla, sąd uznał, że obaj bandyci działali „wspólnie i w porozumieniu”, co wystarczająco uzasadnia uznanie ich za winnych zbrodni. Wyrok nie jest prawomocny. (rtk)

Gratka
przez telefon!

GAZETA
KRAKOWSKA

przyjmuje
bezpłatne
ogłoszenia
przez telefon.

Zadzwoń:
(0-12)
430-43-84
10-17

Czekamy!

W WADOWICACH

Już
w czwartek
15.X.br.
ten dodatek
otrzymasz
razem z:
„Gazetą
Krakowską”

20 LAT PONTYFIKATU

Krótko

Order dla kardynała

Przebywający w Wiedniu prezydent Aleksander Kwaśniewski wręczył wczoraj w ambasadzie polskiej Krzyż Wielki Orderu Zasługi RP 93-letniemu kardynałowi Franzowi Koenigowi. W Wiedniu Kwaśniewski wziął udział w jednodniowym szczycie prezydentów państw Europy Środkowej – Austrii, Czech, Węgier, Niemiec, Słowenii i Polski.

Nie chcą Polaków

Nieznani sprawcy znów wymalowali antypolskie hasła i faszystowskie symbole na budynku szkoły średniej nr 10 we Lwowie, w której naucza się języka polskiego. Poza napisem „Polacy wynocha do Polski”, swastykami i znakami SS na szkole wymalowano też skrót paramilitarnej przybudówki nacjonalistycznego Ukraińskiego Zgromadzenia Narodowego – UNSO. Do poprzedniego incydentu doszło w nocy z 29 na 30 września.

Amerykańskie, w Polsce od Belgów?

Polska ambasada w Belgii zaprzecza, jakoby wiedziała o propozycji wydzierżawienia Polsce przez rząd belgijski samolotów bojowych F-16 produkcji amerykańskiej. Belgijskie Ministerstwo Obrony odmawia komentarzy. O ofercie tej poinformowała belgijska agencja prasowa BELGA. Powołała się na rzecznika ambasady RP w Belgii. Rzecznik Zbigniew Przybylski oświadczył, że nigdy nie potwierdził złożenia Polsce przez Belgię takiej propozycji. O jej istnieniu „nie wie” też nic attaché wojskowy, płk Andrzej Frankowski.

Większa nagroda

Irańska fundacja religijna, która obiecała nagrodę za zabicie brytyjskiego pisarza Salmane Rushdiego, zwiększyła sumę tej nagrody o 300 tys. dol. do 2,8 mln dolarów – doniosły wczoraj dzienniki irańskie. Ajatollah Hassan Sane, który kieruje fundacją „15-Khordad”, oświadczył, że „ta podwyżka ma na celu zachęcenie do wykonania fatwy” – dekretu religijnego, którym ajatollah Chomeini skazał na śmierć w lutym 1989 r. autora „Szatańskich wersetów”, książki uznanej za bluźnierczą wobec islamu.

Ostatnie rozmowy Miloszević-Holbrooke?

Końcowe odliczanie

Prezydent Jugosławii Slobodan Miloszević i wysłannik amerykański Richard Holbrooke spotkali się we wtorek – podało wczoraj biuro prasowe jugosłowiańskiego prezydenta.

Według prezydenta Miloszevića „niewątpliwie istnieją warunki konieczne do pokojowego, politycznego uregulowania problemów Kosowa” – głosi komunikat.

W Belgradzie podano, że kwestie do rozwiązania to jedynie zgoda strony serbskiej na zbadanie przez Międzynarodowy Trybunał w Hadze ewentualnych zbrodni w Kosowie i nadzorowanie procedur zawieszenia broni.

Richard Holbrooke opuścił wczoraj późnym popołudniem Belgrad i udał się do Brukseli, gdzie ma zdać sprawozdanie ze swej misji. Wczorajem spotkał się z sekretarzem generalnym Javierem Solaną.

Według agencji ITAR-TASS, Miloszević otrzymał czas do wtorku, do końca dnia, na

zastosowanie się do rezolucji ONZ. Tymczasem w Brukseli rozpoczęła obrady Rada (ambasadorów) NATO, która ma zatwierdzić – za uprzednią zgodą swych rządów – rozkaz działania dla wojskowych Sojuszu. (PAP)



LOT – czterokrotnie nagradzany

Wejście na top-listę

Renomowany miesięcznik Business Travel, wydawany w Anglii, adresowany do instytucji organizujących podróże służbowe, uznawany za jeden z najbardziej opiniotwórczych, przyznał Polskim Liniom Lotniczym LOT prestiżową nagrodę dla Najlepszej Linii Lotniczej Europy Środkowo-Wschodniej.

Uroczystość wręczenia nagród odbyła się w salonach jednego z najbardziej ekskluzywnych londyńskich hoteli Savoy.

Nagrodę bowiem PLL LOT wystąpił w doborowym towarzystwie najlepszych hoteli, linii lotniczych, biur wynajmu samochodów – firm świadczących usługi ludziom biznesu – czyli bardzo wymagających i kapryśnych klientów.

Oceniając linie lotnicze, czytelnicy pisma zwracają uwagę m. in. na serwis, este-

tykę samolotów, poziom obsługi, punktualność, jakość posiłków itp.

Wśród nagrodzonych byli British Airways – najlepsza linia lotnicza na świecie, Swissair – najlepszy przewoźnik średniego zasięgu, Virgin Atlantic – najlepsza linia w kategorii podróży w klasie ekonomicznej.

Miesięcznik Business Travel wystawia cenzurę także lotniskom, ocenia poziom odpraw paszportowych, bezpieczeństwo itp. Jak dotąd tylko

PLL LOT udało się wejść na tę top listę – zresztą nie po raz pierwszy.

Po raz pierwszy polski przewoźnik znalazł się w gronie najlepszych linii lotniczych świata w 1996 r., kiedy to brytyjski miesięcznik Business Travel World uznał LOT za najlepszą linię w Środkowo-Wschodniej Europie, od tego czasu tytuł ten LOT otrzymał trzykrotnie rok po roku.

Uroczystość wręczenia nagród zbiegła się z jubileuszem, bowiem lotnicze połączenie Polski z Wielką Brytanią istnieje już 40 lat. Pierwszy lot samolotu PLL LOT do Londynu, maszyną Convair CV, odbył się 2 maja 1958 r. ds

Trzech Amerykanów laureatami tegorocznej Nagrody Nobla z medycyny

Pożyteczna trucizna

Znamy już nazwiska tegorocznych laureatów Nagrody Nobla z dziedziny medycyny i fizjologii. Są nimi trzej uczeni amerykańscy: Robert F. Furchgott, Louis J. Ignarro i Ferid Murad. Otrzymali oni to zaszczytne wyróżnienie za pionierskie prace nad rolą, jaką w organizmie spełnia tlenek azotu. Może to być zaskakujące dla tych, którzy przywykli widzieć w tym gazie wyłącznie substancję zatrważającą środowisko naturalne.

Jeszcze raz spełniła się stara prawda, że nawet największa trucizna, w bardzo małych ilościach może mieć dobroczynny wpływ na poprawne funkcjonowanie organizmu. Tak też jest w przypadku gazowego tlenku azotu, który – jak podaje uzasadnienie przyznającego Nagrodę Nobla sztokholmskiego Instytutu Karolinska – działa jako transmittor w układzie nerwowym, jako broń przeciwko infekcjom i jako regulator ciśnienia krwi. Z uwagi na tę ostatnią funkcję tlenku azotu, badania trzech nagrodzonych farmakologów są ważne dla zwalczania choroby wieńcowej. Naukowcy badają ponadto, czy tlenek azotu da się wykorzystać dla hamowania wzrostu nowotworów – oświadczył Instytut Karolinska.

Na świecie badania nad rolą spełnianą w organizmie przez tlenek azotu prowadzone są już od kilkunastu lat. W Krakowie prowadzone są one w laboratoriach Instytutu Fizjologii Collegium

Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego.

Podejmowane w nich prace dotyczą głównie roli tlenku azotu w funkcjonowaniu układu pokarmowego. – Jeśli w przewodzie pokarmowym zabraknie enzymów produkujących tlenek azotu, wówczas dochodzi do spowolnienia procesów gojenia. Jest to szczególnie istotne w przypadku wrzodów żołądka – powiedział „GK” doc. Tomasz Brzozowski, zajmujący się od kilku lat tym problemem.

Z praktycznego punktu widzenia, odkrycia laureatów oznaczają dla firm farmaceutycznych szansę opracowania skuteczniejszych i działających bardziej selektywnie środków nasercowych, opartych na działaniu tlenku azotu jako transmittora informacji. Natomiast wiedza o tym, że cząsteczka ta może być szkodliwa w stanie szoku, rozszerzając naczyń krwionośnych, sugeruje stosowanie inhibitorów tlenku azotu w intensywną opiekę medyczną.

Jacek JACHIMECKI



Borys Jelcyński skrócił wizytę w Kazachstanie i już wczoraj wieczorem wrócił do Moskwy. Powodem skrócenia wizyty jest choroba rosyjskiego prezydenta. Już podczas pobytu w stolicy Uzbekistanu, dokąd przybył w niedzielę, widać było, że jest w bardzo złej formie. Był błydy i poruszał się niepewnie. W czasie ceremonii powitania na moment stracił nawet równowagę i omal nie przewrócił się. Do końca uroczystości, która została skrócona do minimum, podtrzymywał go uzbecki prezydent Islam Karimow

„Dama” w Kwirynale

„Dama z łasiczką” powróciła do swej ojczyzny. Zgodnie z tradycją jeszcze pod koniec XVIII w. znajdowała się na terenie Italii, skąd zakupił ją książę Józef Czartoryski. Od 15 października br będzie można ją podziwiać gratis w prezydenckiej siedzibie w Kwirynale.

Nie tylko z powodu ostatnich wyborów administracyjnych mówi się o Polsce we włoskich środkach masowego przekazu. Obok informacji politycznych podaje się wiadomości na temat oczekiwanego ze zniecierpliwieniem przez włoskich miłośników sztuki słynnego płótna, pędzla Leonarda da Vinci „Damy z Łasiczką”. Oto kilka tytułów prasowych „Powraca

do Włoch arcydzieło »Dama z łasiczką«, »Wspaniała i surowa – przybywa z dalekiego Krakowa jedno z najbardziej czarujących portretów Leonarda» i trudno się dziwić, część naukowców przedkłada ten portret nad Giocondę.

„Dama z łasiczką” pozostanie we Włoszech przez cztery miesiące. Od 15 października do 14 listopada zostanie wy-

Korespondent „GK” pisze z Włoch

stawiona w sali Scuderia, w siedzibie prezydenta Włoch Kwirynale, gdzie publiczność będzie mogła ją podziwiać bezpłatnie. Następnie zostanie przewieziona do Mediolanu. Gdzie 13 grudnia zostanie wystawiona w galerii Brera, po czym do 24 stycznia przebywać będzie we florenckim pałacu Pitti. Wielbicieli sztuki nie trzeba namawiać. Okazja do zobaczenia „Damy z łasiczką” we Włoszech jest unikalna i dlatego już teraz brak jest rezerwacji miejsc na najbliższe dni.

Anna KURDZIEL

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Równoprawne ciepłoko

John Taylor, 63-letni Brytyjczyk wystąpi ze skargą do Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości przeciwko rządowi, który – jego zdaniem – dyskryminuje mężczyzn. W Wielkiej Brytanii kobiety między 60 a 65 rokiem życia mogą ubiegać się o pomoc państwa w pokryciu kosztów ogrzewania w zimie. Mężczyźni mogą korzystać z tego przywileju dopiero po ukończeniu 65. roku życia. Zdaniem Taylora jest to sprzeczne z dyrektywą Unii Europejskiej w sprawie równouprawnienia w zabezpieczeniach socjalnych. Jestem jednym z 1,2 miliona mężczyzn w wieku od 60 do 65 lat w Zjednoczonym Królestwie, z których większość pozostaje bez pracy ale z powodu swojego wieku nie mogą otrzymywać emerytur państwowych, opłat za ogrzewanie w zimie i zniżek przy podróżach – powiedział Taylor. Rzucam tu i teraz wyzwanie rządowi, by skończył z jawną niesprawiedliwością i przyznał prawo do opłat za ogrzewanie wszystkim powyżej 60. roku życia. Z przywileju opłat za ogrzewanie można w W. Brytanii korzystać po osiągnięciu wieku emerytalnego, który wynosi 60 lat dla kobiet i 65 lat dla mężczyzn. Powództwo Taylora rozpatrywał brytyjski Sąd Najwyższy i uznał, że sprawa nadaje się do Europejskiego Trybunału Sprawiedliwości, bowiem dotyczy materii regulowanej przez ustawodawstwo Unii Europejskiej.



1000 dolarów było nagrodą dla zdobywczyni pierwszego miejsca w konkursie dla pań w ciąży w kostiumie bikini, zorganizowanym w Wellington w Nowej Zelandii. Panie wstrzymały ruch kołowy w centrum, gdy w skąpych kostiumach przedelfowały ulicami na spotkanie z jurorami. Nagrodę przyznała pani Ngairre (na zdjęciu z lewej), której termin porodu przypadł w nadchodzącym tygodniu

Profesja ta sama – towar inny

Część złodziei samochodowych w Niemczech „przekwalifikowała się” na kołowe i gąsienicowe maszyny budowlane – twierdzi berliński periodyk. Według pisma „Auto/Strassenverkehr”, w ubiegłym roku w RFN skradziono 5100 dźwigów, ładowarek, koparek i innych maszyn budowlanych. Stanowi to dwukrotnie więcej, niż w 1993 roku. Wartość skradzionego sprzętu ocenia się na 50 mln marek. Szczególnie zagrożone tym rodzajem przestępczości są budowy w Niemczech Wschodnich. Berliński periodyk twierdzi, że ślady złodziei prowadzą m.in. do Holandii, a także Polski oraz innych państw Europy Środkowej i Wschodniej. Zdaniem policji niemieckiej, złodzieje, przebrani zwykle za robotników budowlanych, nie mają większych problemów z uprawianiem tego procederu. Maszyny budowlane w Niemczech nie mają bowiem ani tablic rejestracyjnych, ani dokumentów z numerami nadwozia. Poszukiwania skradzionego sprzętu są więc prawie bezskuteczne. Pod naciskiem towarzyszów ubezpieczeniowych producenci maszyn budowlanych zamierzają wyposażać je w takie same dokumenty, jakie otrzymują samochody. (d)



Fot. CAF

Patriarcha ekumeniczny Konstantynopola Bartłomiej I odznaczył wczoraj premiera Jerzego Buzka najwyższym odznaczeniem Kościoła prawosławnego — Orderem Świętej Marii Magdaleny I stopnia z ozdobami, za dobrą współpracę rządu z Kościołem prawosławnym

Strajk uczniów w Prószkowie

Brudna nauka

Kilkudziesięciu uczniów Zespołu Szkół Ogrodniczych w Prószkowie (Opolskie) rozpoczęło wczoraj strajk, który jest protestem przeciwko warunkom panującym w przyszłokolnym internacie.

Od kilku dni w zamieszkałym przez ponad 80 uczniów obojga płci internacie nie ma ciepłej wody. Prawie wszyscy mieszkańcy kilka dni temu podpisali petycję do dyrekcji szkoły, w której domagają się stworzenia im godnych warunków życia. W przypadku niespełnienia postulatów, autorzy petycji grozili strajkiem.

Dyrektor szkoły Henryk Dojka powiedział dziennika-

rzom, że co prawda są kłopoty z instalacją grzewczą, jednak przyczyną strajku mieszkańców internatu jest m.in. niechęć młodzieży do nauki.

Uczniowie skarżą się, że nauczyciele przychodzący do klasy na lekcje twierdzą, że strasznie w salach śmierdzi. — Nie jest to przyjemne, ale co mamy zrobić. Niech ktoś spróbuje myć się tylko w zimnej wodzie. (PAP)

W 12 stolicach przyszłych województw

SLD i AWS „łeb w łeb”

Według wstępnych wyników z 12 miast, które po 1 stycznia pozostaną stolicami województw, w sześciu wygrało SLD; w pozostałych sześciu — AWS. Sojusz zwyciężył w Kielcach, Łodzi, Olsztynie, Opolu, Poznaniu i Zielonej Górze. AWS — w Białymstoku, Gdańsku, Katowicach, Krakowie, Lublinie i Rzeszowie.

Frekwencja wahała się w granicach 40 proc. Rekordowa — sięgająca 50 proc., była w Rzeszowie.

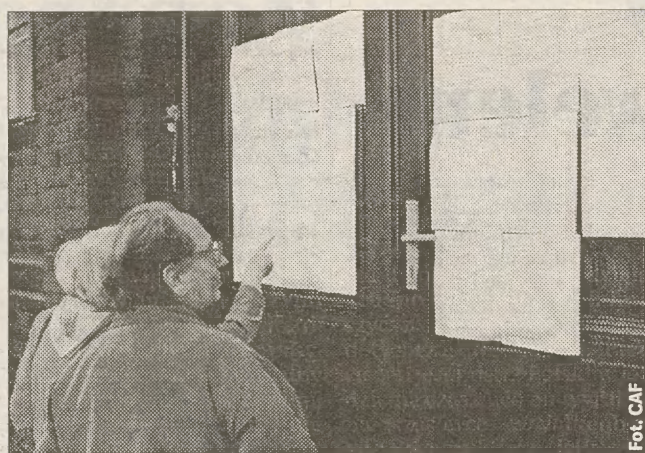
W Kielcach, Łodzi i Zielonej Górze Sojusz odniósł tak wyraźne zwycięstwo, że będzie mógł rządzić samodzielnie. AWS nie będzie musiał wchodzić w koalicje w Białymstoku, Gdańsku i Rzeszowie oraz prawdopodobnie w Lublinie.

W Kielcach SLD zdobył 33 mandaty w liczącej 50 osób radzie miejskiej.

Z nieoficjalnych danych miejskiej komisji wyborczej, dostępnych na stronie internetowej Urzędu Miasta Łodzi, wynika, że w 80-osobowej radzie miasta 44 mandaty uzyskała SLD, 26 — AWS, a 10 — UW.

Sojusz wygrał też w Olsztynie — na 45 olsztyńskich radnych 20 będzie z SLD, 15 z AWS.

W Opolu SLD zdobył, według nieoficjalnych informa-



Fot. CAF

cji, 22 spośród 45 mandatów w Radzie Miejskiej. AWS uzyskała 11 miejsc, wyprzedzając Unię Wolności — 7 miejsc.

25 mandatów zdobył SLD w radzie miejskiej Poznania, wyprzedzając o jeden mandat AWS (24) oraz Unię Wolności, która uzyskała 16 mandatów.

W Zielonej Górze Sojusz zdobył 25 mandatów, AWS — 17, a 3 — Unia Wolności. Rada liczy 45 osób.

AWS zwyciężyła zdecydowanie w Białymstoku, zdobywając 29 mandatów w radzie miasta liczącej 50 radnych. 18 mandatów zdobyła Białostocka Koalicja Samorządowa Lewica i Niezależni Razem. 3 mandaty przypadły UW.

Równie zdecydowane zwycięstwo odniosła AWS w Gdańsku, zdobywając 36

mandatów w liczącej 60 osób radzie miasta. 16 mandatów zdobył SLD; UW uzyskała 8.

Akcja, według nieoficjalnych danych, wygrała również wybory w Katowicach, gdzie zdobyła 27 głosów w 54-osobowej Radzie Miejskiej. Na drugim miejscu znalazł się SLD z 17 mandatami, a na następnym — prawdopodobnie UW, która obsadzi 10 miejsc.

W Lublinie na Akcję głosowało 42 proc. wyborców, co powinno dać temu ugrupowaniu 28 do 30 mandatów w radzie liczącej 55 miejsc. SLD zdobyło w Lublinie ok. 30 proc. głosów, Unia Wolności — 12-14 proc.

W 45 osobowej Radzie Miasta Rzeszowa AWS uzyskała 26 mandatów. 16 otrzymało SLD i 3 — UW. (PAP)

Krótko

Wybuch zniszczył dom

Silna eksplozja zniszczyła wczoraj rano domek jedno rodzinny w Dźwirzynie koło Kołobrzegu. Prawdopodobnie przyczyną wybuchu był gaz, ale rozważane są także inne możliwości, np. ładunek wybuchowy. Według wstępnych informacji, w budynku nie było ludzi. Ruiny były jednak przeszukiwane za pomocą kamery termowizyjnej.

Maschadow jak osoba prywatna

Rzecznik polskiego MSZ Paweł Dobrowolski powiedział, że prezydent Czeczenii Aslan Maschadow będzie w Polsce traktowany tak, jak podczas podróży do innych



Fot. CAF

krajów Europy Zachodniej — jako osoba prywatna, a nie prezydent niepodległego państwa. Maschadow przyleci dziś specjalnym samolotem do Warszawy. Będzie przebywał w Polsce do 17 października. Weźmie udział w rozpoczynającej się w środę Międzynarodowej Konferencji Praw Człowieka.

Porwanie 4-latka

W Chełmnie (Toruńskie) pijany 32-letni mężczyzna uprowadził 4-letniego chłopca, który bawił się przed domem. Po kilkunastu minutach jeden z sąsiadów uwolnił dziecko z rąk porywacza. Marian P. najpierw obdarował malca orzechami, a potem — obiecując lody — wyprowadził z podwórza.

Smutna statystyka

125 osób zginęło, a 1629 zostało rannych w 1263 wypadkach, które wydarzyły się na drogach w ubiegłym tygodniu. W porównaniu z poprzednim tygodniem o 84 wzrosła liczba wypadków, liczba rannych — o 114. Było o trzech zabitych mniej.

NIK: nieprawidłowa sprzedaż DT Centrum

Brakuje 56 milionów

Najwyższa Izba Kontroli skierowała do prokuratury wniosek o podjęcie śledztwa w sprawie nieprawidłowej sprzedaży Domów Towarowych Centrum — powiedział wczoraj prezes Izby Janusz Wojciechowski.

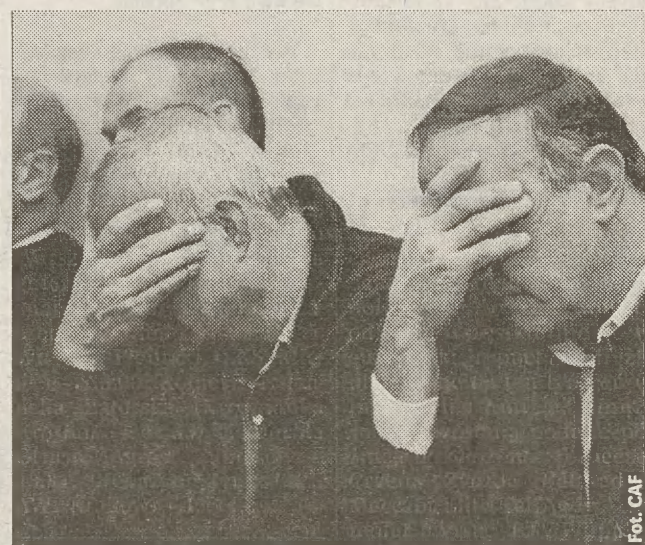
W ocenie NIK zastrzeżenia budzi wycena majątku spółki, sporządzona przez Warszawską Grupę Konsultingową, doradcę Ministra Skarbu przy prywatyzacji DTC. NIK uznała wycenę przedsiębiorstwa za zaniżoną o 56 mln zł (40,9 proc.). „Dokonano jej w sposób bardzo przybliżony, na podstawie wartości rynkowej nieruchomości jedynie siedmiu spośród 55 jednostek organizacyjnych przedsiębiorstwa” — powiedział Wojciechowski. Według WGK wartość całej spółki, obejmującej sieć handlową, magazynową i trzy zakłady odzieżowe wynosiła od 156,4 mln zł do 161,3 mln zł, natomiast według szacunków rzeczoznawców ma-

jatkowych tylko nieruchomości na „ścianie wschodniej” przy ulicy Marszałkowskiej w samym centrum Warszawy warte były 194,8 mln zł.

W opinii Izby, Minister Skarbu Państwa sprzedał akcje DTC niezgodnie z ustawą o komercjalizacji i prywatyzacji przedsiębiorstw państwowych. „Nabywca 70 proc. akcji DTC, spółka Handlowy Investments Centrum SA z Luksemburga, nie znajdował się wśród inwestorów biorących udział w postępowaniu przetargowym, co jest naruszeniem trybu opisanego w ustawie” — powiedział Wojciechowski. Dodał, że na dwa dni przed podpisaniem umowy sprzedaży akcji DTC spółce

HIC, wysłał pismo do Prezesa Rady Ministrów o nieprawidłowym przygotowaniu DTC do prywatyzacji, na które nie otrzymał odpowiedzi. Ministerstwo Skarbu Państwa sprzedało 11 lutego 1998 roku 70 proc. akcji Domów Towarowych Centrum SA spółce Handlowy Investments Centrum SA z Luksemburga.

Zarzuty NIK wobec prywatyzacji DT Centrum uważamy za chybione i szkodliwe — powiedział na konferencji prasowej rzecznika rządu Jarosława Sellina Piotr Syryczyński z Ministerstwa Skarbu Państwa. Syryczyński uważa też, że NIK „występując do prokuratury o unieważnienie kontraktu wykroczył poza ustawę o NIK”. Zgodnie z ustawą, mógł bowiem tylko zawiadomić organy ścigania o popełnieniu przestępstwa. (PAP)



Fot. CAF

Sąd Rejonowy w Warszawie odrzucił wniosek obrony o umorzenie sprawy byłych milicjantów Edwarda Misztala (na zdj. od lewej) i Janusza Smugi oskarżonych o porwanie w maju 1983 r. sześciorga pracowników prymasowskiego komitetu pomocy uwięzionym. Podczas zająć na Starówce w rocznicę Konstytucji 3 Maja cywilni funkcjonariusze wtargnęli na teren klasztoru franciszkanek, gdzie mieścił się komitet. Pobili pracowników komitetu, zdemolowali pomieszczenia i uprowadzili sześć osób. Bijąc, obrażając i strasząc śmiercią, wywieźli je do lasu. Ofiary zostały wypuszczone nocą bez dokumentów i wierzchnich okryć

Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską * Pod kreską

Obrona godna nagrody

Dwukrotnie usiłowano ostatnio obrabować listonoszki w Katowickiem. „Napady nie powiodły się, ze względu na zdecydowaną obronę doręczycielek” — poinformował komisarz Andrzej Gąska z Komendy Wojewódzkiej Policji w Katowicach. W obu przypadkach napadów dokonano na klatkach schodowych. W Czeladzi dwaj mężczyźni usiłowali zabrać listonoszce torbę z przesyłkami, grożąc jej nożem. Kobieta chwyciła za ostrze noża, kalecząc sobie dłoń. Sprawcy zbiegli. W Chorzowie nieuzbrojony przestępca uciekł po krótkiej szamotaninie z doręczycielką.

Policjant był na miejscu

W Sosnowcu zatrzymano 36-letniego Marka S., funkcjonariusza policji w tym mieście. Jest on podejrzany o dokonanie, wspólnie z Tomaszem M. i Jerzym K., włamania do sklepu i kradzież ubrań wartości blisko 40 tys. zł. Nadkomisarz Alicja Hytrek, rzeczniczka KW Policji w Katowicach poinformowała, że zabezpieczono ślady na miejscu przestępstwa, a wobec podejrzanych sąd zastosował areszt tymczasowy. Według Hytrek, zatrzymania udało się dokonać stosunkowo szybko dlatego, że w Sosnowcu działa specjalna grupa policyjna. Jej zadaniem jest obserwacja środowiska paserów. Dzięki niej ustalono i zatrzymano sprawców włamania, odzyskując jednocześnie skradzione mienie. Niezależnie od toczącej się sprawy karnej wobec sprawców włamania, komendant wojewódzkiej policji w Katowicach postanowił, że wobec Marka S. zostanie wszczęte postępowanie dyscyplinarne zmierzające do usunięcia go z policji.



Fot. CAF

Gdy deszcz nas zaskoczy

Zdaniem młodzieży

Mickiewicz był wielkim poetą, zasłużył na miano wieszcza, ale w dzisiejszych czasach byłby uznany za wariata — tak oceniła najwybitniejszego polskiego poetę epoki romantyzmu młodzież uczestnicząca w dyskusji na temat współczesnych znaczeń jego twórczości. Zorganizowano ją w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej w Białymstoku. W dyskusji wzięło udział ok. 50 młodych ludzi, głównie uczniów białostockich szkół średnich. Przeważały opinie, że ani większość ludzi współczesnych poecie, ani większość żyjących dzisiaj nie utożsamia się z poglądami i problemami poruszonymi przez niego w utworach. „Wielu ideologia nie obchodzi. Ludzie żyją własnym życiem” — mówiono. „Mickiewicz się przeżył. Jego poezja niewiele może nam dziś dać. Pod zaborami była bardziej czytelna, w komunizmie też. Dziś Mickiewicz jest przeżyty politycznie” — mówiła młodzież. Zarzucano poecie budzenie „cierpiętniczych” nastrojów w narodzie polskim, obwiniano go za narodowe kompleksy, niezgodność wyrażanych w poezji idei z jego życiem osobistym, a także liczne miłostki i związki z kobietami, co, zdaniem młodych, dyskwalifikuje go jako romantyka. Proponowano Andrzejowi Wajdzie, aby „nudańską akcję z zerem miłości” w „Panu Tadeuszu” przekształcić w „plomienny romans z aktorami w dresach i szerokich spodniach”, by utwór był bardziej czytelny.

Rzeka pieniędzy z głównej wygranej popłynie także do Krakowa

Miliardy pod Wawelem

(Dokończenie ze str. 1)

Wczoraj przed południem najspokojniej w świecie wracała z kasy zapomogowo-pożyczkowej, gdy właściciel sąsiadującego z kolekturą kiosku z pieczywem zaczął krzyczeć: „To u pani, to u pani padła główna nagroda!” Robert Kędziora był tak przejęty, że pozostawił samopas kiosk „Papu” z pięknie wypieczonymi chlebami, kajzerkami, rogalami na półkach i przykleił się do kolekturowej lady.

— Takie wydarzenie trafia się raz, wcześniej nigdy nie grałem, ale teraz chyba spróbuję — mówił z przejęciem, informując każdego z wchodzących, że nie mógł wybrać lepszego miejsca na nadanie kuponu.

I rzeczywiście pani Stenia ma dobrą rękę. To druga „szóstka”, która pojawia się na blankiecie oznaczonym numerem właśnie jej kolektury. Tyle, że poprzedniemu zwycięzcy nie przyniosła fortuny. Jednocześnie trafiło bowiem 80 graczy w Polsce. Za to gigantyczne pieniądze na ówczesne czasy przyniosła piątka w dawnym „Express Lotku”. Pani Stenia pomyliła się wówczas i zamiast siedmiu kuponów jak chciała klientka zrealizowała zakład na grę systemową ze skreśleniem siedmiu cyfr. Kobieta robiła jej wyrzuty za pomyłkę, ktoś z tyłu rzucił: „W życiu nie ma przypad-

ków, lepiej brać to co niesie z sobą los”. Za kilka dni klientka okazała się milionerką. Stefania Sermak ma szczęście nie tylko do cyfr, ale i do losów.

— Kilka lat temu przyszła do mnie mama z małą dziewczynką. Wykupiła los a dziecko wyciągnęło kartonik z pudełeczka. Oniemiałam, gdy zaczęło wykrzykiwać „trzy słoniki, trzy słoniki”. Oznaczało to wygranie 400 mln starych złotych. Poleciałam matce strzec losu jak oka w głowie i gnać do domu — wspomina kolektorka.

Nasz Totalizator, w przeciwieństwie do monopolu loteryjnych za granicą, nie nagradza kolektorów, którzy przyciągnęli szczęśliwe zakłady. Pozostaje im satysfakcja, darmowa reklama ich punktu.

— Nikt się ze mną jeszcze nie dzielił. Czasami ktoś przyniesie kwiatek, kawę czy pomadki. Zresztą nie oczekuję gratyfikacji od grających, najważniejsze że mogłam przykleić za szybką kartę z liczbą 2.065.792,90 zł — zapewniono nas w szczęśliwe kolekturze.

Skumulowana wygrana, o jaką walczyli grający, przyciągnęła do kolektur znacznie więcej osób, ale Totalizator nie dysponuje jeszcze dokładnymi statystykami. Wiadomo już jednak, że w Krakowie w ostatnim losowaniu padło też najwięcej „piątek”.

Katarzyna KIETA

Wszystkim osobom, które pomogły w przygotowaniu uroczystości pogrzebowych i towarzyszyły w ostatniej drodze naszego tragicznie zmarłego Syna

Krzysztofa Watychowicza

bardzo dziękujemy
Rodzice

225/ME

Z głębokim żalem zawiadamiamy,
że w dniu 9X98 r. zmarł
Uczeń naszej szkoły

Ś.P.

Jakub Dzielski

Uroczystości pogrzebowe odbędą się
14 października 1998 r. o godz. 14
w kaplicy Domu Pogrzebowego.

Łączymy się w smutku z Rodziną Zmarłego.

**Dyrekcja, Grono Pedagogiczne,
Komitet Rodzicielski,
Koleżanki i Koledzy Szkoły Podstawowej nr 2
w Nowym Targu**

227/ME

Kogo wybraliśmy? Kogo wybraliśmy?

Zawiedziona Unia

Krakowskie

W Krakowie tylko cztery ugrupowania wprowadzą do Rady Miasta swoich przedstawicieli: AWS, Koalicja UW-UPR, SLD i RP Ojczyzna. Z niepełnych danych wynika, że 40 procent głosów zebrała Akcja Wyborcza Solidarność. Prawdopodobnie radni AWS będą zdolni sami wybrać nowego prezydenta miasta. Licząc na 40 przedstawicieli w 75-osobowej radzie. — Nie myślimy o koalicji — powiedziała nam wczoraj Teresa Starmach ze sztabu AWS.

Największym przegranym okazała się Unia Wolności. W niedzielę UW wraz ze swoim koalicjantem — Unią Polityki Realnej — uzyskała ok. 20 procent głosów i nie utrzyma władzy. Niewypałem okazała się kampania Unii. Cieszący się sporym poparciem prezydent Józefa Lassota miał być liderem listy w Nowej Hucie. Wyborców przyciągnąć miał też wiceprezydent Krzysztof Goerlich. Tradycyjnie wyborcy z Nowej Huty zagłosowali jednak na kandydatów spod znaku SLD i Solidarności. Unia jak zwykle w Hucie osiągnęła słaby wynik. — Manewr się nie udał — przyznał Goerlich.

O sukcesie mogą mówić kandydaci Sojuszu Lewicy Demo-

kratycznej. Zbrali blisko 20 procent głosów.

— Będziemy mieć co najmniej 20 radnych. To najlepszy wynik od 1990 roku — triumfuje Kazimierz Chrzanowski, szef sztabu SLD, deklarując współpracę z każdym ugrupowaniem.

Wyborczy próg przekroczył jeszcze tylko jeden komitet — Ruch Patriotyczny Ojczyzna, zbierając ponad 7 procent głosów.

— Żalujemy, że ordynacja faworyzuje wielkie ugrupowania — powiedziała Barbara Bubula, nie kryjąc jednak ulgi. Ojczyźnie nie dawano bowiem większych szans, tymczasem może wprowadzić nawet 5–6 radnych. Klęskę po-

niósł typowany na „czarnego konia” Otwarty Kraków. Komitet wspierany przez rozgłoszenie RMF znalazł poparcie za ledwie u 2 procent wyborców. W wyborach do Rady Miasta startowało 14 ugrupowań z tego 9 zarejestrowało kandydatów we wszystkich, jedenastu, okręgach. Oficjalne wyniki spodziewane są za kilka dni.

W Myślenicach zwyciężyła AWS, która dostanie 16 z 28 mandatów do Rady Gminy. Liście Samorządowej Ziemi Myślenickiej przypadło 5 mandatów, Unii Wolności — 3, natomiast PSL i SLD po 2.

W Dobczycach prawdopodobnie rządzącej będzie koalicja AWS-PSL-UW (12 mandatów), kandydaci z Listy Samorządowej zdobyli 9 mandatów.

W Niepołomicach wygrało Porozumienie Wyborcze „Nasza Gmina — Naszym Domem” związane z Unią Wolności, zdobywając, nieoficjalnie, 20 mandatów. 6 miejsc w

Radzie Gminy przypadło AWS i po jednym SLD oraz KPH (Koło Przyjaciół Harcerstwa).

Na 32 mandaty w Radzie Gminy Wieliczka — 22 dostanie AWS, 9 przypadnie ugrupowaniu „Ziemia Wielicka — Nasz Dom”, 1 — SLD. W powiecie wielickim rządzącej będzie także AWS (22 z 35 miejsc w radzie). Reszty mandatów jeszcze nie rozdzielono.

W Zabierzowie wygrało Porozumienie Podkrakowskie — 14 mandatów, o trzy mniej będzie miała AWS, niezależnym przypadną w udziale 3 miejsca w radzie.

W radzie Krzeszowice zasiądzie prawdopodobnie 12 osób z Gminnego Porozumienia Samorządowego, 11 z AWS, 2 z PSL. Po jednym mandacie przypadło Stowarzyszeniu Miłośników Ziemi Krzeszowickiej, ugrupowaniu Twoje Miasto oraz SLD. (PBAR, Nit)

Satysfakcja Czerwińskiego

Nowosądeckie

— Ten wynik, to najlepsza zapłata za to, co przez cztery lata zrobiliśmy dla miasta — powiedział wczoraj prezydent Nowego Sącza Andrzej Czerwiński komentując swoje niewątpliwie zwycięstwo w wyborach.

Prezydent Nowego Sącza — lider Wspólnoty Sądectan i regionalnej Unii Wolności — zdobył ponad dwa razy więcej głosów (1823), niż następny na liście wybranych wiceprezydent miasta Leszek Zegzda (738 głosów) reprezentujący sądecką AWS.

Jednak podział mandatów będzie trochę inny. Według

nieoficjalnych wyników, najwięcej miejsc w nowej Radzie Miejskiej przypadło Akcji Wyborczej Solidarność. AWS zajmie 17 foteli, natomiast Wspólnota Sądectan — 12. 6 mandatów zdobył Sojusz Lewicy Demokratycznej, 5 — Stowarzyszenie „Nowy Sącz 2000”.

Liderzy dwóch zwycięskich ugrupowań nie kryli wczoraj

satysfakcji z własnego sukcesu i z porażki Stowarzyszenia „Nowy Sącz 2000” posła Jerzego Gwiżdża, które w kampanii wyborczej ostro atakowało rywali.

AWS i Wspólnota najprawdopodobniej nadal będą współpracować. Jeśli do tego dojdzie, Andrzej Czerwiński ponownie zostanie prezydentem Sącza a AWS otrzyma stanowiska wiceprezydentów.

Podobnym sukcesem może się pochwalić dotychczasowy

burmistrz Krynicy. Niezależna Grupa Samorządowa, której liderem jest burmistrz Jan Golba (choć sam nie kandydował), uzyskała 17 z 24 mandatów. AWS przypadło tylko 5.

Za porażkę może natomiast uznać wybory burmistrz Limanowej Roman Duchnik startujący pod szyldem Związku Limanowian. Związek zdobył tylko 5 mandatów z 22 możliwych. 10 mandatów przypadło AWS, 4 związanym z UW Miłośnikom Limanowej.

Na ziemiach dla Małopolski odzyskanych

Raczej SLD

W Oświęcimiu wybory wygrał Sojusz Lewicy Demokratycznej uzyskując 13 mandatów.

Następne w kolejności: AWS — 9, UW — 5, Oświęcimska Koalicja Obywatelska (związana z AWS) — 3, niezależni — 2. Władzą w mieście obejmie koalicja AWS — UW.

SLD zwyciężył też w wyborach do rady powiatu chrzanowskiego, zdobywając 15 423 głosy. Za nim: AWS — 13 716 głosów, „Niezależność” (komitet lokalny) — 7 062, UW — 5 338, „Samorządny Powiat” — 4 845 i RP „Ojczyzna” — 2 687. Komisja nie zdążyła jeszcze przeliczyć głosy na mandaty.

W Olkuszu AWS i SLD „zremisowały” — po 11 mandatów. Za nimi: „Samorząd 2000” (komitet lokalny) — 5, Przymierze Społeczne — 3 i Unia Wolności — 2.

W Wolbromiu „Samorząd 2000” uzyskał 31,7 proc. głosów, AWS — 21,33, SLD — 21,04 proc., Przymierze Społeczne — 18,2 proc., UW — 7,16 proc.

W Miechowie „Ziemia Miechowska 2000” (z udziałem UW) — 10 mandatów, SLD — 6, AWS i PSL po 2, 5 mandatów uzyskał komitet lokalny a 3 — OSP.

Wyborcy za burmistrzami

W Zakopanem najwięcej mandatów zdobyło Porozumienie dla Podhala, czyli ugrupowanie reprezentowane przez burmistrza Adama Bachledę Curusia.

Wyborcy pozytywnie ocenili pracę nie tylko burmistrza, ale też całego poprzedniego zarządu i byłego przewodniczącego Rady.

— Jako jedyni do tej pory z pokomunistycznych władz miasta wykonaliśmy w pełni, a w niektórych punktach przekroczyliśmy deklarowany program wyborczy — podkre-

ślał wczoraj Adam Bachleda Curus.

Także w wyborach do powiatu Porozumienie będzie mogło chwalić się sukcesem.

Nowy Targ podbiła AWS. W 28-osobowej Radzie Miejskiej zasiądzie aż 17 radnych Akcji. Dla porównania, przed czterema laty tożsamy z AWS komitet „Mała Ojczyzna” zdobył

12 mandatów. Powody do zadowolenia ma burmistrz Marek Fryźlewicz. Poparła go rekordowa liczba wyborców — aż 1092 osoby. Większość, jaką w Radzie ma AWS, pozwoli jej wybrać własny zarząd i burmistrza, więc najprawdopodobniej Marek Fryźlewicz zostanie przy swoim biurku.

Natomiast niewielu dotychczasowych radnych znów zasiądzie w radzie gminy Krościenko. W wyborach przypadł nawet wójt.

Akcja potrzebuje partnera

Tarnowskie

Według nieoficjalnych danych, w Tarnowie największe zwycięstwo wyborcze odniosła Akcja Wyborcza Solidarność. Przynajmniej jej 21 mandatów z 45.

O każdy fotel radnego walczyło w Tarnowie kilkunastu kandydatów. Na drugim miejscu znalazł się Sojusz Lewicy Demokratycznej — 9 mandatów, 6 mandatów obejmie Unia Wolności, 5 — komitet „Tarnów dla Ciebie”. Po dwa miejsca w Radzie zdobyły Forum Gospodarczych i komitet Twoje Miasto.

Jednak AWS będzie musiała znaleźć partnera. Najbar-

dziej naturalną i prawdopodobną wydaje się koalicja z Unią Wolności. Ale senator AWS Andrzej Sikora twierdzi, że rozmowy będą prowadzone z wszystkim, z wyjątkiem SLD. Tak czy inaczej, przyszły zarząd miasta będzie miał inny kształt niż poprzednio.

W wyborach wzięło udział około 40 proc. uprawnionych. Zdaniem mężów zaufania pracujących w komisjach wy-

borczych, większość elektoratu stanowili ludzie w wieku przynajmniej średnim.

Mieszkańcy Tarnowa spodziewali się zwycięstwa AWS, ale jego rozmiar jest pewnym zaskoczeniem.

Półowę mandatów (16 z 32 możliwych) AWS zdobyła w Radzie Miejskiej w Dębicy. 6 mandatów przypadło SLD, 4 — Forum na Rzecz Dąbicy i po 3 Unia Wolności i Przymierze Społeczne. AWS reprezentować też będzie 13 z 24 radnych gminy Pilzno. (K)

punkty sprzedaży

**punkty
sprzedaży**



Autoryzowani Przedstawiciele

1. EXPO-SERVICE, Kraków, ul. Mogilska 19, tel./fax 4126701, 90 333555
2. GTI, Kraków, ul. Mogilska 51, tel. 4130456, 4114859
3. GTI - IMPULS S.C., Kraków, ul. Bieńczycka 17, tel. 90 684979
4. GTI, Kraków, ul. Librowszczyzna 1, tel. 4295552
5. GTI, Kraków, ul. Chopina 33, tel. 6330464, 6323223
6. GTI - MARZ-TELECOM, Kraków, ul. Dietla 50, tel. 90 696110, 501 696110
7. GTI, Kraków, ul. 29 Listopada 42 C, tel. 4113163, 90 332400
8. GTI, Kraków, ul. Czarnowiejska 3, tel. 6327901
9. HAVO - BETA PLUS, Kraków, ul. Długa 5, tel. 4228753
10. JADARTEL - CERTUS TK S.C., Kraków, ul. Felicjańska 27, tel. 4222935
11. JADARTEL - TENDER MC, Kraków, ul. Mackiewicza 17 A, tel. 4155940, 4155943 w. 32, 34
12. JADARTEL - TENDER MC, Kraków, ul. Stradomska 18, tel. 90 369846
13. JADARTEL - INDALO, Kraków, ul. Starowiślna 49, tel. 4292760
14. RAMSAT - FRAM-TECH, Kraków, ul. Wawrzyńca 33, tel. 4214941
15. RAMSAT, Kraków, ul. Kalwaryjska 9/15, tel. 6560446, 90 396499
16. RAMSAT, Kraków, ul. Karmelicka 58, tel. 6329370, 90 325770
17. RAMSAT, Kraków, ul. Długa 63, tel. 6325391, 90 640610
18. RAMSAT, Kraków, pl. Matejki 5, tel. 4218964
19. RAMSAT, Kraków, ul. Wrocławska 7, tel. 6325963
20. SYMICO - NC, Kraków, ul. Krakowska 21, tel. 6563145
21. SYMICO, Kraków, ul. Armii Krajowej 6, tel. 6368700, 6369521
22. SYMICO - WAKAT, Kraków, ul. Bronowicka 90, tel. 6365232
23. TOP, Kraków, ul. Kościuszki 19, tel. 2674442, 501 127928
24. TRANS COMMUNICATION, Kraków, ul. Kalwaryjska 69, tel. 4235282, 4235767
25. TRANS COMMUNICATION, Kraków, ul. Łobzowska 46/1, tel. 501 173300
26. UNICOMP - SIGMA COMPUTERS, Kraków, ul. Budryka 7, tel. 6373891, 6373897 w. 40, 6173710
27. UNICOMP - K&K, Kraków, ul. Grzegorzewska 31, tel. 4294162, fax 4294168

Salon Firmowy:
Kraków
ul. Piłsudskiego 22
tel. 0 12 421 65 76
fax 0 12 421 64 88
inf. handl. 0 90 33 00 00

Kraków
ul. Starowiślna 62
tel. 0 12 422 29 59
fax 0 12 422 26 83
inf. handl. 0 90 33 66 33

zapraszamy

Informacja handlowa: 0 800 123456



1000 spraw. Jedna Idea.

Inauguracja roku akademickiego
w krakowskiej PWST

Deszczowy wykład

Inauguracja roku akademickiego połączona z odnowieniem nowej sceny imieniem St. Wyspiańskiego spowodowała, iż wczorajszą uroczystość w PWST nabrała szczególnego charakteru.

Rektor Jacek Popiel, wręczając studentom pierwszego roku Wydziału Aktorskiego, Wydziału Reżyserii i Dramatu oraz właśnie powstałego Wydziału Wokalno-estradowego indeksy, podkreślił konieczność kontynuowania na nowej szkolnej scenie polskiego repertuaru klasycznego, który zawsze stanowił podstawę egzystencji teatralnej. Do tego samego wniosku zmierzał wykład inauguracyjny prof. Gustawa Holoubka, który postanowił przypomnieć swe szkolne lata.

— Wszystko co wiąże się z moimi ostatnimi krakowskimi latami odbywało się w deszczu. Także w deszczu trwał mój bieg w 1945 roku, by zdążyć na egzamin wstępny. Biegiem gorączkowo jak a

spotkanie kogoś bliskiego. Zmierzałem do odkrycia wnętrza tajemnicy skrytej w teatrze przy placu św. Ducha. Rzuciłem się na komisję egzaminacyjną z całym moim bagażem prób recytacji i wyznań miłosnych. Przy okazji uznałem za stosowne zapłacić się na śmierć. Mimo to zostałem przyjęty. I tak zaczęły się dla mnie trzy lata odejścia od rzeczywistości, zatracenia w nowym, fascynującym świecie. Moje wyobrażenie teatru zmieniało się powoli wiedzą o nim — opowiadał Gustaw Holoubek, wspominając też najbliższych mu profesorów.

Uroczystości inauguracyjne zakończył spektakl „Wyspiański '98”, w reżyserii Tadeusza Malaka. (MSZ)

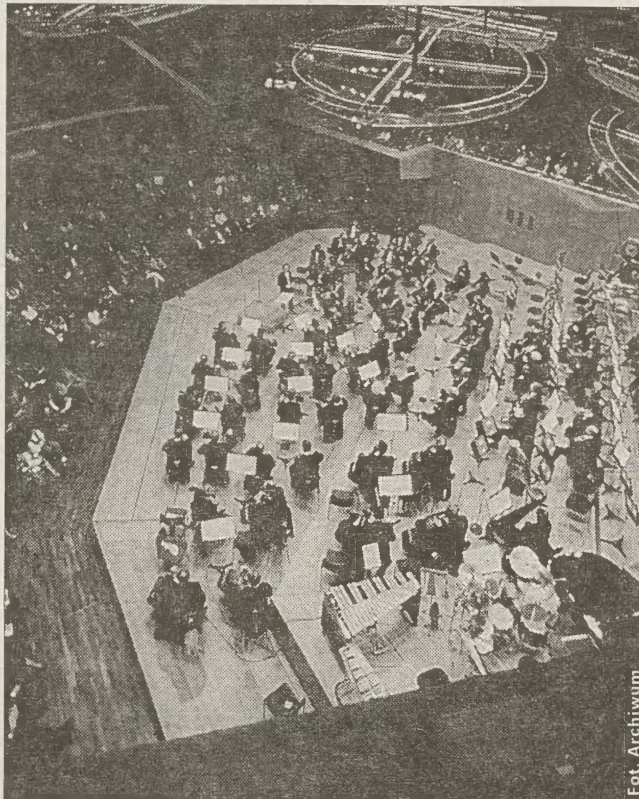
Alfabet Dariusza Domańskiego

Patetyczna odkrywczość



Dariusz Domański napisał kolejną książkę zatytułowaną „Mój alfabet”. Wielbiciel krakowskich, i nie tylko, aktorów, ponownie skupił się przede wszystkim na przedstawieniu portretów swoich ulubieńców, wśród których znaleźli się też nobliści. Kreśląc np. sylwetkę Wisławy Szymborskiej, Domański podaje tak rewelacyjne informacje, jak ta, iż przyznanie Polce Nagrody Nobla było dla wszystkich zaskoczeniem. Gratulujemy odkrywczości. (Na zdjęciu Dariusz Domański niezwykle patetycznie odczytuje swe głębokie przemyślenia). (MSZ)

Finał Festiwalu Krzysztofa Pendereckiego Perfekcyjni monachijczycy



Pochód słynnych orkiestr świata przez Festiwal Krzysztofa Pendereckiego zakończyło pojawienie się w krakowskiej filharmonii Filharmoników Monachijskich. Orkiestra o ponad stoletniej tradycji, prowadzona onegdaj przez takich mistrzów batuty, jak Gustav Mahler, Bruno Walter, Rudolf Kempe czy Sergiu Celibidache należy do ulubionych Krzysztofa Pendereckiego. Z nią dokonał wielu prawykonań swoich dzieł i ją też wybrał na finał swojego wielkiego festiwalu. Trzeba przyznać wybór doskonały...

W programie dwie symfonie — IV Symfonia „Adagio” Pendereckiego i VII Symfonia A-dur Beethovena. „Wielkie zamyślenie nad człowiekiem i ludzkością” — jak określa IV Symfonię Mieczysław Tomaszewski i „Apoteoza tańca”,

jak nazwał VII Symfonię Richard Wagner.

Penderecki napisał IV Symfonię na zamówienie Francuskiego Ministerstwa do Międzynarodowych Relacji Kulturalnych i Radio France dla uświetnienia uroczystych ob-

chodów Rewolucji Francuskiej. Po raz pierwszy poprowadził ją Lorin Maazel w Paryżu roku 1988. VII Symfonię Beethovena wykonano po raz pierwszy w roku 1813 i do dziś sporna jest jej napoleońska czy antynapoleońska interpretacja...

Oba dzieła łączy unikatowy plan formalny, a w finałowym koncercie krakowskiego festiwalu batuta Pendereckiego.

IV Symfonię „Adagio” prowadzoną przez kompozytora z orkiestrą, która jak żadna rozumie jego twórczość, trzeba nazwać modelową. Zresztą większość wzorcowych wykonań Pendereckiego, to te pod jego batutą. Monachijczycy genialnie oddali nastrojowość tego refleksyjnego i pełnego kapryśnych zwrotów utworu.

VII Symfonia Beethovena, to interpretacyjnie zupełnie inna jakość. Penderecki — kompozytor swojej epoki i swoich czasów, filtruje tradycję przez całą muzyczną współczesność. Jego Mahler brzmi niemal jak syntezator, a Beethoven jest bliżej Mahlera niż cokolwiek innego. Dwie koncepcje dyrygenta i orkiestry (ta wypracowana przez pokolenia mistrzów batuty) znalazły jednak wypadkową w niezwykle ekspresywnej interpretacji.

Chciałoby się jeszcze rozpaść w zachwytach o niepowtarzalnym brzmieniu Müncher Philharmoniker. Ale wystarczy każdy przymiot tego zespołu ustawić w stopniu najwyższym.

Adrianna GINAŁ

Z księgarni

Jan Błoński „Miłosz jak świat”

Upływa 18 lat od chwili przyznania Nagrody Nobla Czesławowi Miłoszowi. Jeden z najwybitniejszych krytyków literatury w swej książce całościowo opracował twórczość poety. Gromadzi ona pisane przez wiele lat studia, analizy i eseje. Błoński sytuuje poezję i esejystykę Miłosza w najważniejszych dla niej kontekstach, interpretuje jej głębokie sensy i kształt artystyczny, zawartą w niej wizję świata, filozofię i eschatologię. (MSZ)

Andrzej Wróblewski w „Zderzaku” Pyszne ryby



Galeria „Zderzak” Marty Tarabudy funkcjonująca pod dachami przy ul. Floriańskiej, ma niebagatelne zasługi dla badania (patrz książka) i popularyzacji twórczości Andrzeja Wróblewskiego. Tym razem udostępnia nam z własnych zbiorów kilkadziesiąt mało znanych rysunków artysty z końca lat 40.

Wróblewski rozstawał się wówczas z abstrakcją przechodząc na pozycję realisty co doprowadziło go do kontrowersyjnej opinii programowego socrealisty. Tu szkiełował jeszcze zapamiętane konstelacje gwiazdne, ryby i kominy fabryczne. Szczególnie ciekaw jest układ plansz ekspozycyjnych. Temtycznie zestawili rysunki jego

przyjaciele z którymi studiował na krakowskiej ASP w momencie przygotowywania pośmiertnej wystawy artysty. Docenić należy poczucie humoru państwa Tarabudów (niech im się bliźniaki dobrze chowają), którzy wernisażowe rybne „male co nieco” wystylizowali w konwencji rysunków Wróblewskiego. (J.R.)

Tydzień na scenie W Starym Teatrze

13.10 (wt.)

MS, g. 19.30 Ja jestem Żyd z „Wesela”

14., 15.10 (śr., czw.)

DS, g. 19.15 Miarka za miarkę

MS, g. 19.30 Wznowienie

16., 17.10 (pt., sb.)

MS, g. 19.30 Wznowienie

18.10 (nd.)

DS, g. 19.15 Miarka za miarkę

SK, g. 18.00 Lunatycy

MS, g. 19.30 Wznowienie

W tym tygodniu polecamy „Wznowienie” — spektakl Macieja Wojtyłki, w którym występuje Anna Dymna i Aldona Grochal. „To sztuka o kobietach, o lalkach, o miłości i o teatrze. Być może jest to także sztuka o naszej beznadziei wobec czasu. Sam wiem o niej niewiele więcej, bo byłem jednocześnie autorem i reżyserem, to być wrogiem samego siebie. Druga sprzeczność to zrozumieć i kochać kobiety. Trzeba, żeby było śmiesznie i strasznie, co podobno gwarantuje jedynie romans z tygrysem” — twierdzi Maciej Wojtyłko.

Na Czytelnika, który z egzemplarzem „GK” pierwszy zjawi się w kasie Starego Teatru, przy ul. Jagiellońskiej 5, czeka podwójne zaproszenie na wybrany spektakl w tym tygodniu.

(DS — Duża Scena, SK — Scena Kameralna, MS — Mała Scena)

(MSZ)



KRAKÓW: ul. Opolska 12

tel. (0-12) 637-03-22 w. 57

fax (0-12) 637-60-87

TARNÓW: ul. Szkolnik 2b

tel. (0-14) 22-40-54 wew. 57

DEALER:

KRAKÓW

ul. Mogilska 71

tel. (0-12) 413-90-33

NOWY SĄCZ - Gorzków

ul. Magazynowa 1

tel. (0-18) 442-74-53 wew. 303

SZCZUCIN

ul. Kościuszki 25a

tel. (0-14) 43-63-63

5 LAT PRODUKUJEMY

OKNA I DRZWI

Z PCV I ALUMINIUM

NASZE WYROBY POSIADAJĄ CERTYFIKATY



Kraków, Tarnów 101,6 FM 68,75 FM

Nowy Sącz 90,0 FM 68,75 FM

Zakopane 100,0 FM 73,85 FM

Krynica 102,1 FM

Zawsze w centrum wydarzeń.

Maciej Grzyb - reporter

Nowe płyty The Chemical Brothers, Faithless i Photka Technoatak z „ciemnocy”

Życie dziennikarza muzycznego nie jest łatwe. Przykładowo kilka razy na miesiąc muszę tłumaczyć swoim starszym kolegom redakcyjnym, że techno to nie bezmyślna i głośna rąbanka pozabawiona jakichkolwiek wartości artystycznych. Jak do tej pory jednak żaden z nich nie poprosił mnie o „pomocę naukową”, które raz na zawsze obróciłyby w proch ich awersję do nowoczesnych brzmień. A szkoda, bowiem ostatnio wytwórnia Pomaton/EMI wydała trzy interesujące albumy, które zasługują na tytuł „Płyty tygodnia”. Z braku miejsca przedstawiamy je wszystkie razem.

Szalone mikswanie

Tom Rowlands i Ed Simons spotkali się w 1990 roku. Studiując historię w Manchester Metropolitan University, więcej czasu poświęcali graniu muzyki niż nauce. Szybko zakończyli więc edukację, by móc całkowicie poświęcić się swojej pasji. Zrobili dobry wybór. O ile bowiem trudno mi przewidzieć, jacy byliby z nich badacze przeszłości, to oboma rękami mogę podpisać się pod zdaniem, że ci dwaj Anglicy są dziś jednymi z najlepszych twórców techno.

Przekonać się o tym mogliśmy na ich dwóch autorskich longplayach („Exit Planet Dust” z 1995 roku i nagrany półtora roku temu „Dig Your Own Hole”), które firmowali nazwą The Chemical Brothers. Teraz przyszła pora na album, w niezwykle modnym ostatnio, remikserskim stylu.

Trwający aż 70 minut „Brother's Gonna Work It Out”, zawiera przeróbki własnych i cudzych kompozycji. Całość (23 utwory) podzielona została na

pięć długich tanecznych setów, które powinny zadowolić amatorów nie tylko techno, ale również house'u, hip hopu czy trance'u. Nie brak tu też rockowych i funkowych brzmień, którymi „zainfekowane” zostały miksy piosenek Love Corporation, Spiritaulized czy Manic Street Preachers. Słuchając ich mam wrażenie, że Chemiczni Bracia torują drogę do nowej muzyki, dla której trudno znaleźć nazwę. Nie lubię agitować, ale po prostu wstyd nie mieć tego krążka.

Na poziomie

O Faithless krąży opinia, że obok świetnych kawałków, potrafią również nagrać nijakie kompozycje. Przekonać się o tym mogli posiadacze ich debiutanckiego materiału „Reverence”. Ci, którzy zawiedli się wówczas setnie, powinni schować dumę do kieszeni. Na rynku dostępne jest już drugie wydawnictwo tej niemieckiej formacji. „Sunday 8 pm” zawiera całkiem miłą muzykę, która równie dobrze nadaje się na ta-



Chemiczni bracia są w wyśmienitej formie

neczne parkiety, jak i do uprzyjemniania miłych chwil we dwoje. Blondwłosa Sister Bliss, czarnoskóry wokalista Maxi Jazz oraz Jamie Catto i Rollo, porzucili bowiem zimne, trans-

owe i ambientowe dźwięki na rzecz trip hopu. Co prawda po dokonaniach Massive Attack nikt już nie jest w stanie wymyślić w tym gatunku czegoś oryginalnego, ale nie znaczy to

wcale, że muzyki Faithless słucha się źle. Także na żywo, o czym przeknamy się już 13 listopada w warszawskiej „Planecie”. Na pewno nie zabraknie wówczas szlagieru „God Is A DJ”. Nie wiem jak wy, ale ja już odkładam na bilet.

Drugi atak samuraja

Rupert Parkes zaatakował zupełnie znieczuloną. Premierze jego albumu „Form & Function” nie towarzyszy wielka reklama. Dziwi mnie to, bo przecież debiutancki „Modus Operandi” był wielkim wydarzeniem artystycznym. Być może wydawcy krążka amerykańskiego nagrywającego pod pseudonimem Photek uznali, że nie warto promować płyty, która tak naprawdę nie jest premierowa.

Na „Form & Function” mamy bowiem zaledwie dwa nowiutkie nagrania („Santiago” i „Ring Around Saturn”). Nie znaczy to wcale, że guru mrocznego drum'n'bassu leniuchował. Wśród pozostałych dzieł kompozycji znajdziemy kilka świeżych remiksów jego wcześniejszych nagrań, autorstwa samego Ruperta oraz takich wyjadaczy, jak Doc Scott, J Majik i Peshay. Są też singlowe przeboje dostępne po raz pierwszy na kompaktach. Wśród nich kultowy „The Seven Samurai” z wystrzelnym świstem miecza bushido. Superpłytką. **Artur SZKLARCZYK**

Niezależni

Debiut Ścianki Ochy i achy

Pamiętam mój zachwyt, gdy po raz pierwszy usłyszałem muzykę Velvet Underground, Mudhoney i węgierskiej, jazzcore'owej formacji Trottel. Nie tak dawno temu dźwięki znane mi z płyt tych wykonawców, znalazłem na pierwszym longplayu rodzimej Ścianki.

Nie oznacza to jednak, że debiut sopockiego kwartetu zawiera wtórne dźwięki. Śpiewający i grający na gitarach Maciej Cieślak, perkusista Arkady Kowalczyk, obsługujący klawisze Jacek Lachowicz i wietnamski basista Tran Chi, nie kopiują bowiem pomysłów swoich ulubionych wykonawców, ale umiejętnie przetwarzają je, dodając od siebie znacznie więcej niż przysłowiowe trzy grosze. „Statek kosmiczny” wydany przez małą oficynę fonograficzną Biodro, zawiera więc mieszankę psychodelicznych, dzikich odłotów z piosenkami w stylu punk. Brudne, garażowe brzmienie undergroundowego rocka lat 60. zostało urozmaicone eksperymentami z kręgu awangardy, muzyki improwizowanej i ambientu.

Jestem prawie pewien, że takiej mikstury nie przełknę mało wyćwiczony słuchacz. Nie do niego jednak adresowany jest ten materiał. By strawić te niepokorne, chropowate dźwięki, trzeba mieć wyrobione ucho. A że ich posiadaczy niezbyt wiele w naszym kraju, tak więc nie wróżę ambitnej Ściance sukcesu komercyjnego. O artystyczny się jednak nie martwię. Ochy i ach środowiska muzycznego oraz pochlebne recenzje w branżowej prasie świadczą o tym, że „Statek kosmiczny” się podoba. A to duży sukces, zważywszy, że większość kompozycji (prócz niemal popowego „Sopotu” czy „Piosenki Nr 3”) to zakręcone, psychodeliczne improwizacje, które raz zachwycają swoją nieprzewidywalnością, innym razem irytują brakiem jakichkolwiek reguł, a wreszcie po prostu wkurzają. Ale przecież o to w muzyce – nie tylko niezależnej – chodzi! **Lesio DREAD**

Marilyn Manson po raz czwarty Licho nie śpi



Tak naprawdę nazywa się Brian Warner, jednak od kilku lat występuje jako Marilyn Manson. Jest jednym z ekscentrycznych i zadziwiających postaci, jakie pojawiły się na rynku muzycznym w latach 90. Dzięki image'owi, na który składa się makijaż, ubiór i sposób zachowania, ten całkiem utalentowany wokalista przyciąga uwagę zarówno mediów, jak i fanów. Ostatnio znów zrobiło się głośno o Brianie i jego kolegach z grupy... Marilyn Manson. W salach płytowych pojawił się bowiem nowy album tej oryginalnej formacji.

Warner urodził się w 1969 roku w miasteczku Canton w stanie Idaho. Tu chodził do prywatnej, religijnej szkoły. Jak się okazuje takie wychowanie, na nic się jednak zdało. Dziś dla Briana/Marilyn nie ma bowiem świętości. Jego teksty, muzyka, sposób bycia w życiu i na scenie nie podobają się zarówno jego bogobojnym rodzicom, jak i władzom kościelnym czy organizacjom feministycznym. Kiedy w wieku 16 lat nauczyciel po raz enty zapowie-

dział nadejście Antychrysta, a on znowu się nie pojawił, zwróciłem uwagę na inne filozofie – mówi Manson. – Odkryłem wówczas Nietschego, który w swoich czasach uznawany był właśnie za Antychrysta. Im byłem starszy, tym bardziej zagłębiałem się w jego teksty, nie gardziłem także Heglem. Teraz ich filozofię wprowadzam w życie, a na codzień czytam dzieła Sandora La Veya – dodaje z szyderczym uśmiechem zafascynowany satanizmem wokalista, który zdaniem amerykańskich purytan reprezentuje wszystko co najobrzydliwsze we współczesnym rocku.

Na jego koncie są już cztery albumy. Każdy lepszy od poprzedniego. Do debiutanckiego „Portrait Of An American Family” z 1994 roku, „Smells Like Children” z 1995 i ubiegłorocznego „Antichrist Superstar”, doszedł – wydany dwa tygodnie temu – krążek zatytułowany „Mechanical Animals”.

Na gorącym jeszcze albumie, znalazło się świetne połączenie ostrych, gitarowych brzmień z zimnymi, elektronicznymi rytмами. Obok wściekłych riffów, słyszymy więc transowe, uzyskane przy pomocy samplera bity, choć nie brak też „żywej” perkusji. Począwszy od otwierającego płytę „The Great Big White World” aż po finałowy „Coma White”, obucjemy z twórczością wysokich lotów. I nie tylko dlatego, że Marilyn nie stroni od narkotyków, o których śpiewa w „I Don't Like The Drugs (But The Drugs Like Me)”. Każdy utwór to bowiem prawdziwy majstersztyk, który zaskakuje czym innym. Przykładowo w tytułowej kompozycji pojawiają się elementy akustyczne i symfoniczne, „I Want To Disappear” brzmi jak elektroniczny post punk, „The Last Day Of Earth” to chora, zakręcona ballada, zaś „Coma White” przypomina dokonania... Depeche Mode. Nie znaczy to wcale, że album jest nierówny. Wręcz przeciwnie. „Mechanical Animals” ma spójny klimat, który jednych przyprowadzi o ból głowy, niektórym zmrozi krew w żyłach, a jeszcze innym zrobi się gorąco.

Na tym właśnie polega nieokiełniony talent Marilyn Manson, który wciąż znajduje nowe pomysły na szokowanie ludzi. Szczególnie dobrze wychodzi mu to na koncertach. Zanim jednak doczekamy się go w naszym kraju, musi nam wystarczyć słuchanie muzyki z kompaktów. Zważywszy na zawartość tekstów szalonego Briana, zalecam jednak ostrożność. Licho przecież nie śpi. **(ART)**

i Serwis



W piątkowy wieczór w krakowskim klubie „Wolność FM” wystąpiła Kasia Kowalska (na zdjęciu). Popularna wokalistka promowała pod Wawelem swój najnowszy album „Pełna obaw”. Wcześniej znalazła chwilę czasu na spotkanie ze swoimi fanami w salonie Ery GSM, gdzie rozdawała autografy **(ART)**

Krótko

Xzibit
„40 Dayz & 40 Nightz”
(Loud/BMG)

Raperzy ze Wschodniego Wybrzeża nie mają wysokich notowań wśród prawdziwych gangsterów rymu. Wydaje się jednak, że to właśnie miękki, pełen g-funkowych wtretów hip hop rodem z Kalifornii jest tym, czego potrzebuje 90 procent amerykańskich słuchaczy.

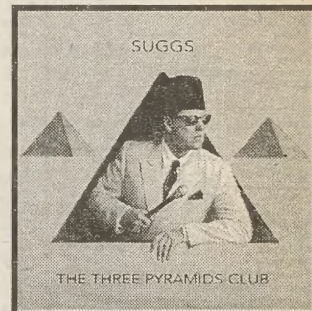
Upodobaniami tymi nie kieruje się, na szczęście, niejaki Xzibit. Ten młody pyskacz z miasta Aniołów, który muzyczne szlify zdobywał u boku Dr Dre i Tupaca, postanowił bowiem zająć się rasowym rapem, czego dowodem jest jego debiutancka płyta o biblijnym tytule. Na „40 Dayz & 40 Nightz” słyszymy więc mięsiste, basowe podkłady okraszone nierzadko zaskakującymi samplami (skrzypce, dęciaki). Nie mniej celnie Xzibit wstrzeliwuje się w bity swoją gadką, w czym pomagają mu m.in. Method Man, Ras Kass i The Alkaholiks. Wstyd nie mieć! **(ART)**

Suggs – „The Three Pyramids Club” Z dala od tancbudy

Suggs nie jest zespołem z pierwszych stron gazet. Niezasłużenie. Formacja, która swoją nazwę zaczerpnęła wprost z pseudonimu Grahama McPhersona, gra z werwą i pasją świetną mieszankę karaibskich rytmów, których nie tylko słuchać, ale i tańczyć.

Nic dziwnego. McPherson to człowiek, który z niejednego muzycznego pieca chleb jadł. Były wokalista The Invaders i legendarnych Madness, po zawieszeniu działalności – przez tę ostatnią grupę, próbował sił – z lepszym lub gorszym skutkiem – u boku innych artystów oraz jako solista. Dziś ten 37-letni muzyk przypomina o sobie przebojowym albumem „The Three Pyramids Club”.

Na nieprzychylnie krótki album (raptem 38 minut) trafiło bowiem dziesięć świetnych, nagranych na gitarach, perkusji, trąbkach, klawiszach i smykach kawałków, z których większość utrzymana jest w stylistyce ska. Nie znaczy to wcale, że słuchając „Klubu



trzech piramid”, obucjemy wyłącnie z skoczności, naiwnymi melodiami rodem z pierwszej lepszej tancbudy w jamaickim Kingston. Suggs postarał się o grupę świetnych instrumentalistów (w składzie Steve Lironi, Jah Wobble, Rico Rodriguez, General Levy), którzy ska, pop, ragę a nawet wodewilowe piosenki grają z fantazją i polotem. Wysoki poziom prezentują też goście uczęszczający głośno. Spreparowany przez nich materiał, jak znalazł nadaje się na szaloną potancówkę. Gorąco polecam. **DREADLESS**

Giełda

Sesja z 12.10.1998 r.

Papier	Kurs (zł)	Uwagi	Zmiana	Obrót (tys. zł)	P/E
Agros	16,00		2,6	6.315,7	7,4
Amerbank	35,20		1,0	601,7	13,9
Amica	17,30		4,8	322,9	4,7
Animex	6,80		7,1	414,0	8,7
Atlantis	1,46		9,8	23,7	9,4
Belchatów	18,80		9,3	31,5	9,2
BIG	3,00		5,3	2.791,1	11,0
BK	7,35		2,1	84,1	6,8
Boryszew	7,90		-2,5	40,6	
BOS	46,00	nk	5,0	625,5	7,3
BPH	23,50		3,1	9.722,1	7,7
BRE	5,00		1,7	4.916,9	6,7
BSK	128,50		4,0	5.637,8	5,5
Budimex	15,20		4,8	2.180,7	10,0
BWR	1,72		-1,7	19,4	
Bytom	3,80		-5,0	209,9	3,9
Compland	33,00		3,1	2.167,1	14,7
Dębica	65,00		3,2	6.487,3	12,8
Drosed	22,30		0,9	310,5	12,6
Echo	26,00		8,3	93,2	3,8
Elbudowa	27,80		4,5	982,5	7,4
Elektrim	28,60		4,0	12.835,8	52,6
Elektroex	2,55	nk	-1,9	101,3	15,9
Elmontwar	2,17		3,3	19,0	6,7
Elzab	20,90		4,5	3,4	3,4
Energomont. Pld.	2,10		1,4	52,9	5,0
Energomont. Pn.	6,15		9,8	137,9	
Espebepe	2,95		3,5	112,1	
Exbud	27,50		5,0	7.243,8	19,8
Farm Food	11,50	ns	1,5	8,5	5,2
Ferrum	4,20		5,0	334,0	
Forta	2,90		3,6	140,2	4,9
Górażdże	27,00		6,3	526,3	3,8
GPRD	4,35	ns	8,8	71,3	8,7
Grajewo	25,00	ns	0,0	207,7	3,2
Handlowy	31,30		7,9	3.954,1	21,1
Hutmen	9,95		7,0	13,0	
Impexmetal	8,50		9,0	133,9	6,6
Indykol	27,70		1,2	16,3	42,0
Irena	3,00		0,0	20,0	
Izolacja	148,50		-1,0	445,5	10,6
Jelfa	22,90		1,8	781,2	3,6
Jutrzenka	12,00		4,3	163,6	3,4
Kabel BFK	13,50	nk	6,3	20,5	9,0
Kable	11,90		4,0	16,7	
Kety	23,50		2,6	1.062,7	6,9
KGHM	10,20		3,0	2.542,5	5,4
Kolo	7,50		4,2	7,3	3,7
KPBP Bick	17,40	ns	7,4	821,2	4,7
Kredyt Bank	9,85		8,8	1.794,5	5,7
Krosno	15,30	ns	6,3	70,1	
Kruszwica	9,00		-3,2	29,9	
Lentex	9,00		7,1	768,2	3,2
LG Petrobank	14,00	nk	-1,2	8,5	14,9
Medicines	34,20		1,3	359,8	
Mennica	11,00		6,8	275,1	3,6
Morliny	10,80		2,9	118,7	5,8
Mostalexp	3,50		6,1	1.983,8	7,4
Mostald	11,20		0,0	367,7	8,9
Mostalkrk	4,30		-1,1	246,6	6,3
Mostostalpic	12,10		0,8	338,6	4,4
Mostalsdl	9,70		0,0	63,0	8,6
Mostalwar	17,70		9,3	557,5	15,9
Mostalzarb	12,60		2,4	33,0	10,5
Nomi	8,60		0,0	1.358,8	
Novita	3,05		8,9	29,4	25,1
Oborniki	4,00		0,0	45,9	5,3
Ocean	6,05		2,5	287,5	20,2
Okocim	22,60		1,8	1.592,1	11,9
Olawa	5,30		0,0	86,8	3,1
Optimus	41,00		2,5	153,0	6,6
Orbis	24,40		8,9	565,4	20,4
Paged	2,90		0,4	20,4	
PBK	58,00	nk	3,6	1.478,8	4,1
Pekao	34,00		9,7	4.000,5	20,5
Pekpol	6,70	nk	0,8	6,8	
Pepees	40,00		2,6	90,4	25,6
Piel	11,40		0,9	9,7	9,0
Polfa Kutno	31,70		5,7	61,4	6,1
Polifarb CW	4,45		6,0	4.107,3	6,6
Polisa	4,10		2,5	132,8	
PPABank	10,40	ok	9,5	42,8	4,9
Prochem	9,50		9,2	42,8	6,7
Prokom	127,00		7,6	2.014,9	33,2
Prochnik	9,30	ns	0,0	16,7	1697,1
Rafako	7,10	ns	6,0	71,0	
Relpal	17,90		4,7	337,9	3,9
Renak	2,25		-4,3	39,2	17,7
Rolimpey	4,30		7,5	169,1	
Ropczyce	7,50		4,2	30,3	3,5
Sanak	27,50		4,2	32,5	8,1
Sarbank	67,50		3,8	3.217,5	12,2
Sokół	1,70		0,0	188,1	7,1
Stalexport	16,00		6,0	849,0	6,8
Stalprodukt	12,50		5,9	110,5	4,4
Stamil	18,10		6,5	2.957,7	13,8
Swarzędz	1,40		-4,1	78,3	
Swiecie	10,20		9,1	2.108,2	8,0
Tonsil	5,00	ns	6,4	31,0	
Unibud	10,30	ns	5,6	31,0	5,5
Universal	1,35	ns	3,0	3,4	
Visula	6,10		5,2	345,2	3,3
Warta	54,00		0,0	328,6	32,2
Wawel	17,80		1,1	28,6	17,4
W8K	17,60		1,7	2.712,8	8,4
Wilbo	2,31		2,7	117,9	4,6
Wólczanka	13,20	nk	1,5	50,4	5,7
Zasada	3,00		3,4	3,6	41,4
ZEW	39,60		3,7	55,9	
Zywiec	465,00	nk	3,3	3.685,5	22,9
WIG	10.984,70		4,9	117.214,4	
Akcie NFI					
I NFI	3,75	nk	7,1	4,4	21,2
II NFI	3,15	rk	8,6	29,7	
III NFI	3,40		6,3	15,9	
Progress	3,40		3,0	134,1	12,7
Victoria	4,50		0,0	323,6	
Magna Polonia	3,55	nk	1,4	1,1	4,4
Kozimierz Wlk.	2,75		1,9	151,9	
Octava	3,90	nk	1,3	33,0	4,8
Kwiatkowski	3,90	nk	0,0	120,8	35,7
Foksal	4,65	nk	2,2	17,1	
XI NFI	3,05		1,7	17,1	6,8
Plast	4,20		0,0	398,5	
Fortuna	4,55		3,4	22,2	
Zachodni	4,35	nk	1,2	71,1	
Hetman	3,40		3,0	188,9	5,2
NIF	56,50		2,5	1.761,2	
Rynek równoległy					
AMS	17,60		3,5	501,5	9,0
Apator	5,50		4,8	42,0	2,7
Apexim	20,30		4,1	87,2	17,1
Ariel	1,60		3,0	22,9	5,3
Bauma	8,20	nk	2,5	22,9	7,2
BCz	9,35	nk	10,0	1,8	10,1
Best	6,80		-4,9	602,2	3,4
Beton Stal	17,30		0,6	30,6	3,4
Bielbaw	8,10		9,5	20,5	2,3
Biurosystem	13,50		0,7	34,0	11,1
Budimpoz	5,30	nk	3,9	126,6	5,5
Centrostal Gd	1,66		1,2	105,7	4,6
Cersanit	10,00	ns	0,0	20,8	6,8
Chemiskor	1,68		1,9	16,9	
Compensa	13,90		6,8	31,5	13,1
Dom-Plast	13,90		9,4	71,3	18,8
Efekt	11,10	nk	0,9	100,5	5,1
Ekodrob	1,70		6,7	17,6	7,6
Elpo	1,70		3,0	26,9	3,5
Energopapier	7,55		9,4	551,9	4,7
Garbarnia	2,70		-8,5	93,4	3,5
Howell	7,30		-9,7	557,7	4,4
Hydrobudowa	17,00		4,1	66,5	4,4
Hydrotor	7,10	ns	9,2	37,6	3,7
Instal	2,50		6,4	38,9	4,0
Kompap	11,40		2,7	10,3	12,1
Kopex	43,50		8,6	11,9	6,8
KrakChem	3,40		9,7	36,5	6,8
Lubawa	2,50		6,4	20,4	5,7
LDA	2,85		9,6	92,9	2,6
Lukbut	4,10		3,8	1,7	
Masoch	5,70	ns	3,6	38,7	4,6
Manometry	1,97		2,1	45,3	
Milmet	6,50		9,2	1,6	4,9
Muza	5,00		-3,8	30,2	2,7
Piasecki	4,85		9,0	237,3	6,2
Polifarb Dębica	28,00		0,0	0,5	2,9
Poligrafia	4,90		4,3	50,1	3,6
Polna	22,40	nk	0,0	11,1	3,7
Ponarf	6,55		4,0	4,1	3,2
Pozmear	27,60	nk	0,0	13,0	3,2
PPWK	5,45		1,9	157,7	3,8
Sanwil	3,90		6,8	19,7	2,6
Strzelec	2,60	nk	4,0	126,5	28,3
Tim	3,60	rk	9,1	93,0	4,1
Unimil	10,10		2,5	4,2	
Viscoplast	11,70		-0,8	21,5	3,3
Wafopomp	4,30		1,2	19,1	10,3
Wistil	12,90		0,0	373,1	2,3
WKSM	69,50		0,7	186,8	24,3
Yawal	5,40		-2,7	117,6	4,2
ZREW	21,40		3,4		
WIRR	1.239,70		3,5	5.859,5	
Rynek wolny					
Ampli	1,47		5,8	43,4	12,5
Bakoma	56,00		-0,9	56,0	19,0
Brok	12,40		6,0	48,8	18,0
Budopol	3,05		0,0	86,1	21,6
Delia	1,59		5,3	36,1	32,7
Famot	2,70		-10,0	2,3	
LZPS	1,95		1,0	5,4	
Odlewnie	6,75		2,3	978,2	11,5
Permedia	7,40		5,7	15,0	5,3
ZEG	5,40		-10,0	1,0	4,5
PSU	58,50		8,3	1.055,2	

HTS negocjuje, BPH częściowo sprzedany

Obcy u naszych

Austriacki Voest Alpine Stahl i holenderski Hoogovens mają wyłączność na prowadzenie przez trzy miesiące negocjacji w sprawie prywatyzacji Huty im. T. Sendzimira. Natomiast Bayerische Hypo- und Vereinsbank kupił należące do skarbu państwa 41 proc. akcji krakowskiego Banku Przemysłowo-Handlowego.

Konsorcjum utworzone przez austriacki Voest Alpine Stahl i holenderski koncern Hoogovens otrzymało na trzy miesiące wyłączność na prowadzenie negocjacji w sprawie prywatyzacji HTS – postanowił zarząd huty. Projekt wstępnego porozumienia został już przesłany do koncernu austriackiego i prezes zarządu HTS Jerzy Knapik ma nadzieję, że porozumienie wstępne zostanie podpisane

w ciągu najbliższych 10 dni. Szczegóły przekształceń własnościowych będą znane po podpisaniu dokumentu, na razie nie wiadomo więc, jakie części huty zostałyby sprywatyzowane przez austriacko-holenderskiego kontrahenta. Ubiegając się o status inwestora strategicznego w HTS konsorcjum to konkurowało z inną grupą, którą tworzył niemiecki Thyssen Krupp Stahl AG i brytyjski ISPAT Int.

Znane są natomiast szczegóły dotyczące przetarasowań akcjonariuszy w krakowskim Banku Przemysłowo-Handlowym SA. Należące do skarbu państwa 41 proc. akcji BPH kupił Bayerische Hypo- und Vereinsbank z Monachium. Niemcy płacili 480 zł za akcję, która wczoraj na warszawskiej giełdzie kosztowała 232 zł. Prezes BPH Henryka Piernikiewicz uważa, iż Bayerische Hypo- und Vereinsbank spełnia wszystkie oczekiwania inwestorowi strategicznemu przez krakowski bank. Zachowa on oczywiście swoją nazwę, logo, a siedziba centrali będzie nadal w Krakowie. (Ece)

Jakie podatki?

Wolimy progresję

Większość Polaków jest za progresywnym podatkiem. Dziś Sejm rozpocznie debatę nad kilkoma projektami zmian w ustawach podatkowych na 1999 r., które mają radykalnie uprościć system od 2000 r.

Z sondażu CBOS wynika, iż 77 proc. respondentów opowiada się za progresywnym podatkiem dochodowym (przedstawiciele wszystkich grup społecznych), a 17 proc. za liniowym (na ogół osoby o wysokim statusie ekonomicznym i społecznym). Ok. 65 proc. ankietowanych chce obniżenia podatków oraz zniesienia ulg i odpisów. Tyle samo badanych uważa, że podatki osób podobnie zarabiających powinny być różne – w zależności od liczby dzieci i innych utrzymywanych członków rodziny. (Opr. Ece)

Jutro widełki cenowe akcji TP SA

Przyjazny monopolista

Jutro poznamy widełki cenowe oferowanych do publicznej sprzedaży akcji Telekomunikacji Polskiej SA. Przyjmowanie zleceń rozpocznie się 19 bm., a przydział akcji odbędzie się na specjalnej sesji 7 listopada.

Dla inwestorów indywidualnych przeznaczono 49 mln akcji TP SA, zaś w razie dużego zainteresowania Ministerstwo Skarbu „rzuci” kolejne 70 mln. Krakowski Dom Maklerski Penetrator SA ocenia, iż zlecenia na akcje TP SA złożyć może ponad 200 tys. inwestorów indywidualnych, a wartość zleceń może się wahać od 6 do 10 tys. zł. Wiceprezes zarządu Penetratora Artur Kędziora uważa, iż popyt w transzy inwestorów indywidualnych na pewno przekroczy poziom 49 mln akcji TP SA i skarb państwa wykorzysta możliwość sprzedaży dodatkowej puli. Popyt nie przekroczy jednak maksymalnej granicy 120 mln akcji i nie będzie konieczna redukcja zleceń – twierdzi A. Kędziora.

Według prognozy finansowej TP SA (zysk netto ma przekroczyć 1 mld zł) i zapowiedzi Ministerstwa Skarbu, cena akcji powinna być „przyjazna” dla inwestorów – być może zostanie ustalona w przedziale 11-15 zł za jeden walor. Dziś przekonamy się, na ile prognozy się potwierdzą. W zależności od okresu składania zleceń, indywidualni kupcy na kilkuprocentowe dyskonto i preferencyjny przydział akcji w razie dużego na nie popytu. (Ece)

FUNDUSZE POWIERNICZE

	Wartość jednostki uczestnictwa (w zł)		Maksymalna cena zakupu
	bieżąca	poprzednia	
Arka (małych spółek)	7,80	7,66	8,08
Arka (dużych spółek)	7,04	6,88	7,30
Arka (ochrony kapitału)	11,08	11,07	11,25
ABB 1	87,77	86,25	92,39
ABB 2	106,42	106,30	108,59
ABB 3	83,00	80,06	87,37
Atut 1	7,94	7,82	7,94
Atut 2	13,04	13,02	13,04
Atut 3	4,72	4,61	4,72
Atut 4	5,46	5,38	5,46
DWS (zrównoważony)	114,09	112,54	118,65
DWS (dpw)	118,98	118,86	118,98
DWS (akcje)	105,64	103,58	110,92
DWS (prywatyzacji)	68,64	67,41	68,64
Eurofundusz I (A)	101,57	99,28	107,48
Eurofundusz I (B)	99,94	97,69	99,94
Eurofundusz II	60,13	57,64	63,63
Eurofundusz III (A)	129,40	129,23	132,72
Eurofundusz III (B)	128,28	128,13	128,28
Eurofundusz IV (A)	67,01	64,30	70,91
Eurofundusz IV (B)	66,45	63,76	66,45
Fidelia	37,93	37,42	39,31
Forum Dragon (akcji)	6,98	6,86	7,31
Forum Olimp (zrównow.)	7,57	7,26	7,93
Forum Sfinks (bezpieczny)	11,04	10,88	11,10
ING BSK (akcje)	66,41	63,72	70,28
ING BSK (zrównoważony)	86,69	84,43	91,74
Korona 1	61,75	60,28	65,34
Korona 2 (obligacje)	66,83	66,75	67,17
Korona 3 (akcje)	31,48	30,74	33,31
Korona (prywatyzacji)	21,14	20,28	22,37
Pioneer 1	69,70	68,29	72,98
Pioneer 2 (obligacje)	18,23	18,21	18,66
Pioneer 3 (akcje)	14,12	13,62	14,79
Pioneer 4 (prywatyzacji)	4,72	4,55	4,94
PKO/CS (wzrostu)	54,58	54,15	55,13
PKO/CS (zrównoważony)	51,14	50,08	52,18
PKO/CS (akcje)	117,88	113,51	120,29
Skarbiec Kasa	121,07	120,91	121,07
Skarbiec Waga	81,20	79,17	85,93
Skarbiec Akcja	63,64	61,16	67,34

13 października 1998 r.

Opinia społeczna



Nasz telefon (0-12) 430-43-79

Wolny szybki tramwaj

Zbulwersowany jestem wypowiedzią wiceprezydenta Krakowa w radiu Alfa w sprawie budowy i przebiegu trasy szybkiego tramwaju. Z ogromnym zdziwieniem usłyszałem, że są tu aż trzy rozwiązania. Dwa z nich to dołożenie tego środka lokomocji na ulicę Starowiślną, a przecież już teraz jest tu duży ruch tramwajowy. Dylematem dla decydentów jest tylko to, czy ta linia szybkiego tramwaju ma skręcać z ul. Starowiślniej w ul. Dietla i później na Grzegórzka do ronda Kotlarskiego, czy też ma skręcać w ul. Westerplatte i dalej w Basztową. Te koncepcje mają najwięcej zwolenników wśród polityków rady miasta. Pozwolę więc sobie na przedłożenie mojej. Przedłużyłbym trasę tramwaju do Małego Rynku, potem do Sławkowskiej i do Długiej. Żadnych dużych skrzyżowań, mały ruch samochodowy i najważniejsze – nowoczesny środek lokomocji w centrum starego miasta. Tak podobno, jak twierdzi wiceprezydent, robi się na całym świecie. Mielibyśmy więc się czym chwalić w kraju i w Europie. A na poważnie. Od lat mówi się i przyrzeka mieszkańcom Krakowa rozwiązanie fatalnych warunków komunikacji miejskiej. Priorytetem ma być budowa co najmniej dwóch mostów na Wiśle i bezkolizyjnych skrzyżowań oraz kolejnych obwodnic wokół Krakowa. W okresie kampanii wyborczej do samorządów szczególnie mocno podkreślali to kandydaci wszystkich opcji politycznych z prezydentem Lassotą na czele. Nie neguję jego zasług, ale jak można promować zmianę ustalonej przed laty trasy szybkiego tramwaju? Podobno wykupuje się już działki w rejonie Zabłocia i Kurdwanowa. W takim razie po co, jeżeli tramwaj ma jeździć Starowiślną? Zmiana trasy odłoży budowę mostu Kotlarskiego co najmniej na XXII wiek. A przecież mamy umowę z Europejskim Bankiem Inwestycyjnym na tę budowę, mamy planowane zakończenie inwestycji na 2002 r. Na co czeka Zarząd Miasta i skąd się biorą te zmiany? Nadto, budowa tzw. krakowskiego Manhatanu przewiduje przecież tunelowy przebieg szybkiego tramwaju od ronda Mogiłskiego do ul. Warszawskiej i dalej do Azorów. Ponadto, gdyby Zabłocie dostało właściwą komunikację, pozwoliłoby to na zagospodarowanie tego niewykorzystanego terenu. Apeluję więc do mieszkańców Starowiślniej i okolicznych uliczek oraz radnych, którzy będą ich reprezentować: nie wyrażajcie zgody na zmianę pierwotnie projektowanej trasy szybkiego tramwaju. A jeżeli mówimy o rozwoju naszego miasta, to może on nastąpić tylko poprzez rozwój infrastruktury, przez budowę nowych dróg, ulic, mostów i bezkolizyjnych skrzyżowań, budowę opery i operetki, hoteli, obiektów sportowych. Bo przecież w Krakowie, który ma być miastem

olimpiady, nie ma nawet sztucznego lodowiska z prawdziwego zdarzenia. (Janusz Kuglin z Krakowa)

Asekuracja TV

Wprawdzie już po wyborach, ale chciałabym się odnieść do tego, że telewizja wstrzymała nadawanie programu Ruchu Patriotycznego Ojczyzna, ponieważ zdaniem pracowników telewizyjnych programy te naruszały dobra osobiste znanych postaci z życia publicznego. Telewizja obawiała się, że za emisję tych programów trafi przed sąd. W takim razie dlaczego przed każdą audycją wyborczą można było przeczytać, że telewizja nie bierze odpowiedzialności za treść audycji? Zgodnie z tym zastrzeżeniem odpowiadałyby osoby, które naruszyły dobra osobiste innych. Jeżeli zaś tak nie jest, to po co asekuracja telewizji?

Głosowanie za pół roku

Mieszkam w Krakowie przy ulicy Sewera. Jest to przecznica łącząca ul. Zarzecze z ul. Lea. Proszę sobie wyobrazić, że w wyborach samorządowych do rady dzielnicy moja ulica oraz Kunickiego, Zarzecze i jeszcze kilka innych nie zostały ujęte w spisie. Po raz pierwszy coś takiego mi się zdarzyło. Ludzie wychodzili zdenerwowani i oburzeni, bo przecież przyszli po to, aby zagłosować. Na dodatek młoda dama z komisji wyborczej oświadczyła nam, że po co robimy taki raban, najwyżej zagłosujemy za pół roku. Kosztów tego wyborczego bałaganu organizacyjnego i zwykłej ludzkiej rzetelności już ta młoda dama nie wzięła pod uwagę, bo przecież ona zarabia, więc najwyżej za pół roku znów jej wpadnie coś do kieszeni. To oburzające i wcale się nie zdziwię, gdy przy następnych wyborach frekwencja sięgnie 12 proc. I jeszcze jedno, za ten wielki wyborczy bałagan ktoś powinien ponieść konsekwencje. Obecne władze – za pośrednictwem prasy – powinny poinformować nas o tym, kto zawinił i jaką poniósł karę. Ciekawe, jaką ten człowiek sprawuje funkcję w radzie lub w urzędzie miasta i jak się z niej wywiązuje.

Złota rybka bez kartek

Chciałbym wiedzieć, kto odpowiada za skandal z wyborami do rad dzielnic. Przed wyborami obiecuje się nam spełnienie wszystkich życzeń, a tymczasem potem są kłopoty nawet ze zorganizowaniem wyborów. Bo albo brakowało kartek do głosowania, co uważam za wyjątkowy skandal, albo ludzie w ogóle nie wiedzieli, że jest jeszcze jedna komisja. Jeśli mówimy o samorządach lokalnych, to bez względu na ordynację wyborczą, takimi są również rady dzielnic. Ba, powiedziałbym, najważniejszymi, bo bezpośrednimi ogniwami w kontakcie z obywatelami.

W tej rubryce publikujemy wypowiedzi Czytelników. Z opiniami tymi nie zawsze utożsamiamy się. (tes)

Fotointerwencja



Wieliczka. Zamknięta stacja PKP niszczy. Bóg może wybacz, ale dlaczego taki zaniedbany budynek tolerują w centrum miasta mieszkańcy Wieliczki?

Telefon zaufania „GK”

(0-12) 430-43-68

dzisiaj dyżur w godz 17-19

Masz kłopoty? Nie wiesz, jak sobie poradzić ze swoimi problemami? Jesteś w sytuacji bez wyjścia i wokół Ciebie nie ma nikogo, kto potrafiłby Ci podpowiedzieć, jak wyjść z opresji? Zadzwoń! Czeka na Ciebie psycholog.



Warto wiedzieć

Adres funduszu

Stała Czytelniczka. W jednej z ostatnich rubryk „Warto wiedzieć” pisaliście o akwizytorach funduszy emerytalnych. Podaliście, iż Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi

prowadzi rejestr akwizytorów. Bardzo proszę o podanie adresu tego urzędu.

– Urząd Nadzoru nad Funduszami Emerytalnymi mieści się w Warszawie (kod 00-366) przy ul. Foksal 10, tel. (022) 827-76-21. (agp)



„Śmiało patrzę przed siebie, bo mam za sobą zaufanego pracownika.”

Ford Transit Bonus już od 1.300 PLN netto*

Wybrałem Forda Transita, bo mogę na nim polegać. Wybrałem go właśnie teraz, by wykorzystać wspaniałą okazję. Leasing już od 1.300 PLN netto miesięcznie! W dodatku otrzymałem pełny pakiet ubezpieczeń oraz opcjonalnie przedłużoną gwarancję do 4 lat lub 100.000 km. To bardzo korzystna oferta, ale są jeszcze inne... Chcesz poznać szczegóły? Odwiedź Autoryzowanego Dealera Forda. Nie zwlekaj! Liczba pojazdów w promocji jest ograniczona.



Leasing

*miesięczna rata leasingowa programu Ford Credit przy 48-miesięcznym leasingu i wpłacie wstępnej 35%.

KRAKÓW

B&S Motor Ltd.
ul. Dietla 80/82
tel. (0 12) 429 40 00

Euro Car

ul. Powstańców Śląskich 22
(Telewizyjna)
tel. (0 12) 267 44 00

Euro Car

ul. Zakopiańska 136
tel. (0 12) 267 49 99

Partner

ul. Jasnogórska 60
tel. (0 12) 638 01 01

NOWY SĄCZ

Wikar
ul. Węgierska 146
tel. (0 18) 442 94 44

NOWY TARG

Wikar
ul. Królowej Jadwigi 80A
tel. (0 18) 264 93 00

TARNÓW

Novellus S.C.
ul. Daleka 28
tel. (0 14) 33 19 38



Przepraszamy

Do wczorajszej relacji z przebiegu wyborów samorządowych wkraśl się błąd. Janusz Potępa, rzecznik prasowy Arsztu Śledczego przy ulicy Montelupich 7 w Krakowie, nie brał udziału w pracach komisji wyborczej, przekazywał nam jedynie informacje o odbywającym się w areszcie głosowaniu.

Gratka Wokół domu

Ciepłej, taniej, wygodniej Najnowocześniejsze – kondensacyjne

Konstruktorzy kotłów grzewczych zawsze dążyli do osiągnięcia przez nie jak największej sprawności. Wymuszały to przede wszystkim wzrastające ceny energii. Podstawowym zadaniem było maksymalne wykorzystanie energii zawartej w paliwach. Doprowadziło to do skonstruowania kotłów kondensacyjnych, określanych jako kotły głębokiego schładzania. Ich sprawność energetyczna w odniesieniu do wartości opałowej paliwa przekracza 100 proc.

urządzeniach i drugi – wymiennik kondensacyjny. Wychodzące z kotła spaliny zostają zawrócone i przeprowadzone przez drugi wymiennik. Ciepło ze spalin zostaje oddane wodzie powracającej z układu grzewczego. Dalej woda kierowana jest do tra-

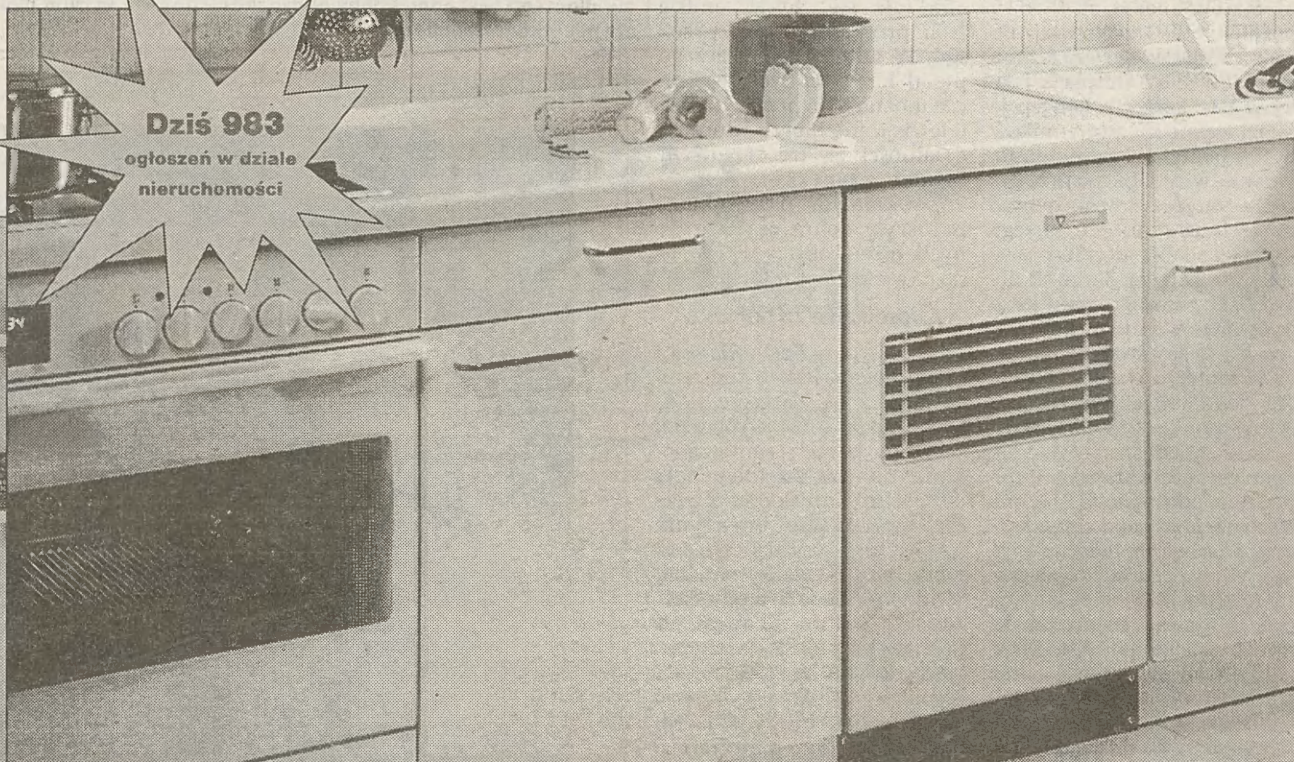
Inne kominy

Kotły kondensacyjne wymagają odpowiedniego odprowadzenia spalin. W związku z tym, że ich temperatura jest niższa niż spalin z kotłów tradycyjnych, niemożliwe jest zastosowanie zwykłego komina, nawet

tych urządzeń należy pamiętać o odprowadzeniu kondensatu. W domu jednorodzinnym, średniej wielkości, mającym kocioł o mocy 20 KW, w ciągu doby powstaje 20 litrów płynu o odczynie kwasowym, który można odprowadzić do kanalizacji.

Celsjusza) pomiędzy wodą a spalinami, tym sprawność urządzenia grzewczego jest większa.

Wykorzystując tę zależność kotły kondensacyjne można stosować m.in. do podgrzewania wody w przydomowym basenie.



Trochę teorii

W tradycyjnych kotłach, nawet tych najnowocześniejszych, wykorzystywana jest jedynie podstawowa wartość opałowa paliwa. Woda, która powstaje przy spalaniu, dostaje się wraz ze spalinami w postaci pary wodnej. Razem z nimi przez komin ula-

tuje ciepło. Jego odzyskanie możliwe jest w kotłach kondensacyjnych.

Dwa wymienniki

Kotły tego typu, w odróżnieniu od pozostałych, mają dwa wymienniki ciepła. Pierwszy – typowy, jaki jest montowany w tradycyjnych

dycyjnego wymiennika, gdzie jest podgrzewana. Dzięki wyższej temperaturze początkowej jaką posiada, mniej potrzeba energii, by ją ogrzać do żądanej wielkości.

Kotły kondensacyjne mogą być jedno- lub dwufunkcyjne. Woda użytkowa może być ogrzewana w systemie przepływowym lub w zasobniku.

z wkładką stalową lub ceramiczną.

Układ odprowadzający spaliny musi być szczelny, aby w kominie panowało nadciśnienie, wytwarzane przez palnik lub wentylator. Przy instalacji tych nowocze-

Sprawność kotła

kondensacyjnego uzależniona jest od temperatury wody, powracającej do kotła. Im większa różnica temperatury (najlepsza jest 10 stopni

Przy prawidłowej eksploatacji zużywają one 15 proc. mniej paliwa niż nowoczesne kotły gazowe.

Jedyną ich wadą, oprócz wysokich wymagań w zakresie instalacji, jest ich cena.

ds

CT Chemobudowa

Targi Elektro-Energy

Jutro o godz. 10 rozpoczynają się Targi Elektrotechniki, Elektroniki i Elektroenergetyki.

Podczas imprezy, która potrwa do soboty, swoje wyroby i usługi zaprezentują firmy działające w branżach: energetyka, elektroenergetyka, elektronika, automatyka, informatyka i audio-wideo.

Oprócz stoisk prezentujących oferty firm biorących udział w imprezie, przewidziano

kilka seminariów, m.in.: „Ochrona przepięciowa” (środa, godz. 14), „Komputer wspomagający pracę automatyków i elektryków z dokumentacją techniczną Schema, Planlec” (czwartek, godz. 11), „Modułowe rozdzielnice skrzynkowe do 1250A systemu GTI firmy Spelsberg” (piątek, godz. 10.30). Będzie ich można wysłuchać w dużej sali konferencyjnej w Pawilonie A.

Impreza potrwa do soboty do godz. 15. (pk)

Największy wybór w Polsce
KOMINKI
z wkładem grzewczym
największego europejskiego
producenta
CHEMINEES PHILIPPE
polecą generalny dystrybutor
„STYL ART.” sp. z o.o.
Zapraszamy
do salonów sprzedaży:
Kielce, ul. Warszawska 34a,
tel./fax (0-41) 368-15-97
Kraków, ul. Wadowicka 8a,
tel./fax (0-12) 269-21-71 (Centrum MIX)
Tarnów, ul. Goldhammera 7,
tel./fax (0-14) 21-11-10,
22-42-37
Sprzedaż ♦ dostawa ♦ montaż
PROMOCJA
sprzedaż detaliczna i hurtowa

NOWOCZESNE SYSTEMY GRZEWcze I ARMATURA GAZOWA



KALTEX

31-416 Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c,
tel. (0-12) 412-16-08, 413-72-32, 413-62-56, fax (0-12) 413-97-52

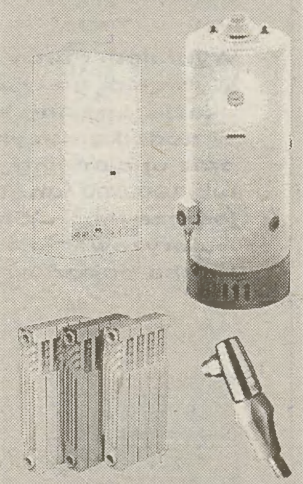
OFERUJE:

- ♦ Energooszczędne kotły gazowe co nowej generacji (Jedno- i dwufunkcyjne) SANT'ANDREA, JUNKERS, VAILLANT, VISSMANN, IMMERGAS, BERETTA.
- ♦ Kotły gazowe i olejowe średniej i dużej mocy
- ♦ Bojlery gazowe c.w.u. ETACALOR
- ♦ Grzejniki c.o.
 - THERMICO - 10 lat gwarancji • płytowo-konwektorowe -
 - RADSON • łazienkowe ENIX • (drabinkowe) • elektryczno-olejowe
 - KOALA • elektryczno-konwektorowe THERMOR • grzejniki marmurowe
- ♦ Armatura grzejnikowa - DANFOSS, HEIMEIER
- ♦ Środki chemiczne do instalacji co
- ♦ Systemy kominowe HMS KOMIN FLEX, RAAB
- ♦ Ogrzewanie podłogowe i systemy instalacji REHAU
- ♦ Kolektory słoneczne do c.w.u. i co VISSMANN
- ♦ Szybkozłączka i elastyczne przyłącza gazowe do kuchenek, bojlerów, pieców co
- ♦ Systemy zabezpieczeń przed wybuchem gazu.

♦ SERWIS ♦ WYKONAWSTWO ♦ RATY ♦

ZAPRASZAMY DO HURTOWNI I SKLEPU Kraków, ul. Dobrego Pasterza 118c, pon-pt 9-19, sob. 9-14

BEZPŁATNE DORADZTWO INWESTYCYJNO-PROJEKTOWE



PURMO

GRZEJNIKI - KOTŁY C.O. - PODGRZEWACZE WODY
ARMATURA C.O. - RURY
UNI-THERM KRAKÓW
UL. STOCZNIOWCÓW 3, TEL. 656-30-16

SKLEPY FIRMOWE W KRAKOWIE:

UL. KLIMECKIEGO 14, TEL. 656-10-09
(STAŁA WYSTAWA BUDOWN.)

RYNEK PODGÓRSKI 15, TEL. 656-30-37

**SPRZEDAŻ RATALNA
RABATY
TRANSPORT**

6 lat gwarancji!

Moje budowanie

Deski na podłodze

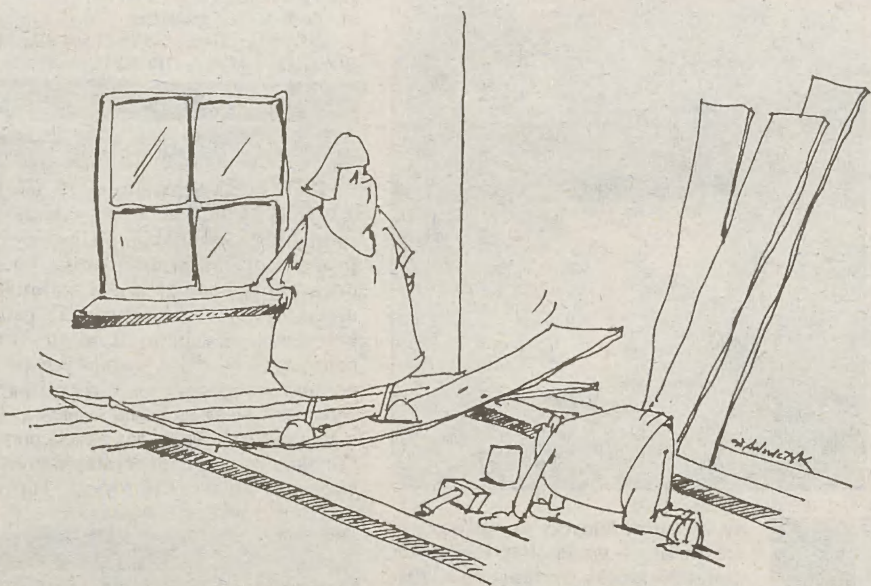
Jesień świetnie nadaje się na to, by poświęcić się podłogom naszego domu. Pewnie, że nie od razu będziemy mieli pływające panele czy parkiety godne muzeów, ale czas na pierwsze roboty. Co do jednego powinniśmy podjąć decyzję — co będzie na podłodze: wykładzina, flizy, parkiet, deski czy panele. Inaczej bowiem przygotowuje się teren pod podłogę z desek niż flizy.

Na deski właściwie niewiele trzeba, jedynie przygotowujemy grube legary, przytwierdzamy je mocno do podłoża i można zabierać się do roboty. Każdy legar powinien być w kilku punktach przymocowany do płyty stropowej nad piwnicą (lub kondygnacją). Dobre są do tego długie specjalne śruby. Powinna ona być o kilka centymetrów dłuższa od szerokości drewnianej bel-

ki, co się kusić — po kilku rękach będzie tak boleć, że nie tylko podłogi, ale całej budowy będziemy mieć dość. Zwłaszcza, że belki powinny być co pół metra i trzeba je przykręcać co najmniej w trzech punktach.

Nie ma się co lękać, że legary będą idealnie równo ułożone. Po pierwsze dlatego, że nigdy nie uda się takich dużych drewnianych elementów wyciąć, a po dru-

rze. Między legary warto napchać wełny mineralnej, nawet kilkanaście centymetrów — dlatego dobrze jest, gdy belki są grube. Dopiero teraz można układać deski. Nie muszą być jednakowej długości, ale powinny być suche. Podłoga ładnie wygląda, gdy obok dechy dwumetrowej jest półmetrowa. Deski trzeba tak przygotować, by kończyły się na legarach, a nie między nimi. Muszą dokładnie stykać się bokami. Najlepiej pomyśleć o tym wcześniej i łączyć je podobnie jak parkiet czy boazerię na pióro. Takie rozwiązanie trzeba przygotować już w trakcie przycinania desek. Można je poprzy-



ki, trzeba jednak pamiętać, żeby nie wystawała z sufitu w piwnicy czy na parterze. Warto poświęcić trochę grosza i kupić wielofunkcyjną wiertarkę, którą można takie śruby wkręcać. Nie jest tania, ale przyda się nam setki razy. W ostateczności można pożyczyć urządzenie lub zatrudnić fachowca posiadającego to coś. Na ręczne dokręcanie śrub nie ma

ogie płyty stropowe nie bywa- ją wzorem wypoziomowania. Dlatego sami nie będziemy w stanie poukładać legarów. Możemy to jednak zrobić z kimś z rodziny.

Gdy już uporamy się z dobijaniem klinów, wyrównywaniem pochyłości płyty stropowej i dokręcaniem legarów, możemy pomyśleć o ocieplaniu podłogi. To szczególnie ważne na parte-

bijać do legarów, ale skoro już kupiliśmy specjalną wiertarkę, która także wkręca śruby, to lepiej je dokręcić.

Po ułożeniu desek, jeszcze raz, na wszelki wypadek, sprawdzmy czy podłoga jest dobrze wypoziomowana i możemy na tym na razie skończyć. Dalej zabierzemy się za ściany.

(zar)

W łazience i w kuchni

Płać tylko za siebie

Osoby, które zdecydowały się na zainstalowanie w mieszkaniu czy domu wodomierza, bardzo sobie to urządzenie chwali. Niektórzy twierdzą, że ich płatności za wodę spadły o połowę.

Choć rozmiarami niewielkie, urządzenia te są rzeczywiście bardzo przydatne. Pozwala płacić jedynie za taką ilość wody, jaką się rzeczywiście zużyło. Ma ponadto pewne działanie psychologiczne: skłania do oszczędzania.

Producenci oferują urządzenia jedno- i wielostrumieniowe oraz śrubowe. Ich korpusy są produkowane z tworzywa, malenu lub norylu. Łożyska mogą być z szafiru,

stali nierdzewnej lub węglików spiekanych. Obudowy wytwarza się z mosiądzu lub żeliwa.

Większość urządzeń charakteryzuje się zabezpieczeniem mrozoodpornym, ułatwiającym i minimalizującym zakres napraw w przypadku zamarznięcia wody w instalacji, a także zabezpieczeniem przeciwmagnetycznym. Są odporne na wysokie ciśnienie.

Za wodomierz jednostrumieniowy trzeba zapłacić 60-80 zł, wielostrumieniowy kosztuje 20 zł więcej (ceny różnią się w zależności od średnicy przepływu). Do tego trzeba doliczyć zwykle koszt nowego zaworu, kształtek i robocizny (ok. 80 zł).

Urządzenia śrubowe, zwykle w mocnej, żeliwnej obudowie, z komponentami z malenu i szafiru, są produkowane na potrzeby zakładów przemysłowych, gdzie potrzebny jest duży przepływ wody (do 2,5 tys. dm sześć. na godz.). Trzeba za nie zapłacić ok. 450 zł. (pk)

Oszczędzanie energii

Niespójne prawo

Paradoksalnie, liczniki zużycia energii cieplnej nie zawsze skłaniają do jej oszczędzania. Taką tezę stawia Jacek Życiński z Departamentu Budownictwa, Architektury, Geodezji i Kartografii Min. Spraw Wewnętrznych i Administracji. Dotyczy to pewnej grupy osób otrzymujących dodatki mieszkaniowe.

Przypomnijmy, w styczniu tego roku uwolniono ceny energii i w wielu miastach i wsiach one wzrosły. Rząd postanowił więc, że rodziny najbardziej potrzebujące mogą starać się o dodatki mieszkaniowe na pokrycie większych kosztów utrzymania. Są to kwoty niemałe, stanowiące około połowy opłat mieszkaniowych. Sęk w tym, że im wyższe opłaty, tym większy dodatek można dostać.

Zacznijmy od liczników

Obecne przepisy mówią, że w nowo powstających domach trzeba montować liczniki pomiaru energii cieplnej. Takie liczniki trzeba również instalować, jeśli chce się korzystać z ustawy o wspieraniu przedsięwzięć termorenowacyjnych.

Okazuje się jednak, że nie wszystkich, którzy założyli liczniki, zmuszają one do oszczędzania. Problem kryje się w sposobie obliczania wysokości dodatku mieszkaniowego. Zależy on od łącznych opłat za mieszkanie, jeśli więc ktoś zużywa więcej prądu, dostanie większy dodatek. Po co więc oszczędzać?

Jacek Życiński wskazuje jednak na grupę mieszkańców, którzy są zmuszeni oszczędzać. To te osoby, których mieszkania nie są wyposażone w instalacje doprowadzające energię ciepłą do mieszkań. Wtedy przysługują im ryczałt.

W projekcie rozporządzenia o dodatkach mieszkani-

ście nie mieszkamy w starym zimnym budynku, bo wtedy ryczałt na pewno nie wystarczy.

Tak więc dobrą atmosferę do bezkarności tworzy: niewielka liczba osób korzystających z dodatków, a dysponujących licznikami oraz trudności w ustaleniu limitu zużycia energii - polskie do-



wych zapisano, że wynosi on równowartość 7 kWh energii elektrycznej na 1 m kw. miesięcznie. Ryczałt dostaje się niezależnie od tego, czy się ten prąd zużyje czy nie. Warto więc oszczędzać, bo wówczas pieniądze zostaną w naszej kieszeni. O ile oczywi-

my i mieszkania cechuje różna energochłonność. Jednak wkrótce powinno się to zmienić.

Życiński proponuje przysłać ryczałt dla wszystkich opomiarowanych mieszkań, nie tylko tych, które nie mają instalacji cieplnej. Powinien on obejmować wszystkie świadczenia. Dodatek mieszkaniowy miałby równoważyć ryczałt za ponoszone świadczenia. Wszystko, co ponad, trzeba by płacić z własnej kieszeni.

Można ewentualnie pokrywać dodatkiem mieszkaniowym np. 70 proc. świadczeń, resztę samemu. Dopiero takie rozwiązania byłyby rzeczywistym impulsem do oszczędzania. (pk)

Przepraszamy

Tydzień temu w dodatku Wokół Domu błędnie podpisaliśmy tekst o witrażach „Sztuka zakuta w ołów”. Jego autorem jest Maciej Szwaigierczak.

Autora przepraszamy także za błąd jaki powstał przy skracaniu artykułu.

Daniel Szafruga

PAPY TERMOZGRZEWALNE
DACHÓWKI BITUMICZNE

- PAPY PODKLADOWE (SBS/APP), NAWIERZCHNIOWE, PERFOROWANE, STYROPIAN OKLEJANY PAPA;
- PAPY SPECJALNE Z WKLADKĄ ALUMINIOWĄ, MIEDZIANĄ, Z WŁÓKNĄ WĘGLOWĄ;
- GONTY BITUMICZNE: 8 WZORÓW, 14 KOLORÓW.

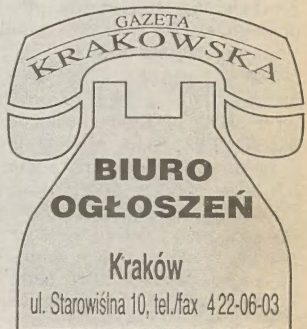
Bezpośredni importer i oficjalny dystrybutor na Polskę: "MADOR"
KRAKÓW ul. Centralna 53, tel./fax (012) 644 89 60, 644 18 24,
BIELSKO-BIAŁA ul. Piekarska 10, tel./fax (033) 12 47 60, tel.
(033) 12 48 56, 15 00 12



NIEMCY

BELGIA
KANADA

FRANCJA

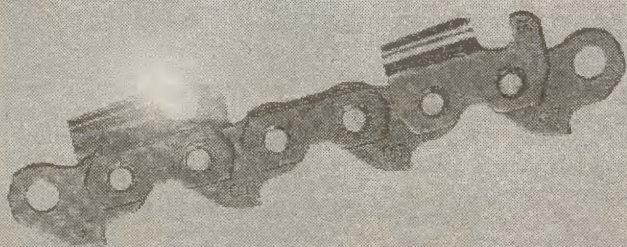


Kraków

ul. Starowiślna 10, tel./fax 4 22-06-03

CARLTON®

SAW CHAIN™



Łańcuchy tnące
do pilarek elektrycznych i spalinowych

U.S.A. MILWAUKIE / OREGON

Wyłączny dystrybutor na terenie Polski

Partner Sp. z o.o., ul. Szczecińska 7, 54 - 517 Wrocław
tel.: 071 - 35 35 754, fax: 071 - 35 35 753

WYSTRÓJ I WYPOSAŻENIE

FUNKCJONALNOŚĆ ESTETYKA KOMFORT



Panele podłogowe

Wystarczy jeden milimetr

Jeśli lubimy na podłodze drewno nie jesteśmy skazani jedynie na parkiet. Można położyć panele pokryte warstwą prawdziwego drewna. Producenci oferują coraz większy ich wybór.

Pojedynczy panel to warstwa drewna przyklejona do płyty nośnej MDF o dużej gęstości, pokryta sześcioma warstwami lakieru. Co prawda w panelu jest tylko 1 mm drewna, ale technologia wytwarzania sprawia, że zachowane są wszystkie jego parametry. Np. odporność warstwy drewna w panelu odpowiada 15 mm drewna litego. Zachowana jest także akustyka i ciepło podłogi drewnianej.

Dostępnych jest kilka rodzajów drewna, w kilku wzorach (deska, klepka okrętowa, parkiet) – nie powinno być kłopotów z dobraniem takich parametrów estetycznych, które najbardziej nam odpowiadają.

Panele są bardzo wytrzymałe ścieranie, odporne na wilgoć, działanie środków chemicznych, nie płowiejają, nie odkształcają się pod wpływem ciężaru mebli, są trudno zapalne. Można je kłaść na dowolnym podło-

żu – pod warunkiem, że jest ono płaskie, stabilne, suche i czyste.

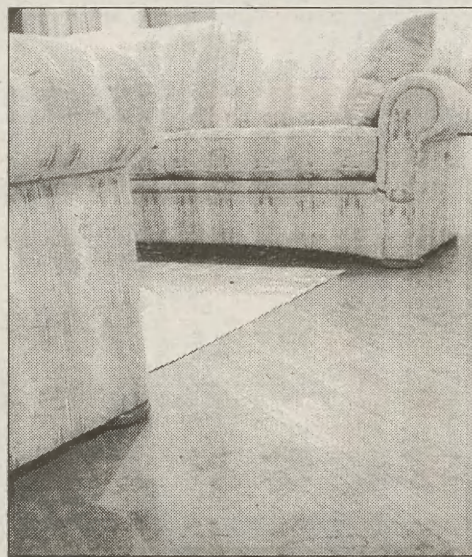
Tego typu podłogi są wygodne i łatwe w utrzymaniu. W razie konieczności, nie ma problemu z jej odnowieniem: trzeba ją wtedy delikatnie zeszlifować (zmatować) i pokryć nową warstwą lakieru. Brudne plamy można usuwać zwykłym wybielaczem.

Jak układać?

W związku z tym, że drewno podlega zmianom wraz ze zmianami pogodowymi, przy ścianach, progach czy rurach trzeba zostawić odstęp dylatacyjny. Nie należy

mocować panele do podłoża śrubami ani profilami, bo muszą mieć możliwość rozszerzania się i kurczenia.

Przed rozpoczęciem klejenia, dobrze jest położyć pierwsze dwa rzę-



dy, by sprawdzić, czy są one dokładnie proste i gdzie przydałoby się umieścić klocki dystansujące. Kładzenie rozpoczynamy od lewego górnego rogu. Brzeg z wpuścem powinien być skierowany ku ścianie.

Jeśli wszystko jest w porządku, możemy rozpocząć klejenie. Wpust deski powinien być całkowicie wypełniony klejem. Deski dobijamy do siebie przy pomocy klocka uderzeniowego i młotka. Po położeniu ostatniej deski trzeba poczekać co najmniej 12 godzin do całkowitego wyschnięcia kleju. Teraz można usunąć klocki dystansujące i przybić na swoje miejsce listwy wykończeniowe. Podłoga jest gotowa do użytkowania po 24 godzinach od położenia.

Nim jednak ktoś zdecyduje się na samodzielne położenie podłogi, lepiej sprawdzić, czy nie utraci przez to gwarancji.

(pk)



Telefonia komórkowa

Co to jest Tak-Tak?

Co prawda ceny telefonów komórkowych oraz ich przyłączenie do sieci są coraz tańsze, jednak każdy klient systemu GSM musi się liczyć z dużymi stałymi kosztami abonamentu. Do tego dochodzą opłaty za połączenia. Dlatego stworzono system, z którego może korzystać praktycznie każdy, bez ponoszenia stałych opłat.

W systemie pre-paid sami decydujemy o wydatkach za rozmowy. Np. w sieci Era GSM wystarczy wykupić kartę Tak-Tak z przypisanym numerem, włożyć ją do telefonu i można już dzwonić. Do karty przypisane jest konto z kwotą 50 zł netto do wykorzystania na połączenia telefoniczne. Nawet po wyczerpaniu limitu rozmów, w okresie ważności karty, tj. 6 miesięcy, można się do nas dodzwonić, zawsze mamy możliwość skorzystania z telefonu alarmowego 112, który połączy nas z najbliższą jednostką policji.

Uzupełnienie konta następuje łatwo i szybko. Wystarczy kupić kupon uzupełniający,

cy, usunąć zdrapkę, pod którą znajduje się 14-cyfrowy kod, połączyć się z bezpłatnym numerem 9898 i stosując się do instrukcji wprowadzić kod z kuponu. W ten sposób uzupełnimy konto o kwotę 81,15 zł. Pod

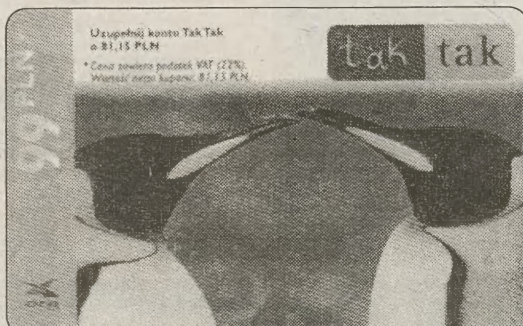
bezpłatnym numerem 9898 można także uzyskać informacje o stanie konta oraz o ważności karty.

Na samej karcie Tak-Tak możemy stworzyć podręczną książkę telefoniczną do 100 numerów wraz z nazwiskami czy nazwami firm.

System pre-paid sprawia, że korzystanie z telefonii komórkowej jest stosunkowo tańsze. Bez większych wydatków możemy wyposażać naszą pociechę w telefon komórkowy, wysłać ją na wakacje i mieć z nią kontakt. Podróżując samochodem po Polsce stajemy się bezpieczniejsi, bo w razie sytuacji awaryjnych mamy przy sobie telefon.

(pk)

* System Tak-Tak realizuje połączenia lokalne, między-miastowe i międzynarodowe. Można także otrzymywać krótkie wiadomości tekstowe.



Wydawnictwo Cracovia Transfer
31-033 Kraków, ul. Westerplatte 12
tel. 421-24-87, fax 422-33-41
e-mail: transfer@fema.krakow.pl
WWW: www.transfer@fema.krakow.pl

CHEMIA, NARZĘDZIA

AUTO-RENOLAK

Kraków, os. Szkolne 14, tel. (012) 643 59 55; os. Komendantów 7e, tel. (0602) 10 17 60; Hurtownia: Kraków, ul. Grażyny 6, tel. (012) 415 27 24 - oferuje: farby, emalie dla budownictwa i motoryzacji; akcesoria malarskie. Poleca farby NOBILES.

SELENA

Kraków, ul. Krakusów 4, tel./fax (012) 636 52 22, 637 42 24 - oferuje kleje, silikony, piany firmy TYTAN „najwyższa jakość w wielkim skrócie - NA AMEN”.

METAL

Kraków, ul. Bożego Ciała 10, ul. Józefa 11, tel. (012) 423 56 27, 656 20 25 - oferuje w ciągłej sprzedaży: elektronarzędzia, elektrody, zamki, kłódki, narzędzia ręczne, galanterię metalową, materiały łączące (śruby, wkręty itp.), nakrętki, podkładki, gwoździe, nity. Oferuje urządzenia firm MAKITA, CELMA, BOSCH, BLACK & DECKER.

PODŁOGI

INTARSJA

Kraków, ul. Schweitzera 15, tel./fax (012) 657 91 96, 659 00 66 - zajmuje się specjalnymi technikami podłogowymi - projektami indywidualnymi. Poleca: drewniane podłogi z 80 gatunków drzew egzotycznych, ponad 50 gatunków drzew szlachetnych od 30 - 100% twardszych od dębu, nadających się na podłogi podgrzewane. Wzory intarsji wykonywane są techniką laserową. Firma zajmuje się także renowacją podłóg zabytkowych. Jest generalnym dystrybutorem firm: Chimiver, Topver, Künzle & Tasin s.r.l., Alpina.

PANEL - DREW

Kraków, ul. Friedleina 1, tel. (012) 632 97 14, 0602 262 523 - oferuje podłogi panelowe. Prowadzi sprzedaż i montaż parkietów, mozaiki. Oferuje także panele ściennie i PCV.

PARKIET

Przedsiębiorstwo Produkcyjno Usługowe - Kraków, ul. Warmijska 1, tel./fax (012) 637 50 17, (0601) 46 06 56, (0601) 511 227 - oferuje parkiety (w tym z drzew egzotycznych). Indywidualne zamówienia, projekty. Doradztwo techniczne; materiały - krajowe i zachodnie. Firma posiada 20-letnią tradycję. Zapraszamy do współpracy firmy handlowo-usługowe.

QUERCUS

Centrum Podłogi Drewnianej Kraków, ul. Bursztynowa 18, tel./fax (012) 415 40 06, 415 40 05 - oferuje: podłogi drewniane PAR-KY, panele podłogowe, parkiety, lakiery bona, schody, drewno egzotyczne. Firma prezentuje swoje towary na Stałej Wystawie Budownictwa w Krakowie przy ul. Klimeckiego 14, paw. C, st. 9, tel. (012) 423 67 00 w. 221 oraz w Tarnowie, ul. Szkotnik 2, stoisko „S”, tel. (014) 79 78 37.

ZALUZJE

ORLITA

Importer i generalny dystrybutor rolet, bram i krat zwijanych HEROAL - Kraków - ul. Chelmońskiego 11 A, tel./fax (012) 636 12 73, 637 80 85 (detal), ul. Puzkarska 7, tel./fax (012) 269 01 39, 269 01 80 (hurt); Lublin - ul. Pochyla 9, tel./fax (081) 534 36 79 (hurtowa sprzedaż el. do produkcji). Firma zajmuje się produkcją, sprzedażą i montażem markiz kosзовych i tarasowych, żaluzji poziomych i pionowych, rolet tekstylnych, moskitierów, parapetów.

PENTRA

Kraków, ul. Grochowska 22, tel./fax (012) 411 49 99, tel. (012) 624 57 52 - prowadzi sprzedaż i montaż paneli ściennych, sufitowych i podłogowych oraz ogrodzeń z PCV. Wykonuje kompleksowe remonty, elewacje PCV z ocieplaniem, domki działkowe i małe pawilony.

Bartosz WOGÓRKA
wogorka@transfer.pl

EVACO

Kraków, ul. Kapelanka 13, tel./fax (012) 266 80 90, 266 69 70 - wyposaża kompleksowo zaplecza gastronomiczne we wszelkie urządzenia i nierdzewne meble technologiczne. Zapewnia transport, doradztwo i montaż, a także serwis gwarancyjny i pogwarancyjny. Firma zaprasza do salonu wystawowego od pn. - pt. w godz. 9.00 - 17.00. Zaprasza także do oddziału w Sosnowcu przy ul. Gen. Andersa 15, tel./fax (032) 66 12 28.

FREDOMATIC

poleca profesjonalne urządzenia gastronomiczne i chłodnicze: Kraków, ul. Szlak 26, tel. (012) 633 44 36, tel./fax (012) 632 89 02. Oferuje kompleksowe wyposażenie, projekty technologiczne i branżowe, serwis wszelkich urządzeń gastronomicznych.

KRAK-GASTRO

Profesjonalne Urządzenia Gastronomiczne - Kraków, ul. św. Gertrudy 4, tel./fax (012) 422 74 69, tel. (012) 429 28 69. Firma posiada wieloletnie doświadczenie handlowe i serwisowe, specjalizację w wyposażeniu w profesjonalne urządzenia gastronomiczne: obiektów zbiorowego żywienia, restauracji, kawiarni, hoteli, pizzerii, barów. W ofercie firmy m. in.: piece konwekcyjno-parowe, trzony kuchenne, grille, frytownice, zmywarki, ekspresy do kawy, termosy, kostkarki, gastropojemniki, automaty do lodów, meble ze stali nierdzewnej. Urządzenia nabyte w KRAK-GASTRO firma montuje bezpłatnie.

LARCO

Kraków, ul. A. Grottgera 2, tel./fax (012) 633 92 35 - oficjalny przedstawiciel firm: RATIONAL - piece konwekcyjno-parowe; BAUMEISTER - trzony kuchenne; IME - wyposażenie pizzerii i snack barów; piece do pizzy, frytownice, maszyny do wyrobów ciasta, trzony kuchenne, szafy chłodnicze oraz zmywarki. Firma zajmuje się sprzedażą profesjonalnych urządzeń gastronomicznych oraz projektowaniem. Dysponuje całodobowym, przeszkolonym u producentów serwisem.

„MAG“ - GASTRO SERVICE

generalny przedstawiciel włoskiej firmy Saeco - Bochnia, ul. Partyzantów 7, tel./fax (014) 611 16 10, 611 16 14. Firma poleca profesjonalne urządzenia ciśnieniowe do serwowania kawy i napojów gorących w gastronomii, biurze oraz dystrybutory samosprzedażowe dla sektora publicznego (na żetony, monety i karty magnetyczne). Nowością są kostkarki do lodu oraz profesjonalne klimatyzatory z zewnętrznym wymiennikiem czynnika chłodzącego.

ŁAZIENKI, BANY

KRUST

Kraków, ul. Dobrego Pasterza 116 i 122, tel. (012) 413 20 09 w. 129, 411 02 42, (0602) 45 88 99, - oferuje płytki ceramiczne, materiały i narzędzia do układania; artykuły malarskie; ceramikę i armaturę sanitarną; meble i galanterię łazienkową; oświetlenie halogenowe i osprzęt. Zapewnia kompleksowe dostawy towarów dla realizacji inwestycji, sprzedaż hurtową do sklepów, realizację zamówień indywidualnych, doradztwo techniczne i architektoniczne. Prowadzi sprzedaż hurtową. Firma zaprasza do nowej siedziby na Osiedlu Górali 24.

HURTOWNIA WĘGERSKA

Kraków, ul. Krzywda 37, tel. (012) 656 46 83 - poleca szafki łazienkowe GERDA. Zajmuje się także dystrybucją kompletów i akcesoriów łazienkowych firm: BISK S.A. - Piaseczno, WITROCHEM - Poznań, KAROPLAST - Warszawa, OKT - Bydgoszcz; importem dywaników łazienkowych wysokiej jakości F. GRUND - A.S. Ponadto w swojej ofercie WĘGERSKA posiada wiele towarów branży AGD czolowych polskich producentów i importerów. Miła i fachowa obsługa, szybka realizacja zamówień i niskie ceny to atuty firmy.

VEKTRA

Kraków, ul. Krowoderska 32, tel. (012) 633 98 10, 632 01 85, (0601) 40 03 74 - oferuje baseny rekreacyjne oraz sauny fińskie. Ich zalety higieniczno-zdrowotne znane są i doceniane na całym świecie. Sauna zalecana jest przy leczeniu wielu schorzeń, zapewnia relaks i uczucie pełnej świeżości. Firma poleca także: filtry, pompy, drabinki, przykrycia, chemię, podgrzewanie.

Gratka



MIESZKANIA

SPRZEDAŻ

GARSONIERY

24m² pokój, korytarz, łazienka w Limanowej. 0602 172-008 po 16.00.

1 pokojowe. PILNE. (0-12) 429-24-21

22,8m², Odrzańska, 57.000 zł, 0/XI, telefon, standard, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

22m², ul. Ugorek, 66.000 zł. IV/X, parkiet, filizy, hipoteka. (0-12) 656-21-33, 656-21-77.

20m², ul. Widok, I/IV, standard, 63.000 zł. (0-12) 421-56-25

20m², ul. Widok - Dąbie, I/IVp, 60.000 zł. (0-12) 411-26-92.

24,5m² ul. Widok-Dąbie VII/Xp, 65.000 zł. (0-12) 411-26-92

29m² os. 1000 lecia, 72.000 zł. (0-12) 656-44-74

26 m², Nowa Huta, telefon, kablowka, umeblowana. (0-501) 422-086, (0-602) 22-93-88, (0-12) 648-21-13 (bez pośredników).

Kozłówek, 57.000 zł do negocjacji. (0-12) 421-11-88

Kraowodrza, 62.000 zł. (0-12) 421-11-88

24m² Dąbie, telefon. (0-12) 421-11-88

20m² ul. Widok, Księga wieczysta. (0-12) 421-11-88

26 m², os. Strusia, 2/4p, standard, 60.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

20 m², Dąbie, VIII/X, stanadard, tel. 57.000 zł. (0-12) 421-56-25.

1-POKOJOWE

32,2m² ul. Teligi, VIIp/Xp, telefon, komfortowe, balkon, 81.500 zł. (0-12) 658-97-93 (18-22)

33m² ul. Trybuny Ludów, 73.000 zł. (0-12) 656-44-74

39m² 29-Listopada, 87.000 zł, 0/IV, standard, telefon, loggia, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

GAZETA
KRAKOWSKA

**BIURO
OGŁOSZEŃ**

Kraków
ul. Starowiśna 10, tel/fax 422-06-03

656-21-77,
656-21-33,
ul. Limanowskiego 1

Duży wybór mieszkań,
działek, domów

Pełna obsługa prawna

Projekty gotowe domów
❖ Inwestprojekty ❖ Gottwald
❖ Bisprol ❖ Agrobisp

55m² P. Ściegiennego, 115.000 zł. VIII/X, standard, odmalowane, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

51m² Teligi, 100.000zł, 0/IV, wybiakowane, WC osobno, loggia, wł. spłdz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

57,3m², os. Na Stoku, 109.000 zł, balkon, filizy, boazeria, telefon, kuchnia-meble, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

69m² Smółki, Ilp, ogrzew. elektr. 135.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

58,4m² Al. Pokoju, IV/IVp, 2 loggie, parkiet, filizy, telefon, 160.000 zł. (0-12) 421-56-25

110m², Ułanów, lp, nowe, b. białego montażu, 250.000 zł. (0-12) 421-56-25

91m² Zyblikiewicza, Ilp, parkiet, telefon, 270.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

52m² L. Wenedy, 52m², Villp, loggia, parkiet, 110.000 zł. (0-12) 634-34-22, w. 186, 632-06-52

61m² Na Szaniec, 61m², IVp, spóldz. własn. telefon, loggia, 129.000 zł. (0-12) 634-34-22 w. 186, 632-06-52

52m² Siewna, Ilp, balkon, parkiet, 130.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

60m² Aleksandry, Vlp, loggia, telefon, 132.000zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 186

48m² Jerzmanowskiego, II/IVp, balkon, 110.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

62m² Sanocka, 120.000 zł. VII/Xp, loggia, terakota, filizy, WC osobno, telefon, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

53m², Kazimierza Wielkiego, II/Xp, 56.000 USD. stan idealn. (0-12) 411-26-92

56m² Prokocim IV/Xp, telefon, 105.000 zł. (0-12) 422-27-79

62m² Narutowicza, II/IVp, telefon, 2 balkony, super komfort. 140.000 zł. (0-12) 421-56-25

64m² os. Krakowiaków, 125.000 zł. (0-12) 656-44-74

61m², Bieżanowska, Ilp. (0-12) 421-11-88

46m², Gnieźnieńska, Ilp. (0-12) 421-11-88

52m², Kotłarska, Ilp, telefon, parkiet. (0-12) 421-11-88

63m² Salwatorska, telefon. (0-12) 421-11-88

63m² ul. Heleny, 115.000 zł, I/IV, filizy, loggia, WC osobno, telefon, wł. spóldz. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

70 m², ul. Duża Góra, I/IV, tel. 140.000 zł. (0-12) 421-56-25.

56 m², ul. Grotła Roweckiego, II/X, standard, telefon. (0-12) 421-56-25.

51m² Bieżanowska, 92.000zł, V/Xp, loggia, telefon, standard, wł. spóldz.. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

4-POKOJOWE

69m², Na Skarpie, 145.000 zł. (0-12) 656-44-74

73m², ul. Żytunia, 185.000zł. (0-12) 656-44-74

134m² Grzegorzki, piętro kamienicy, strych do adaptacji, 1.800 zł/m². (0-12) 412-54-24, 413-72-07

139m² Lenartowicza, udział w kamienicy, telefon, 330.000 zł. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w. 186

65,5m² Pilotów, I/Xp, telefon, balkon. 165.000 zł (0-12) 421-56-25

73m², parter, 165.000 zł - lub zamienię na dom - okolice Tarnowa. (0-12) 647-11-80.

INNE

A. "MAKABI" - Nieruchomości - B. Prawne. Przyjmujemy do sprzedaży: mieszkania, domy, działki. Nowy Sącz, Lwowska 10 (0-18)442-26-57, 444-19-55, 443-41-49 po 17.

AGENCJA „Meritum” sprzedaje mieszkania o pow. 45m², 60m², 50m² (0-18)442-04-68

GORLICE 2 pok. 49 m², ul. Szopena + garaż, filizy, boazeria. (0-18) 352-22-60 po 18.

GORLICE. 49m² + garaż. Dogodne warunki. Gorlice (0-18) 352-22-60

JORDANÓW. 2 pokojowe, 36m² Ilp, balkon, po remoncie, filizy, terakota, panele, 60.000zł. (0-18) 267-64-53

JORDANÓW 3 pokojowe 61m², lp, ładne, garaż, 1.700 zł/m² na raty. (0-18) 267-64-53

JORDANÓW okolica. 62m², loggia, filizy, parkiety, boazeria, dz. 40m², 1.100 zł/m². (0-18) 267-64-53

KRAKÓW. 65m² do remontu, 70.000zł, 0-602-702-431

KRAKÓW. Pokój do wynajęcia dla studenta. 0604 25-86-96

MIESZKANIE spółdzielcze własnościowe pow. 60 m², 3 pok. k, l, pp, I piętro, telefon, Tarnów, ul. Bitwy pod Monte Cassino, cena 70.000 zł (sprzedam od listopada). (0-14)27-22-55.

MIESZKANIE 73 m² sprzedam lub zamienię na dwa mniejsze. (0-14) 21-09-57 po 18.00.

MIESZKANIE 49 m² + garaż (0-18) 352-22-60 po 18.

MSZANA DOLNA. 2 pokojowe, 37m², ładne, Ilp, 55.000 zł. (0-18) 267-64-53

MSZANA Dolna 48 m², 3-pokojowe, II piętro, balkon, centrum, telefon, cena do uzgodnienia. (0-18) 331-03-12.

MYŚLENICE. 25m² i 50m² 1.400 zł/m² - PILNIE. (0-12) 274-30-42 7.00-11.00 i 18.00-20.00

N. SĄCZ, Millenium, 91m², dwupokojowe po remoncie, 1.100zł/m², (0-18)442-25-71

N. SĄCZ, komfortowe, 3 pokoje, IVp, przystępna cena, (0-18)441-17-67, 0-601-283-730

N. SĄCZ, os. Barskie I, 63m², 3 pokoje, IVp, 1.100zł/m², Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, ok. Nawojowskiej, mieszkanie w domu wielorodzinnym, 30m², pokój+kuchnia+łazienka, prąd, woda, 34.000zł, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, os. Kochanowskiego, 3 pok. 54m², z telefonem. „Makabi” Lwowska 10 (0-18)442-26-57 444-19-55

N. SĄCZ, os. Barskie 2 pok. 48m², 3 pokoje, 60m², „Makabi” Lwowska 10 (0-18)442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, +motel +bar +sklep do sprzedania na działce 36ar, 800.000zł (0-18)443-84-74

N. SĄCZ os. Wojska Polskiego, 4 pokojowe, 84m², II poziomowe, 1.250zł/m², garaż, telefon, TV kablowa (do negocjacji). (0-18) 442-70-78.

N. SĄCZ. Mieszkania M-2 i M-3 lub zamienię na inną miejscowość. (0-18) 444-25-84

N. TARG. 2 pokojowe 48m² ładne, loggia, 1.700 zł/m². (0-18) 267-64-53

N. TARG. 3 pokojowe, 64m², ładne, 95.000 zł. (0-18) 267-64-53

NIEPOLNICE. 38m² 2 pokojowe, komfortowe, atrakcyjne, po remoncie, bez pośredników. (0-12) 281-15-97

NOWYSĄCZ, Kochanowskiego, 3 pokoje, 54m², z telefonem. „Makabi” Lwowska 10 (0-18)442-26-57, 444-19-55

NOWY SĄCZ, 2 pokojowe, 48 m², parkiety, loggia. (0-12) 633-37-40 (8-15) od pon. do piątku.

PILNIE! Tuchów centrum. 59 m², lp, 3 pokoje, mieszkanie w budowie - oddanie w maju 1999 r. Wpłacona kaucja 41.000 zł. (0-14) 27-52-37 lub 21-75-07.

PODGÓRZE. Własnościowe, 36m² Ilp, lub zamienię do 40m² dopłata. (0-12) 657-82-52

RABKA garsoniera 26m² 50.000 zł. (0-18) 267-64-53

RABKA. 3 pokojowe, ul. Nowy Świat, 73.000 zł. (0-12) 656-44-74

SZCZAWNICA 2-pokojowe, 37 m². (0-602) 136-229.

Ceny nieruchomości z trzech województw

Porównaj, skalkuluj, kupuj, sprzedaj

Poniżej zamieszczamy wybrane oferty sprzedaży nieruchomości z terenu trzech województw: krakowskiego, nowosądeckiego i tarnowskiego. Szczegółowych informacji o poniższych ofertach, jak i wielu innych, udzielają pośrednicy.

Wykaz nieruchomości – Kraków		
lokalizacja	powierzchnia	cena
domy		
Zabierzów	56 m kw.	100 tys. zł
Wola Justowska	500 m kw.	175 tys. USD
ul. Wieliczka	300 m kw	320 tys. zł
os. Oficerskie	180 m kw.	130 tys. USD
mieszkania 1-pokojowe		
Widok	25 m kw.	70 tys. zł
ul. Łokietka	30 m kw.	80 tys. zł
ul. Krupnicza	38 m kw.	80 tys. zł
ul. Królewska	37 m kw.	125 tys. zł
mieszkania 2-pokojowe		
ul. Lwowska	30 m kw.	90 tys. zł
os. Centrum B	42 m kw.	93 tys. zł
ul. Prażmowskiego	852 m kw.	198 tys. zł
mieszkania 3-pokojowe		
ul. Czarnowiejska	87 m kw.	250 tys. zł
ul. Grzegorzeczka	136 m kw.	220 tys. zł
ul. Grota Roweckiego	56 m kw.	1480 tys. zł
ul. Pilotów	66 m kw.	165 tys. zł
działki		
Modlniczka	7 a	35 tys. zł
Tonie	14 a	8 tys. zł/a
Bronowice	15 a	165 tys. zł
Brzeziny	9 a	42 tys. zł

Wykaz nieruchomości – Tarnów		
lokalizacja	powierzchnia	cena
domy		
Ciężkowice	110 m kw.	200 tys. zł
Mościce	280 m kw.	90 tys. zł
Tarnów, os. Zbylitowskie	130 m kw.	87 tys. zł
Tarnów- Gumńska	250 m kw.	300 tys. zł
mieszkania 1-pokojowe		
Tarnów, ul. Lwowska	36,5 m kw	55 tys. zł
Tarnów, ul. Pułaskiego	36 m kw	47 tys. zł
mieszkania 2-pokojowe		
Tarnów, ul. Prostopadła	49 m kw.	59 tys. zł
Tarnów, ul. PCK	36 m kw	56 tys. zł
mieszkania 3-pokojowe i większe		
Tarnów, ul. Mostowa	95 m kw.	120 tys. zł
Tarnów, ul. Mościckiego	113 m kw.	105 tys. zł
Tarnów, ul. Prostopadła	49 m kw.	60 tys. zł
Tarnów, ul. Leśna	74 m kw.	90 tys. zł
działki		
Nowa Jastrząbka	12 a	1 tys. zł/a
Tarnów, Romanowicza	23 a	6 tys. zł/a
Bogumiłowice	23 a	1 tys. zł/a

Wykaz nieruchomości – Nowy Sącz		
lokalizacja	powierzchnia	cena
domy		
Piwniczna	250 m kw.	220 tys. zł
Nowy Sącz	170 m kw.	145 tys. zł
Nowy Sącz	150 m kw.	170 tys. zł
mieszkania 1-pokojowe		
Nowy Sącz	22 m kw.	1,6 tys. zł
Gorlice	20 m kw.	1,35 tys. zł
Nowy Sącz	26 m kw.	1,45 tys. zł
mieszkania 2-pokojowe		
Nowy Sącz	48 m kw.	1,3 tys. zł
Krynica	44 m kw.	1,6 tys. zł
Gorlice	38 m kw.	1,3 tys. zł
mieszkania 3-pokojowe i większe		
Nowy Sącz	84 m kw.	1,3 tys. zł
Krynica	76 m kw.	1,5 tys. zł
Limanowa	110 m kw.	1,2 tys. zł
działki budowlane		
Nowy Sącz	45a	1,5 tys. zł/a
Limanowa	20a	1,35 tys. zł/a
Nowy Sącz	8,5a	3,4 tys. zł/a
działki rekreacyjne		
Krynica	12a	1,3 tys. zł/a
Rożnów	15a	2 tys. zł/a
Klimkówka	10a	2,5 tys. zł/a

Dachówki ceramiczne

Ukoronowanie budowli w niepowtarzalnych kolorach: czerwieni naturalnej, angobowanej czerwieni, rustykalnym, jesiennego liścia i czarnym.

MAGAZYN FABRYCZNY

BIEGONICE SKŁADY

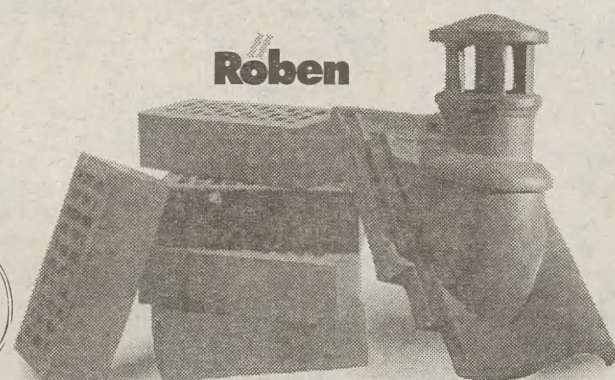
Nowy Sącz, ul. Węgierska 144H HALA SZNA
tel. 44-29-129, fax 44-29-469

Cegły

Klinkierowe

tworzą architekturę...

Wszystko
na raty



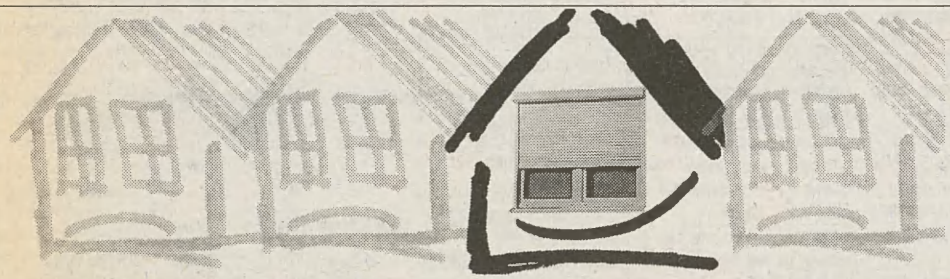


aluminiowa stolarka dla budownictwa

JESIENNA
PROMOCJA

PRZYBYLSKI

BIURO: 30-109 Kraków, ul. Salvatorska 14, tel. (012) 422-75-46, 422-21-57
przedstawiciele: PHU "MARKUS" Zabrze, ul. K.Miarki 25 tel. (032) 271-77-38, 0602 13 90 88
PPHU "MIRROR" Łódź, ul. Tatrzańska 70/72, tel. (042) 640-00-69, 0602 37 35 47
PPHU "VEGA" T.Grela Nowy Targ, ul. Ludźmierska 29, tel. (018) 266 28 31 w. 404



ROLETY BRAMY PARAPETY

Wimont 41-800 Zabrze, ul. Pawliczka 26
tel./fax (032) 271 94 77, 278 24 31+32

Zaproszenie do współpracy!

Jesteśmy działającym prężnie od 8. lat
producentem rolet zewnętrznych, bram i parapetów.

W związku z dynamicznym rozwojem nawiążemy współpracę z partnerami,
od których oczekujemy rzetelności i operatywności w działaniu.

Silny partner - pewna przyszłość

RYTON ART



REMBUD NOWY SĄCZ

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe Spółka z o.o.
33-300 Nowy Sącz, ul. P. Skargi 7,
tel./fax (018) 442-00-58, tel. (018) 443-77-39

KOMPLEKSOWE ROBOTY REMONTOWO - BUDOWLANE



SKŁAD HANDLOWY
33-300 Nowy Sącz
ul. Węgierska,
tel./fax (018) 442-96-58

**WYKONAWSTWO NAWIERZCHNI DROGOWYCH
Z KOSTEK BRUKOWYCH**

WYNAJEM SPRZĘTU

Nowy Sącz
ul. Słowacka 11,
tel. (018) 442-95-61



* RUSZTOWANIA BUDOWLANE
* BLATY SZALUNKOWE
* STAL-FORM

* UBIJARKI DROGOWE
* WIBRACYJNE
* KOPARKI

* TRANSPORT SAMOCHODOWY
* KOMPRESORY
* PIASKOWANIE KONSTRUKCJI

Okna dachowe FAKRO TERMO-PLUS posiadają:
znak „teraz Polska”, 10 lat gwarancji, szybę hartowaną i niskoemisyjną z warstwą srebra $k=1,3 \text{ W/m K}$, drewno klejone i malowane.

Oferujemy szeroki asortyment wyposażenia dodatkowego: markizy zewnętrzne, rolety, zasłony plisowane, żaluzje. Wszystkie akcesoria są dostępne w różnych wzorach i kolorach, w składach sprzedających okna FAKRO.

Stosowany w oknach FAKRO nawiewnik umożliwia stały, regulowany napływ powietrza, przy zamkniętym oknie. Poprzez ukształtowanie konstrukcyjne kanałów, nawiewnik posiada wyjątkowo dobre właściwości filtracyjne i akustyczne.

woj. bielskie
"AXIOM"
"MTB"
"TIMBER"
"BOMIR"
"ALPOL"

Bielsko-Biała, ul. Straconki 115
Bielsko-Biała, ul. Al. Gen. Andersa 19
Cieszyń, ul. Brodzińskiego 29
Chybie, ul. Bielska 74
Żywiec, ul. Wesola 32a

tel. (033) 14-19-25
tel. (033) 10-10-28
tel. (033) 52-53-23
tel. (033) 56-11-85
tel. (033) 61-26-73

woj. nowosądeckie:
"BOGDAŃSKI"
"TWOJ DOM"
"EMPOL"
"KASARO"
"STEEL TRADE COMPANY"
"BOGDAŃSKI"
"SAMBUD"

Nowy Sącz, ul. Kolejowa 16
Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 14
Nowy Sącz, ul. Jesionowa 19
Zakopane, ul. Szymony 37
Nowy Targ, ul. Ludźmierska 4
Krynica, ul. Kościuszki 56
Nowy Targ, ul. Skłodowska 3

tel. (018) 443-69-98
tel. (018) 441-24-99
tel. (018) 443-03-11
tel. (018) 20-147-54
tel. (018) 266-28-60
tel. (090) 68-42-35
tel. (018) 266-31-52

woj. krakowskie:
"ATTIC"
"DOLOMITEX"
"DUKAR"
"DREWEX"
"DREWEX"

Kraków, ul. Cegielniana 39
Kraków, ul. Zakopiańska 62
Kraków, ul. Dywizjonu 303 nr. 12
Kraków, ul. Wielicka 57
Skawina, ul. Krakowska 19a

tel. (012) 266-24-30
tel. (012) 267-27-20
tel. (012) 647-16-24
tel. (012) 656-47-29
tel. (012) 276-19-10

woj. tarnowskie:
"MAT-BUD"
"SUFIGS"
"KOLBIS"
"BLACHODACH"

Tarnów, ul. Konopnickiej 6
Tarnów, ul. Kochanowskiego 43
Tarnów, ul. Mroźna 18
Tarnów, ul. M.B. Fatimskiej 8

tel. (014) 22-36-03
tel. (014) 21-38-72
tel. (014) 26-16-08
tel. (014) 21-88-52

Z FAKRO - PEŁNY KOMFORT

Urządzamy dom jednorodzinny

Architekt radzi

Architekt wnętrz, Barbara Siwczyńska, w kolejnych odcinkach cyklu radzi, jak urządzić nowo wybudowany dom jednorodzinny. Będzie w nim mieszkać rodzina czteroosobowa: dwoje dorosłych ludzi plus dwoje dzieci.



wstawiamy wannę i prysznic, dając mieszkańcom możliwość wyboru. Oczywiście nie może zabraknąć również ubikacji i umywalki. Jeżeli dzieci mają swoje pokoje na poddaszu, im także powinniśmy urządzić tam wygodną łazienkę z tymi samymi urządzeniami.

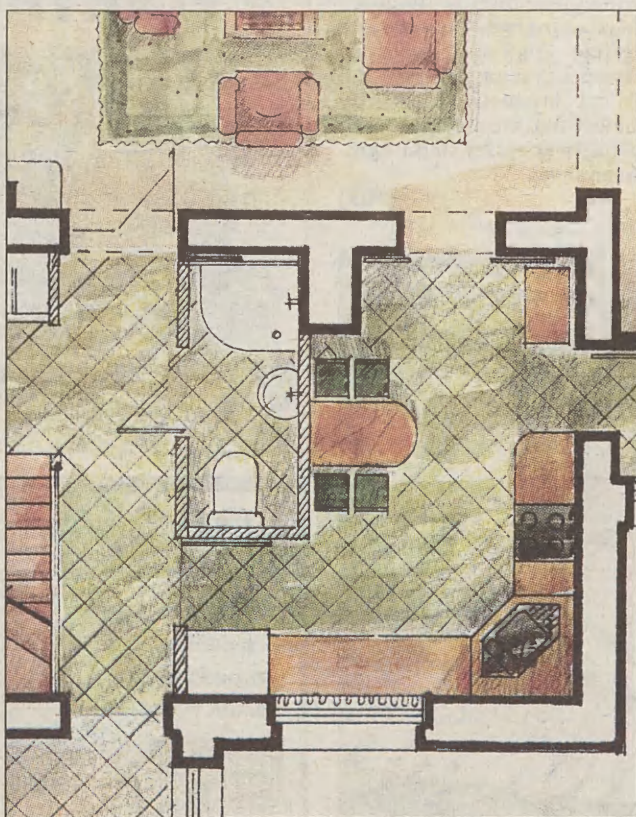
Posiadanie kilku łazienek daje pole do popisu naszej fantazji i możliwość urządzenia każdej z nich w odmiennym stylu. Jednak większość klientów chce, by w łazienkach znalazły się kafelki. Dobierając ich kolor, nie powinniśmy łączyć jasnej płytki z ciemną, bo przez to zmniejszamy optycznie łazienkę. Polecałabym jasne kafelki, które zleją się z sufitem, dając wrażenie większej przestrzeni.

Powiększenie wizualne łazienki można uzyskać za pomocą luster. (MSZ)

Na parterze domu powinna znaleźć się reprezentacyjna łazienka, z której będą korzystać goście. Dlatego nie możemy trzymać w niej za dużo rzeczy, szczególnie tych intymnych, które przecież możemy ukryć w łazience przy sypialni. Wystarczy, że znajdzie się w niej umywalka i ubikacja. Gdy jest ona odpowiednio duża, zmieści się w niej również prysznic, który będzie służył nocującym u nas gościom.

Z tego powodu nie możemy też traktować tej łazienki jak pralni. Najlepiej do tego celu zaadaptować przyziemie, gdzie ustawiamy pralkę. Jeżeli mamy do tego odpowiednie warunki, sznurki do suszenia bielizny rozwieszamy na strychu. Dzięki temu nasze pranie nie będzie się rzucało w oczy. Gdy mamy za mało miejsca, pralkę ustawiamy w którejś z górnych łazienek.

Druga łazienka powinna się znaleźć na pierwszym piętrze, przy sypialni naszej i dzieci. Tutaj na pewno



Cztery ściany do wypieszczenia (1)

Kosztowne wyposażenie

Dobry plan

Wreszcie, po kilkumiesięcznym poślizgu otrzymaliśmy klucze do mieszkania. Szczęśliwi – nie zwracamy uwagi na krzywe ściany, nierówną wylewkę, źle położone rury itd. Marzymy jedynie, aby najbliższe święta spędzić we własnym mieszkaniu. Czy zdążymy? Czasu jest mało, a pracy dużo, gdyż wykonawca zostawił nam gołe ściany, które musimy wypieścić.

Większość krakowskich spółdzielni mieszkaniowych jak i developerzy przekazują mieszkania w stanie surowym. Zamontowane są okna, instalacja elektryczna, wodna, kanalizacyjna, gazowa i nie ponadto. Na podłodze beton, na ścianach surowe tynki, nie ma muszli i umywalki, wanny i baterii.

Okap za 5 tys. zł

Tylko nieliczni wychodzą poza ten schemat. Firma developerska „Mieszkanie i dom” oferuje mieszkania w stanie surowym ale z białym montażem czyli zamontowanymi urządzeniami sanitarnymi. Jeżeli w budynku jest gaz dołączana jest kuchenska, jeżeli nie ma tego nośnika energii, lokator musi sam ją kupić.

Spółdzielnia Mieszkaniowa przy HTS oddaje mieszkania pod klucz, co oznacza że ściany, sufit wymalowane są na biało, jest pełne wyposażenie łazienki, kuchenska, a na podłogach wykładzina pcv.

Można oczywiście zażądać mieszkania w pełni wyposażonego – ale to słono kosztuje. Mieszkańcom osiedla Zabinec w Krakowie zaoferowano taką możliwość tyle, że wykonawca stwierdził, iż wyposaża kuchnie wyłącznie w okapy kosztujące 5 tys. zł.

Stan surowy czy pod klucz

Przedstawiciele spółdzielni mieszkaniowych i firm developerskich oddawanie większości mieszkań tłumaczy oficjalnie niemożnością zaspokojenia gustów i upodobań przyszłych lokatorów. Dobór płytek ceramicznych, wykładzin, umywarek według uznania wykonawcy jest ryzykowny i nie każdemu musi się spodobać. Drugim nie mniej istotnym argumen-

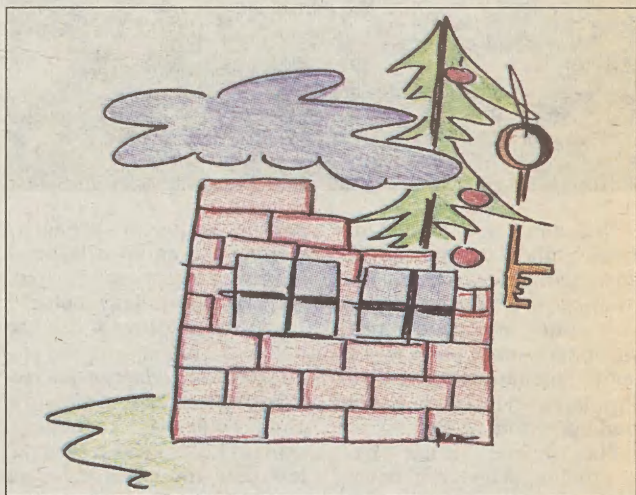
tem jest cena. Mieszkanie w stanie surowym kosztuje znacznie mniej niż pod klucz, a więc łatwiej jest je sprzedać, łatwiej znaleźć nabywców, których stać zapłacić za nie gotówką.

Kupienie lokalu oddanego przez wykonawcę pod klucz pozwala na wprowadzenie się do niego od razu, bez wyszukiwania fachowców, firm, które uzdatnią je do zamieszkania i czasochłonnego dobierania materiałów wykończeniowych. Zawsze jednak istnieje ryzyko, że to co zastaniemy może się nie spodobać i przyjdzie nam ochota na wymianę np. płytek ceramicznych czy wanny. Tym samym stracimy pieniądze.

to podstawa sukcesu. Warto poświęcić mu czas i przed przystąpieniem do prac przeemyśleć wszystko dokładnie: co, gdzie będzie stało, ile punktów oświetlenia, gdzie kontakty. Wszystko rysujemy na kartce biorąc pod uwagę wymiary zlewu, szafek, umywalki, wanny, prysznic, zmywarki, lodówki itd. Planowanie możemy rozpocząć jeszcze przed otrzymaniem kluczy – zyskamy na czasie.

Jeżeli ktoś na etapie budowy nie porozumiał się z wykonawcą w sprawie likwidacji lub przesunięcia ścian działowych, drzwi – musi teraz nadrobić zaległości. Tego typu prace, należy uzgodnić ze spółdzielnią, aby nie zlikwidować ścian konstrukcyjnej. Jeżeli w ścianie nośnej chcemy wybić otwór drzwiowy musimy uzyskać stosowne zezwolenie. ds

(cd. za tydzień)



FLIZ, TERAKOTA
PŁYTKI CERAMICZNE
SALON SPRZEDAŻY

Płytki ceramiczne do kuchni, łazienki oraz do salonu, a także kompleksowe wyposażenie łazienek

oferuje

TRANSBUD - Tarnów

gospodarz:

CENTRUM HANDLOWEGO BUDOWNICTWA
Tarnów, ul. Przemysłowa 27, tel. 21-67-81

Trzy pawilony ekspozycyjne
(doskonała prezentacja):

Pawilon nr 1

– ekspozycja płytek podłogowych

Pawilon nr 2

– ekspozycja gotowych łazienek (meble)

Pawilon nr 3

– ekspozycja płytek ściennych z propozycjami doboru podłóg

Ponad 1000 m² ekspozycji.

W stałej sprzedaży blisko 20 tysięcy m² płytek do natychmiastowego odbioru.

Przedstawicielstwo firm polskich:

Paradyż, Jasienica, Jopex, Polcolorit, Tubadzin,

a także bezpośrednie dostawy z kilkunastu fabryk Hiszpanii i Włoch Gresy „Jopex” – ceny producenta.

Do nas warto przyjechać!!!

Do dyspozycji bezpłatny parking na 500 samochodów.

WĘGIEL**z najlepszych kopalń**

CEMENT • RYNNY • PUSTAKI • GRYSY • PIASKI I ŻWIRY

1/2/008

Gullfiber
Uni-Mata
Gullfiber
Iso-Mata
Gullfiber
Uni-Płyta
Gullfiber
Gullfiber Polska
Twój Złoty Wybór
Isolacje budowlane i techniczne
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
akord
30-552 Kraków, ul. Wielicka 42a
tel./fax (012) 6562397

PROMOCJA JESIENNA KOTŁÓW GAZOWYCH*Lamborghini*

DWUFUNKCYJNE ŚCIENNE, STACJONARNE, CENTRALE CIEPLNE, BOILERY

DUŻE RABATY, BEZPŁATNY MONTAŻ**hejan**

Nowy Sącz, ul. Zdrojowa 32, tel.4414419
Szaflary, ul. Zakopiańska 18, tel.5454988
Nowy Sącz, ul. Zielona 49 tel.4438421

Pies nie jest księżniczką na ziarnku grochu

Zamiast łańcucha i sznurka

O szczęściu mogą mówić wszyscy, którzy mając dom i ogród decydują się na kupno psa. Mogą liczyć nie tylko na to, że będzie najwierniejszym przyjacielem rodziny, ale że i zapewni domownikom bezpieczeństwo. Przed kupnem psa warto jednak zastanowić się, gdzie będzie mieszkał i jak ma wyglądać jego dom.



Psia buda ma tyle samo zwolenników co i przeciwników. Jedni twierdzą, że jest miejscem, w którym żaden czworonóg nie będzie czuł się dobrze, inni z kolei, że jest jego ukochanym miejscem. Problem w tym, jak porządna buda powinna wyglądać.

Na pewno musi być z drewna. Niektórzy docieplają ją styropianem lub pianką, inni słomą. W tym

przypadku należy zadbać, by słoma była zmieniana przynajmniej cztery razy w roku. Na podłogę należy położyć czysty koc. Dobrze jest także pod spód położyć trochę siana, które ma właściwości izolujące. Nie powinno się upychać starych kożuchów, szmat i kilku koców. Pies nie jest bowiem księżniczką na ziarnku grochu. Dla wielu posiadaczy czworonogów –

problemem jest jaką budę wybrać. Przy jej wyborze należy kierować się taką samą zasadą, jak przy kupnie butów. Lepiej kupić psu mieszkanie nawet trochę za duże.

Kolejnym problemem jest to, gdzie ustawić świeżo kupione psie mieszkanie. Ważne jest, by nie stało w miejscu, które przez cały dzień jest nasłonecznione lub w pobliżu którego lubi gromadzić się woda z rynien. Miejsce powinno być wybrane w ten sposób, by – prócz komfortu – zapewniało psu widoczność. W końcu – jak uważa nasz pupil – on jest odpowiedzialny za pilnowanie i porządek na podwórku.

Coraz częściej posiadacze psów decydują się na urządzenie im boksów. W tym celu wystarczy nawet siatka ogrodzeniowa i trochę desek, z których można zrobić podłogę i zadaszenie. Należy jednak pamiętać, że boks powinien mieć tak przemyślane wymiary, by zapewnić czworonogowi swobodę ruchów. Przyjmuje się, że jego szerokość nie może być mniejsza niż pięć metrów, a długość powinna przynajmniej dwa razy tyle. Boks należy sprzątać przynajmniej raz w tygodniu. Nasz

pupil będzie bowiem w nim magazynował kości i wszystkie skarby, które wpadną mu w oko. Podłogę w boksie należy przemywać środkiem dezynfekującym, zwłaszcza gdy czworonóg załatwia w nim swe potrzeby. I tu dochodzimy do największego problemu. Mylne jest bowiem przekonanie, że psu utrzymaniu w boksie nie potrzeba ruchu. Bezwzględnie powinien wychodzić na spacer, na których nie dość, że pobiega, to jeszcze będzie mógł załatwić swoje potrzeby. W ostatecznym przypadku – jeśli właściciele są tak zapracowani, że na nie nie potrafią znaleźć czasu – psa należy wypuszczać na noc z boks, by mógł przynajmniej pobiegać wokół ogrodzonego domu.

I jeszcze jedna rzecz – łańcuchy przy budzie. Cóż, jeśli nie ma innej możliwości, niech będą. Nie mogą mieć jednak mniej niż przynajmniej pięć metrów długości. Myśląc inaczej – czy chcielibyście państwo spędzać dzień i noc na sznurku? Zamiast łańcucha wystarczy nawet najskromniejszy boks z najzwyczajniejszą siatką ogrodzeniową...

(JOK)



Fot: A Piechowiak

Najładniejsze

Za najładniejszy budynek wybudowany w roku ubiegłym uznano oddział Banku Handlowego w Krakowie. Jego projekt opracował zespół architektów krakowskich pod kierunkiem Marka Dunikowskiego.

Ten sukces jest tym cenniejszy, iż wyboru dokonali architekci podczas swojego ogólnopolskiego zjazdu jaki odbył się w Gdańsku.

Uznanie jurorów wzbudziła jakość detalu architektonicznego, dobór materiałów oraz zastosowane przez krakowskich projek-

tantów nowoczesnych rozwiązań technicznych i układ funkcjonalny. W sumie projekt siedziby krakowskiego BH uznano za szczytowe osiągnięcie współczesnej architektury.

Wyróżnienia SARP otrzymały także inne budynki: terminal pasażerski na lotnisku Gdańsk-Rębiechowo, zespół biurowy w Sosnowcu, Biblioteka Śląska w Katowicach, Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Zabrzu oraz Ośrodek wypoczynkowy w Czarnym Potoku. ds

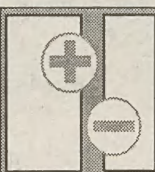
PLYTKI CERAMICZNE

Bardzo atrakcyjne wzory



NAJTANSZY
SYSTEM DOCIEPLEN
ATLAS STOPPER

Stróże 335	tel. (0-18) 445-18-76	Gorlice	445-15-57	ul. 11 Listopada 21	tel. (0-18) 353-52-06
Paszyn		Jasło		ul. Towarowa 2	tel. (0-13) 446-85-35 w.4
k. N. Sącz	tel. (0-18) 440-28-65	Grybów		ul. Grunwaldzka 35	tel. (0-18) 445-07-30
Nowy Sącz					
ul. Klasztorna 43	tel. (0-18) 442-14-43				



Targi Elektrotechniki
Elektroniki
i Elektroenergetyki

ELEKTRO-ENERGY

14-17 października '98

- ☐ energetyka
- ☐ elektroenergetyka
- ☐ elektronika
- ☐ automatyka
- ☐ informatyka
- ☐ audio-video

CENTRUM TARGOWE CHEMOBUDOWA KRAKÓW S.A.
30-706 Kraków, ul. Klimeckiego 14
Tel. (012) 656-14-66, 656-11-71, 423-67-00 w. 280 i 283
fax (012) 656-19-76

LOCO 31-201 Kraków, ul. Bratysławska 5
Tel. 634-18-95, 633-60-08, 634-15-66

● Drzwi przesuwne i składane, zabudowy szaf, wnek i garderób



● Schody kręte, zabiegowe, składane

PAR-KY®

● Drewniane panele podłogowe

Usługi montażowe i adaptacyjne
Raty

FIRMA HANDLOWA MISTAR

BIURO OBSŁUGI KLIENTA - HURTOWNIA:
33-100 Tarnów, ul. Bandrowskiego 20, tel./fax (014) 22 48 33, 21 49 23

5 lat gwarancji!

pTytłki ceramiczne

NAJWIĘKSZY W POLSCE PRZEDSTAWICIEL FIRM:

Z Z P C
OPOCZNO

"bohemiagres"
CHKZ Chlumčany

CERAMIKA
PARADYŻ

SKLEPY FIRMOWE

TARNÓW, ul. Krakowska 116, tel. (014) 21 09 04
TARNÓW, ul. Hodowlana 1, tel. (014) 21 24 81 w.512
NOWY SĄCZ, ul. Wiśniewieckiego 136, tel. (018) 442 74 09 w.15
RZESZÓW, ul. Targowa 13, tel. (017) 62 03 48

- ŚCIENNE
- PODŁOGOWE
- GRESOWE
- MROZOODPORNE
- PRZEMYSŁOWE
- KWASOODPORNE
- ELEWACYJNE

FPHU „KRYSZTAŁ”
Jan i Regina Plata
33-386 Podegrodzie
tel./fax (018)445-95-04,
445-84-46
(8-16) soboty 8-13

- SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
- DORADZTWO TECHNICZNE
- FACHOWY TRANSPORT

SKLEP FIRMOWY: NOWY SĄCZ
ul. Piłarska 23
hurt - detal: farby, lakiery, chemia gospodarcza

- SZKŁO OKIENNE - w całym asortymencie
- SZKŁO ZESPOLONE TERMOIZOLACYJNE Wsp. V/K=1.6
- PUSTAKI SZKLANE + NOWOŚĆ! system montażowy „Binario”

CENY PROMOCYJNE

- KOMINKOWE 700 C
- LUSTRA - srebrne i kolorowe
- LISTWY I RAMY OBRAZOWE
- KIT MINIOWY, SILIKONY

- PIANKI MONTAŻOWE
- złączki do gablot,
- materiały do szyb zespolonych

WSZYSTKIE USŁUGI SZKLARSKIE

SYSTEMY DOCIEPLEN • FARBY • ZAPRAWY KLEJĄCE

Ceresit

U nas najtaniej SPRAWDŹ!

Nadszedł czas suszenia

Tytuł może wydawać się przewrotny, ale wiadomo, że suszarka do suszenia bielizny przydaje się w każdym domu, a tam, gdzie są niemowlęta i małe dzieci, jest sprzętem wręcz niezbędnym.

Przed dokonaniem zakupów warto się zastanowić, ile będzie nam potrzebne miejsca do wieszania i czy wolimy mieć suszarkę zainstalowaną na stałe w łazience lub w kuchni, czy też bardziej nam będzie odpowiadała suszarka przenośna, którą postawimy w dowolnym i dogodnym miejscu, a po użyciu szybko ją zdemontujemy i schowamy.

Jak się okazuje w sklepach jest wiele modeli jednego i drugiego typu. Z suszarek przenośnych poleciłabym drabinki do ustawiania w wannie, lub do wyboru płaską składaną suszarkę

z siatką, na której można spokojnie rozłożyć sweter.

Natomiast jeżeli chcemy zainstalować suszarkę na stałe to możemy mieć ją albo wysuwaną przy ścianie, albo podwieszoną pod sufitem.

Do suszenia pojedynczych sztuk bielizny lub ręczników nadadzą się grzejniki c.o. nowego typu, tzw. dekoracyjne. Niektóre z nich są wyposażone dodatkowo w grzałkę elektryczną, przydatną, gdy jeszcze centralne nie działa.

Jeżeli chcielibyśmy zamontować grzejnik-suszarkę do łazienki to tutaj wybór wcale nie jest łatwy bowiem w jednym tylko sklepie zna-



leźliśmy aż 18 modeli o różnych kształtach i wymiarach.

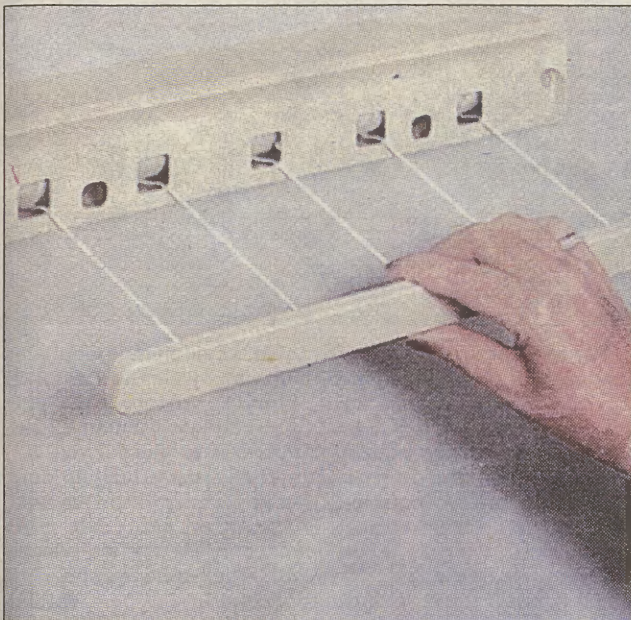
W sklepach są również grzejniki-suszarki o podobnych kształtach, ale zasilane wyłącznie prądem. Są też elektryczne suszarki stojące z grzałką o mocy 75W. Łatwe w przenoszeniu. Mogą one też być dodatkowym źród-

łem ciepła w pomieszczeniu.

Ale jak to zwykle bywa w przypadku instalowania grzejnika suszarki w łazience warto poradzić się fachowca od c.o., jaki grzejnik można zainstalować bez konieczności przeprowadzenia większego remontu. (dag)

CENY SUSZAREK

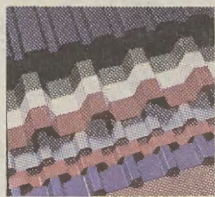
■ sufitowa —	
zależy od długości i ilości prętów	— 17 do 55 zł
■ przenośna	— 35 zł
■ płaska składana	— 28 zł
■ grzejnik dekoracyjny	— 235 zł
■ grzejnik-suszarka do łazienki	— od 100 zł do 635 zł
■ grzejnik-suszarka do mieszkania	— od 245 zł do 345 zł



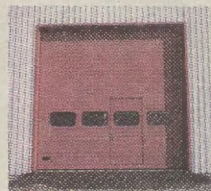
W ZASADZIE Z NASZEJ BLACHY MOŻEMY ZROBIĆ WSZYSTKO...



Lindab Topline™
blachy dachówkowe



Lindab Coverline™
blachy trapezowe



Lindab Doorline™
bramy przemysłowe



Lindab Rainline™
systemy rynnowe



ul. Kolejowa 311, Sadowa, 05-092 Łomianki
tel. (022) 751 88 90, fax (022) 751 96 67

Domowa poczta Działka dla cudzoziemca

Staty Czytelnik z Tuchowa. Bardzo proszę, aby „GK” odpowiedziała mi na pytania, na które nie mogę uzyskać odpowiedzi w Urzędzie Gminy w Tuchowie: 1. Czy mogę sprzedać lub podarować realność o powierzchni 0,60 ha mojej siostrzenicy, która jest obywatelką Stanów Zjednoczonych Ameryki Północnej? Jej rodzice i dziadkowie pochodzili z gminy Tuchów.

2. Czy ewentualnie mogę przekazać tę realność córce siostrzenicy? Urodziła się ona w Polsce. Obecnie ma 4 lata i mieszka z matką w USA.

W jakim urzędzie i gdzie mogę podjąć starania o załatwienie tej sprawy?

— Jeżeli siostrzenica i jej córka nie mają obywatelstwa polskiego przekazanie realności może nastąpić na podstawie ustawy z 24 marca 1920 r. o nabywaniu nieruchomości przez cudzoziemców (jednolity tekst ustawy znajduje się w Dz. U. nr 54 z 1996 r. poz. 245). Nabywanie nieruchomości przez cudzoziemców wymaga zezwolenia, które wydaje minister spraw wewnętrznych, i do niego trzeba się zwrócić (02-517 Warszawa, ul. Batoiego 5), w drodze decyzji administracyjnej za zgodą ministra obrony narodowej lub ministra rolnictwa i gospodarki żywnościowej, gdy chodzi o nieruchomości rolne. Zezwolenie jest ważne przez rok. Nie wymaga zezwolenia (z zastrzeżeniem, iż nie są to nieruchomości położone w strefie nadgranicznej i grunty rolne o powierzchni przekraczającej hektar) m.in. • nabycie nieruchomości przez cudzoziemca mieszkającego w Polsce co najmniej 5 lat od dnia uzyskania karty stałego pobytu, • nabycie przez cudzoziemca — małżonka obywatela polskiego i mieszkającego w Polsce co najmniej 2 lata od uzyskania karty stałego pobytu nieruchomości, które będą stanowić wspólny majątek małżonków, • nabycie nieruchomości, jeżeli w dniu nabycia cudzoziemiec jest uprawniony do dziedziczenia ustawowego po zbywcy nieruchomości, a zbywca nieruchomości jest jej właścicielem lub wieczystym użytkownikiem co najmniej 5 lat.

Darowizna nieruchomości na rzecz małoletniego dziecka wymaga zgody sądu opiekuńczego (wydział rodzinny i nieletnich sądu rejonowego właściwego dla Pana miejsca zamieszkania).

(tes)

Bravo UKŁADY CENTRALNEGO OTWIERANIA

• dla domów jednorodzinnych
• budynków wielorodzinnych
• hoteli, biur, urzędów ...

Bezpieczne okucia do drzwi zewnętrznych firmy **dieckmann**

Wkładki atestowane firm KABA-GEZE, FAB, PFAFFENHAIN

Jeden klucz do wszystkich drzwi

Doradztwo, projektowanie układów, sprzedaż detaliczna elementów zabezpieczeń:

P.H.U. "BRAVO" s.c., Kraków, ul. Królewska 51
Tel/fax: (0-12) 636 90 13 Tel.kom: (0-601) 50 68 08

SALON MEBLOWY

TOP

NOWY SĄCZ,
ul. Magazynowa 1
Tel. (0-18) 442-78-92

PROMOCYJNA
SPRZEDAŻ
MEBLI SYSTEMU XXI

akord
30-552 Kraków
ul. Wielicka 42A
(012) 656 23 97

Dachdek
33-100 Tarnów
ul. Szkotnik 2B
(014) 22 40 54 w. 16
ul. Przemysłowa 5
(014) 22 30 84

MONA
30-133 Kraków
ul. J. Lea 213
(012) 636 48 66
636 58 76

FLOR BLACHA
33-300 Nowy Sącz
ul. Krajewskiego 27
(018) 443 77 90

"CETUS" S.C.
MATERIAŁY BUDOWLANE
30-654 Kraków
ul. Klonowica 20
(012) 655 99 33
(012) 655 30 54

Sadzimy krzewy i drzewka owocowe

Późna jesień, czyli październik i listopad, to doskonała pora na sadzenie materiału szkółkarskiego. Zanim jednak zdecydujemy się na posadzenie wybranych odmian drzewek bądź krzewów owocowych musimy starannie przygotować stanowisko.

Ponieważ rośliny będą rosły na tym samym miejscu przez kilka czy kilkanaście lat, szczególną uwagę powinniśmy zwrócić na usunięcie chwastów wieloletnich, takich jak perz, mniszek lekarski, babka lancetowata itp.

Przygotowanie gleby

Jeśli gleba na naszej działce lub w ogrodzie jest słaba,

mało urodzajna – na przykład piaszczysta lub ciężka, zbita, gliniasta i nieprzebiegna – przed posadzeniem roślin możemy ją wzbogacić ziemią kompostową lub substratem torfowym.

Częstym błędem popełnianym przez działkowiczów-amatorów jest dodawanie przy sadzeniu obornika bydlęcego, który rozłożony na

dnie dolka bezpośrednio dotyka do korzeni drzewek lub krzewów. Obornik ulegając rozkładowi powoduje, że stężenie roztworu glebowego wokół korzeni roślin jest tak wysokie, że spala wszystkie drobne i delikatne korzonki włosnikowe, które odpowiedzialne są za pobieranie wody i składników pokarmowych. Dlatego właśnie tak sadzone drzewka usychają, a jeśli nawet przyjmą się – to długo odchorywują, tzn. słabiej rosną, są anemiczne i później zaczynają owocować.

Innym, niestety również często popełnianym błędem jest za głębokie sadzenie drzewek i przysypywanie ziemią miejsca szczepienia, czyli okulizacji. Jest to miejsce, w którym odmiana szlachetna zrasta się z podkładką i jest dobrze widoczne już na pierwszy rzut oka. Wygląda bowiem jak kuliste zgrubienie. Przy prawidłowym sadzeniu „oczko” nie powinno być przysypane ziemią lecz wystawać 5-10 cm nad powierzchnię gleby. Zbyt głębokie sadzenie roślin może spowodować, że odmiana szlachetna (zaszczepiona) ukończy się i zamiast karłowatego, mrozoodpornego drzewka wyrośnie duże i wrażliwe na mróz i w dodatku na owoce będziemy musieli czekać o wiele dłużej.

Jakie kryteria?

Zanim zdecydujemy się na zakup poszczególnych od-

mian powinniśmy wiedzieć o nich możliwie dużo. Po pierwsze – na jakich podkładkach są zaszczepione,

na szarkę, natomiast wśród wiśni odporność na drobną plamistość drzew pestkowych.

dojrzewania jabłek, gruszek czy śliw. Dobrze, gdy jest on rozciągnięty w czasie i obok odmian wczesnych, tzw. let-



a w związku z tym jak wysokie urosną, w którym roku wejdą w okres owocowania, jaka jest ich odporność na mróz, czy wymagają posadzenia innej odmiany jako zapylacza – i wreszcie, czy są odporne na choroby grzybowe. Wśród jabłoni ważna jest odporność na parcha i mączniaka, wśród śliw tolerancja

Poza wymienionymi wyżej kryteriami powinniśmy zwrócić uwagę na porę dojrzewania owoców, ich wielkość, smak, a także regularność owocowania, bowiem niektóre odmiany mają tendencję do przemennego owocowania i wtedy owoce zbieramy co dwa lata. Nie bez znaczenia jest termin

nich, znajdziemy miejsce na odmiany jesienne i zimowe, których owoce możemy przechowywać aż do miesięcy wczesno-wiosennych.

Dobierając umiejętnie odmiany drzewek owocowych i krzewów, przez cały sezon możemy cieszyć się własnymi, świeżymi owocami.

ELWIRA

Czy lubisz po francusku?

Czy wolisz po skandynawsku?

Czy też po polsku,

kupować i mieszkać?

CENTRUM HANDLOWE

MIX

WSZYSTKO DLA DOMU

MEBLE
LAMPY
ŁAZIENKI
AGD RTV
KOMINKI
PANELE
TAPETY
ZASŁONY
DYWANY
WYKŁADZINY

MIX

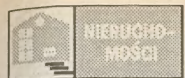
ZAPRASZAJĄ:

EUROMEBLE INCOP	tel. 266-39-91
PRO-DOMO	tel. 267-16-10
ABRA	tel. 266-06-97
MEBLE EKSPORTOWE	tel. 267-31-29
SWARZĘDZ	tel. 266-45-89
ELEKTRONICS	tel. 266-43-75
BOBROWSKI i SWOBODA	tel. 266-09-22
ARTI	tel. 266-43-78
DWÓJKA	tel. 267-45-39
DAIMON	tel. 266-58-43
BOMAR 2	tel. 266-45-47
MOBILVALLI	tel. 266-54-01
OTO	tel. 266-41-47
FAMILIA	tel. 266-15-18
MIX ELECTRONICS	tel. 266-87-72
DEKORDOM	tel. 266-11-00
CERAMIKA	tel. 266-37-53

wew. 208

Kraków, ul. Wadowicka 8A

GODZINY OTWARCIA: PON. - PT. 10-20, SOBOTA 10-18, NIEDZIELA 10-15



MIESZKANIA SPRZEDAŻ

SZCZAWICA M5, 80 m², komf. (0-18) 262-20-15

TARNÓW ul. Boczna - 2-pokojowe o pow. 46,1 m², IIp, k, ł, cena 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Do Prochowni - 3-pokojowe 66 m², IIP, wysoki standard wykończenia, cena 99.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Bitwu pod M. Cassino - 5-pokojowe 84 m², k, ł, Vllp - cena 94.000 zł oraz garaż murowany 18 m² przy bloku - cena 6.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW, os. 25-lecia, 2-pokojowe, o pow. 44,33 m² IIIP, pilnie sprzedam. (014)26-31-11. (8-17).

TARNÓW, ul. Leśna. Mieszkanie 74 m², 4p, k, ł, IIp, telefon, cena 90.000 zł. (014)22-49-69.

TARNÓW, ul. Prostopadła - 2-pokojowe 49 m², k, ł, parter, cena 59.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW ul. Pułaskiego - dwa mieszkania na parterze i piętrze użytkowane obecnie jako jedno, parter 45 m² - duży pokój, sypialnia, ppok, ł, piętro 55 m² - duży pokój, ppok, kuchnia, ł, schowek. Cena 60.000 zł każde mieszkanie. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Westerplatte - 85 m², k, ł, wc, telefon, po remoncie, IIp. Cena 1.300 zł/m². (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Legionów H. Dąbrowskiego - 3-pokojowe 59,86 m², IIIP, telefon, parkiety dębowe, cena 119.300 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Nowy Świat - 3-pokojowe 91 m², IIP, telefon. Cena 119.300 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW ul. Puławskiego - mieszkanie 48 m², cena 68.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW ul. Westerplatte - 2-pokojowe 36 m², cena 45.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW, ul. Asnyka - 1-pokojowe 41 m², spółdzielc., k, ł, pp, po remoncie, parter, cena 50.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. p/ Monte Cassino, parter, pow. 48 m², cena 53 tys zł. (0-14)26-14-87.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino. Mieszkanie 85 m², 5-pokojowe, 1.100 zł/m², tel. (014)21-7507; (014)27-52-37.

TARNÓW, ul. Nowy Świat, pow. 94 m² (udział w kamienicy), parter, 3 pokoje, cena 120 tys zł. (0-14)26-14-87.

TARNÓW, ul. Prostopadła, pow. 49 m², parter, 3 pokoje, cena 60 tys zł. (0-14)26-14-87.

TARNÓW, ul. B. pod M. Cassino - 5-pokojowe 84 m², cena 92.400 zł oraz garaż murowany cena 16.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Mościckiego - 4-pokojowe 113 m², mieszkanie w kamienicy, IIp, k, ł, WC, cena 105.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Lwowska - 4-pokojowe 62 m², IIIP, telefon, ks. wieczysta, cena 35.000 USD. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Mościce - mieszkanie 52,4 m², 2p, k, ł, IIP, założona księga wieczysta, cena 78.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino. Mieszkanie 5-pokojowe, pow. 85 m², cena 1100 złm². (0-14)21-75-07, (0-14)27-52-37.

TARNÓW, ul. Mostowa. Mieszkanie 3-pokojowe, pow. 95 m² + dwa garże, cena 120 tys. (0-14)21-75-07, (0-14)27-52-37.

TARNÓW, ul. Nowy Świat - udział w kamienicy o pow. 94 m², 3pok, cena 120.000 zł. (0-14) 26-31-11.

TARNÓW, ul. Prostopadła - 3-pokojowe 49 m², parter, cena 60.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Bitwy pod M. Cassino - 2-pokojowe 48 m², parter, cena 53.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Goldhammera. Mieszkanie hipoteczne w kamienicy pow. 149,5 m², 6 pok., wc, I p, 190.000 zł lub wynajem 2.000 zł/m². (0-14) 27-22-55.

TARNÓW centrum. Mieszkanie 80 m² z telefonem. (0-14) 21-37-68 po 15.00.

TARNÓW centrum. Mieszkanie 80 m² z telefonem. (0-14) 21-37-68 po 15.00.

TARNÓW, ul. Matejki - 2-pokojowe 56,2 m², loggia, k, ł, spółdzielc., parter, telefon, cena 70.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Szpitalna - 3-pokojowe 49 m², IIIP, k, ł, cena 59.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Pracy. 70 m², kamienica, odrębna księga wieczysta, 870 zł/m². (0-14) 21-50-53 po 18.00.

TARNÓW, ul. Pracy. Mieszkanie 70 m² w kamienicy, odrębna księga wieczysta, 870 zł/ar. (0-14) 21-50-53 po 19.00.

TARNÓW, ul. Lwowska. Mieszkanie o pow. 58 m kw, 4p, k, ł, IIp, cena 75.000 zł. (014)22-49-69.

TARNÓW, Lwowska. Mieszkanie z założoną księgą wieczystą pow. 36,17 m², I p, k, ł, I p., balkon, cena 55.000 zł. (014)27-22-55.

TARNÓW, ul. Leśna. Mieszkanie 74 m², 4p, k, ł, IIp, telefon, cena 90.00 zł. (014)22-49-69.

TARNÓW, ul. Bitwy pod Monte Cassino. Mieszkanie 84 m², 5-pokojowe, k, ł, wc z garażem murowanym, cena mieszkania 92.400 zł, cena garażu 16.000zł. (014)22-49-69.

TARNÓW, Bitwy pod Studziankami, 80m², 4 pokojowe w wieżowcu, 80.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW centrum. 113m², 3 pokoje na parterze w kamienicy. Idealne położenie na działalność, niezależne wejście. 120.000 zł. (014) 26-00-02

TARNÓW os.25 lecia, kuchnia, pokój, 25,5', I p, 1.150zł/m². (0-18) 445-18-17 w. 334

TARNÓW, ul. Marynarki Wojennej. 4 pokojowe, 108m², parter/wieżowiec, dodatkowo 2 duże piwnice. 120.000zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, 58 m², IIp, 75.000 zł. (0-14) 22-20-10

TARNÓW ul. Rogyskiego, 80 m² z tel. (0-14) 213-768 po 15.

TARNÓW - ul. Lwowska, komfortowe mieszkanie 36 m² w bloku na IIP. Pokój z aneksem, kuchnia i łazienka, hipoteka, 55.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW - ul. Starowolskiego, 2-pokojowe, 73 m² na parterze w kamienicy, dodatkowo garaż murowany i ogród, 90.000 zł. (0-14) 26-00-02

WIELICZKA, 2-pokojowe, 51,1 m², parter, hipoteczne, tel. CO, jasna kuchnia, 95.000 zł. (0-12) 658-97-93 (18-22)

WIELICZKA: 2-pokojowe, 69 m², parter, tel. hipoteczne + 20 ar, 105.000 zł. (0-12) 658-97-93 (18-22)

WIELICZKA: 2-pokojowe, 60 m², mieszkanie w kamienicy, parter - 80.000 zł. (0-12) 658-97-93 (18-22)

WIELICZKA 3-pokojowe, 61m² (IIp/III) telefon, balkon, 106.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELICZKA. 2-pokojowe, 35,5m², I/IIIP, balkon, telefon, po remoncie, 70.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-20.00

ŻABNO - 3-pokojowe 48 m², IIP, blok czteropiętrowy, spółdzielc., cena 50.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KUPNO

DEBICA. Mieszkanie 2-pokojowe od I do III piętra z telefonem. (0-14) 26-51-69.

DO sprzedaży, wynajmu przyjmujemy: mieszkania, domy, parcele. (0-12) 422-27-79.

GARSONIERA, 1-pokojowe, lub małe 2-pokojowe. (0-12) 411-26-92.

GARSONIERE, 1-2-pokojowe. (0-12) 422-27-79

KUPIE małe mieszkanie rej. Krowodrza bez pośredników. 0602 872 690

KUPIE mieszkanie za odstępnę. (0-12) 645-93-57.

ŁADNE mieszkanie (Krowodrza, Olsza, Prądnik Czerwony). (0-12) 411-26-92.

N. HUTA. 2-pokojowe, jasna kuchnia, balkon. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

N. SĄCZ: M-1 z jasną kuchnią. (0-18) 443-44-72.

N. SĄCZ, do 40m2, jasne, I lub IIp, pilnie, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, kawalerka i 3 pokoje. „Makabi” Lwowska 10 (0-18)442-26-57 444-19-55

N. SĄCZ, małe mieszkanie, teren nawet pod miastem do kupienia lub wynajmu (0-18)443-84-74 (0602)52-30-53

NOWY Sącz. Kupię kawalerkę bez pośredników. (0-18) 441-59-01 po 17.

POSZUKUJEMY i oferujemy do wynajęcia, sprzedaży: mieszkań, domów, działek. (0-12) 656-44-74

POSREDNICTWO „ARCUS” ul. Urszulańska 27, pilnie poszukuje mieszkań w Tarnowie do zakupu dla naszych klientów. Oferty przyjmujemy bezpłatnie. (0-14) 26-00-02

ZDECYDOWANIE kupię mieszkanie 2-pokojowe na terenie N. Sącza, (0-18)441-45-96

ZDECYDOWANIE kupię mieszkanie 2-pokojowe na terenie N. Sącz, (0-18)441-45-96

WYNAJEM

1-POKOJOWE, Śródmieście, 1.000 zł + media. (0-12) 422-27-79.

1-POKOJOWE36M², Na Skarpie, 550 zł + opłaty/ za 3 mies. z góry, umeblowane, telefon, lodówka. (0-1)@ 656-21-33, 656-21-77.

1-pokojowe, Krowoderskich Zuchów, 30m², 600 zł + opłaty (płatne za 9 mies. z góry), nie-umeblowane, telefon. (012) 656-21-33, 656-21-77

2-POKOJOWE40M² Przy Arce, umeblowane, telefon. Dla 2 studentów, 1.100 zł + media. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

27M² ul. Lea 700 zł + media. (012) 632-78-67, 0601 477-009

2-pokojowe Nuszkievicza (Prądnik Czerwony), 50m² (dla studentów) 1.000 + opłaty. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w.186

2-pokojowe, Śródmieście, 77m², kuchnia, łazienka, 1.500 zł. (0-12) 422-27-79

2 studentki Politechniki Krakowskiej nie pałac poszukują w centrum Krakowa mieszkania 1 lub 2 pokojowego. (0-18) 442-34-55

3-POKOJOWE 62m², os. Zabinec, komfortowe, 2.000 zł. (0-12) 656-44-74

3-POKOJOWE, os. Oświecenia, 75m² I/IVp, balkon, telefon, pralka, lodówka, 1.200 zł. czynsz 230 zł. (012) 421-56-25

3-POKOJOWE52 m², Mackiewicz, Prądnik Biały, umeblowana tylko kuchnia, nie student, 1000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

30M² ul. Pomorska 1000 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009.

3-pokojowe, Mogilska, 69m², super komfort, 1.800 zł. (0-12) 656-44-74

3-pokojowe, Zabinec, I/IVp, w pełni umeblowane i wyposażone, wys. standard, 2.000 zł, kaucja 4.000 zł (0-12) 656-21-33, 65-21-77

3-pokojowe, ul. Wietora, 82m², 1.000 USD + media. (0-12) 656-44-74

3-pokojowe, Kobierzyńska, 65m², telefon, dla studentów, 1.200 zł + opłaty. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w.186

3-pokojowe, Kobierzyńska, 65m², 1.100 zł+opłaty/mies. umeblowane, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

40M² ul. Nawojki, 1.100 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009.

50M² os. Górali, 300 USD + 200 + media, (01-2) 656-44-74

50M² ul. Bronowicka, 1.200 zł + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

60M² ul. Mikołajska, 600 USD + media. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

80M² ul. Topolowa, 1.000 USD + media. (0-12) 632-79-67, 0601 477-009

APARTAMENTY w różnych rejonach Krakowa oferujemy do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

APARTAMENT pl. Sikorskiego, 120m², 1.000 USD (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w.186

APARTAMENT II poziomowy, 140m², ul. Solskiego, kuchnia i łazienka wyposażone, 1.300 USD. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w.186

APARTAMENT, Radzikowskiego, 3-pokojowy, 61m², telefon, garaż, 650 USD. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 186

APARTAMENT Dębni, II poziom. 240m², po remoncie, 3.000 USD. (0-12) 632-06-52, 634-34-22 w.183

AZORY. 2-pokojowe, c. kuchnia, 37m², do wynajęcia. (0-12) 648-67-56

BRZESKO. Do wynajęcia lokal 45m² lub podejmę współpracę. (0-14) 686-48-29

DO wynajęcia pokój pracującym lub studiującym. Można dzwonić o każdej porze. (0-14) 219-815

GARSONIERA 25m² Kozłówek, umeblowane, telefon, dla 1 osoby, 650zł + opłaty. (0-12) 411-26-92

GARSONIERA, os. Wysokie, 700 zł + media. (012) 633-04-09, 632-78-67. 0601 477-009

GARSONIERA25M² Krasickiego, 650 zł + opłaty/mies, umeblowane, Iub nie, telefon. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

JEDNOPOKOJOWE, nowe mieszkanie, ul. Mały Płaszów, 550,00 zł + opłaty. (0-12) 653-14-13.

KRYNICA -mieszkanie do wynajęcia 37m², 1.000zł + opłaty stałe (0-18)443-84-74

KRYNICA -mieszkanie do wynajęcia 37m², 1.000zł + stałe opłaty (0-18)443-84-74

MAŁŻENSTWO z dzieckiem poszukuje taniego mieszkania. (0-12) 632-03-35.

MIESZKANIE odnajmę. 0-18/441-59-07.

N. SĄCZ: do wynajęcia mieszkanie (małżeństwo). (0-18) 441-56-08.

N. SĄCZ, poszukuję do wynajęcia tanią garsonierę (0-18)442-29-39 po 19.

N. SĄCZ: pokój do wynajęcia od zaraz. (0-18) 443-17-94.

N. SĄCZ centrum: garsoniera dla studenta (1 rok). 0/604-269-938.

N. SĄCZ - do wynajęcia pokoje dla studentów, (0-18)442-83-92

N. SĄCZ, do wynajęcia mieszkanie, (0-18)443-11-00

N. SĄCZ, pokoje do wynajęcia w domu jednorodzinnym, (0-18)443-95-67

N. SĄCZ, samodzielne dwa pokoje z wygodami, kuchnia, osobne wejście w willi, (0-18)443-94-32 po 19

PILNIE poszukujemy do wynajęcia garsoniery lub 1-pokojowego w Krakowie. (0-12) 411-26-92

PILNIE poszukujemy do wynajęcia 2 lub 3-pokojowego dla pracujących. (0-12) 411-26-92

POKOJE dla studentów - do wynajęcia. (0-12) 422-27-79

POKOJE dla studentów, Prądnik Biały, 300 zł/os. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

POKOJE dla studentów, Starowiśna, 300 zł/os. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

POKÓJ do wynajęcia, warunki bardzo dobre, samodzielne, (0-18)443-08-78

POKÓJ dla studentek do wynajęcia. (0-18) 442-16-23.

POKÓJ do wynajęcia dla studentek. (0-18) 442-16-23.

POKÓJ odnajmę ok. 200 zł/mies. (0-14) 632-06-24

POSZUKUJĘ do wynajęcia niedrogiej garsoniery -NowySącz. (0-18)442-05-03

POSZUKUJEMY garsonier, 1-2-pokojowych. (0-12) 422-27-79

POSZUKUJEMY małych mieszkań dla pracujących. (0-12) 422-27-79.

POSZUKUJĘ 1-pokojowego lub garsoniery bez pośredników - tania. 0604 269 853

POSZUKUJĘ garsoniery super komf. umeblowanej w Krakowie. 0602 510 387

POSREDNICTWO „ARCUS” Urszulańska 27, pilnie poszukuje do wynajęcia mieszkań, lub domów. Oferty przyjmujemy bezpłatnie. (0-14) 26-00-02

RODZINA poszukuje mieszkania w Krakowie do 700 zł + media, bez pośredników. OFERTY: 42-506 Będzin-Grodziec, Wojska Polskiego 19.

SAMODZIELNE pokoje dla studentów do wynajęcia, (0-18)441-41-93

ŚRÓDMIEŚCIE wynajmę 2 pokoje - 1 osobowe dla panienek. (0-12) 412-98-22.



DOMY

SPRZEDAŻ

CHELMIEC 160m², 11a parcela 250.000zł „Kontrakt” (0-18)442-32-50

CIĘŻKOWICE - dom 110 m², gotowy, 8p, 3ł, 2k, działka 7a, cena 220.000 zł (0-14) 22-49-69.

CZERNICHÓW 39a, budowlana, nieuzbrojona 600 zł/a. 0602 266-874

DEBICA Kępa, al. Pokoju. Piętrowy częściowo oszklony, dz. 7a. (0-14) 681-26-15

DEBNIKI 1/2 domu, 140 m², dwa samodzielne mieszkania, garaż, 328.000 zł (0-12) 412-54-24, 413-72-07

DOBECZYCE 60m², drewniany, woda, prąd, gaz, kanalizacja, telefon, 58.000 zł. 090 328-707

DOBECZYCE 240m² komfort 4 pokoje, 2 łazienki, salon, kominek, garaż, 10a. 230.000 zł. 090 328-707

DOBECZYCE 120m². 2 kuchnie, 4 pokoje, woda, gaz, C. O. 13a, ogrodzony, 155.000 zł. 090 328-707

DOM 145m², 72a sadu owocowego. Pruchnik, woj. przemyskie. (0-14) 665-67-33 prosić p. Jarka.

DOM do wykończenia w Krynicy. (0-18) 471-21-88.

DOMEK letniskowy mieszkalny całoroczny 250 m² 14a, Brzezowa/Dobczyce. 0602 178 181.

DOM piętrowy 350m² dz. 4a, wszystkie media. Brzesko Okocim (0-14) 663-22-67

DOM wysoki parter, wykończony, wszystkie instalacje, Armii Krajowej 30. (0-14) 33-21-57.

DOM z telefonem, meblami sprzedam lub zamienię na mieszkanie w Tarnowie. (0-14) 79-65-20.

DREWNIAŃ nad zalewem dobczyckim, dz. 40a. media na działce, 55.000 zł (do negocj.) 090 328-707

DREWNIAŃ k/Wieliczki, 70m² media na działce, 35.000 zł. 090 328-707

DWUDNIKI k. Tarnowa. Domek drewniany letniskowy, pow. 40 m², cena 15 tys. zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

FILIPOWICE gm. Zakliczyn - domek 117 m² letniskowy, całoroczny, stan surowy otwarty, instalacje: prąd, woda, działka 60a rekreacyjna. Cena 60.000 zł - możliwość zapłaty w ratach. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

GOŁOWO-DOBECZYCE 150m², do wykończenia, tynki i podłogi, dz. 10a, ogrodzenie, 200.000 zł. 090 328-707

GM. SIEPRAW 120m² murowany, podpiwniczony, prąd, woda, gaz, 3 pokoje, kuchnia, 90.000 zł. 090 328-707

GM. SKAŁA 240m² do wykończenia, dz. 97a, ładne położenie, materiały. 0602 266-874

GM. WIELICZKA 110m² woda, gaz, C. O. telefon, budynek gospod. 110m², magazyn 500 m². 090 328-707

GORLICE ul. Długosza, dom 214 m², stan surowy, inst. wodokan.. (0-18) 352-69-13.

GOSTWICA 60m², drewniano-murowany, 38a parcela budowlana, „Kontrakt” (0-18)442-32-50

GOSTWICA 60m², drewniano-murowany, 38a, parcela budowlana „Kontrakt” (0-18)442-32-50

GOŚCZKA 220m² dz. 50a, z pustaka, kryty dachówka, do wykończenia, 230.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

JANOWICE k. Tarnowa. Gospod. 200m² rolnie, pow. 4,20 ha, cena 30 tys. zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

JAWORZE DOLNE - dom 180 m², 6 pok. k. l. w. poddasze - strych użytkowy, V pomieszczeń gospodarczych, działka 40a, kanalizacja (szambo-przelewowe). Cena 200.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

JODŁOWNIK dom w stanie surowym lub zamienię na mieszkanie w Krakowie. (0-18) 332-13-66.

JODŁOWNIK dom w stanie surowym. (0-18) 332-13-66.

JODŁOWKA Tuchowska - dom 70 m², drewniany, parterowy, budynek gospodarczy, działka 1,71 ha. Cena 50.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

JURKÓW k/Dobrej, stary dom drewniany w centrum miejscowości na małej działce, 33.000zł (0-18)337-25-30

JURKÓW k/Dobrej, chatupa w dobrym stanie na cele letniskowe, dwie izby, piec chlebowy, prąd, studnia, działka 21ar, 40.000zł (0-18)337-25-30

K/DOBECZYCE. Dom murowany, prąd, woda, las strumyk, 3ha, 75.000 zł. 090 328-707

KAMIENICA czynszowa Centrum dz.5a, lokal gosp. 38 m² wolny, wszystkie media. (0-14) 61-246-32.

KARWÓRZA gm. Tuchów - dom 106 m², wolnostojący, 6 pok. k. l., stan surowy zamknięty, działka 7a, cena 70.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KIEŁECKIE. Gospodarstwo 1,64ha, budynek murowany, na osobności 100km od Krakowa - k/Szczużycina. ok. 33.000 zł. (0-33) 46-26-35

KLIKOWA - dom 124 m², wolnostojący, 4 pokoje, działka 38a, cena 150.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

KOSZYCE Wielkie - dom 270 m², dwukondygnacyjny, stan surowy otwarty, wszystkie media, kryty dachówka, dwa garaże, działka 31a ogrodzona. Cena - równoważność 100.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KRAKÓW-KOSOŁICE, domek murowano-drewniany do dokończenia remontu 52m², działka 5,5ara, 54.000zł (0-18)337-25-30

KRYNICA Górna-okolica, dom 200m², 175.000zł, (0-18)445-21-14, 0-90-301-422

KRYNICA-OKOLICA, dom 200m², 175.000zł, (0-18)445-21-14, 0-90-301-422

KRYNICA GÓRSKA. Zdecydowanie sprzedam wyposażony pensjonat 370 m², 16 pokoi, 55 miejsc, wszystkie media, działka 1000m², parking, ogrodzone. (0-18) 471-34-80.

KRYSPINÓW. 240m² sprzedam lub zamienię na mieszkanie. 0602 266-874

KRZESZOWICE. 220m² dz. 12a, parter wykończony, nowy, 180.000 zł. (0-12) 421-56-25

LEDNICA GÓRKA k/Wieliczki. 100 m² + 26 ar, 3 pok. telefon, 150.000 zł (do negocjacji). (0-12) 658-97-93 (8-22)

LEDNICA GÓRKA 62m², dz. 14a, murowany, kryty dachówka, do zamieszkania, 55.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

LIMANOWA ul. Leśna, dom drewniany do niewielkiego remontu, zabudowania gospodarcze, wszystkie media, działka 26ar, 60.000zł (0-18)337-25-30

LIMANOWA, dom 141m², w stanie surowym, prąd, woda, kanalizacja, działka 5ar, 100.000zł (0-18)337-25-30

LIMANOWA Zamieście dom przy drodze krajowej, wszystkie media, działka 10ar ogrodzona, 100.000zł (0-18)337-25-30

LUBCZA Tarnowskie. Dom super komfort., pow. 220 m², pięknie położony, 120.000 zł. (0602) 72-57-83.

LUBOMIERZ w Górcach, murowano-drewniany, całoroczny domek letniskowy, wszystkie media, działka 11ar, dogodny dojazd, 130.000zł (0-18)337-25-30

ŁAPANÓW 150m² 3 pokoje, kuchnia, 2 łazienki, telefon, garaż, 6a, 230.000 zł. 090 328-707

ŁAPANÓW. 200m², dz. 6a, 6 pokoi, garaż, telefon, komfortowy, dom z 1992, 220.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

ŁĘBARTOWSKI. Dom w rozliczeniu może być mieszkanie. (0-13) 436-18-37 po 20.00.

ŁĘKA Siedlecka - dom 330 m², wykończony, komfort, możliwość wydzielenia dwóch odrębnych mieszkań, działka 1.5 ha. Cena 75.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŁĘKAWICA - dom 118 m², stan surowy otwarty, zadaszony, działka 6a, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

MICHAŁOWICE, 100 m², dz. 53a, do zamieszkania, 4 pokoje, kuchnia, łazienka, podpiwniczony, 200.000 zł. (0-12) 421-56-25.

MILKOWA, 120m², stan surowy zamknięty, 11a parcela, 80.000zł, „Kontrakt” 442-32-50

MILKOWA 120m², stan surowy zamknięty 11a parcela 80.000zł „Kontrakt” (0-18)442-32-50

MUSZYNA, 450m², 6,5a parcela, atrakcyjna lokalizacja, „Kontrakt”(0-18)442-32-50

MUSZYNA 450m², 6,5a parcela, atrakcyjna lokalizacja 250.000zł „Kontrakt” (0-18)442-32-50

MUSZYNA Złockie dom pensjonat, 10 pokoi +2 kuchnie +3 łazienki, ogród 6,5ar cena: 280.000zł (0-18)443-84-74

MUSZYNA centrum. 260m², sklep + bud. gospod. -9a. 0602 70-65-89

MYŚLENICE 230m² na dz. 18a, 140.000 zł. (0-12) 274-30-42 7.00-11.00i 18.00-20.00

N. SĄCZ, nowy dom 400m², działka 11a, poddasze mieszkalne, wszystkie media, w rozliczeniu mieszkanie w N. Sączu 150.000zł, (0-18)443-15-67

N. SĄCZ, 200m², segment, Wólki, 190.000zł, „Kontrakt”(0-18)442-32-50

N. SĄCZ, 300m², parcela 8a, komfort, os. Helena -300.000zł, „Kontrakt”(0-18)442-32-50

N. SĄCZ, 100m²-mieszkalnej, 60m²-lokal, 5a parcela, os. Millennium, 250.000zł „Kontrakt”(0-18)442-32-50

N. SĄCZ, 100m², stan surowy zamknięty, 8a parcela, Biegonice, 140.000zł, „Kontrakt” 442-32-50

N. SĄCZ, 200m², segment Wólki 190.000zł „Kontrakt” (0-18)442-32-50

N. SĄCZ, 300m², 8ar, parcela komfort, os. Helena -300.000zł „Kontrakt”(0-18)442-32-50

N. SĄCZ, 100m² mieszkalnej, 60m²-lokal, 5ar parcela os. Millennium 250.000zł „Kontrakt” (0-18)442-32-50

N. SĄCZ, 100m², stan surowy zamknięty, 8ar parcela Biegonice 140.000zł „Kontrakt” (0-18)442-32-50

N. SĄCZ -10km, chata wiejska, 2ha działki, las, 38.000zł, (0-18)445-21-14, 0-90-301-422

N. SĄCZ, os. Barskie, dom 150m², działka 5,30a, pełne media, (0-18)441-41-93

N. SĄCZ, Nawojowska, 400m², 8,5a, częściowo wykończony, (0-18)443-96-31

N. SĄCZ, 10km, chata wiejska, 2ha działki, las, 38.000zł, (0-18)445-21-14, 0-90-301-422

N. SĄCZ, dom jednorodzinny 112m², działka 5,85a, 140.000zł, (0-18)441-19-74 po 15.00

N. SĄCZ, Prądnickiego, 80m², działka 5a, telefon, 150.000zł, 140.000zł, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, Tarnowska, 1/2 domu + garaż, działka 2,25a, telefon, 120.000zł, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, os. Wólki, dom w zabudowie szeregowej, 110m², garaż, ogród, strych do adaptacji, c. do uzgodnienia, Bracia Strzelczyk, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, os. Helena, nowy dom 170m², działka 6a, 165.000zł, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, dom jednorodzinny, 66m², garaż, działka 14,28a, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, 1/2 kamienicy w centrum, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, dom jednorodzinny, 112m², działka 5,85a, 140.000zł, (0-18)441-19-74 po 15

N. SĄCZ, centrum -kamienica z lokalami handlowymi, pow. 240m², „Makabi” Lwowska 10 (0-18)442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, kamienica czynszowa z lokalami handlowymi pow. 500m², działka 16a „Makabi” Lwowska 10 (0-18)442-26-57 444-19-55

N. SĄCZ, obrzeża dom jednorodzinny do lekkiego wykończenia, działka 61a „Makabi” Lwowska 10 (0-18)442-26-57 444-19-55

N. SĄCZ, ulica wylotowa, dom pow. 300m², superkomfort, działka 10ar „Makabi” Lwowska 10 (0-18)442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, Milkowa, dom 150m² w stanie surowym 60.000zł (0-18)443-84-74, (0602)52-30-53.

N. SĄCZ, Niskowa, nowy jednorodzinny, super komfort, działka 6a, 220m², cena: 150.000zł (0-18)443-84-74 (0602)52-30-53

N. SĄCZ, dom 700m², nowy, wykończony z możliwością prowadzenia dział. gosp. (0-18)443-95-67

N. SĄCZ, dom pod klucz tanio buduje (0-18)443-84-74

N. SĄCZ okolice. Dom piętrowy, 5a, w tym 1a lasu, zabudowania, maszyny, 250.000 zł lub zamienię na mieszkanie w bloku z dopłatą. 0604 264-477

NAPRAWA. Dom nowy 5 pokojowy, 2 łazienki, osieplany, superkomfortowy, z nowoczesnymi meblami, 15a, 110.000 USD. (0-18) 267-64-53

NA trasie NowySącz -Brzesko sprzedamy dom z działalnością gospodarczą (0-18)442-04-68

NIELEPICE, 140 m², dz. 77a, 20a budowlana, dom parterowy do zamieszkania, 130.000 zł. (0-12) 421-56-25.

NISKOWA k/N. Sącza, dom do remontu - okazja, (0-18)445-75-52

NOWE Żukowice - dom 194 m², parterowy, murowany, 4 pok. garaż wolnostojący, działka 10a. Cena 190.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

NOWODWÓRZE k/Tarnowca. Dom piętrowy 220m² budynek gospod. 3ha, 50.000 USD. (0-14) 26-00-02

NOWY Sącz, bliźniak 175m², (0-18)442-04-68

NOWYSĄCZ, dom z działką 18arów (0-18)442-04-68

OKAZYJNIE sprzedam dom w Szczawnicy na dogodnych warunkach. 0602 181 611.

OKULICE N. Sącza, dom nowy, całkowicie wykończony, działka ogrodzona + bud. gosp. bardzo atrakcyjny, 300.000zł, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

OKOLICE RABKI, góry doskonały dojazd. Nowy dom, II poziomowy, wyposażony, 15a, 170.000 zł. (0-18) 267-64-53.

OLSA 300m², 2,72a; 6 pokojowe, 3 łazienki, 2 kuchnie, służbówka -samodzielna, garaż, 600.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

OLSA, 140 m², do gen. remontu, 4 mieszkania, dwa wolne, 160.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

OLSA. Dom 280m², 135.000 USD (012) 632-78-67, 0601 477-009

ORAWA. Dom i działkę budowlaną. (0-18) 265-24-93

OSIELEC. Dom 4 pokojowy, podpiwniczony, c. o. dz. 15a, 130.000 zł. (0-18) 267-64-53

PAWLIKOWICE. 120² 3 pokoje, kuchnia, łazienka, garaż, 20a, do wykończenia, 105.000 zł. 090 328-707

PILNIE! Tarnów. Umeblowany domek do zamieszkania od zaraz, cena do uzgodnienia. (0-14) 21-99-85.

PISARZOWA k/Limanowej. Domek drewniany 60m², dz. 9a, 40.000 zł. (0-18) 337-10-20

PIWNICZNA, 150m², centrum pod działalność, 180.000zł „Kontrakt”(0-18)442-32-50

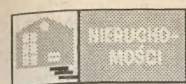
PIWNICZNA 150m², centrum pod działalność 180.000zł „Kontrakt”(0-18)442-32-50

PODŁĘŻE. 150m² 4 pokoje, kuchnia, łazienka, woda, gaz, dz. 12a, ogrodzony, 100.000 zł. 090 328-707

PODŁĘŻE. 100 m² + 10 ar (4 pok. kuchnia, łazienka, podpiwniczony + strych - 100.000 zł. (0-12) 658-97-93 (18-22)

POGÓRSKA Wola - dom 210 m², prąd, gaz, szambo, telefon, działka 59a, cena 45.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

POGÓRSKA WOLA k. Tarnowa. Dom murowany parterowy, pow. 100 m², budynek gospodarczy murowany, działka 47 arów, cena 9



DOMY

SPRZEDAŻ

TARNÓW, ul. Chrobrego - 220 m², dwukondygnacyjny, stan surowy zamknięty, liny zewnętrzne, garaż, poddasze do zagospodarowania, działka 5.3a. Cena 90.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Zbylitowska Góra - dwukondygnacyjny, wykończony, parter domu zagospodarowany pod działalność handlowo-usługową, na I i II piętrze pomieszczenia mieszkalne. Obok wolna hala 150 m² na produkcję, hurtownię. Działka 8.4a. Cena 260.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Zbylitowska Góra - 155 m², połowa bliźniaka, stan surowy otwarty, dz. 3.2a. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Pogórska Wola - 170 m², stan surowy zamknięty, prąd, gaz, C.O., działka 8a, ogrodzony. (0-14) 105.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Towarowa - budynek mieszkalno-usługowy po częściowym remoncie: piwnice 199 m², parter 150 m², poddasze 102 m², nowe instalacje. Cena 320.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Krzyż - dom 219 m² pow. całkowitej, 110 m² mieszkalnej, stan surowy zamknięty, zrobiona stolarka, instalacje doprowadzone do budynku, działka 8a. Cena 130.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW ul. Krakowska - dom 250 m², z poddaszem, wykończenie super komfort, ocieplenia, działka 11a, pełne uzbrojenie. Cena 310.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Piaskówki - dom 200 m², wykończony, działka 7a, cena - równowartość 100.000 dolarów kanadyjskich. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Krzyż - dom 266 m², całkowicie wykończony, komfort, działka 4.7a. Cena - równowartość 95.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Krzyż - dom 280 m² pow. mieszkalnej, całkowicie wyposażony, wszystkie media, działka 8a, zagospodarowana. Cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, Chyżów - połowa bliźniaka 205 m², instalacje: prąd, C.O., woda. działka 3.4a. Cena 200.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Burek ok. - kamienica 200 m², 4 mieszkania w tym jedno 50 m² wolne, działka 7.93a z możliwością budowy obiektu mieszkalno-usługowego do 3 kondygnacji. Cena 220.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW Tarnowiec - dom 140 m², stan surowy zamknięty, działka 6a, wykończony w 90%, cena 22.000 USD. 0602 725-783.

TARNÓW - dom parterowy, drewniany 150 m², działka 5a. Cena 79.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW Walki - nowy dom superkomfortowy, dwupoziomowy działka 42a. Cena 22.000 USD. 0602 725-783.

TARNÓW ul. Zamkowa - rozpoczęta budowa domu jednorodzinnego, działka 6.5a. Cena 50.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW Mościce - dom do sprzedania. 0602 725-783.

TARNÓW, os. Koszyckie - połowa bliźniaka 110 m², całkowicie wykończony, działka 357 m², cena 250.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Zbylitowska Góra - dom 250 m², stan surowy otwarty, instalacje - prąd, woda, gaz w działce. Cena 87.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, al. Piaskowa - dom 130 m² pow. użytkowej, 219 m² całkowitej, działka 3.86a, stan surowy otwarty, cena 80.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Krakowska - dom 125 m², 5p, 2ł, k, budynek produkcyjny parterowy 80 m², działka 6.10 a, cena 240.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Mościce - dom 280 m², stan surowy otwarty, 6p, k, 2ł, ocieplony, cena 90.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Krzyż - 1/2 bliźniaka 163 m², 5p, 2ł, k, stan surowy ze stolarką, działka 3.55a, cena 100.000 zł. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW Krzyż - 1/2 bliźniaka 200 m², 6p, 2ł, k, stan surowy otwarty, cena 78.000 zł (w rozliczeniu może być samochód - 20.000 zł). (0-14) 22-49-69.

TARNÓW - KRZYŻ. Dom jednorodzinny pow. 220 m² całkowicie wykończony, umeblowany, działka 8 arów, cena 51 tys. USD. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW - CENTRUM. Kamienica, cena 190 tys. zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW-KRZYŻ. Dom dwurodzinny pow. 390 m² całkowicie wykończony w wysokim standardzie, cena 350 tys. zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

TARNÓW, ul. Boya Żeleńskiego - dom 190 m², wolnostojący, działka 5a, garaż. Cena 195.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW centrum. Dom na działce ok. 4 ary. (0-14) 21-01-80.

TARNÓW. Duży dom nie wykończony, instalacje, stolarka, garaż, ogrodzony. (0-14) 21-30-11 wieczorem.

TARNÓW Koszyce Wielkie. Dom wykończony 135 m², niedrogo. (0-14) 22-29-75.

TARNÓW. Duży dom nie wykończony, instalacje, stolarka, garaż, 8 ar. (0-14) 21-30-11 wieczorem.

TARNÓW, Gumńska. Dom wolnostojący na działce 7 arów, wykończony o pow. 250 m², cena 300.000 zł do negocjacji. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, dom stan surowy otwarty, 110 m² na atrakcyjnej działce 18 a, w tym 4,8 ara działka usługowa, cena 250.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Fredry 8. Dom parterowy, działka ok. 4 ary. (0-14) 21-01-80.

TARNÓW. 200m², dom piętrowy, ogrodzony, wszystkie media, całkowicie wykończony, wnętrze w drewnie, do zamieszkania od zaraz. Atrakcyjna cena. (0-14) 27-35-70.

TARNÓW, Bogustawskiego. Willa 200m², garaż, wys. standard wykończenia wnętrz, dz. 6a. 180.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Czerwona. Bud. mieszkalno-przemysłowy + magazyn + hala - 440m², dz. 31a przemysłowa, uzbrojona. 450.000zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW Lisia Góra. Parterowy, 100m² murowany, z projektem rozbudowy, dz. 8a, ogrodzony. 55.000 zł. (0-14) 26-00-02

TRZEBUNIA. Dom komfortowy, możliwa działalność gospod. 160.000 zł. 090 328-707

TRZEMESZNA. 150m² do zamieszkania i wykończenia, prąd, woda, 13a, ogrodzony. 090 328-707

TUCHÓW - dom 300m², stan surowy zamknięty, stolarka na zamówienie, parcela 1200 m². (0-14) 21-63-94.

TYMBARK, murowany 163m², piętrowy, wszystkie media, działka 7ar, 145.000zł (0-18) 337-25-30

UL. BIEŻANOWSKA. 80m² dz. 4a. 0602 266-874

UL. CZECHOWICZA. 120m², dz. 4a, cegła, dachówka, do zamieszkania, 235.000 zł. (0-12) 421-56-25

UL. JORDANOWSKA 300m² dz. 8.3a; stan zamknięty, instalacja elektryczna, stolarka, tynki, wylewki, 295.000 zł. (0-12) 421-56-25

UL. KOBIERZYŃSKA okolice. 250m² dz. 12a, z cegły, siporexu, kryty blachą, II kondygnacja. c. o. gazowe, kpl. uzbrojenie, 400.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

UL. MOGIŁKI 86m² dz. 10.8a; z lat 30-tych, murowany, kryty dachówką, podpiwniczony, 180.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

UL. RĄCZNA 100m² stan surowy otwarty, media do podłączenia, 10a, 110.000 zł. (0-12) 421-56-25

UL. WESELE, 200m² dz. 4.6a, cegła, blacha, II poziomowy, do zamieszkania. 80.000 USD. (0-12) 421-56-25

WIELICZKA: 1/2 domu + 3 ar, 97 m² mieszkalne, 3 pokojowe + 45 m² gospodarcze z garażem, 170.000 zł. (0-12) 658-97-93 (18-22)

WIELICZKA-MIETNÓW: 60 m² + 4 ar, 1/2 domu + piwnice, do remontu - 55.000 zł. (0-12) 658-97-93 (18-22)

WIELICZKA: 165 m² + 4 ar, 1/2 bliźniaka, 4 pok. kuchnia, garaż. (0-12) 658-97-93.

WIELICZKA: 1/2 domu (3 pok. kuchnia, łazienka) + 1.07 ha + zab. gosp. - 100.000 zł. (0-12) 658-97-93.

WIELICZKA: 210 m² + 5.3 ar (dwurodzinny + garaż + telefon, CO, gaz - 180.000 zł. (0-12) 658-97-93 (18-22)

WIELICZKA/Lednica Górną: 62 m² + 60 a budowlane (2 pok. kuch. łazienka) - 140.000 zł. (0-12) 658-97-93 (18-22)

WIELICZKA. 200m² 5,3a; do wykończenia, 175.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

WIELICZKA 200m² dz. 10.45a; stan surowy zadaszony, uzbrojenie, 90.000 zł. (0-12) 658-97-93 18.00-22.00

WIELOGŁÓWY dom 150m² (0-18) 442-04-68

WIELOPIE, 300m², stan surowy zamknięty, 20a działka, gaz, prąd, woda, 130.000zł, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18) 444-21-30

WOLA JUSTOWSKA 300m² do remontu, 130.000 zł, dz. 12a 200.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

WOLA Rzędzińska. Dom drewniany 85 m², położony na działce 8 a wraz z polem 7,5 ar. cena 50.000 zł. 0602/725 783.

WOLA Zabierzowska, 250 m², 55a, 6 pokoi, 150.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

WOŹNICZNA, Gmina Pleśna. Dom parterowy, murowany o pow. 80 m², po kapitalnym remoncie z zabudowaniami gospodarczymi, działka 1,44 ha, cena 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WYSOKIE pomiędzy Limanową a Nowym Sączem, gospodarstwo rolne 347arów w jednym kawałku z zabudowaniami 70.000zł (0-18) 337-25-30

ZACZARNIE - parterowy, murowany, 86 m², działka 19a - cena 55.000 zł; działka 19.5a budowlana, z materiałami - 20.000 zł; dz. 24a, budowlana - 6.000 zł; pole orne 9.1a - 3.000 zł. Cena całości 78.500 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ZAGÓRZANY k/Gorlic: dom 156m², stan surowy zamknięty. (0-18) 351-26-40, 352-00-68.

ZAGÓRZ k/Sanoka. Dom stan surowy 106m² woda, prąd, gaz, dz. 5a, 80.000 zł. (0-14) 24-20-06

ZAKOPANE centrum. Dom - 10 pokoi, dz. 8a. 0602 266-874

ZALIPIE - dom 170 m², stan surowy zamknięty, działka 1.80 ha. Cena 65.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ZAWADA Lanckorońska. Dom o pow. 180 m², działka o pow. 4 a ary, cena 34.000 USD. (0-14) 26-31-11 (8-17).

ZAWOJA dz. Ryżowana dom piętrowy, po adaptacji ogrodzony. (0-32) 202-97-36.

ZBYSZYCE -dom letniskowy w stanie surowym 75m², cena: 40.000zł (0-18) 443-84-74

ZGŁOBICE - atrakcyjna działka usług-budowlana 18a, z domem w stanie surowym o pow. 110 m², możliwość wykończenia go na działalność usługową, oświetlania itp. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ZGŁOBICE. 200m², stan surowy z drewnianą stolarką, dz. 7a, uzbrojona, 90.000 zł. (0-14) 26-00-02

ŻABNO - dwukondygnacyjny, wykończony, wszystkie instalacje - kanalizacja w projekcie, działka 13,3a z możliwością dokupienia 7a. Cena 135.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ŻABNO - dom 160 m², dwukondygnacyjny, działka 6a, cena 32.000 USD. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KUPNO

BOCHNIA. Mały, tani domek. (0-14) 26-45-23.

BOCHNIA. Mały, tani domek. (0-14) 26-45-23.

DOM do remontu w N. Sączu, lub okolicy, kupię, (0-18) 442-70-01, 441-42-65

DOM do remontu w Krakowie lub okolicy. 0602 266-874

DOM do 40 km od Krakowa, „IRENA” Janusz B. 30-093 Kraków 23. skr. 18

DOM do 100.000 zł. Kraków, okolice. (0-12) 422-18-16

DOM do remontu, wykończenia, blisko Krakowa, dojazd PKP, PKS kupimy. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

DOMEK drewniany do zamieszkania trasa Wieliczka - Niepołomice. (0-12) 281-15-97

GOSPODARSTWO z domem mieszkalnym do 30 km od Krakowa kupimy. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

KAMIENICE w Krakowie. (0-12) 411-26-92

KRAKÓW okolice (do 20 km od Krakowa), dom do 75.000 zł - kupię. (0-12) 411-26-92.

KRYNICA, N. Sącz, Grybów - kupię dom, (0-18) 445-21-14, 0-90-301-422

KUPIE zabytkowy dworek. (0-14) 22-32-03.

KUPIMY dom na terenie Krakowa do 200.000 zł. (0-12) 411-26-92.

N. SĄCZ: dom do 45.000 zł kupię. (0-32) 279-21-45.

N. SĄCZ, kupię mały dom jednorodzinny (0-18) 444-19-55, 443-41-49 po 18.

N. SĄCZ, centrum -piętro kamienicy -170m², na biuro, kancelarie, gabinet itp „Makabi” Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 443-41-49

N. SĄCZ, dom jednorodzinny w okolicy Starego Sącza (0-18) 443-84-74 (0602) 52-30-53

TARNÓW lub okolice. Dom do zamieszkania od zaraz do 130.000 zł, bez pośredników. (0-14) 22-05-83.

TARNÓW. Dom do zamieszkania od zaraz do 130.000 zł, bez pośredników. (0-14) 22-05-83.

WYNAJEM

DOM, ul. Bronowicka, 100 m, umeblowany z telefonem, 1500 zł + media. (0-12) 411-26-92

KAMIENICA ścisłe centrum kupię lub wynajmę. (0-12) 429-24-21.

TARNÓW Krzyż - dom 280 m², komfortowy, pod siedzibę firmy, przedstawicielstwa. Cena 5.500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, os. Koszyckie - dom 150 m², piętrowy, centralne ogrzewanie, telefon, garaż, cena 1.100 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

WILLA ul. Sawickiego - do wynajęcia. (0-12) 429-24-21

WYNAJMĘ dom z dużym ogrodem najchętniej firmie zagranicznej. (0-12) 266-18-30.

WYNAJMĘ część domu stan zamknięty do adaptacji. (0-12) 266-27-24 wieczorem.

ZAMIANA

BIAŁOGARD (koszalińskie). Dom piętrowy, komfortowy zamienię na Kraków lub okolicę. (0-12) 411-72-79

DZIAŁKI

SPRZEDAŻ

1 ha pola w Krakowie. (0-12) 654-70-59.

2 ha budowlane pod pasiekę, blisko lasu, dojazd, tania, (0-18) 443-12-23

42 a orne przy drodze z możliwością do zabudowy w okolicy Proszowic. (0-18) 441-57-58.

4A MODLNICA budowlana, uzbrojona, 4.500 zł/a (0-12) 411-26-92.

4A okol. ul. Piastowskiej, 250.000 zł. (0-12) 636-00-21 9.00-15.00

77ARY budowlano-przemysłowe przy trasie N. Sącz-Limanowa, (0-18) 443-12-23

77HA budowlano-przemysłowe przy trasie N. Sącz-Limanowa, uzbrojona. (0-18) 443-12-23

7A ul. Korbutowa, prąd, reszta mediów w obrębie, 16.000zł/a.

ATRAKCYJNA dz. 30a Poręba k/Myślenic (mogą być raty). (0-12) 272-15-84

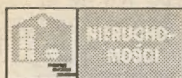
BIELANY 20a, budowlana, częściowo uzbrojona. 0602 266-874

BOCHNIA, ul. 20 Stycznia. Działka budowlana 20 ar. (0-12) 633-85-58.

BOGUMIŁOWICE - działka 32a, budowlana, uzbrojona, przy drodze krajowej, możliwość podziału na dwie. (0-14) 797-498.

BOGUMIŁOWICE. Działka komercyjna 1 ha, do autosłardy, cena całości 100.000 zł. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-52-37.

BOGUMIŁOWICE. Dwie działki budowlane, uzbrojone po 50 ar



DZIAŁKI SPRZEDAŻ

MORAWICA 40a budowlana, 1.500 zł/a. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

MYDLNIKI 7a prąd, woda, gaz, kanalizacja, 8.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

MYDLNIKI, 7a, prąd, woda, gaz, kanalizacja, 8.000 zł/a. (0-12) 421-56-25

MYSTKÓW k/N. Sącz, działka budowlana 20a, 800zł/a. (0-18) 442-44-74 od 8-15.00

MYŚLENICE Zarabie. 6a i 7a budowlane TANIO. (0-12) 274-30-42 7.00-11.00 i 18.00-20.00

MYŚLENICE-JAWORNIK. Działka budowlana, gaz, prąd, pole orne 80a. (0-12) 272-33-02

N. SĄCZ, Helena, działka budowlana 16a, zbrojna, (0-18) 443-19-55

N. SĄCZ, działki budowlane 28a i 21a, (0-18) 442-10-19 w 15 od 7 do 15.00

N. SĄCZ, Poręba Mała, działka budowlana 18a, uzbrojona, ogrodzona, tanio, na raty. (0-18) 441-39-51

N. SĄCZ, działka ogrodzona 25a, położona przy ul. Barskiej, cz. uzbrojona, prąd, gaz, 3.000/a. (0-18) 443-54-86

N. SĄCZ - okolica, 0,5ha ust-budowlane przy trasie krakowskiej, 0-604-664-374

N. SĄCZ, przy Tarnowskiej, działka budowlana, 78a, 1100.000zł, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18) 444-21-30

N. SĄCZ, ok. Węgierskiej, 1ha, tylko w całości, 1700.000zł, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18) 444-21-30

N. SĄCZ, ok. Nawojowskiej, 47,37a, możliwość podziału na mniejsze, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18) 444-21-30

N. SĄCZ, Helena, działka budowlana 13,5a, częściowo zbrojna, „Makabi” Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, Zawada - działka budowlana 12a - uzbrojona, „Makabi” Lwowska 10, (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, Biczycze Dolne - działka budowlana, częściowo uzbrojona 10a, atrakcyjna cena „Makabi” Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55

N. SĄCZ, duży wybór działek budowlanych w Nowym Sączu i okolicach. Biuro Pośrednictwa (0-18) 443-84-74

N. SĄCZ, Zawada, 11a budowlana, (0-18) 442-98-93

N. SĄCZ-OKOLICA, atrakcyjne 26 arów, (0-18) 443-94-63

N. SĄCZ, działka uzbrojona, c. do uzgodnienia, (0-18) 443-94-63

N. SĄCZ, ul. Podbielowska, 26arów uzbrojona, c. do uzgodnienia, (0-18) 443-94-63

N. SĄCZ, Budowlana - tanio lub zamienię na samochód itp. (0-18) 444-25-84

N. SĄCZ Wielopole. Dom do wykończenia, działka 20a. (0-18) 443-21-04

N. SĄCZ Wielopole. Działka 35a, 15a i 10a budowlano-usługowa. (0-18) 443-21-04

NAPRAWA k. Rabki. 15a budowlana, 1.300 zł/a. pełna dokumentacja. (0-56) 655-79-16

OCHOJNO 15a. woda na działce, uzbrojona, 14a, 6a, szer. 60m. 1.000 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

OKOCIM Górny - parcela bud. uzbrojona, 14a, 6a, cena do uzgodnienia. (0-12) 637-38-84 od 18.

OSIECZANY k/Myślenic dz. rolna 29a tanio sprzedam. (0-12) 272-12-75

PIEKARY 30a, woda, prąd, gaz - 100m, 34.000 zł. (0-12) 421-56-25

PILNIE sprzedam dz. bud. uzbrojona, w centrum Suchoj Beskidzkiej. (0-33) 748-063

PISARZOWA k/Limanowej, budowlano-rolna, pełne uzbrojenie, 101ar, (0-18) 337-25-30

PLASZÓW. 26a, prąd, woda, gaz, kanalizacja w realizacji, 3.500 zł/a. (0-12) 421-56-25

PLASZÓW 10a uzbrojenie 60m, szer. 21m. 7.000 zł/a. (012) 656-21-33. 656-21-77.

PLASZÓW 13a, komercyjna, prąd, woda, gaz, kanalizacja w obrębie 3.500 zł/a. (0-12) 421-56-25

PODLESIE Dębowa działka 67 ar, nad wodą. (0-14) 26-85-04 wieczorem.

POJAWIE - działka 56a, częściowo budowlana, gaz, prąd, cena 15.000 zł. (0-14) 22-49-69.

POŁOM Duży k/Wisznica, 53ary, ogrodzony sad z częścią budowlaną 25.000zł (0-18) 337-25-30

PORĘBA k/Myślenic. 30a atrakcyjne położenie, „Synkowska”. (0-12) 272-15-84

POZOWICE 81a, budowlano-rolna z domem. 50.000 zł. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

PRADNIK BIAŁY. 10a, budowlana, częściowo uzbrojona. 0602 266-874

PRZEGORZALY 15a budowlana. 0602 266-874

PRZYBORÓW k/Szczepanowa - działka budowlana 0,52 ha, ogrodzona. (0-14) 68-62-455.

RABKA, centrum. Działki pod domki jednorodzinne - niedrogo. (0-18) 267-64-53

RABKA. Komercyjna przy trasie Zakopane 1.500m² z pozwoleniem na budowę domu pod usługi. 52.000 zł. (0-18) 267-64-53

RYMANÓW okolice - 24 ha tereny rolne i leśne, pięknie położone, cena 140.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

RYTRO - Sucha Struga, 3x10a, z mapkami i zezwoleniami na budowę. (0-18) 446-90-54.

RZAŚKA. Działka. (0-12) 429-24-21

RZUCHOWA o pow. 8a, budowlana, uzbrojona, cena 1.000 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

SKAWINA 11a lub 16a budowlana częściowo uzbrojona, 2.000 zł/a. (0-12) 425-51-27

SKOTNIKI 7,94a; kpl. uzbrojenie, przy działce, w kwadracie. 35.000 zł. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

SPRZEDAMY działki w Nowym Sączu i okolicy. Agencja „Meritum” (0-18) 442-04-68

SUCHA BESKIDZKA. 16a budowlano-handlowe. (0-33) 728-063

SZCZEPANOWICE - 37a, rolno - budowlana, uzbrojenie: prąd, gaz, szer. dz. 20 m. Cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

SZCZUCIN ul. Piłsudskiego - usługowa 2,64 ha przy drodze Szczucin - Mędrzechów, budynek użytkowy z przeznaczeniem na magazyn i biura - 300 m². Całość 250.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

SZCZYGLICE 15a, budowlana, 4.000 zł/a. (0-12) 632-78-67, 0601 477-009

SZYNAŁD „Katy”. Grunt 2 ha, ładne położenie. (0-14) 26-96-13.

ŚWINIARSKO, ul. Starowiejska: działka budowlana 20a sprzedam. (0-18) 443-05-74.

TARNÓW - Krzyż o pow. 5,67 a, działka budowlana pod bliźniak, cena 15.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW ul. Vetulani (Zbylitowska Góra) - budowlana 2,8a z fundamentami pod „bliźniak”. cena 9.000 zł. (0-14) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW, ul. Szuskiego, działka 58 a, cena 1.700 zł/ar. (014) 26-31-11 (8-17).

TARNÓW Koszyce Wielkie, działka budowlana, pow. 14 a, cena 800zł/m². Tel. (0602) 725-783.

TARNÓW Strusina-dz. 58a, budowlana, atrakcyjnie położona. (0-14) 27-21-73.

TARNÓW Mościce, ul. Kolejowa - 23,23a, budowlana, uzbrojenie w ulicy, 40.000 zł całość. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Marii Vetulani - 3a z rozpoczętą budową, fundamenty pod pół bliźniaka, 9.000 zł całość. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW, ul. Romanowicza - działka 9,20a, usługowa, cena 5.500 zł/a. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Romanowicza - działka 10a, usługowa, cena 75.000 zł całość. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Jastruna - działki 5a, 6a, 8a, 9a, 13a, budowlane, cena 5.500 zł/a. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Jastruna - działka 9,21a, budowlana, cena całości 60.000 zł. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, il. Jana Pawła II - działka 9a, pod usługi podstawowe. (0-14) 26-31-11 8-17.

TARNÓW, ul. Fabryczna - 18a, usługowa, pełne uzbrojenie. Cena 78.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ok. Parku Strzeleckiego - 13,2a, usługowa, pod budownictwo wielomieszkaniowe. Cena 70.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW - działka 11,5a, budowlana, w pełni uzbrojona, cena 21.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW ul. Ks. Skorupki - działka 6,5a, budowlana, uzbrojona. Cena 26.000 zł. 0602 725-783.

TARNÓW - działka budowlana. 0602 725-783.

TARNÓW, Złobice - działka 28a, usługowo - budowlana wraz ze starym domem drewnianym, przylega do ul. Krakowskiej, cena 52.000 zł. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Grunwaldzka - działka 14a, cena 1.000 zł/a. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Główna - działka 10,3a, cena 30.000 zł do negocjacji. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW, ul. Główna - działka 10,3a, cena 30.000 zł do negocjacji. (0-14) 22-49-69.

TARNÓW CENTRUM. Działka usługowo-budowlana, pow. 38 arów, cena 3 tys. zł/ar. (0-14) 21-75-07, (0-14) 27-22-57.

TARNÓW, ul. Główna - działka 24a, budowlana, cena 3.000 zł/a. (0-14) 26-31-11. 26-14-87.

TARNÓW Chyszów - atrakcyjne działki pod działalność usługową przy obwodnicy. (0-14) 26-09-45.

TARNÓW, ok. Braci Saków. Działka budowlana pow. 8,11 ara, uzbrojona, ogrodzona, 60.000 zł. (0-14) 27-22-55.

TARNÓW Krzyż. Działka budowlana 7,5 a. Sławomir Firzyk, ul. Nowodąbrowska 233A.

TARNÓW Złobice. Atrakcyjna działka budowlano-przemysłowa, 37 a, dobry dojazd, 60.000 zł. (0601) 89-34-23.

TARNÓW, ul. Mościckiego. Działka pod bud. usługowo-przemysłowe ok. 60 arów, cena 4.500 zł/ar. (014) 22-49-69.

TARNÓW, Romanowicza, 23 ary pod budownictwo jednorodzinne, cena 6000 zł/ar. (014) 27-22-55.

TARNÓW, Krakowska. Działka usługowa 30 arów, cena do uzgodnienia. (014) 27-22-55.

TARNÓW, Bucza. działka 27,4 ara budowlana, cena do uzgodnienia pilnie sprzedam. (014) 27-22-55.

TARNÓW centrum. 18a, zabudowana - 600m² + mieszkanie sprzedam w całości lub w części. (0-14) 21-44-25

TARNÓW przy ul. Hodowlanej. 45a przemysłowa, uzbrojenie miejskie w trakcie realizacji, 4.000 zł/a. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Tuchowska. 50a budowlana-rolna, uzbrojona, dojazd od ulicy. 55.000 zł. (0-14) 26-00-02

TARNÓW Krzyż. Działka budowlana, prąd, gaz, woda, uzbrojona, dojazd. (0-14) 26-52-47 po 20.00

TROJANOWICE 25a, prąd, woda, gaz, telefon, stok południowy, dojazd z 2 stron, 3.500 zł/a. (012) 656-21-33, 656-21-77

TYMBARK, budowlana, 7ar, 5.000zł (0-18) 337-25-30

UL. GÓRNA 2,7a; pełne uzbrojenie, pod 1/2 bliźniaka, 40.000 USD. (0-12) 421-56-25

WĘGRZCE WIELKIE. 9a, prąd, woda, gaz, kanalizacja, telefon obok, 1.800 zł/a. (0-12) 656-21-33, 656-21-77

WIELOPOLE, działka budowlana, gaz+prąd, (0-18) 443-21-17

WOJNICZ. Działka 83a (20a budowlana) uzbrojona, przy drodze 1 km od centrum, 250 zł/ar; b. dobra lokalizacja. (0602) 77-03-65.

WOJNICZ. Działka 83 a (20a budowlana), uzbrojona, przy drodze na Wierchosławice 1,5 km od centrum, cena 250 zł/ar. (0602) 77-365.

WOLA BATORSKA 45a, rekreacyjna, szer. 30m, 10.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

WOLA Dębńska pow. 40 arów, uzbrojona, cena 600 zł/a. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA DUCHACKA. 8,5a 16.000 zł/a. (012) 421-56-25

WOLA Filipowska, 5a, bud. p. w. g. 8.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

WOLA JUSTOWSKA, 8,3a; 12a, ul. Korzeniowskiego, gaz, prąd, woda i kanalizacja w realizacji 7.000 USD/a. (012) 421-56-25

WOLA Justowska, 10a, p. w. g. kan. 160.000 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07.

WOLA Rzędzińska - budowlana, 11a, kanalizacja w trakcie realizacji. Cena 11.000 zł/całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska (rejon stacji PKP) - budowlano - usługowa 52a, uzbrojona, cena 15.000 zł za całość. (0-14) 26-31-11 (8-17).

WOLA Rzędzińska - 18a, budowlana, uzbrojenie w zasięgu, z projektem. Cena 25.000 zł/całość. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

WOLA RZĘDZIŃSKA-Tarnów. 22a budowlana, dojazd, uzbrojenie w zasięgu, 17.600 zł. (0-14) 26-00-02

WYSOWA. 1,35 ha pola przy drodze 300 zł/ar. (0-18) 351-23-11 w.95.

WYSOWA. 1,3 ha pola przy drodze, 300 zł/ar. (0-18) 351-23-11 w. 95.

ZABIERZÓW, 6a, prąd, woda, gaz, tel. pozwolenie na budowę, 47.000 zł. (0-12) 421-56-25.

ZACZARNIE - 4 działki 45a, prąd, woda, gaz, telefon, cena 800 zł/a. (0-14) 22-49-69.

ZAKRZÓW. Działka budowlana pow. 10 arów, uzbrojona, blisko drogi głównej, 800 zł/ar. (0-14) 27-22-55.

ZAKRZÓW - działka 10a, budowlana, uzbrojona, cena 800 zł/ar. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

ZALASOWA - k. Ryglic, dz. bud. 9a, z rozpoczętą budową domu parterowego. Dogodny dojazd i pełne uzbrojenie, 20.000 zł. (0-14) 26-00-02.

ZUCHOWA k/Tarnowa dz. bud. 9a, (0-14) 21-80-35.

AGENCJA „Meritum” kupi działki, domy, mieszkania dla klientów (0-18) 442-04-68

ATRAKCYJNA działkę w Krakowie. (0-12) 411-26-92

BUDOWLANĄ ok. 10a: Kryspinów, Tyniec, Chelm, Balice. (012) 422-27-79

DZIAŁKĘ budowlaną od 3 - 20 a z rozpoczętą budową lub stan surowy w granicach miasta Krakowa. (0-12) 657-02-77

DZIAŁKĘ budowlaną do 20a lub rozpoczętą budowa domu, stan surowy - w granicach miasta Krakowa. (0-12) 657-02-77

DZIAŁKĘ budowlaną przy „zakopanie”. (0-18) 331-50-83

KRAKÓW lub do 15 km. Działkę budowlaną kupię. 0602 266-874

N. SĄCZ, kupię działkę budowlaną (0-18) 444-19-55, 443-41-49 po 17.

N. SĄCZ, parcelę na dom wolnostojący ok. 8a (0-18) 443-84-74, (0602) 52-30-53

N. SĄCZ, działkę w Krynicy ok. 10ar (0-18) 443-84-74, (0602) 52-30-53

TARNÓW lub najbliższa okolica. Działka budowlana. (0-14) 24-26-86.

TARNÓW Chyszów. Działki pod działalność usługową przy powstającej giełdzie rolnej przy obwodnicy. (0-14) 26-09-45.

TARNÓW, ul. Odległa - pawilon handlowy 70 m². Cena 86.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

TARNÓW, ul. Westerplatte - budynek wolnostojący 40 m², 2 pomieszczenia, wc, stan bdb, obecnie dobrze prosperujący. Cena 80.000 zł do negocjacji. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

WIELICZKA. Hala 170m² dz. 12a, 200.000 zł. (012) 411-26-92

ZŁOBICE, ul. Topolowa - warsztat mechaniki pojazdowej pow 101 m², działka 11a lub inna działka. Cena 55.000 zł. (0-14) 26-31-11, 26-14-87.

N. SĄCZ, centrum - kupię lokal do 100m² (0-18) 444-19-55, 443-41-49 po 17.

BAR do wynajęcia okolice N. Sącza. (0-18) 445-90-76 po 13.00

WYNAJEM BRZESKO dz. 4a przy gł. ulicy. 0603 297 801.

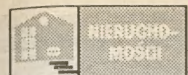
WYNAJEM GARAŻE SPRZEDAŻ

GARAŻE murowane: ul. Ciepłownicza, Pachoskiego, Spadochroniarzy. (0-12) 411-26-92

TARNÓW, ul. Rolnicza. Garaż murowany sprzedam. (014) 267-515 wieczorem.

TARNÓW. Rolnicza. Garaż murowany sprzedam. (014) 267-515.

WYNAJEM TARNÓW, ul



LOKALE
KUPNO

ILKOWICE k/Niedomice - lokal z przeznaczeniem na sklep, 70 m², woda, prąd, 2 linie telefoniczne. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

KRAKÓW, ul. Długa. 73 m², front, handel, gastronomia, do adaptacji. (0601) 50-61-98.

KRYNICA - centrum, I piętro, lokal do wynajęcia na działalność (0601)490-750

LOKAL biurowy do wynajęcia od 15-2.000m². (0-12) 429-24-21

LOKAL handlowy do wynajęcia. (0-12) 429-24-21

LOKAL biurowy 45m² 3 pomieszczenia, parter, OLSZA - rejon Krakuchemii, stan idealny. 1.500 zł mies. (0-12) 411-26-92

MAGAZYN (od 36m² do 5000m²) do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

N. SĄCZ, wynajmę nowowytbudowany lokal wraz z parkingiem pod działalność gospodarczą, pow.35m², (0-18)443-63-16, 444-23-12, ul. Nawojowska 60

N. SĄCZ, centrum, lokal do wynajęcia 70m², (0-18)441-08-04

N. SĄCZ, centrum, budynek wolnostojący, 60m², z telefonem, wszystkie media, usługi, handel, biura. (0-18)441-42-90

N. SĄCZ, centrum, lokal handlowy, 40m² + 20m² zaplecze, (0-18)441-44-79

N. SĄCZ, ok. Nowego Świata, budynek dwupiętrowy 250m², podzielony na lokale biurowe, 15,87 netto/m², Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, ok. Kochanowskiego, dom duży dwupiętrowy pilnie wynajmę, Bracia Strzelczyk, Rynek 26, (0-18)444-21-30

N. SĄCZ, centrum, budynek wolnostojący, 60m², wszystkie media z telefonem na usługi, biura, hurtownie, (0-18)441-42-90

N. SĄCZ Wólki: do wynajęcia 60m² na działalność gospodarczą. (0-18) 443-86-98.

NOWYSącz-centrum, I piętro, lokal na działalność do wynajęcia (0601)490-750

OBIEKT stały 5,60m x 16m, wys.3,50, co, prąd, gaz, telefon, wynajmę, przyjemne przedstawicielstwo itp. (0-18)445-64-39

ODDAM w najem biuro na ul. Zaci-sze. (0-12) 429-24-21.

OLSZA luksusowy dom do wynajęcia 2.000 USD do negocj. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

OLSZA 54m² garaż, telefon, lokal na biuro, cicha pracownia 1.200 zł. (0-12) 412-54-24, 413-72-07

PAWILON handlowy 200m² do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

POMIESZCZENIE na sklep w nowym budynku przy Dworcu PKS, (0-18)441-75-72

POSZUKUJĘ hali do wynajęcia od 250-500m², 0-602-37-04-33, (0-18)441-47-11

POSZUKUJEMY lokali w ciągu handlowym - do wynajęcia. (0-12) 411-26-92

POSZUKUJĘ lokalu lub piwnicy do wynajęcia - na sklep. Azory, Krowodrza, Śródmieście. (0-12) 423-70-40

POSZUKUJĘ lokalu użytkowego Kraków-Podgórze. 0602 510 387.

TANÓW - ul. Żydowska, wynajmę lokal sklepowy, 60 m², z zapleczem na parterze w kamienicy, cena do uzgodn. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, ul. Bernardyńska - lokal 180 m², na biura, pod usługi, 3 duże pomieszczenia, wewnątrz - stan surowy, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Nowy Świat - lokal - mieszkanie w kamienicy 90 m², 3 pok, lp, na biura, gabinety lub inną działalność, cena 1.500 zł/m-c. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Wąłowa - lokal sklepowy ok. 200 m², wymaga remontu, cena do uzgodnienia. (0-14) 27-22-55, 27-47-74.

TARNÓW, ul. Mieszka I, sklep partelowy, pow. 40 m², cena 1500 zł za m-c. (0-14)26-14-87.

TARNÓW, ul. Szuskiego róg Rolniczej, Lokal do wynajęcia. (0-14) 79-50-90

TARNÓW lub okolice. Poszukuje lokalu sklepowego lub pawilonu handlowego. (0-14) 267-600.

TARNÓW, okolice dworca. Lokal 360 m² + piwnice, stan surowy. Lokal nadający się pod gastronomię, restaurację, cena do uzgodnienia. (0-14)27-22-55.

TARNÓW Hodowlana. Lokal 130m² z witrzynami - na sklep lub biura do wynajęcia, parking, magazyn, 2000zł/mies. (0-14) 26-00-02

TARNÓW. Wynajmę pow. magazynową 300m² z przeznaczeniem na hurtownię lub salon sprzedaży. Dojazd, parkig, rampa, 13 zł/m²/mies. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Urszulańska, lokal 50m² w piwnicy, pod usługi lub biura, stąbard dobry, 500 zł. netto/mies. (0-14) 26-00-02

TARNÓW, Targowa. 2 niezależne lokale biurowo-usługowe, z węzłem sanitarnym 10 lub 23m² na lp, b. wysoki standard. (0-14) 26-00-02

TUCHÓW, baza wraz z budynkami magazyn ok. 150 m² + plac utwardzony, ogrodzony 0,50 ha, cena 1000 zł/m-c. (0-14)27-22-55.



WYPOSAŻENIE
SPRZEDAŻ

AUTOMATYCZNE wyłączniki zmiernicowe, niskie ceny, (0-18)441-03-62

BIBLIOTEKZA serwantka 110 zł. pojemnik na pościel 80 zł. maszyna nożna LUCZNIK 50 zł. (0-12) 637-96-91.

BIURKO typu sekretarzyki dąb rustykal + krzesło, 600 zł. (0-18) 446-06-25.

BRAMĘ ogrodzeniową, przesuwną, sterowaną pilotem, ocynkowaną - cena 2.150 zł. (0-14) 42-36-24.

DRZWI drewniane 2 x 90 + ośnieżnice, (0-18)353-12-93

DRZWI uchylne o wymiarach 288 x 216 - cena 850 zł. (0-14) 42-36-24.

DRZWI wejściowe nowe i pokojowe, grzejniki fawiry, wanna 140 cm, siewnik zbożowy 13 lejowy, WSK 125. (0-14) 684-77-10

DWA fotele jednoosobowe rozkładane, 50 zł/szt. (0-14) 24-17-03.

DYWANY używane oraz chodniki nowe, używane, tania. (0-12) 269-27-13.

KOMPLET wypoczynkowy tj. wersalka i dwa fotele w dobrym stanie, tania. (0-14) 22-07-42.

KOMPLET wypoczynkowy, wersalka + dwa fotele, nie zniszczony, tania! (0-14) 220-742.

KREDENS stołowy, wersalka, szafa dwudrzwiowa, kalwaryjskie, tania. (0-14) 21-53-40.

ŁÓZKO wodne obudowa ciemny mahoni z kompletnym wyposażeniem, stan bdb, tania, (0-18)443-99-13, 0-602-530-810

MEBLE biurowe. (0-12) 429-24-21

MEBLE stylowe - antyki. (0-12) 271-15-73

MEBŁOSCIANKĘ niemiecką i wersalkę 1 osobową. (0-12) 634-33-67 wieczorem

ODKURZACZ Rainbow, roczny. (0-18) 443-21-11.

PIEC CO węglowy 1,6, mało używany, (0-18)441-41-93

PIEC C. O. 29KW, używany, okno 3-szybowe 150x150 nowe. (0-14) 676-61-11 lub 681-94-20

PIEC gazowy typ „Biecz”, 2,6 kw, nie używany - 500zł, (0-18)443-86-44 po 18

PIEC grzewczy gazowy, pokojowy, „Gieszyn”. (0-14)27-21-73.

PIEC grzewczy gazowy firmy „Gieszyn”, bardzo tania. (0-14) 78-40-72.

PIEC kaflowy przenośny. (0-12) 266-68-49 wieczorem

SEGMENT długości 4,70m - sprzedam, (0-18)443-71-74

SIŁOWNIK do bramy sterowany pilotem. (0-14) 42-36-24.

SOFY ze skóry 3osob. krzesła obrotowe, tania, (0-18)443-99-13, 0-602-530-810

SPRZEDAM tania stalowy zlewomywak 1-komorowy z ociekaczem, umywalka porcelanowa - biała 56cm x 50cm, N. Sącz, ul. Strzelecka 2, (0-18)443-54-64 do 15.00

SPRZEDAM nowy zestaw wypoczynkowy, wersalka + 2 fotele w kolorze bordowym. (0-12) 644-88-12.

SPRZEDAM wersalkę i 2 fotele. (0-12) 423-30-15.

STOLIK dziecięcy IKEA nowy, 40 zł. (0-12) 636-46-97

STOLIK, łózko, drewniane, stan dobry, tania. (0-12) 414-25-42

STRUGARKĘ wyrównarkę, 300, blat frezowany regulowany. (0-14)611-69-55.

TANIO przemysłowy magiel mało używany wraz z wagą dziesiętną, 1100 zł. (0-12) 283-15-39.

UMYWALKA błękitna 43 x 55, nowa. (0-12) 269-27-13.

UMYWALKI porcelitowe, nowe, tania. (0-12) 414-25-42

WANNA żeliwna. (0-14) 26-77-54.

WYPOCZYNEK ciemny brąz + jednoosobowe spanie w b. dobrym stanie. (0-14) 22-02-58.

ZLEWOZMYWAK 2-komorowy emaliowany, wym. 40x80cm. (0-12) 645-34-84

ŻYRANDOL, kinkiet kryształowy. (0-12) 269-27-13

ŻYRANDOL z soli + 3 kinkiety w stylu górniczym, cena do uzgodnienia. (0-14) 611-70-95

USŁUGI

MARXUS. żaluzje. (0-14)24-17-60, 8-17.

BUDOWLANE

SPRZEDAŻ

200M siatki ocynkowanej, bramki, słupki, deski szalunkowe, tania, Łącko (0-18)471-56-80

BRAMA ogrodowa z furtką. (0-12) 648-09-16.

BUK, dąb, grab - pnie, sprzedam, (0-18)440-97-23

DREWNO tartaczne. (0-18) 442-05-14.

DREWNO dachowe. (0-14) 791-429

DRZWI garażowe debowe ocieplane 260x280. (0-14) 791-429

FOSZTY sosnowe 3,5m³. (0-12) 272-22-13

KOCIOŁ gazowy 25m³, 600 zł. (0-12) 267-20-44

KRATY solidne do wmurowania 2szt. (0-12) 266-68-49 wieczorem

ODDAM za darmo okna skrzynkowe z demontażu. (0-12) 422-94-63

OKAZJAI! Grzejniki panelowe do c. o., 8 szt. (0-14) 79-13-91.

OKAZJA. Drzwi frontowe, nieużywane. 0602 450-270

OKNA, drzwi balkonowe oszkłone, bez futryn, fawiry, okazjnie sprzedam. (0-12) 654-27-71

OKNA bez futryn oszkłone tania sprzedam. (0-12) 425-22-20.

OKNA skrzynkowe z demontażu, piec c. o., grzejniki żeliwne, kuchnia gazowa nowa. (0-14) 45-71-45.

PIEC gazowy c. o. 2,5, mało używany, typ ELKA. (0-14) 250-570.

PLYTY wiórowe dwustronnie oklejane, płyta pilśniowa -1,20x2,70, (0-18)443-95-50

PLYTY laminat 282x132, 50 szt, kolor worek, dąb, tania, 35 zł/szt. (0-14) 21-51-67.

PUSTAKI na słupki ogrodzeniowe (imitacja kamienia), (0-18)443-95-50

PUSTAKI żuźlowe, 3.000 szt. o wym. 40x20x20 (0-14) 611-67-97.

SIŁOS na cement i reduktor do betoniarki 450l, (0-18)445-93-96

SPRZEDAM deski suche kl. I, gr. 7, 5, 3,2 cm, swierk, jodła oraz twarde dąb, jesion 2,5, 7cm. 0602 137 156.

SPRZEDAM tarcicę świerkową różnej gr. i kantówki. (0-33) 748-063.

STEMPLE budowlane. (0-18) 442-28-05.

STOJAKI do kopania studni z wałem, lina komplet, cena do uzgodn. (0-12) 642-05-39 rano

SUCHE deski, grubości 7cm, jodła, (0-18)443-41-80

TANIO! Okno i drzwi balkonowe używane (bez futryny). (0-14) 21-65-97.

ŻELIWNE grzejniki mało używane, 100 szt, 3 zł/szt. (0-14) 79-00-74.

USŁUGI

KOMPLEKSOWE układanie płytek - łazienki, tarasy, balkony i inne pomieszczenia (woj. nowosądeckie). (0-604) 265-749.

NARZĘDZIA

MASZyny

SPRZEDAŻ

1/4 tartaku wraz z suszarnią i stolarnią. (0-33) 728-063

100 beczek z towirzwa poj. 10l, 22l/szt. (0-12) 278-37-85.

6.000 zł za kpl. linię do produkcji napoi chłodzących - myjka, rozle-waczka, saturalor. (0-12) 278-37-85

BRAMA przesuwna z automatem - tania, (0-18)442-34-82

BRAMA przesuwna na pilota, (0-18)442-34-82

BURACZARKA elektryczna. (0-14) 791-391.

DYSTRYBUTOR do lodów - 6 smakowy, (0-18)441-33-46

FREZARKA dolnowrzecionowa, wiertarka pozioma, (0-18)441-49-40

FREZARKA do drewna. 090 363 276

FREZARKO - kopiarka. 090 363 276.

GASTRONOMICZNA maszyna do pop-corn' u, mało używana, stan b. db. (0-12) 272-08-29, 272-08-46

GÓRNICZA pompa wodna typ Bibo 500. (0-14 66-53-434 do 14.

GRUBOŚCIÓWKO wyrównarka fabryczna, 300mm, (0-18)446-82-02

GRUBOŚCIÓWKA 500, nowa-raty, (0-18)441-49-40

IZOTERMA -kontener Niemcy, 440x230x220 -4.000zł, bez agregatu, (0-18)446-36-27

KOKSIARKI bud. 3 szt. - Okazja! (0-12) 266-68-49 wieczorem

KOMPESOR „Oriik”, tania. (0-14) 611-67-97.

KOMPLET urządzeń do wypieku wafli, (0-18)443-04-38 po 18.00

KOMPLETNA linia do produkcji wafli, (0-18)443-04-38

KOMPRESOR VAN-K 2-cylindrowy, nowy. (0-14)611-69-55.

KOMPRESOR 2-cylindrowy, 80L. tania. (0-14)611-69-55

MASZyny szwalnicze kpl do wydzierzawienia, 0-90-361-799, (0-18)443-15-48

MASZYNA do szycia „Singer”. (0-14) 22-21-00.

MASZYNIKI do wafli + receptura, nowa maszyna MODA. (0-12) 272-33-02

MASZYNY slusarskie. (0-14) 26-17-92

MASZYNA stolarska: heblarka-wyrówniarko-grubościówka 50cm, piła żeliwna. (0-18) 331-71-29

MASZYN stolarska DYMB-8. (0-12) 653-00-83.

MECHANIZM bramy przesuwnej, (0-18)441-49-40

NOŻYCE do metalu, wyciąg budowlany WBT, kompresor, ściśki stolarskie, wyciąg przysięnni, (0-14) 79-51-32 wieczorem.

PIEC gazowy typ „Biecz”, 2,6kw, nie używany - 500zł, (0-18)443-86-44 po 18.00

PIŁA tarczowa 3KW, (0-18)446-82-02

PIŁĘ tarczową do cięcia profilu stalowych, 550 zł. (0-14)61-275-78.

PODNOŚNIK 2 kolumnowy „OSTRÓW WIELKOPOLSKI”. Mało używany. (0-14) 665-36-93 wieczorem, 0602 82-41-34

POMPY do wody, elektryczna i spalinowa. (0-14) 79-13-91.

POZŁÓTKA pigment. (0-12) 266-68-49 wieczorem.

PRASA śrubowa stolarska 5-segmentowa, szer. 1,20m. (0-14) 21-51-67.

PRASA Z-224, 1988, 11.000 zł. (0-14) 43-18-89.

PROSTOWNIK „Bester” typ BSG 40/70, tania. (0-14) 611-67-97.

REDUKTOR do gazu ziemnego. (0-14)27-21-73.

ROZCZĄSĄCZ do siana, widłowy, (0-18)443-12-23

ROZTRZĄSĄCZ do siana, widłowy na gumowych kołach, (0-18)443-12-23

SILNIK Bułgar. 090 363 276

SPRZEDAM tokarnię do metalu, 3m długość toczenia, 5m całość, (0-18)444-58-34

SPRZEDAM tania przystawkę - tokarkę do drewna, dł. toczenia 1,20m, N. Sącz, ul. Strzelecka 2, (0-18)443-54-64 do 15

SPRZEDAM ubijarkę pod kostkę i skoczek. (0-18) 26-695-03.

STRUGARKA, wykonanie amatorskie, szer. wałka 350 mm. Boch-nia (0-14) 611-16-34 wieczorem.

STRUGARKA wieloczynnościowa czopiarka - pilarka - tokarka. (0-14) 79-52-67.

STUGARKA wieloczynnościowa. (0-14) 79-51-32 wieczorem.

STUGARKA wieloczynnościowa. (0-14) 79-52-67.

STUGARKA wieloczynnościowa. (0-14) 79-51-32 wieczorem.

SUSZARNIA do drewna. 090 363 276.

SZAFY chłodnicze, witrzyny oszkłone do pawilonu samoobsługowego. (0-14) 663-07-65. 686-12-66

SZYNy i nakładki strychulca do dachowczarki Stalowa wola. Okazja! (0-12) 266-68-49 wieczorem.

PRACA**DAM PRACĘ**

ADRESOWANIE kopert — zatrudnimy. Placimy do 5 zł sztuka. Cały kraj. Informacje gratis, koperta zwrotna. „EURO-INWEST” 99-300 Kutno, box 28.

ADRESOWANIE, składanie długopisów — zatrudnimy. Cały kraj. Informacje bezpłatnie, koperta zwrotna. Przedsiębiorstwo „MENA-GER” 99-300 Kutno box 107.

AVON — Cosmetics dodatkowa praca 0601-52-45-64

CENTRUM Edukacyjne zatrudni osobę z umiejętnością śpiewu i gry na pianinie z Krakowa i woj. krakowskiego (012) 267-28-40, 0602-51-78-98

CHAŁUPNICTWO. Zapewniamy zaopatrzenie i zbył. Tel. (012) 648-88-25, (012) 643-63-84

CHAŁUPNICTWO biurowe, zarobki tygodniowo 770 zł. Grazyna Kurek, 33-104 Tarnów 6, skr. poczt. 79.

CHAŁUPNIKÓW zatrudnimy. 070071738.

CHANTAL — producent kosmetyków nawiąże współpracę z firmami dystrybucyjnymi. Dobre ceny, wysokie marże. Tel. (0-22) 789-04-54.

CZASOPISMO „Krakowski Rynek Pracy”, bezpłatne ogłoszenia, numer 8 — w kioskach.

FIRMA zatrudni kierownika budowy, księgową, kosztorysanta (012) 637-10-70

FIRMA zatrudni cieśli, dekarzy, blacharzy, murarzy, tynkarzy. Firmy lub brygady (012) 637-55-61

FIRMA ubezpieczeniowa zatrudni 3 osoby do pracy w charakterze agenta z terenu Nowego Sącza. Szkolenie 0601-50-28-26

FIRMA I.D. MARKETING zatrudni na umowę zlecenie osoby, najchętniej z samochodem, do dystrybucji ulotek i katalogów. Informacje: ul. Śliczna 34, p. nr 3, Tel. (012) 412-17-72. Dniówka od 30 PLN brutto

FIRMA zatrudni osobę ze znajomością języka angielskiego z woj. krakowskiego i tarnowskiego (012) 267-28-40, (012) 423-31-10

FIRMA zachodnia poszukuje osób na stanowiska kierownicze. (0-18) 471-13-82 (12-16).

FIRMA zatrudni dyspozycyjnych z samochodem, wysokie zarobki. N.Sącz (0-18) 444-26-91.

HUTA Szklarska Oława — Rajsko zatrudni hutników tel. (033) 43-46-54

KRAWCOWĄ rencistkę przyjmie. (0-18) 443-17-21.

KURS agenta ochrony, konwojenta. Licencja I i II stopnia. Raty, system zaoczny, praca. Nowy Sącz, tel.kom. 0/90-68-97-38.

LEKTORZY języka angielskiego, niemieckiego (0-18) 441-36-91.

LONDYN — praca — szkoła 00447957253918 godz. od 12.00-14.00

MECHANIK i elektryk samochodowego ze stażem pracy w zawodzie. (014) 68-69-330.

NAJODYNAMYCZNIEJ rozwijająca się firma na świecie poszukuje przedstawicieli lokalnych, regionalnych. Praca w systemie Network — marketing. Informacja: (012) 413-10-70, 645-43-70, 633-29-98, 645-64-73

OSOBĘ do pracy w sklepie przyjmie. (0-18) 443-17-21.

POSZUKUJĘ 10 osób otyłych do pracy stałej lub dodatkowej (012) 64-54-093

POŚREDNICTWO prac zleconych (012) 637-12-16

PRACA na własny rachunek, duże dochody (012) 411-62-86

DAM PRACĘ

PRACA w domu „Beta” skr. poczt. 110 33-300 Nowy Sącz 1 (znak) 223-332.

PRACA w handlu bezpośrednim w Tarnowie, szkolenie bezpłatne. (0604) 223-332.

PRACĘ w domu zleci zdyscyplinowanemu wydawnictwo 850 zł/miesięc. Tel. 090 622 187.

PROSTA praca biurowa w domu. Zarobki 770 zł tygodniowo. Info gratis. Firma usługowa — handlowa W.P. 32-066 Alwernia.

PRZYJMĘ do pracy kobiety z okolic St.Sącza, handel na straganie, Kowalik Andrzej, 0-602-703-152

ZAGRANICZNA firma zatrudni młodych na różne stanowiska. N.Sącz (0-18) 444-26-91.

ZAKŁAD Produkcyjny „MORS” Kraków, ul. Saska 4 0602-841-314, (012) 656-01-31 wew. 18. Zatrudnimy przedstawicieli handlowych (samochód mile widziany), wysokie zarobki.

FIRMA BUDOWLANA w Tarnowie**zatrudni KIEROWCĘ SAMOCHODU CIĘŻAROWEGO**

Staż pracy 3-4 lata.
Tel. (0-14) 21 59 51

ZATRUDNIMY pracownika fizycznego i kamieniarza. Zakład Kamieniarski (0602) 59-54-68.

ZATRUDNIĘ lektorów języka angielskiego (0-18) 441-06-91, 441-75-69.

ZATRUDNIĘ magistra farmacji do prowadzenia apteki. Zapewniam mieszkanie. (087) 15-12-41.

ZATRUDNIĘ panie do promocji (wiek do 30 lat) oraz kierowców kat. „B” z własnym samochodem. Dębica (014) 677-89-71.

ZATRUDNIMY kierowców z kat. „C”+„E” do transportu krajowego i zagranicznego. JABO-MARMI — Dębica — Nagawczyna. Tel. (014) 681-55-55.

HURTOWNIA zatrudni pracowników. Tarnów (0-14) 27-57-53

POSZUKUJĘ PRACY

ABSOLWENT Liceum Ekonomicznego, prawo jazdy (kat. b), obsługa komputera. (014) 27-30-75.

JESTEŚ zbyt zajęty? A może chory? Nie masz czasu albo chęci? Nie martw się, pomogę ci. Oferuję wykwalifikowaną pomoc; wyprowadzę twego psa na spacer. Zadzwoń po 16.00: (012) 644-87-23

MGR rehabilitacji ruchowej, specjalizacja z odnowy biologicznej, kurs masażu, (0-18) 446-06-52

MŁODY, energiczny dyspozycyjny, wykształcenie średnie, samochód osobowy — poszukuje pracy. Tel. (0-14) 79-16-67.

PODEJMĘ pracę — budownictwo ogólne, murowanie, tynkowanie, boazeria, posadzki (014) 612-93-70

PODEJMĘ pracę chałupniczą od producenta. tel. (0-14) 79-16-67.

SZUKASZ pracowników? Zadzwoń! (012) 422-30-33 wew. 407 pon. — piątek od 9.00-16.00

ULOTKI, foldery, materiały reklamowe roznieśmy rzetelnie, faktury VAT (012) 421-81-55, 0602-75-45-75

NAUKA

ADRES: Zakład Doskonalenia Zawodowego, Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAMY KURSY! Spawacz: gazowy, elektryczny, w osłonie; argonu, CO2. Palacz kotłów. Instruktor nauki jazdy. Diagnostyka samochodowa. Transport ładunków niebezpiecznych „ADR” (uprawnienia). Kierowca wózków: akumulatorowych, spalinowych. Obsługa: suwnic, dźwigów, autoklawów. Uprawnienia budowlane (przygotowanie do egzaminu). Obsługa, eksploatacja urządzeń elektrycznych przygotowawczy do egzaminu „SEP”.

NAUKA

ADRES: ZDZ, Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02. ROZPOCZYNAMY KURSY! Pedagogiczny z uprawnieniami dla osób szkolących uczniów. Barman. Kelnier. Kucharz-Krój, szycie, modelowanie. BHP dla: pracodawców, pracowników. Maszynopisanie. Sekretarka (asystentka szefa). Czeladnicze, mistrzowskie (sobotnio-niedzielne) przygotowawcze do egzaminu kwalifikacyjnego (różne zawody).

AGENT celny. Kurs. Zapisy informacje. N.Sącz, ul. Długosza 66, (0-18) 442-10-45.

ANGIELSKI — profesjonalnie. Tarnów, Tel (014) 27-52-53.

BUKIECIARSTWO. Manicure — pedicure. KURSY! ZDZ, Kraków, Dietla 38, (012) 422-31-02

CZELADNICZE, MISTRZOWSKIE (różne zawody). KURSY sobotnio-niedzielne przygotowawcze do egzaminu państwowego ROZPOCZYNAMY! Zakład Doskonalenia Zawodowego Kraków, Dietla 38. (012) 422-85-69.

FRANCUSKI (012) 422-88-18

GITARA — lekcje. Tel. (012) 636-72-65

JĘZYK niemiecki: tanio i solidnie dla dzieci i młodzieży. 0/601-51-10-36.

KARATE: zapisy Nowy Sącz 0/90-68-97-38.

KURS — pracownik ochrony, licencja I stopnia (012) 421-83-33, (012) 429-23-60

KURS instruktorów rekreacji — weekendy. Najnowsze programy fitness, Miodowa 21. (012) 421-95-34.

KURS masażu klasycznego, akupresury zakończony egzaminem — weekendy. Miodowa 21. (012) 421-95-34.

KURS stylizacji, wizażu, dwustopniowy, zakończony egzaminem — weekendy. Miodowa 21. (012) 421-95-34.

KURS tańca towarzyskiego i nowoczesnego (012) 634-44-25 od 7.00-22.00

MATEMATYKA, fizyka, chemia. (012) 421-05-75.

MATEMATYKA — korepetycje. Przygotowanie do egzaminu, do szkoły średniej. Tarnów, (014) 22-07-28.

NAUKA gry na instrumentach klawiszowych, specjalny system szkolenia dzieci. (012) 654-39-29

NIEMIECKI (012) 421-62-54

SOPHIS — angielski, Business English, Polish for foreigners. Tel. (012) 412-76-42.

SZKOŁA modelek — weekendy. Makijaż, choreografia, sesja zdjęciowa. Miodowa 21. (012) 421-95-34.

TANIEC towarzyski, kursy, klub taneczny dla dzieci, młodzieży, dorosłych. 0602-72-70-05

WŁOSKI — kursy. Studium Języka Włoskiego. Basztowa 1. (012) 421-34-15.

MOTORYZACJA**SAM. OSOBOWE****SPRZEDAŻ**

126 EL 1996, zielony, 21.000km HL, AA, (0-18) 444-10-63

AUDI 80, 1990, po wypadku w całości, na części. (0-18) 332-50-18.

AUDI 80, 1,8 kak, 1991, Żuk A11 po remoncie, (0-18) 441-63-19.

BMW 318, 1993r, 128.000km, bogate wyposażenie, (0-18) 442-03-05

FIAT 126p, czerwony, 1994, cena 7.300. (0-14) 41-51-52.

FIAT 126 p, 1990. (0-14) 22-28-86.

FORDA Mondeo, 1995 rok, poj. 1.9 1.6V, bogate wyposażenie sprzedam. (014) 26-05-63.

FORD Fiesta 1.1, 1993, czarny, dwudrzwiowy, szyberdach, immobiliser. (0-14) 24-00-83.

FORD Grenada, 1978 sprzedam lub zamienię na polski, 2.000 zł. (0-14) 23-22-08.

FORD Sierra combi 1.6i, granat metalik 162.000 km, centr. zamek na pil. auto alarm oznakowany, nowe opony i amortyzatory multi lock. Wartość: 16500. Tel. (014) 68-62-100 do 16. (014) 68-61-964 po 16.

MAZDA 929 w całości, na części, 1982, b.tanio. (0-18) 44-47-113, 0/601-85-20-15.

MERCEDES 308, 1991, blaszak przydłużony, hak, od Zasady, 32.000zł (018) 351-31-35

MERCEDES E250 D. Pełne wyposażenie oprócz skóry. Sprzedam. Tel. 0602-34-78-74

OPEL Astra Combi 1.7 TDI, 1996, 40.000km, biały, I właściciel, pełna dokumentacja, bogate wyposażenie, bezwypadkowy. 0/601-45-28-60.

OPEL Kadet Kombi, 1.3, 1985r, po generalnym remoncie, stan idealny, 11.000zł, garżowany, (0-18) 441-58-91

OPEL Kadet 1.3, 1980, cena do uzgodnienia. (0-18) 440-28-53.

OPEL Omega 2,0, 1992r, spoilery, metalic, zadbany, sprowadzony w całości (012) 422-72-35

SPRZEDAŻ

PEUGEOT 306, 1.4, 1997, 3-drzwiowy, centralny zamek, el. szyby, bezwypadkowy, 20 tys. km. (0-14) 43-71-13.

POLONEZ Caro GLE 1.5, 1995, autoalarm. (0-18) 443-02-05 po 18.

POLONEZ Caro 93/94, Turkus, nowy typ, stan bdb. Limanowa (0-18) 33-71-988.

RENAULT Expres, dostawczy, październik 1995 — sprzedam. tel. (014) 22-14-84, (014) 22-21-51.

VOLKSWAGEN Passat, 1991, stan bdb. (0-18) 441-52-50.

VW Golf 1,6 D 1986, (0-18) 443-01-25 wieczorem.

KUPNO

AUTA powypadkowe, zniszczone, skorodowane do remontu — kupię. 090-26-72-38

SKUP samochodów powypadkowych, uszkodzonych (płatę gotówką) 090-615-163

ZDECYDOWANIE kupię auta powypadkowe, do remontu. 090-354-003

PILNIE kupię auta powypadkowe, osobowe, dostawcze. 0601-64-62-74

ABSOLUTNIE wszystkie auta powypadkowe, zniszczone, rozbite, uszkodzone — kupię. 0601-61-72-79

PILNIE kupię auta rozbite, zniszczone, skorodowane, do remontu. 090-24-16-32

A.AUTA powypadkowe zdecydowanie — kupię. 012/645-03-72, 090-31-40-97

AUTA każde kupię. (012) 643-17-22.

AUTA powypadkowe kupię (012) 647-58-04, 0602-59-90-92

SKUPIWEMY samochody, sprzedaż części używanych. Używane zachodnie lampy, zderzaki, blacharka. Złomowanie, Kraków, Zabłocie 2. 0601-503-207 (8-21), (012) 413-28-80 (18-21)

INNE POJAZDY**SPRZEDAŻ**

CIĄGNIKI: „C-330”-„C328”, plug, brony, kabiny sprzedam Piaseczak Łętownia (018) 26-75-673

ŁADOWACZ Cyklop T214, 1989, mało używany sprzedam. Tel. (014) 43-18-98.

MASZYNY BUDOWLANE. Sprzedaż, remonty, kompensata. Żary (068) 374-35-01 do 03.

NA RATY: C-328, C-330, T-25A, C-360-3P, C-360, Ferguson-255, plugi, radia, rotacyjne. Wastag Bronisław, Librantowa, 33-300 N.Sącz, (0-18) 441-79-52.

USŁUGI

ALARMY, autoblokady, immobilisery, centralne zamki, (012) 644-45-17, Cienista 12.

AUTOALARMY, centralne zamki, immobilisery, blokady mechaniczne. Tania. Tel. (014) 250-277, 0602-522-362.

BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika, powypadkowa płyta, holowanie. Kraków Bursztynowa 6 (012) 415-26-52

FORD Transit kraj, zagranica — przewóz osób, usługi dla firm. (014) 784-212.

PRZEPROWADZKA fachowo (012) 643-46-83

TRANSPORT Star 6-12t, plandeka. 0/602-17-19-93.

TRANSPORT kraj, zagranica. Transit — tanio, solidnie. (0-14) 241-869, (0603) 276-703.

TRANSIT bus — przewozy: wesela, przysięgi, lotnisko, przeprowadzki, inne. (014) 67-21-652, 0602/57-93-89

TRANSPORT, kraj — zagranica, spedycja, od 1T — 24 ton. 012/641-0007

ŻUKIEM — Taniol! (012) 266-04-87

CZĘŚCI**SPRZEDAŻ**

NADWOZIE Fiata 126p, grudzień 1995. (0-18) 332-58-18.

KUPNO

MIGOMAT spawalniczy do blacharstwa samochodowego kupię (012) 415-26-52

CIĘŻAROWE**SPRZEDAŻ**

JELCZ 325 turbo, skrzynia 6-biegowa, 1987. (0-18) 332-52-06.

JELCZ wywrotka+ plandeka, 1988 r, ładowność 9,2t; przyczepa wywrotka 8t, 1993 r. Sprzedam. Dębica, tel. (014) 67-60-498, 67-72-165

OKAZJA. Avia A-31 izoterma, po kapitalce, tania. (0-18) 445-75-52.

SAMOCHÓD ciężarowy steyr 9S18, 91r. (012) 656-18-16

SPRZEDAM samochód SKANIA z dźwigiem do drzewa. Tel. (018) 27-71-997

STAR-200L, 1997/98 składak, dużo części nowych, tania. (0-18) 332-50-18.

SPRZEDAŻ

STAR 200 1988, plandeka oryginalna, stan bdb, 24.000zł (0-18) 442-60-14 po 20.

STAR 266, dłuższa leśna, nie używana 60 tys zł — sprzedam. Tel. (014) 525-502.

NIERUCHOMOŚCI**MIESZKANIA****SPRZEDAŻ**

A. „MAKABI” — Nieruchomości Biuro Prawne. Przyjmujemy do sprzedaży: mieszkania, domy, działki. Nowy Sącz, Lwowska 10 (0-18) 442-26-57, 444-19-55, 443-41-49 po 18.

AGENCJA „Meritum” kupi sprzeda: domy, mieszkania, działki. N.Sącz, Jagiellońska 38, tel.(0-18

SPRZEDAŻ

GARAŻE blaszaki, drzwi uchylne. Niskie ceny. Tel. (014) 790-912; kom. (0602) 792-375.

GARAŻE, wiaty, usługi ślusarskie najtaniej w Polsce. Promocja garaży ocynkowanych (3x5) 1.250.00,(018) 332-10-52, (012) 655-17-29, 090-38-98-58

GARAŻE blaszaki, kioski, wiaty. Taniej niż myślisz. (012) 412-64-65, 090-314-885.

TARNÓW, Rolnicza. Garaż murowany sprzedam. (014) 267-515.

WYNAJEM

NOWY SĄCZ, okolice os.Millennium – do wynajęcia garaż, pow.35m² – możliwa cicha działalność (0-18) 44-49-702 po godz. 16.00

POSZUKUJĘ garażu w Tarnowie okolice Osiedla Jasna. (014) 24-08-37, (0602) 73-68-01.

LOKALE SPRZEDAŻ

BOCHNIA – pilnie odstąpię klub nocny w centrum. (014) 611-73-62

N.SĄCZ, Borelowskiego 17: kiosk na bar, pomieszczenie 25m² na biuro. (0-18) 44-206-39 do 12.

NOWY SĄCZ, Nawojowska 36 – pawilon 40m² na każdą działalność (0-18) 442-04-63.

PAWILON handlowy blaszak 20m², 4,5 tys.zł. Marek Król (0-18) 441-85-16, (0603) 186-099

SPRZEDAM lokal handlowy 20m² Hala Targowa (012) 413-24-80, 0501-412-160

SPRZEDAM nieruchomości 1,86 ha lok. Kraków, Wieliczka, 200m od trasy E4. Hale przemysłowe, 1400 m² (ogrzewane, podłogi lastriko+ media), budynek adm.-magazynowy, 1584 m², place betonowe i parkingi (ogrodzone, oświetlone). Wyposażenie: stacja Trafo, TV przemysłowa, dojazd dla TIR. Tel. Kraków, 0601-433-656, 0601-511-292.

TARNÓW. Market 200 m² – sprzedam. Tel. (090) 278-093.

TARNÓW, Targowa! Lokal, pow. 18 m² do wynajęcia. (0-14) 260-888.

KUPNO

STRYCHU do adaptacji poszukuję pilnie (012) 655-20-13

WYNAJEM

BOCHNIA – lokal do wynajęcia na cele mieszkaniowe lub biurowe, 50m², koło dworca PKP. (014) 61-251-06

BRZESKO – lokale handlowe do wynajęcia. (0-14) 663-11-90.

KRYNICZA centrum lp, 2 lokale po 65m² do wynajęcia (0601) 490-750.

LOKAL handlowy, atrakcyjny ścisłe centrum Krakowa do wynajęcia (012) 422-17-98, (012) 429-11-04

LOKALE biurowe w Dębicy do wynajęcia. Tel. (014) 676-08-00

N.SĄCZ Gorzków: 200m² (handel, usługi). Tel.(0-18) 442-66-02.

N.SĄCZ Wólki: lokal 60m² na działalność gospodarczą. (0-18) 443-86-98.

WYNAJEM

NOWY SĄCZ, centrum lp, lokal 83m², do wynajęcia (0601) 490-750.

NOWY SĄCZ, centrum odstąpię lokal handlowy (Dworzec PKS) (0-18) 441-20-32

ODSTĄPIĘ lokal o pow. 170m² przy ul.Jagiellońskiej (piwnica) z przeznaczeniem kawiarnia lub gastronomia (0602) 381-129.

POSZUKUJĘ hali do wynajęcia od 250-500m, 0-602-37-04-33, (0-18) 441-47-11

POSZUKUJĘ lokalu na działalność handlową w centrum Dębicy do wynajęcia. Tel. (017) 586-33-03 po 20 i 0602-133-452

POSZUKUJĘ lokalu na działalność handlową w centrum Dębicy do wynajęcia. Tel. (017) 586-33-03 po 20 i 0602/133-452

TARNÓW, Wałowa. Lokal na gabinet lub biuro o pow. 45 m² do wynajęcia. Tel. (014) 784-779.

WYDZIERŻAWIĘ piekarnię z piecem komputerowym do wypieku drobnego pieczywa. (0-18) 443-64-08.

WYNAJMĘ pokój dla pana niepalącego (012) 422-66-47

WYNAJMĘ pawilon handlowy 50 m², działający, ogólnospółczy. Tel. (0-14) 240-985, po 18.

ŻABNO, centrum, ciąg handlowy, wynajmę lokal wraz z towarami, czynsz za 1/2 roku (012) 655-09-12

TARNÓW, Plac Rybny. Lokal na biuro lub sklep do wynajęcia. tel.(0-604) 26-96-57

DLA DOMU WYPOSAŻENIE SPRZEDAŻ

MATERACE – duży wybór, ceny producenta, 29 Listopada 95 0602-170-714, (012) 415-50-14

MEBLE kuchenne tanio, stan bdb. (0-18) 441-38-78.

NIEMIECKA Firma PROWENT-wyłączny dystrybutor na Polskę – oferuje do sprzedaży garnki oszczędnościowe ze stali szlachetnej (termiczne dno, termometr – „Edel Stahl” 18/10). Ceny producenta Tel. 00491711202078, fax 00496151423328

USŁUGI

SZAFY, GARDEROBY, ZABUDOWA WNĘK

DRZWIAMI PRZESUWNYMI I SKŁADANYMI

10 LAT GWARANCJI FIRMY STANLEY

Zapraszamy do naszych punktów usługowych w Krakowie:

- ul. Wielicka 2, tel. 656 56 75
- ul. Prandoty 6, tel. 411 62 13 w. 139
- os. Niepodległości 3 (pawilon) tel. 0602 188 984

USŁUGA W PODATKU RĄTNY

ANTYCZNE meble – renowacja tanio, transport gratis 090-38-34-55

ANTYWLAMANIOWE zabezpieczenie drzwi: blacha, blokady, tapicerka, zamki, kolki, Płatek – (012) 415-42-87.

PARKIET „Jarząbek” produkcja, sprzedaż, montaż, zakład. Tel. (012) 272-19-96. Sklep Firmowy al. 29 Listopada 103a. Tel. (012) 413-47-83, kleje, lakiery, akcesoria hurt – detal.

PARKIETI Produkcja – sprzedaż, z materiału własnego; powierzono. Brzesko. (014) 66-318-90

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków i żaluzji (0120421-83-06

USŁUGI

Ż. Żaluzje, rolety – inne najkorzystniej. (012) 649-76-21

ŻALUZJE pionowe i poziome. Kraków (012) 644-23-45, (012) 649-92-68

ŻALUZJE – produkcja, sprzedaż, montaż. „Zalmax” 655-74-74, 655-63-76

ŻALUZJE pionowe, PCV, tekstylne, ul. Wybickiego 1 (D.H. Gigant).

BUDOWLANE SPRZEDAŻ

BEZSPÓJNOŚĆ pokrycia dachowe „EKO-SYSTEM” Pesezonowa obniżka cen. NOWOFER Nowy Sącz, (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18) 353-68-00 wew.43

BLACHY dachówkowe i trapezowe. Pełny asortyment. Atrakcyjne ceny. Poszukujemy dystrybutorów. F.H.U. SA-GITA tel. (012) 641-14-15, tel/fax: (012) 641-49-70

DACH budowlany gotowy, długość 10 m, pustaki żużlowe – sprzedam. Dąbrowa Tarnowska, tel. (0-14) 42-28-28.

DESKI i stemple pod strop używane sprzedam (0-18) 440-60-94

DESKI 32 mm około 5m3 (spod stropu) + stemple 170 cm (150 szt) sprzedam. Tel. (014) 670-23-32.

F.H.U. „Drewnochem”. Parkiety. Sprzedaż, usługi. (012) 637-50-17, 0601-46-06-56

FIRMA „ZBUDUJ” oferuje pustaki betonowe, żużlowe. Transport gratis. (0-14) 790-782. Łopień.

KLEPKI podłogowe, gat.I, 200 x 40 x 12 mm (buk, javor, czereśnia) 75 m², 30 zł/1 m². (0-14) 74-51-53.

MASZYNY Budowlane. Sprzedaż, remonty, kompensata. Żary (068) 374-35-01 do 03.

MONTAŻ boazerii, paneli, podłóg, wykładzin, malowanie tapetowanie. Tarnów. (0-604) 256-374.

OGRODZENIA betonowe ażurowe, pełne, wysokości dowolne. tel. (0-14) 68-23-309.

OKAZJAI Belgijskie siatki ogrodzeniowe, powlekane – 10 lat gwarancji, akt. rabat 5% oraz ogrodzenia ozdobne – beton kolor. Tarnów, ul. Okrzejna 9, (0-14) 269-769.

OKNA drewniane o wymiarach 178x145,5, 148x145,5, 58x115,5. (0-18) 441-79-36.

PAKAMERY, altanki, garaże, kontenery biurowe. (012) 644-62-97.

PAPY termozgrzewalne nawierzchniowe podkładowe „W.Quandt” Akcesoria dachowe, palniki, płyty styropianowe laminowane. Pesezonowa obniżka cen. NOW OFER Nowy Sącz, (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18) 353-68-00 wew.43

PARKIET bukowy – tanio. Produkcja. (012) 272-34-16, 423-13-95

PARKIET „JanMar” wyrób, sprzedaż, montaż. (033) 765-104, 766-741. Kalwaria Zebrz.Jagiellońska 27a.

POLIWEGLANY komorowe „LEXAN”, „MARLON”. Płyty trapezowe PCV, materiały hydroizolacyjne „IZOHAN”. Dodatki uszczelniające beton i zaprawę; FARB. NOW OFER Nowy Sącz (0-18) 441-33-45, Gorlice (0-18) 353-68-00 wew.43

SPRZEDAŻ

SIATKI ogrodzeniowe ocynkowane, powlekane, akcesoria – producent. (0-14) 26-81-35.

SPRZEDAŻ drewna tartaczego, wszystkie gatunki wraz z transportem. (0-18) 442-05-14.

SUCHE deski, sosnowe 7cm, jodłowe 7cm, 4cm, podkłady (0-18) 441-79-47.

WÓZKI widłowe elektryczne, 0,6T – 1,25 wysięg do 3,5m (0-18) 445-70-04, 445-77-23.

ZBIORNIK na cement 25t. Tania (017) 22-12-408 wieczorem (prosić Waldka)

KUPNO

PŁYTY drogowe. 012/644-62-97.

USŁUGI

ADAPTACJE pomieszczeń, suche tynki, ścianki działowe, sufity podwieszane, szpachlowanie – malowanie (0-18) 443-42-93, (0602) 695-174.

ALARMY, domofony, autoalarmy, urządzenia elektroniczne. PHU „Czes-Pol” Nowy Sącz (0-18) 442-37-72.

BRUKARSTWO tanio i solidnie () 12) 28-13-125 wieczorem

BRUKOWA kostka sprzedaż, układanie, transport, raty (012) 415-76-24, 0602-885-316

CIESIELSTWO. Montaż remont więźb dachowych. Żabno, (0-14) 45-51-72.

ORLITA®
GENERALNY DYSTRYBUTOR FIRM
heroal BECKER Helios J+M

ROLETY ZEWNĘTRZNE I TEKSTYLNE

ŻALUZJE POZIOME, PIONOWE

BRAMY ZWIJANE

SIATKI PRZECIWINSEKTOWE

MARKIZY KOSZOWE I TARASOWE

PARAPETY ALUMINIOWE ZEWNĘTRZNE

PRODUKCJA • HURT ELEMENTÓW • MONTAŻ

Kraków, ul. Puskarska 7
tel./fax 269 01 39, 269 01 80
Kraków, ul. Chelmońskiego 11a
tel. 636 12 73, tel./fax 637 80 85

DAVI montaż boazerii, podłóg, panelowych. elewacje PCV (0-18) 441-02-82 (0601) 52-31-65

ELEKTROINSTALACJE – ogrzewanie, przyłącza, pomiary, remonty, odgromy, awarie (012) 282-49-74

FIRMA „RÖLMET” poleca usługi: malowanie, tapetowanie, flizowanie, panele, zabudowa. 0602-511-700.

FLIZOWANIE, malowanie, tapetowanie, suche tynki. (0-18) 441-79-30 po 20.

FLIZOWANIE, malowanie, remonty, wykończenia. (0-14) 52-52-98.

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań – malowanie, suche tynki, flizowanie, terakota, tapety (012) 415-76-73

KOSTKA brukowa. Sprzedaż – układanie. (0-14) 21-27-62 8.00-16.00 Tarnów, ul. Kochanowskiego 41.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź, opalanie okien. Tel. (012) 411-05-55.

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa, renowacja stolarki (012) 423-75-63, 0501-420-739

MALOWANIE, tapetowanie, gładź gipsowa (012) 282-06-66

MALOWANIE, tapetowanie, gładź (012) 636-02-25, (012) 638-12-41

MALOWANIE gładź, malowanie dachów, układanie płytek, (0-18) 443-31-22 lub 0-604-282-715

MONTAŻ wkładów kominowych kwasoodpornych nierdzewnych, kominy wolno stojące. Tel. (014) 21-46-83, (014) 45-13-44, (090) 666-807.

OCIEPLANIE, remonty, wykończenia wnętrz. „Stol-Gips” tel.(0-18) 441-39-63 wieczorem.

OCIEPLANIE domów wtryskowe. (0-14) 23-27-66, (041) 311-70-34.

OGRZEWANIE nadmuchowe, klimatyzacja. Domy, sklepy, warsztaty, hale. Tel. (090) 330-859.

USŁUGI

OKNA, renowacja, dopasowywanie, uszczelnianie metodą Euro-Strip. (0-14) 78-46-15, Tarnowskie, Nowosądeckie.

OKNA – dopasowywanie, uszczelnianie – montaż – (014) 61-282-38

OSUSZANIE, odgrzybianie, izolacje pionowe i poziome metodą iniekcji tel-fax (012) 654-50-73

OSUSZANIE budynków, termoiniekcja. Tel/fax (0-18) 26-79-022.

PODŁOGI panelowe, suche tynki, ocieplanie i adaptacja poddaszy. (0-18) 442-37-44.

POKRYWANIE papą i blachą oraz malowanie dachów. (0-14) 21-42-46.

PRODUKCJA podłóg, boazerii, obiciówki zewnętrznej. Tel. (018) 26-574-70

REMONTY mieszkań, adaptacje poddaszy – kompleksowo (0-18) 441-63-19.

REMONTY mieszkań, malowanie, płytki, malowanie dachów, (0-18) 441-06-45 lub 0-604-282-715

STUDNIE odwiercam, lokalizuję „IZWIERT” Nowy Sącz – Sądeckie, Tarnowskie, (0-18) 44-11-644 (0601) 53-66-11.

SUCHE tynki profesjonalny montaż, gładź, tapetowanie, malowanie. (0-18) 441-50-89, 444-29-36.

TAPICERKI, zabezpieczenia drzwi, montaż zamków i żaluzji (012) 421-83-06

TAPICER: odnawianie mebli, wyciszanie, obijanie drzwi, renowacja antyków. (0-18) 441-35-25.

UKŁADANIE parkietu. Schody, parapety, balustrady, produkcja, montaż. (0-18) 44-39-578, 0/602-467-125.

UKŁADANIE kostki brukowej, płytek, szybko, solidnie. Gwarancja. (014) 784-384.

USŁUGI dźwigowe (033) 76-14-66 wew. 18

WYKĄNCZANIE wnętrz: flizy, regipsy, panele – szybko, tanio, praktyka w Niemczech. (0602) 892-684.

WYKOŃCZENIA wnętrz, adaptacje, remonty (suche tynki, flizowanie, malowanie, tapetowanie, panele, siding). Konkurencyjne ceny, solidne wykonawstwo, r-ki. Praktyka w Niemczech, (0-18) 446-15-71

ZAKŁAD Blacharsko-Dekarski wykonuje pokrycia dachowe wszelkimi rodzajami blach oraz ciesielkę. Tel. (014) 273-058 wieczorem.

ŻALUZJE, rolety tanio. (0-18) 446-04-95 (8-17, sob. do 13).

ŻALUZJE – rolety – produkcja, tapicerki drzwiowe – tłoczone, nowości na rynku. Ceny hurtowe, ul.Lwowska 74a. Tel/fax: (018) 441-28-83 wew. 27 lub 0602-899-847

NARZĘDZIA - MASZYNY SPRZEDAŻ

FREZARKI górnoprzewodową, ostrzałkę. Tel. (0-14) 796-134, (0602) 698-778.

WAGI

elektroniczne, uchylne jubilerskie, analityczne magazynowe, samochodowe, kasy fiskalne, odważniki

Sprzedaż, skup, legalizacja, naprawa RATY, LEASING

„UNIWAG”
Kraków ul.Mogilska 69
tel./fax (0-12) 412-91-14
od 9 do 16, sob. 9-13

IZOTERMA kontener, Niemcy, 440x230x220, 4.000zł, bez agregatu. (0-18) 446-36-27.

SPRZEDAŻ

KOMBAJN zbożowy – sprzedam. Siemieczów 252, Tarnowskie.

KOMBAJNY zbożowe i prasy do słomy zachodnie, duży wybór, możliwy transport. (0-34) 3628-681, (0-36) 43550-63, (0-33) 754-506.

MASZYNY szwalnicze – kupno, sprzedaż. Sprzedam maszyny 3 – transp. (012) 423-63-33 w. 5, 090-383-756

OTWIERACZ bram garażowych, wytwornicę prądu 120 z rozruchem „Migomat” 130 Amp. (0-14) 43-61-26.

PRASA stolarska śrubowa 5-segmentowa, szerokość 1,20 m. Tel. (014) 215-167.

WYRÓWNIARKO-grubościówka, nowa, własnej konstrukcji (0-18) 332-12-74

USŁUGI

NAPRAWA pieców. Elektroniczna kontrola instalacji gazowych. Usuwanie awarii hydraulicznych. (012) 41-92-263.

RTV, AGD, FOTO SPRZEDAŻ

1000 kaset video z wypożyczalni sprzedam (0-18) 446-40-04

KAMERY video Sony, 8mm, osprzęt, stan bdb. (0-18) 441-09-69.

KOMPUTER PENTIUM 233 MMX, 1700zł (012) 411-72-79

KUPNO

KUPIĘ faks w dobrym stanie. (0-18) 445-91-57.

SKLEP foto przyjmie do sprzedaży komi-sowej artykuły fotograficzne i optyczne Kraków, Wiślna 10

USŁUGI

NAPRAWA domowa RTV Samsung, Funai, Ele-mis, Myama, dojazd gratis (012) 285-92-75

NAPRAWA pralek, lodówek. (012) 412-89-56

KOMPUTERY SPRZEDAŻ

KOMPUTER Notebook Acer P II 233, 32RAM (0-18) 441-53-89

MODEM V 90 56EB (0-18) 441-53-89

FAUNA, FLORA SPRZEDAŻ

BOKSERY szczeniaki 6-tygodniowe tanio sprzedam. Tarnów, tel. (014) 21-99-89 wieczorem.

DRZEWKA, krzewy owocowe, sadzonki truskawek. (014) 411-479, Breń 9/4 koło Dąbrowy Tarnowskiej.

HODOWLA Psów „Borys” oferuje szczeniaki bez rodowodu różnych ras. Atrakcyjne ceny. (0-14) 42-43-29 do 16.00. (0-14) 42-42-59, po 21.

KOCIĘTA PERSKIE: różnokolorowe, czyste, szczepione, 3-miesięczne, tanio sprzedam 0602-801-988

NOWY SĄCZ, Poręba Mała ogier (dereś) 7 miesięcy (0-18) 442-98-00 po 18.

OKAZJA. Rottweiler szczeniaki 14-tygodniowe, po rodowodowych rodzicach. (0-18) 445-75-52.

OWCZARKI niemieckie. (0-18) 445-72-12 po 16.

INNE ZDROWIE

090-215-991, 0601-428-158, Kraków – GINEKOLOGIA

ZDROWIE

CHCESZ schudnąć zadzwoń (012) 413-15-93

DLA otyłych! Redukcja wagi 3 – 8 kg miesięcznie (012) 645-4093

GINEKOLOGIA 0601-867-539

GINEKOLOGIA-TANIO. 090-690-482.

GINEKOLOG — leczenie, zabiegi Łódź 0 • 602335083.

SCHUDNIJ nie tracąc swoich najlepszych posilków. 100 % gwarancji. (012) 654-39-29.

TURYSTYKA, SPORT

PRAGA — wycieczka: 15 — 18.10.; 345 zł. „Monttour” Szpitalna 4 (012) 422-73-18

ZIELONE szkoły, wczasy, wycieczki, obozy. OW „Czerz” Piwniczna (0-18) 44-64-185.

MATRYMONIALNE

EMERYT 69, finansowo niezależny poszukuje partnerki życia do lat 62. Oferta Nr 1/22 Starowiślna 10

NAJWIĘKSZE małopolskie biuro, 350 ofert matrymonialno — towarzyskich. Zapraszamy. (012) 658-05-32.

NIEMIECKI przedsiębiorca 55 lat szuka żony do 40 lat. Warunki: j.niemiecki, prawo jazdy. Chętnie z dzieckiem, 0-601-52-65-75

BIZNES

AKTUALNIE atrakcyjny Lombard, udzielanie kredytów, Długa 76 (012) 632-43-66

ATRAKCYJNY Lombard, Długa 5, (012) 422-15-54. Pożyczki pod zastaw wszystkiego, także nieruchomości.

BEZPOŚREDNI Importer niemieckiej odzieży używanej oferuje „mix sortowany” oraz niesortowany, czysto bawełniane, cena 1,80 zł/kg. Brzesko, ul. Piastowska 15, tel. 0-14/66-323-82 od 9.00 — 17.00, Filia Osieczany 106 „Diamsil” 2 km od Myślenic, tel. 0601-524-783 (cała doba).

BEZPOŚREDNI importer odzieży używanej niesortowanej. (018) 20-132-93, 0601-49-60-46, 0049-711-17-55-069

BLACHY dachówkowe i trapezowe PRODU-CENT. Rabka — Ponice 216A (018) 26-85-200. Filia — Warszawa, Sekocin, al. Krakowska 42 (022) 720-27-58

BLACHY trapezowe i dachówkowe w ciągłej sprzedaży. Hurt i detal. (012) 415-555-1 Kraków, ul. Legnicka 5

DŁUGI — odzyskiwanie, doradztwo, wywiadowania, zakładanie firm „PROKURA” (012) 421-93-18, 0501-161-970

FLIPPERY sprzedam. Marek Król (0-18) 441-85-16 (0603) 186-099.

KAMIZELKI kuloodporne. (012) 643-12-89 godz. (8-11)

NOWA odzież niemiecka, bezpośredni importer, bardzo atrakcyjne ceny (012) 276-36-96

SPRZEDAM sklep zoologiczny. Nowy Sącz, ul. Szwedzka 3, (0-18) 44-616-37 wieczorem.

SZAFY chłodnicze S-147, wym. 160x 200 cm, stan dobry — tanio sprzedam. Tel/fax (0-14) 240-310.

TARNÓW. Sklep branża chemia, kosmetyki. Lokal dzierżawa lub sprzedaż. (0604) 25-78-43.

TRANSPORT, kontener, izoterma, 22m3, 2,5t. Tel. 0-602765423.

UDZIELANIE pożyczek, najniższe oprocentowanie. Lombard, Kościuszki 17 (012) 421-80-59

WIERZYTELNOŚĆ, obrót, pośrednictwo, pomoc „HEFAJSTOS” (012) 266-25-22 wew.256 0501-404-727

WYDAWNICTWO poszukuje współnika 0602-461-751

KOMUNIKATY

STANISŁAW Dulan zam. Tarnów, ul. Lwowska 59/24 zgubił bilet wolnej jazdy wydany przez MPK Tarnów.

RÓŻNE

AGENCJA „LIDER”, odzysk zadłużeń, wywiad gospodarczy, detektywistyczne, ochrona. (012) 633-58-36

DEZYNSEKCJA, deratyzacja, osuszanie, odgrzybianie tel/fax (012) 654-50-73

DWA duże francuskie stoły bilardowe — tanio sprzedam. Tel. (0-14) 42-24-25.

FLAGI (012) 423-71-16

GACZ parafinowy 1,05 zł/kg netto — sprzedam. Tel. (014) 33-08-25, kom. (0602) 349-670.

GRÓB mmurowany, 5 miejsc, Rakowice sprzedam 0601-52-67-81

KIOSK „KAMI” z lokalizacją sprzedam. Tel. (014) 25-07-25.

KUPIĘ ANTYKI, bibeloty, również zniszczone. Tel. (012) 423-11-49.

KUPIĘ antyki: stare obrazy, meble, srebra, inne (012) 632-71-97, (012) 647-80-50

KUPIĘ znaczki, stare pocztówki, monety. Filatelistyka Sławkowska 12 (012) 422-88-44

KUPIĘ pianino lub fortepian w dobrym stanie. Tarnów, tel. (0602) 315-146.

ŁÓDŹ z podwoziem „Medeo” kabinowa bez silnika, 10 tys. sprzedam lub zamienię na samochód. (0-14) 43-61-26.

NOWA Łódź z podwoziem „Mercury”, 120, 49 tys. sprzedam lub zamienię. (0-14) 43-61-26.

OKAZJA — długie futro z norek sprzedam (012) 412-82-27

OKAZYJNIE sprzedam futro z norek. Tarnów, tel. (0-14) 21-15-26, wieczorem.

POSZUKAJ pieniędzy w klaserach! Kupię znaczki CHIN LUDOWYCH lata 1960-70. Filatelistyka, Sławkowska 12, Kraków (012) 422-88-44, wieczorem (012) 637-99-33

PRODUCENT części maszyn — wykoną odlew żeliwne, aluminiowe, obróbka. Tel. (0-14) 792-298.

SPRZEDAM czystościwo po atrakcyjnej cenie (0-18) 442-60-60.

SPRZEDAM na Starym Cmentarzu w Tarnowie dwumiejscowy grobowiec. (0-14) 21-13-46.

TANIE projekty architektoniczne (012) 421-10-30, 0602-629-577

TRAK wielopitowy, Uaz skrzyniowy, ładówka HON, maszyny stolarskie, ostrzałka, rozwierek do pił taśmowych. (0-17) 74-41-518.

USŁUGI muzyczne: zabawy, wesela. Tel. (0-14) 682-69-69.

WITRYNĘ chłodniczą, stan dobry — sprzedam. Tarnów, (0604) 862-067.

WRÓŻBY, magia, radiestezja, bioterapia, psychoterapia 0602-53-66-84

WRÓŻBY, jasnowidzenie, radiestezja, magia — Sybilla (012) 421-58-84

WRÓŻBY z ręki i kart Tarota (0-18) 443-86-98 Nowy Sącz.

WRÓŻKA jasnowidz 0602-735-983

WYRÓB i sprzedaż sztachtet. Tel. (018) 27-71-966

WYSOKOŚCIOWE prace (montaż reklam, mycie okien, nietypowe) wykonanie zleceń 0501-408-727

ZIEMIA do wywozu za darmo — 2.000 m³. Własny transport. Telefon (014) 21-00-61.

ZNICZE, hurt — detal. Tel. (033) 765-851.

AGENCJA

WŁASNOŚCI ROLNEJ SKARBU PAŃSTWA
GOSPODARSTWO
ADMINISTRACYJNO-HANDLOWE ZWRSP
w Tarnowie

informuje, że ogłoszono

publiczny przetarg ustny (licytację)

NA SPRZEDAŻ
STACJI PALIW W STRASZĘCINIE
położonej
w Straszęcinie, gmina Żyraków
na działce nr 696/48 o pow. 0,15 ha

Cena wywoławcza ww. nieruchomości wynosi 87.610,00 zł (słownie: osiemdziesiąt siedem tysięcy sześćset dziesięć złotych).

Przetarg odbędzie się dnia 30 października 1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie Oddziału Terenowego AWRSP w Rzeszowie ul. 8 Marca 13.

Szczegółowe informacje o przedmiocie sprzedaży i warunkach przetargu zawierają ogłoszenia wywieszone w: Urzędzie Rejonowym w Dębicy, Urzędzie Gminy w Żyrakowie, Oddziale Terenowym AWRSP w Rzeszowie, ul. 8 Marca 13 oraz Gospodarstwie Administracyjno-Handlowym w Tarnowie, pl. Sobieskiego 5, tel. (0-14) 26-11-06 lub 26-24-23.

T-500/2

MIĘDZYWOJEWÓDZKA USŁUGOWA
SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW
w Kielcach, ul. Paderewskiego 14ogłasza pisemny przetarg
NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI
w Miechowie, ul. Konopnickiej 17

Przedmiotem przetargu jest:

1. Budynek murowany (usługowy) dwukondygnacyjny o powierzchni użytkowej 659 m², kubatura 2.756 m³.
2. Grunt z prawem wieczystego użytkowania o powierzchni 2.299 m². Wpisany do KW nr 44695

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 320.800 zł.

Pisemne oferty w zamkniętych kopertach z podaniem proponowanej ceny prosimy składać w siedzibie Spółdzielni, 25-004 Kielce, ul. Paderewskiego 14, pok. nr 2, w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Komisyjne otwarcie kopert nastąpi w dniu następnym po upływie terminu składania ofert.

Informacje można uzyskać pod nr tel. (0-41) 345-39-21.

Sprzedający zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu, unieważnienia przetargu bez podania przyczyny oraz swobodnego wyboru oferenta.

K-3177

UNILEX II

Centrum Handlowe — Wadowice
ul. Mickiewicza 27, tel. 73-98-57NOWO OTWARTY
SALON RTV/AGD

zaprasza na zakupy od 10.00 do 18.00

ATRAKCYJNE CENY
RATY BEZ ODSETEK

PROMOCJA!!

TELEWIZOR TRILUX 21"
teletext w cenie 999 zł

K-

NOWA OFERTA „GAZETY KRAKOWSKIEJ”

Nasze reklamy

w Białymstoku, Katowicach, Kielcach, Poznaniu, Szczecinie, Wrocławiu

Treść reklam z ostatniego tygodnia z gazet:

* „Dziennik Zachodni” - Katowice * „Głos Wielkopolski” - Poznań * „Głos Szczeciński” - Szczecin
* „Gazeta Współczesna” - Białystok * „Słowo Ludu” - Kielce * „Słowo Polskie” - Wrocław

Poznasz dzwoniąc:



94-77

TELEFONICZNA AGENCJA
INFORMACYJNA

http://www.tai.com.pl

„TRANSBUD-TARNÓW”

Sp. z o.o.

33-100 Tarnów, ul. Przemysłowa 27

ogłasza
pisemny przetarg ofertowyNA DZIERŻAWĘ
STACJI PALIW

położoną

w Tarnowie, ul. Przemysłowa 27

Cena wywoławcza

wynosi 2.000,- zł/m-c (netto) + 22% podatek VAT.

Pojemność zbiorników stacji V = 60.000 litrów.

Przetarg odbędzie się w dniu 21 października 1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie Spółki.

Oferty dzierżawy z proponowaną ceną należy składać na piśmie w zamkniętych kopertach do dnia 20 października 1998 r. w Sekretariacie Spółki.

Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest wpłata wadium w wysokości 500,00 zł w kasie Spółki do dnia 21 października 1998 r. do godz. 10.00.

Wydzierżawiający zastrzega sobie prawo:

1. Zatrzymania wadium, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchylił się od zawarcia umowy,
2. Unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Spółki lub telefonicznie pod nr 21-67-81 wewn. 23 (p. Latocha).

Odpowiedzi o wynikach przetargu zostaną udzielone w dniu 22.10.1998 r.

T-500/2

OBWIESZCZENIE

KOMORNIK SĄDOWY
przy Sądzie Rejonowym w Muszynie

na podstawie art. 953 Kpc i w związku z art. 955 zawiadamia, że

w dniu 6.11.1998 r. o godz. 12.00

sala nr 31 I p. w Sądzie Rejonowym
w Muszynie ul. Kity 18
odbędzie się:DRUGA LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI
położonej w Muszyniestanowiąca własność dłużniczki Heleny Pyrc
zam. Muszyna ul. Piłsudskiego 71/1,
posiadająca KW nr 12161
w Wydziale Ksiąg Wieczystych
Sądu Rejonowego w Muszynie
obejmująca działkę 2620 o pow. 30 aCałą nieruchomość oszacowano na kwotę 27.000 zł
Cena wywoławcza w tej licytacji wynosi 2/3 ceny oszacowania, tj. 18.000 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest wpłacić wadium w wysokości 10% ceny oszacowania, tj. 2.700 zł najpóźniej do godz. 12 dnia poprzedzającego licytację, w gotówce lub w postaci książeczki oszczędnościowej banków upoważnionych wg prawa bankowego do jej wystawienia, zaopatrzonej w upoważnienie właściciela do wypłaty całego wkładu stosownie do prawomocnego postanowienia Sądu.

Opinia biegłego dot. opisu i oszacowania nieruchomości będącej przedmiotem licytacji jest do wglądu w kancelarii Komornika w Muszynie codziennie z wyjątkiem sobót w godz. od 9 do 13.

Komornik zastrzega sobie prawo unieważnienia licytacji bez podania przyczyn.

K-

Komornik Sądowy

STAŁA OFERTA!

GAZETY

KRAKOWSKIEJ



RZECZPOSPOLITA

wydrukuję Państwa ogłoszenia i reklamy
za pośrednictwem naszych Biur Ogłoszeń
w Krakowie,
Nowym Sączu, Nowym Targu
Dębicy i Tarnowie

Informator przetargowy

Uprzejmie przepraszamy za zaistniałą pomyłkę Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Limanowej w zgłoszonym przetargu z dnia 12.09.1998 dotyczącym m.in. wydzierżawienia, a nie sprzedaży pomieszczeń biurowych w budynku administracyjnym w Limanowej ul. Zygmunta Augusta 12

BUDOWLANA

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zespół Szkół Rolniczych w Pitrowicach Małych, 32-104 Koniusza
Przetarg nieograniczony: na wykonanie ścian budynku gospodarczego z pustaków żużlowych
Termin składania ofert: 20.10.1998
Kontakt: tel.(0-12) 386-94-20

INSTALACJE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie sieci wodociągowej w ul. Zbrojarzy w Krakowie
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: MPWiK w Krakowie, ul.Lindego 9

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Telekomunikacja Polska S.A. Zakład Telekomunikacyjny w Krośnie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie instalacji telefonicznych abonenckich na terenach wiejskich
Termin składania ofert: 20.10.1998
Kontakt: TPSA w Krośnie, ul.Podwale 38

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie sieci i instalacji technicznej w DPS w Nowym Sączu
Wadium: 800 zł
Termin przetargu: 15.10.1998
Kontakt: WDIiDM w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie węzła cieplnego oraz przyłącza c.o. w Nowym Sączu
Wadium: 500 zł
Termin przetargu: 15.10.1998
Kontakt: WDIiDM w Nowym Sączu, ul. Kilińskiego 70

DOSTAWY

BIELSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na dostawę pneumatycznych korków kanałowych
Termin składania ofert: 26.10.1998
Kontakt: Ewa Wojak, tel. (0-33) 42-47-98

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na dostawę przenośnika widowego
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: Ewa Wojak, tel. (0-33) 42-47-98

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia

Przetarg nieograniczony: na dostawę belownicy do prowadzenia segregacji wtórnej w Oświęcimiu
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: mgr Aneta Wądrzyk, tel. (0-33) 42-47-98

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Inwestycji Collegium Medicum UJ w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę systemu mycia i przenoszenia pacjentów
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: Monika Zasadzińska, tel.(0-12) 421-41-86, 421-27-97

• **Oferent:** Zarząd Inwestycji Collegium Medicum UJ w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę materacy przeciwoleżynowych
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: Monika Zasadzińska, tel.(0-12) 421-41-86, 421-27-97

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Nowa Huta” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę zestawów komputerowych
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: Halina Gątorska, tel.(0-12) 425-70-07

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Nowa Huta” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę autoklawu parowego
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: Halina Gątorska, tel.(0-12) 425-70-07

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Nowa Huta” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę i montaż centrali telefonicznej
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: Halina Gątorska, tel.(0-12) 425-70-07

• **Oferent:** Zarząd Inwestycji Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę aparatu do przezskórnego pomiaru O₂ i CO₂
Termin składania ofert: 26.10.1998
Kontakt: Monika Zasadzińska, tel.(0-12) 421-41-86, 421-27-97

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Urząd Gminy Leżajsk
Przetarg nieograniczony: na zakup i dostawę LAN Serwera
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: tel.(0-195) 42-86-00

TARNOBRZESKIE

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Państwowej Komunikacji Samochodowej w Staszowie
Przetarg nieograniczony: na dostawę węgla w ilości ok. 250 ton
Termin składania ofert: 14.10.1998
Kontakt: tel.(0-12) 864-26-65 wew. 235

PROJEKTY

BIELSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na wykonanie koncepcji programowo - przestrzennej ul. Cynkowej w Oświęcimiu
Termin składania ofert: 20.10.1998
Kontakt: Ewa Wojak, tel.(0-33) 42-47-98

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sporządzenie oceny oddziaływania na środowisko projektowanego zbiornika wodnego Krempna na rzece Wisłocze
Termin składania ofert: 20.10.1998
Kontakt: dr inż. Janusz Filimowski, tel. (0-12) 423-21-11 wew. 253, mgr Halina Łukaszuk, tel.(0-12) 423-21-11 wew. 116

• **Oferent:** „Tomex” S.A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie dokumentacji technicznej, projektowej wraz z kosztorysami na budowę bloków mieszkalnych w Krakowie przy ul.Bieńczyckiej
Termin składania ofert: 10.11.1998
Kontakt: tel.(0-12) 644-14-30

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Wojewoda Krośnieński
Przetarg nieograniczony: na wykonanie analizy stanu PP Państwowy Ośrodek Maszynowy w Olszaniczy
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: tel.(0-13) 432-14-92, fax (0-13) 432-17-41

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Wojewódzka Dyrekcja Inwestycji i Dróg Miejskich w Nowym Sączu
Przetarg nieograniczony: na wykonanie pełnobranżowej dokumentacji projektowo - kosztorysowej dla zadania „Rozbudowa zespołu szkół zawodowych w Nowym Targu ul. Kowaniec”
Wadium: 600 zł
Termin przetargu: 14.10.1998
Kontakt: WDIiDM w Nowym Sączu, ul.Kilińskiego 70

TARNOWSKIE

• **Oferent:** Zarząd Miasta Dębicy
Przetarg nieograniczony: na opracowanie projektu zmian miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Dębica
Termin składania ofert: 30.10.1998
Kontakt: tel.(014) 682-32-32 wew. 262, 260

REMONTY MODERNIZACJE

BIELSKIE

• **Oferent:** „AQUA” S.A. w Białej
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji pompy ścieków na terenie zakładu „Bielskie Dzianiny” w Białej
Wadium: 10.000 zł
Termin składania ofert: 22.10.1998
Kontakt: tel.(0-33) 12-40-11 wew. 266

• **Oferent:** Zarząd Miasta Oświęcimia
Przetarg nieograniczony: na remont kapitalny torowiska, uporządkowanie i zagospodarowanie strefy ochrony
Termin składania ofert: 26.10.1998
Kontakt: mgr Aneta Wądrzyk, tel. (0-33) 42-47-98

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** PKP Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie zadań umożliwiających bezpieczną eksploatację

budynku i przywrócenie określonego standardu mieszkań w budynku przy ul. Siemaszki w Krakowie
Wadium: 9.500 zł
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: PKP ZGM w Krakowie

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Nowa Huta” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na prace remontowo - budowlane w przychodniach rejonowych SPZOZ „Nowa Huta”
Termin składania ofert: 26.10.1998
Kontakt: Adam Malarz, tel.(0-12) 644-41-56

• **Oferent:** Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej „Nowa Huta” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na remont pomieszczeń w Poradni P/Alkoholowej Przychodni Rejonowej 5, os. Kolorowe
Termin składania ofert: 26.10.1998
Kontakt: Adam Malarz, tel.(0-12) 644-41-56

• **Oferent:** Dyrekcja Okręgowa Dróg Publicznych w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót ziemnych, nawierzchniowych, odtworzenia systemu odwodnienia i przebudowa linii telekomunikacyjnej w ramach modernizacji drogi krajowej Nowy Targ - Krościenko - Nowy Sącz
Wadium: 130 000 zł
Termin składania ofert: 28.10.1998
Kontakt: DODP w Krakowie, ul.Mogilska 25

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na remont sieci wodociągowej w ul. Podskale w Krakowie
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: tel.(0-12) 637-59-66 wew. 56

• **Oferent:** Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne S.A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na czyszczenie wentylacji i kanalizacji w obiektach MPK S.A
Wadium: 2.500 zł
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: tel.(0-12) 266-85-90

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa „Czyżyny” w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie inwentaryzacji instalacji co w budynkach na os. 2 Pułku Lotniczego i Dywizjonu 303 w Krakowie
Termin składania ofert: na bieżąco
Kontakt: tel.(0-12) 647-08-67

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Zespół Opieki Zdrowotnej w Lesku
Przetarg nieograniczony: na przebudowę dachu GOZ w Cisnej
Wadium: 2.500 zł
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: tel.(0-13) 469-64-08

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Powszechna Kasa Oszczędności
Przetarg nieograniczony: na wykonanie modernizacji Ośrodka Szkoleniowo - Wypoczynkowego PKO BP „Pegaz” w Krynicy Górskiej
Wadium: 75.000 zł
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: PKO BP w Warszawie, ul. Puławska 15, tel.(0-22) 521-74-09, 521-74-07

• **Oferent:** Zarząd Domów Mieszkalnych w Zakopanem
Przetarg nieograniczony: na wymianę pokrycia dachowego na nieruchomości Aleje 3 Maja 5
Termin składania ofert: 19.10.1998

Kontakt: ZDM w Zakopanem, ul.Jagiellońska 42

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Powszechna Kasa Oszczędności BP w Rzeszowie
Przetarg nieograniczony: na wykonanie robót remontowo - modernizacyjnych w lokalu PKO BP w Bieczu
Termin składania ofert: 31.10.1998
Kontakt: PKO BP w Rzeszowie, ul.Słowackiego 20

NIERUCHOMOŚCI

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** Instytut Odlewnictwa w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wynajem pomieszczeń biurowych w budynku położonym przy ul. Zakopiańskiej
Termin składania ofert: 14.10.1998
Kontakt: tel.(0-12) 266-50-22 wew. 338

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa im. T. Kościuszki w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż dwóch działek położonych na terenie osiedla mieszkaniowego Głowackiego - Rydla w Krakowie
Termin składania ofert: 20.10.1998
Kontakt: SM im T. Kościuszki w Krakowie, ul.J. Lea 19, mgr inż. E. Legutko

• **Oferent:** Zarząd Miasta i Gminy w Skawinie
Przetarg nieograniczony: na najem na okres 5 lat lokali handlowych
Wadium: 500 zł
Termin składania ofert: 21.10.1998
Kontakt: tel.(0-12) 276-17-36, lub 276-31-26

KROŚNIEŃSKIE

• **Oferent:** Zarząd Gminy w Rymanowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Rymanowie
Wadium: 650 zł
Termin przetargu: 14.10.1998
Kontakt: tel.(0-13) 435-50-06 wew. 37

• **Oferent:** Zarząd Miasta Krośna
Przetarg nieograniczony: na najem lokalu użytkowego położonego w Krośnie przy ul. Piłsudskiego
Wadium: 3 miesięczny czynsz
Termin przetargu: 15.10.1998
Kontakt: Urząd Miejski w Krośnie

• **Oferent:** Zakłady Przemysłu Cukierniczego „SAN” w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż lokalu użytkowego położonego w Jarosławiu na os. Kopernika 5
Wadium: 20.000 zł
Termin przetargu: 20.10.1998
Kontakt: tel.(0-16) 621-28-41 wew. 233

NOWOSĄDECKIE

• **Oferent:** Zakład Ceramiczno-Betonarski „CERBET” Sp.z o.o. w Nowym Targu
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej budynkiem letniskowym typu „Bacówka” znajdującym się na os. Buflak w Nowym Targu
Wadium: 8.400 zł
Termin przetargu: 14.10.1998
Kontakt: tel.(0-18) 264-81-50, 266-35-77

• **Oferent:** Zarząd Rejonowej Spółdzielni Zaopatrzenia i Zbytu w Limanowej
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej przy ul. Reymonta w Limanowej
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu: 15.10.1998

Kontakt: tel.(0-18) 337-20-56, 337-21-14

• **Oferent:** Zarząd Miasta Nowego Sącza
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości grunтовой położonej w Nowym Sączu przy ul. Tarnowskiej 4a
Wadium: 15 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 16.10.1998
Kontakt: tel.(0-18) 443-53-08 wew. 226, 279, 209

PRZEMYSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa w Jarosławiu
Przetarg nieograniczony: na najem lokalu użytkowego położonego w Jarosławiu na os. Pułaskiego
Wadium: 3.800 zł
Termin składania ofert: 29.10.1998
Kontakt: SM w Jarosławiu, ul. Poniatowskiego 45, tel.(0-16) 621-64-40

• **Oferent:** Małopolski Przemysł Drzewny S.A. w Przemyśle
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości położonej w Lubaczowie
Wadium: 5.400 zł
Termin składania ofert: 14.10.1998
Kontakt: tel.(0-16) 678-27-45

RZESZOWSKIE

• **Oferent:** Spółdzielnia Mieszkaniowa Lokatorsko - Własnościowa w Sędziszowie Młp.
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż nieruchomości zabudowanej budynkiem dwukodorygnacyjnym
Wadium: 50.000 zł
Termin składania ofert: 14.10.1998
Kontakt: tel.(0-17) 221-67-36

POZOSTAŁE

KRAKOWSKIE

• **Oferent:** CHEMOBUDOWA - KRAKÓW S.A.
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż samochodu osobowego „Polonez” i jednostek transportowych
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin przetargu: 15.10.1998
Kontakt: Chemobudowa - Kraków S. A. w Krakowie, ul. Klimckiego 14

• **Oferent:** Telewizja Polska S.A. w Warszawie, Oddział w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na świadczenie usług ochroniarzskich
Termin składania ofert: 3.11.1998
Kontakt: Anna Szeliga, tel.(0-12) 261-52-72, Stanisław Brożek tel.(0-12) 261-51-20

• **Oferent:** Przedsiębiorstwo Hydrogeologiczne „HydroPol” S.A. w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na sprzedaż środków trwałych
Wadium: 10 % ceny wywoławczej
Termin składania ofert: 15.10.1998
Kontakt: tel.(0-12) 266-50-98

• **Oferent:** Urząd Gminy Zabierzów
Przetarg nieograniczony: na zimowe utrzymanie dróg gminnych w sezonie 98/99
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: tel.(0-12) 285-21-16

• **Oferent:** Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej w Krakowie
Przetarg nieograniczony: na wydobycie rury stalowej - kanał dolny śluzy w Dworach
Termin składania ofert: 19.10.1998
Kontakt: mgr inż. Antoni Gronko, mgr inż. Ryszard Kmiecik, inż. Irena Białas, tel. (0-33) 42-51-66, inż. Teresa Krzak tel.(0-12) 423-21-11 wew. 116



- 6.00 Kawa czy herbata?
Codzienny program, do którego autorzy zapraszają interesujących, znanych gości. Relacje na temat aktualnych wydarzeń w kraju, za granicą, prognoza pogody.
- 7.55 Frasier — serial komediowy
- 8.20 Giełda
- 8.30 Wiadomości
- 8.40 Prognoza pogody
- 8.45 Przygody Skippy — serial dla dzieci, Australia 1992, reż. Andrew Clarke, Simon James, Kate McNeil, Fiona Shannon
- 9.10 Dla dzieci: Mama i ja
- 9.30 Dla dzieci: Domowe przedszkole
- 9.50 Porozmawiajmy o dzieciach
- 10.00 Teraz jest wojna — serial obyczajowy
- 10.55 Aukcja, czyli jak kupić Van Gogha — teleturniej
- 11.20 Kochać dziecko
- 11.40 Katalog zabytków: Grebień koło Wielunia
- 11.50 Anatomia sukcesu: Domy malkerskie
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes — rolniczy magazyn
- 12.20 Magazyn Notowań: Brokułowe ABC, Suszone mrożonki
- 12.45 How are you?: Zagadka
- 12.50 Wieża Babel
- 13.10 Telekomputer
- 13.25 Szkoła wspinaczki
- 13.30 Wszechświat według Stephena Hawkinga — film dok.
- 14.00 Dla dzieci: Śmieciostuka
- 14.30 Tajemniczy świat Aleksandry — serial dla młodzieży, Kanada
- 15.00 Flesz — Wiadomości
- 15.05 Magazyn parlamentarny
- 15.30 Teleexpres Junior
- 15.40 Raj

- 16.05 Rower Błażeja
- 16.30 Moda na sukces — serial obyczajowy
- 17.00 Teleexpress
- 17.25 Klan — telenowela, wyk. Halina Dobrowolska, Zygmunt Kęstowicz, Agnieszka Kotulanka
- 17.50 Gość Jedyński
- 18.00 Rynek — magazyn
- 18.25 Polski Nobel (audiotele: prezentacja 1 — 0-70075821, prezentacja 2 — 0-70075822)
- 18.50 Reporter
- 19.00 Wieczorynka: Mały Miś
- 19.30 Wiadomości, Sport i Prognoza pogody

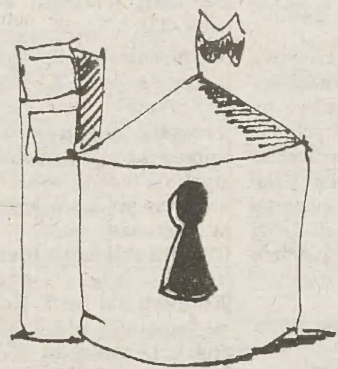
- 20.10 J.A.G. — Wojskowe Biuro Śledcze — serial sensacyjny
- 21.00 W centrum uwagi
- 21.20 Czas na dokument: Nie lękajcie się — film dok.
- 22.25 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
- 23.00 Wiadomości i Sport
- 23.15 Fronda: Polska oczami misjonarzy

- 23.50** Drogi życia — dramat wojenny, USA 1989, reż. Ian Sharp, wyk. Ben Cross, Veronica Hamel, John Glover, Bruce Greenwood
- 1.30 Menu — program powtórkowy
- 2.10 Zakończenie programu

● **Drogi życia** — Druga wojna światowa dobiega końca. Rosjanie przejmują obóz w Majdanku. W niemieckich szeregach narasta panika. Oficerowie niemieccy opracowują plan zamachu na życie Hitlera. Wśród nich jest pułkownik SS do zadań specjalnych, Helmut von Schraeder. Niestety, próba zamordowania wielkiego wroga ludzkości nie udaje się. Konspiratorów czeka śmierć. Helmut von Schraeder próbuje się ratować i poddaje się operacji plastycznej, która czyni z niego Żyda, Bena Grossmana. Po wielu doświadczeniach trafia do Palestyny, a jego postępowanie sprawia, że wkrótce staje się najbardziej poszukiwanym człowiekiem tego kraju. Żydowska twarz Bena Grossmana widnieje na pierwszych stronach gazet. Dzięki temu, dawnego niemieckiego pacjenta rozpoznaje lekarz, który przeprowadził operację... **23.50**



- 7.25 Sport telegram
- 7.30 Dziennik krajowy
- 7.50 Studio urody
- 8.00 Program lokalny
- 8.30 Złotopolscy — telenowela, Polska 1997, reż. Janusz Zaorski
- Ewę odwiedza młodszy brat Maciek, od którego dziewczyna dowiaduje się, że ich ojciec opuścił matkę i nie zabezpiecza już rodziny finansowo. Weronika broni się przed wyjazdem z babcią Eleonorą do Warszawy. Dionizy, zaskoczony wizytą siostry, wyrzuca ją z domu. Tymczasem narkoman Świrus wraz ze swoją ciotką udaje się do Wieśka, by mu podziękować za wielką pomoc w rozwiązaniu życiowych problemów...
- 9.00 Transmisja obrad Sejmu, w przerwie ok. 13.00 Panorama



- 15.10 Gdzie diabeł mówi dobranoc — serial, USA 1993, reż. Ron Langomarsino, wyk. Tom Skerritt, Kathy Baker, Lauren Holly

- 16.00 Panorama
- 16.10 W okolicy Stwórcy: Pontyfikat
- 16.30 Krzyżówka szczęścia — teleturniej
- 17.00 Wehikuł czasu
- 17.30 Program lokalny
- 18.00 Panorama
- 18.10 Kronika
- 18.35 Va banque — teleturniej
- 19.05 Seans filmowy
- W magazynie zobaczymy m.in. relacje z premier, z planów filmowych, zapowiedzi najnowszych filmów polskich i zagranicznych.
- 19.35 Muzyczny gwiazdobiór: Piassek — Live

- 20.00 Linia specjalna: Leszek Miller (audiotele 070015022 — nie, 070015055 — tak)
- 21.00 Z archiwum X — serial
- 21.50 Dwójkomania
- 22.00 Panorama
- 22.25 Prognoza pogody
- 22.35 Sport telegram
- 22.40 Ekspres reporterów

- 23.15** Kocham kino: Całkowite zaćmienie — dramat psychologiczny, Francja, W. Brytania, Belgia 1995, reż. Agnieszka Holland, wyk. Leonardo Di Caprio, David Thewlis, Romane Bohringer, Andrzej Seweryn
- 1.05 Peter Gunn — serial sensacyjny
- 1.30 Zakończenie programu

● **Całkowite zaćmienie** — Akcja filmu rozgrywa się w latach siedemdziesiątych minionego stulecia. W 1871 roku szesnastoletni Artur Rimbaud przybywa do Paryża, gdzie udaje się do znanego poety, niespełna trzydziestoletniego Paula Verlaine'a, któremu wcześniej wysłał do recenzji kilka swoich wierszy. Ich spotkanie staje się początkiem wzajemnej fascynacji i przyjaźni, która przeradza się w namiętną homoseksualną miłość, wypełnioną bolesnymi rozstaniem i powrotami. Najbardziej tragiczną postacią jest Verlaine, który traci głowę dla delikatnego i genialnego chłopca, oddanego bez reszty poezji. Wiodący dotąd ustabilizowane i przykładowe życie u boku żony i dziecka, Verlaine coraz bardziej miota się i poddaje zakazanej miłości... **23.15**



- 7.00 Król Artur i kwadratowi rycerze okrągłego stołu — amerykański serial animowany
- 7.25 Dźwięka rytmów — serial anim. dla dzieci, odc. 15/26
- 7.30 Podróże bez biletu — program popularnonaukowy dla młodzieży, odc. 17/26
- 7.55 Świat dzikich zwierząt — odc. 33, francuski serial dokumentalno-przyrodniczy
- 8.00 Kronika
- 8.10 Magazyn rodzinny (powt.)
- 8.20 Drugi dom — reportaż
- 9.30 Indianie Północno-amerykańscy — serial dok. prod. amerykańskiej, odc. 7/21 — Chinook
- 9.00 Maria z przedmieścia — serial fab. prod. meksykański, reż. Beatriz Sheridan, wyst. Iran Eory, Ricardo Blume, odc. 180, 181/185
- 9.50 Smithsoniani świat — serial popularnonaukowy, odc. 7/12. — Wiek wspomnień
- 10.50 Aktualności europejskie — niemiecki magazyn publicystyczny

- 11.20 Rolland Barthes — francuski film dok.
- 12.10 Wiatraki z Ranley — polski dramat wojenny, wyst. Zygmunt Bielwaski, Andrzej Mrozek
- Polski korespondent wojenny trafia do dywizjonu bombowego w Ranley, w południowej Szkocji. Poznaje historię polskiego pilota, dowódcy dywizjonu.
- 13.10 Poznać Azję — francuski film dok., reż. Paul Jean Colleyn
- Program przedstawia historię Azji i postrzegania jej przez Europę.
- 14.30 Zuzia i jej przyjaciele — kanadyjski serial kukielkowy, odc. 2
- 15.00 Dajcie to na pierwszą stronę — kanad. serial fab.

- 16.00 Program dnia
- 16.05 Nasza antena
- 16.10 Kronika
- 16.15 Cyklomotoabecadło — program motoryzacyjny dla dzieci
- 16.30 Prawo serca — kanadyjski cykl filmów animowanych
- 17.30 Pejzaż regionalny — program publicystyczny
- 18.00 Studio Festiwalowe „U SIEBIE”
- 18.10 Kronika
- 18.30 Z cyklu Portrety — Andrzej Załęba — program dok.
- 19.00 Universitas — program publ.
- 19.15 Temat dnia — program publicystyczny

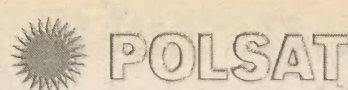
- 19.30 Magazyn nie tylko sportowy — angielski magazyn o tematyce sportowej, odc. 1/13
- 19.50 Świat dzikich zwierząt (34) — franc. serial dokumentalno-przyrodniczy
- 20.00 Smithsoniani świat — serial popularnonaukowy produkcji amerykańskiej, odc. 7/12 (powt.)

- Młodość kazarzy nam się z witalnością, możliwościami, niezapisaną kartką papieru... Kiedy ludzie wspominają młodość, to tak, jak gdyby to życie kształtowała. Głównym wątkiem programu jest śmierć i przemijanie na podstawie opowiadań osób w podeszłym wieku.
- 21.00 Magazyn żużlowy
- 21.30 Kronika
- 21.45 Sport
- 21.50 Nasza antena

- 22.00** Wiatraki z Ranley — polski dramat wojenny, reż. Juliusz Janicki, wyst. Zygmunt Bielwaski, Andrzej Mrozek. Ewa Gawryluk

- 23.00 Mongolia — cud natury — niemiecki serial przyrodniczy, odc. 2/3 — Morze traw
- 0.05 Zakończenie programu

● **Wiatraki z Ranley** — II wojna światowa. Polski korespondent wojenny trafia do dywizjonu bombowego w Ranley, w południowej Szkocji. Poznaje historię polskiego pilota, dowódcy dywizjonu — Dżianisza. Właściciel pola przeznaczanego na lotnisko nie chciał zgodzić się na wyburzenie wiatraków... **22.00**



- 6.00 Poranek z Polsatem
- 7.45 Polityczne graffiti
- 7.55 Poranne informacje
- 8.00 Garfield, odc. 83 — serial animowany dla dzieci
- 8.30 Renegat, odc. 77; USA 1992; reż. Michael Preece — serial sensacyjny



- 9.30 Żar młodości, odc. 550 — kanadyjski serial obyczajowy
- 10.30 Komisarz Rex, odc. 29; Austria, 1997; reż. Hajo Gies, Oliver Hirschbiegel; wyk. Tobias Moretti
- Serial kryminalny, którego akcja rozgrywa się w Wiedniu.

- 11.30 Baza Pensacola, odc. 6
- Kino akcji w najlepszym wydaniu. Bohaterami tego serialu są żołnierze należący do elitarniej jednostki wojskowej — eksperymentalnego oddziału do zadań specjalnych pod nazwą Korpus Marines, stacjonującego w bazie „Pensacola”.
- 12.30 Idź na całość — show z nagrodami
- 13.30 Link Journal — magazyn mody
- 14.00 Kalambury
- 14.30 Piramida: gra — zabawa
- 15.00 Maski, odc. 32 — serial animowany dla dzieci
- 15.25 Drzewko szczęścia
- 15.50 Michael Logozzo gorąco poleca — magazyn kulinarny

- 16.00 Informacje
- 16.15 Sto procent dla każdego: gra — zabawa
- 16.45 Herkules; USA 1994; prod. Sam Raimi
- 17.45 Świat według Bundych, odc. 144 — serial komediowy
- 18.15 Pomoc domowa, odc. 51 — amerykański serial komediowy
- 18.45 Informacje
- 19.05 Powrót Supermana, odc. 75
- Zrealizowana z ogromnym rozmachem i udziałem sympatycznych aktorów adaptacja jednego z najsłynniejszych komiksów amerykańskich.

- 20.00 13 Posterunek, odc. 7
- 20.30** Miodowe lata, odc. 1 — polski serial komediowy; reż. Maciej Wojtyśko, wyk. Cezary Żak, Artur Barciś, Agnieszka Pilaszewska, Dorota Chotecka i inni.

- 21.00** FILM TYGODNIA: Top Gun; USA, 1986; reż. Tony Scott, wyk. Tom Cruise, Kelly McGillis, Val Kilmer
- ok. 20.50 Losowanie LOTTO
- 23.05 Wyniki losowania LOTTO
- 23.10 Informacje i biznes informacje
- 23.30 Polityczne graffiti
- 23.45 Telewizyjne Biuro Śledcze — magazyn kryminalny
- 0.15 Motowiadomości
- 0.45 Muzyka na BIS
- 2.15 Pożegnanie

● **Miodowe lata** — Historia dwóch przyjaciół, którzy ze sobą małżeństw, które szczerze wierzą, że wszystko co najlepsze mają przed sobą. Mimo kłopotów są nieuleczalnymi optymistami. Nie ustają w poszukiwaniu sposobu na zrobienie fortuny, co prowadzi do przesłannych perypetii. Ich żony wprowadzają twarde stopy na ziemi, ale nie są w stanie powstrzymać mężów przed kolejnymi szaleństwami. **20.30**

● **Top Gun** — Wielki sukces kasowy lat osiemdziesiątych i początek gwiazdorskiej kariery Toma Cruise'a. Młody pilot odbywa trening w szkole lotniczej. Rywalizuje z kolegami o miano asa przestworzy i romansuje z atrakcyjną panią instruktorką. **21.00**



- 6.30 Dzień dobry w TVN
- 6.35 Kropka nad i
- 6.55 Dzień dobry w TVN
- 7.00 „Wędrowiec” (12) — serial
- 7.45 „Delfy” (13) — serial dla dzieci
- 8.10 „Nowe przygody Różowej Pantery” (18) — serial animowany
- 8.35 „Miasto Piesprawa” (6) — serial animowany dla dzieci
- 9.00 De De Reporter — program dla dzieci
- 9.15 Horoskop Davida Harklaya
- 9.30 „Esmeralda” (31) — serial
- Zmartwiona Blanca stara się przypomnieć Jose Armando o poważnym przyrzeczeniu, które kiedyś złożył. W tym samym czasie wszystkie okoliczne dziewczęta zajęte są przygotowaniami do fantazyjnego rodeo, które ma się niebawem odbyć. Wśród nich jest również piękna Esmeralda, której ani na krok nie opuszcza, nieodmiennie gotowy na każde jej skinienie Malesio...
- 10.30 „Manuela” (102) — telenowela
- 11.30 „Jolanda” (196) — telenowela

- 12.00 Telesklep
- 12.30 „Czas to pieniądź” — teleturniej
- 13.00 Pod dobrą gwiazdą — wróżby, przepowiednie, horoskopy
- 13.30 „Rodziców nie ma w domu” (6) — serial prod. pol.
- 13.55 „Delfy” (13) — serial animowany dla dzieci
- 14.20 „Nowe przygody Różowej Pantery” (18) — serial animowany dla dzieci
- 14.45 „Miasto Piesprawa” (6) — serial animowany dla dzieci
- 15.15 „W naszym kręgu” (138) — serial dla młodzieży
- 15.45 „Szkoła złamanych serc” — serial dla młodzieży

- 16.15 „Pacific Drive” — serial
- 16.45 Co za dzień — program rozrywkowy
- 17.15 TVN Fakty regionalne
- 17.30 Multikono — filmy, gwiazdy, plotki
- Program przedstawiający nowości świata filmowego. Prezentacje nowych filmów. Relacje z planów filmowych. Wywiady z reżyserami, gwiazdami światowego kina.
- 18.00 „Esmeralda” (32) — serial
- 18.55 Pogoda
- 19.00 TVN Fakty
- 19.25 Sport
- 19.30 Bezpieczna Kasa Briana

- 20.00 „Szkłana pułapka” — film akcji prod. USA (1988), reż. John McTiernan, wyk. Bruce Willis, Bonnie Bedelia, Alan Rickman
- 22.15** „Kuchnia piekiel” — film produkcji amerykańskiej z serii Dellaventura

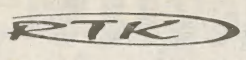
- 23.15 TVN Fakty
- 23.20 Kropka nad i
- 23.42 Pogoda
- 23.45 Automaniak — magazyn motoryzacyjny
- 0.15 „Sprawiedliwi” (7) — serial sens. prod. USA
- 1.15 Supergliny — magazyn policyjny
- 1.45 Granie na ekranie

● **Kuchnia piekiel** — Prowadzący obecnie spokojne życie Jimmy Sullivan, dawniej krwawy żołnierz sięgający strach gangu Westies, musi teraz znów stanąć oko w oko ze swoją przeszłością, o której najchętniej zapominałby raz na zawsze. A to wszystko za sprawą swojego dawnego kumpla, który szantażuje Jimmy'ego, chcąc by ten wrócił do świata zbrodni. Jimmy początkowo nie daje się zastraszyć. Jednakże później znika w niewyjaśnionych okolicznościach. Przeróżna żona, nie wiedząc gdzie ani jak go szukać, zgłasza się do Dellaventury, prosząc o pomoc. Wytrawnemu detektywowi prędko udaje się wysledzić kryjówkę zaginionego Jimmy'ego. Znalazłszy go, przekonuje aby ujawnił się i wydał swojego szefa w ręce prawa. Tym samym skończy na zawsze ze swoją przestępczą przeszłością... **22.15** (d)

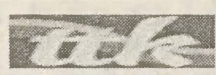
Stacje telewizyjne regionalne



8.00 74,5 Nowa fala — serial obycz.
9.00 Westgate — serial sensac. 10.00
Larry i Balki — serial kom. 10.30 Tajemnica Enigmy — serial wojenny, Polska
12.00 Niszcząca siła — dok.
13.00 Santa Barbara — serial obycz.
14.00 74,5 Nowa fala — serial obycz.
17.00 Santa Barbara 18.00 74,5 Nowa fala — serial obycz. 19.30 Świat i cztery kółka — magazyn 20.00 Larry i Balki — serial kom. 20.30 Eskalacja — film obycz., Włochy 22.00 To jest kino — magazyn 23.00 Wołanie o pomoc — film sensac., USA 1.30 Różowa seria — serial erotyczny

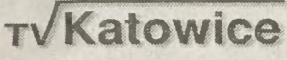


8.30 Sąd kryminalny — serial 9.30 Marzenia o przestworzach — serial 11.00 Nowa fala 74,5 MHz 11.42 Dokąd — dok. 12.00 Zabytki w Chinach — tradycja i kultura 12.51 Bezpieczeństwo na drodze 13.00 Upał — film fab. 14.30 Stolice i metropolie świata 15.00 Nowa fala 74,5 MHz — serial obycz. 15.42 Dokąd — dok. 16.00 Zabytki w Chinach — serial dok. 16.51 Niezwykłe sporty — krótka forma 18.30 Noce i dnie (4) — film fab. 19.21 Stulecie samochodu 20.30 Specjalistki — serial krym. 21.16 Armia USA — dok. 21.51. BIEG — dok.



18.00 — 0.00 Fashion TV 10.00 — 14.00 TTK 2 — telegazeta 14.00 — 17.00 Aktualności Tarnowskie 17.15 Reportaż 17.30 Oglądamy filmy w MTK 17.35 Gość TTK (15 min.) 18.00 Aktualności Tarnowskie 18.10 Letnie Studio TTK (do 18.45) 18.30 Oglądamy filmy w MTK 19.00 Aktualności Tarnowskie 19.10 Letnie Studio TTK (do 19.45) 19.30 Oglądamy filmy w MTK 19.35 — 19.55 — TTK Musica — Życzenia na scrollu!! 20.00 Aktualności Tarnowskie 21.00 Aktualności Tarnowskie 21.15 Fashion TV 23.00 — 2.00 TTK dla dorosłych

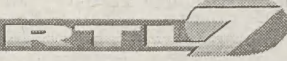
Stacje telewizyjne polskojęzyczne



9.05 Maria z przedmieścia — serial obycz. 9.50 Smithsoniani świat — serial popularnonaukowy 10.50 Aktualności europejskie — magazyn 11.20 Rolland Barthes — film dok. 13.10 Poznać Azję — film dok. 14.30 Wita Studio Regionalne 14.40 Trzy po trzy — program dla dzieci 15.35 Zbliżenia 16.15 Studio Regionalne 16.25 Flesz — Aktualności 16.40 Maria z przedmieścia — serial obycz. 17.50 Portrety miast i firm 19.20 Studio Regionalne 19.50 Świat dzikich zwierząt — dok. 20.00 Smithsoniani świat — serial popularnonaukowy 21.00 Magazyn żużlowy 21.45 Temat dnia — program publicystyczny 22.00 Wiatraki z Ranley — dramat wojenny, Polska



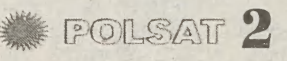
8.00 Dla dzieci 9.10 Mówi się... — program poradnikowy 9.30 Album polski: Maria — film obycz., Polska 10.45 Co nam zostało z tych lat: Telewizyjny Leksykon Humoru 11.45 Habemus Papam: Mocni Tobą — reportaż 12.35 Klan — telenowela, Polska 12.55 Auto-Moto-Klub 13.05 Krzyżówka szczęścia — teleturniej 13.30 Swój: Chris Niedenthal — reportaż 14.00 POLONICA: Capital City 2: łowcy głów — serial obycz. 14.50 Dziennik Telewizyjny — program satyryczny 15.30 Gościńiec — magazyn 16.00 Klan — telenowela, Polska 16.25 Stawiam na Tolka Banana: Cegielka — serial obycz. 17.15 Wokół roztacza się Roztocze — program krajoznawczy 19.10 Reporter 19.20 Dobranocka 20.00 Rodzina Połanieckich: Między nienawiścią a



8.05 Miłość i dyplomacja — serial obycz. 8.30 Sunset Beach — serial obycz. 10.00 Anna tysiąca dni — dramat historyczny, USA 12.25 Quincy — serial krym. 14.15 Na zawsze — serial obycz. 15.05 Miłość i dyplomacja — serial obycz. 15.30 Odjazdowe kreskówki 16.45 Sunset Beach — serial obycz. 17.35 Dziewczyna z komputera — serial dla młodzieży 18.00 Nieustraszeni — serial sensac. 19.00 Zoom — magazyn 20.00 Więcej amerykańskiego graffiti — film obycz., USA 21.55 Wieczór z wampirem — talk-show 23.10 Najeżdźcy — serial SF 0.05 Świat pana trenera — serial kom. 1.15 Dziewczyna z komputera — serial dla młodzieży



13.30 Stellina — serial 14.30 Reportaż z planu — magazyn 17.15 Dzikie koty — film dla dzieci 17.45 Celeste — serial obycz. 18.40 Auto salon — magazyn 19.45 Cztery kroki w cyberprzestrzeni — serial dok. 20.50 Stellina — serial 21.50 Bliżej filmu — magazyn 23.30 Młoda Lukrecja — film erotyczny, Włochy



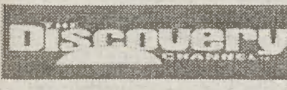
9.00 Power Rangers — serial 9.30 Robocop — serial SF, USA 10.30 Allo, Allo — serial kom. 11.00 Bobby kontra

wapniaki 11.30 Żar młodości — serial 12.30 Tajemnicza dama 13.30 Superstar 14.30 Dżana Music 15.00 Piosenka na życzenie 15.30 SPOM — Strefa Pomarańczy 16.00 Domek na prerii — serial 17.00 Informacje 17.10 Sally czarownica — anim. 17.35 Power Rangers — serial 18.00 Bobby kontra wapniaki 18.30 Allo, Allo — serial kom. 19.00 Micaela — telenowela 20.00 Dziwny traf — serial 21.00 Baterii nie wliczono — komedia SF, USA



8.00 Zaginione miasto (18) — serial dla młodzieży, W. Bryt. 8.30 Opiekunki (21) — serial obyczajowy, Hiszpania 9.00 Nie ma jak w domu (21) — serial obyczajowy, Australia 9.30 Horoskop na dziś 9.35 Płonąca pochodnia (41,42) — serial obyczajowy, Meksyk 10.30 Loving (66) — serial, USA 10.55 Wielcy kreatorzy mody (21) 11.25 City (193) — serial, USA 11.50 Antonella (110) — serial, Brazylia 13.30 City (194) — serial, USA 13.55 Horoskop na dziś 14.00 Antonella (111) — serial, Brazylia 15.00 Wielcy kreatorzy mody (22) — serial dokumentalny, Kanada 15.30 Loving (67) — serial, USA 16.00 Zaginione miasto (19) — serial dla młodzieży, W. Bryt. 16.30 Opiekunki (22) — serial obyczajowy, Hiszpania 17.00 Nie ma jak w domu (22) — serial obycz., Australia 17.30 Kobiety być — program na żywo 18.00 Tylko jedno życie (22) — serial, USA 19.00 ZOOM — magazyn sensacji 20.00 Więcej amerykańskiego graffiti — film obyczajowy, USA 21.55 Wieczór z wampirem — talk show 23.20 Wytrychy damski 23.50 Horoskop na jutro 23.55 Ludwik (2-ost.) — film biograficzny, Włochy

Telewizje satelitarne



16.00 Klasyczne motocykle: EPS 5 16.30 Flightline, czyli wszystko o maszynach latających III 17.00 Wędkarskie przygody Rexa Hunta 18.00 Pierwsze loty: Linie lotnicze — pasażer w epoce odrzutów 18.30 Podróżnicy w czasie: Dzwony z epoki brązu 19.00 Opowieści o zoo 19.30 Tydzień rekinów: Podwodna śmierć na gra 20.30 Ultra nauka: Magnetyczny chaos



10.00 Słówka — teleturniej 10.30 Walet, dama, Hörig — teleturniej 11.00 Jörg Pilawa: Schudłam — dziś zdradzę wam jak. 12.00 Vera w południe: Przez moment byłam sławny! 13.00 Sonja: Tak nie wyobrażałem sobie mojego życia. 14.00 Trapper John, M.D. — serial obycz. 15.00 Star Trek — Następne pokolenie — serial SF, USA 16.00 Słoneczny patrol — serial sensac. 19.15 Już wystarczy! — show 20.15 Weekend z trupem — komedia, Niemcy



11.30 Automobilizm: Rajdowe MŚ — rajd San Remo 12.00 Piłka nożna: Legendy Mistrzostw Europy 13.00 Automobilizm: Rajdy samochodów terenowych w Hella 13.30 Sport motocyklowy: Motocrossowe ME w Tremosnicach 14.00 Tenis ziemny: Turniej WTA w Zurychu 16.00 Tenis ziemny: Turniej ATP w Wiedniu 19.15 Tenis ziemny: Turniej WTA w Zurychu 20.00 Boks: Walki zawodowców 22.30 Automobilizm: Rajdowe MŚ — rajd San Remo 23.00 Piłka nożna: Mecz towarzyski



8.10 Bill Cosby Show 8.45 Grace w opałach — serial kom. 9.15 Kto tu rządzi? — serial obycz. 9.45 A Million to Juan — komedia, USA 11.30 Dia-gnoza: morderstwo — serial krym. 12.30 Matlock — serial krym. 13.30 SAM — magazyn 14.00 Arabella Kiesbauer: Oszukałaś mnie i potrafię to udowodnić. 15.00 Andreas Türck: Niepełnosprawni też mają prawo do seksu. 15.55 Ostry dyżur — serial obycz. 16.55 Simpsonowie — serial

anim. 17.20 Alf — serial kom. 17.55 Kroniki Seinfelda — serial kom. 18.30 Bill Cosby Show 19.45 Świat według Bundy'ch — serial kom. 20.15 Na zawsze — film przyg., USA 22.40 Rodzina z Hongkongu — serial sensac. 23.40 Silk Stalkings — serial krym.



9.00 Co jest grane? — muzyczne doniesienia Vivy 10.00 Planeta Viva — magazyn 11.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 12.00 Viva hity — nowości i standardy pop-rockowej sceny 13.00 Nowości Vivy — premiery i debiutanci 14.00 Co jest grane? — przegląd światowych trendów 15.00 Interaktiv-Live — teledyski na telefon 17.00 Chartsurfer — notowania list przebojów 18.00 kEwL — Live — show 19.00 Planeta Viva — magazyn 20.00 Film ab — magazyn 21.00 In Luv — talkshow 22.00 Niteclub — nocny magazyn 23.00 Overdrive — magazyn 0.00 Nocny ekspres: brzmienia północy 1.00 Berlin House — nowości niemieckiej sceny muzycznej

Za zmiany wprowadzone w programie w ostatniej chwili redakcja nie odpowiada

Wiecej amerykańskiego graffiti — film obyczajowy, USA
RTL7, godz. 20.00
Nasza TV, godz. 20.00

Kontynuacja doskonałego Amerykańskiego graffiti, w którym twórcy filmu ukazują rzeczywistość amerykańską w okresie bardzo ważnych przemian w społeczeństwie. Ludzie zaczynają mieć dość przeciągającej się wojny w Wietnamie, twierdzą, iż niepotrzebnie giną tam chłopcy z Teksasu i z Idaho. Tworzy się popularny ruch Ludzi Kwiatów, powstają komuny hippisowskie. Muzyka rocko-



wa jest coraz bardziej popularna. W tej atmosferze dwójka głównych bohaterów bierze ślub. Ich koleżanki zakładają w Los Angeles zespół o

Wybierz, obejrzyj — warto

modniej nazwie Flower-Power. Więcej amerykańskiego graffiti przedstawia nam bohaterów starających się znaleźć w tygłu kulturowym.



Film cieszył się dużym powodzeniem, choć krytyka zarzucała mu zbyt niekoloryzowanie tamtych czasów. Reż.: B.W.L. Norton, wyk.: Paul Le Mat, Harrison Ford, Bo Hopkins, Ron Howard. 1979 rok. (111 min)

Wytrychy damski — program psychoterapeut
Nasza TV, godz. 23.20

Jest to program o problemach międzyludzkich. Jego autorki — psychoterapeutka Katarzyna Miller i dziennikarka Dorota Kamińska — wraz z zaproszonymi gośćmi w lek-

kiej i żartobliwej formie rozmawiają o miłości, zdradzie, partnerstwie, czyli wszystkich aspektach naszego wewnętrznego życia.

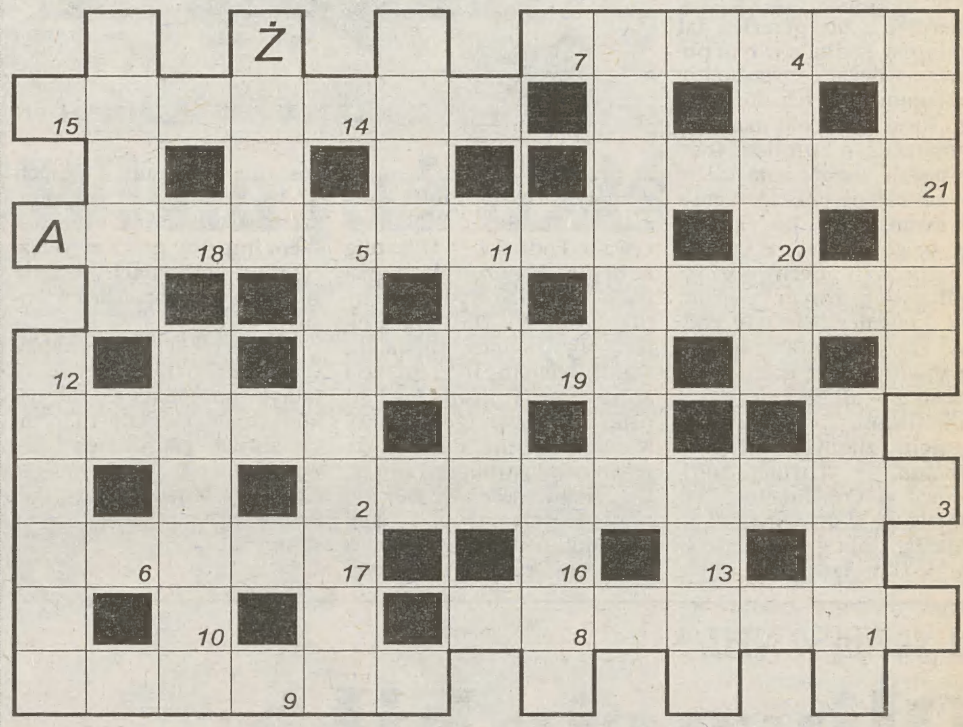
Ludwik (2-ost.) — film biograficzny, Włochy
Nasza TV, godz. 23.55

Historia niezwykle XIX-wiecznego bawarskiego władcy, który zafascynowany romantycznymi lekturami próbował przenieść do rzeczywistości swój wymyślony świat.

Rozpoczął panowanie w 1864 roku, niedługo potem popadł w obłęd. Został zdekoncentrowany na polecenie Bismarcka, a następnie zginął w niewyjaśnionych do dziś okolicznościach. Ludwik Viscontiego jest po Zmierzchu bogów i Śmierci w Wenecji ostatnią częścią jego niemieckiej trylogii.

Film został niezbyt przychylnie przyjęty ze względu na bezkrytyczny stosunek do legendarnego króla. Aktorzy zebrali jednak pochwały. Zauważono doskonale kreacje Helmuta Bergera w roli Ludwika i Romy Schneider w roli cesarzowej Sissi.

Krzyżówka A — Z (TV-301)



Każdy wyraz krzyżówki rozpoczyna się literą, która poprzedza jego objaśnienie. W nawiasach podano liczbę liter w wyrazie. Litery z oznaczonych pól (1-21) utworzą rozwiązanie — przysłowie rosyjskie.

A) wyobcowanie lub przeniesienie prawa własności (9), B) jeszcze nie nędzarz (6), C) zuch, junak (5), D) gatunek literacki (6), E) kabaret Studia 202 (5), F) okienna lub drzwiowa wnęk w murze (7), G) narzecze (5), H) organizator górnictwa w Królestwie Polskim (6), I) kamień z reliefem służący jako pieczęć (8), J) regionalny kaftan śląski (5), K) zdobi koszulę (6), L) średniowieczna Polka (6), Ł) czynienie zła, niegodziwe postępowanie (9), M) jedyny słodkowodny krewniak dorsza (6), N) ptak oceaniczny (8), O) port na Kiusiu nad Morzem Wewnętrznym — Japonia (4), P) wąż dusiciel (5), R) przewód gazowy (4), S) wynik dodawania (4), T) surowiec na siano (5), U) koncentracja umysłu (5), W) najsłynniejszy polski zamek (5), Z) ośrodek wypoczynkowy nad jeziorem Orzyc lub teren za lasem (7), Ż) talerze w orkiestrze (4)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Stamp-8046

W losowaniu nagród książkowych wezmą udział rozwiązania przysłane do redakcji na kartkach pocztowych z dopiskiem: Krzyżówka (TV — 301). Termin nadsyłania — dwa tygodnie (decyduje data stempla pocztowego).

GAZETA
KRAKOWSKA

31-548 Kraków, Al. Pokoju 3.

Adres do korespondencji: 30-960 Kraków 1, skrytka pocz. 402.

Centrala telefoniczna: 430-43-40, 430-43-49, 430-43-54, 430-43-61

fax: 430-43-90

Sekretarz odpowiedzialny: tel. 430-44-16

Dział łączności z czytelnikami: tel. 430-43-79, 430-43-68

Dział miejski: tel. 430-44-28, fax: 430-44-08

Dział sportowy: tel. 430-44-38

Redakcja nocna: tel. 430-44-16

BIURO OGŁOSZEŃ:

Kraków, Aleja Pokoju 3 tel. 430-43-30, fax. 430-43-40 w. 403

ul. Starowiślna 10 tel./fax 422-06-03

Terenowe biura ogłoszeń mieszczą się w siedzibach oddziałów.

WYDAWCA: „Polskapresse” — Spółka z o.o. — Oddział Gazeta Krakowska w Krakowie. **Prezes Zarządu Oddziału** — Piotr Szymborski

DRUK: Centrum Prasowo-Poligraficzne, Kraków, al. Pokoju 3;

PRENUMERATA: Dział Kolportażu tel. 430-44-13

REDAKTOR NACZELNY: RYSZARD NIEMIEC
tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

**GAZETA
KRAKOWSKA**

tel. 430-43-40, fax: 430-44-11

BEN AFFLECK, aktor znany m.in. z ARMAGEDDONU, obawia się, że mógł odziedziczyć po ojcu nałóg alkoholowy.
Jego młodzieńcza przeszłość to alkohol i marihuana. Gdy miał 11 lat jego rodzinę opuścił ojciec-alkoholik. Dzięki mamie-nauczycielce Ben wyszedł na ludzi i w podzięcie wziął ją ze sobą na wieczór oskarowy zamiast ówczesnej przyjaciółki GWYNETH PALTROW. Teraz — starszy i mądrzejszy — unika alkoholu z obawy, że nie będzie mógł oderwać się od butelki. O swoich młodzieńczych latach mówi: — Zatruję rzeczy, które robiłem po pijaku. Obrażałem ludzi, robiłem z siebie głupca, a pieniądze na college wydawałem na alkohol i kobiety.

Hokejowy Puchar Kontynentalny

Tylko Unia w Szwajcarii

Hokeiści Unii Oświęcim są jedną z sześciu drużyn, które w miniony weekend, po zwycięstwie w turnieju o Puchar Kontynentalny, zakwalifikowały się do trzeciej rundy tej imprezy. Prócz mistrza Polski do półfinałów rozgrywek pucharowych zakwalifikowały się zespoły: Storhamar IF, Dukla Trenčín, Chimika Nowopolock, Olimpij Lublana i Awangardu Omsk.

Niestety ta sztuka nie udało się drużynie Tymbark Podhale Nowy Targ. Wicemistrzowie Polski w turnieju ćwierćfinałowym w Cardiff zajęli ostatnie, czwarte miejsce i zostali wyeliminowani. Duży to zawód dla kibiców „Szarotek”, bo przecież od występów Podhala w tym pucharze zależało ewentualne dokooptowanie ich do Euro-ligi. Klęska w Walii oznacza, że marzenia o Eurolidze trzeba będzie odłożyć na bliżej nie określony czas. A szansa na awans była, bo okazało się, że gospodarze z Cardiff prezentowali mierny poziom i jedynym groźnym rywalem byli Słowacy. Niestety Podhale zagrało poniżej swoich możliwości, stąd porażki zarówno z Walijszycami jak i Słowakami. Awans z tego turnieju zdobyła Olimpija Lublana. Turnieje półfinałowe o Continental Cup odbędą się w dniach 13-15 listopada. Unia grać będzie w grupie O, w Szwajcarii, gdzie



Fot. J. J. J. J. J.

za przeciwnika będzie miała zespoły: Ambria-Piotła (gospodarz turnieju), EC Graz i rywala Podhala - Olimpię Lublana. W pozostałych grupach półfinałowych wystąpią: grupa N - DEG Dusseldorf (gospodarz turnieju), Dukla Trenčín, HC Liberec i Storhamar IF; grupa P - Torpedo Jarosław (gospodarz), Nieman Grodno, Chimik Nowopolock i Awangard Omsk. Do finału awans zdobędzie tylko zwycięzca rywalizacji w grupie. Turniej finałowy, z udziałem czterech drużyn,

zostanie rozegrany w dniach 27-29 grudnia, a gospodarzem (i czwartym uczestnikiem imprezy prócz zwycięzców w półfinałach) będzie HC Koszyce, obrońca Pucharu.

Po turnieju ćwierćfinałowym z Pucharem Kontynentalnym pożegnało się nie tylko Podhale. Odpadły m.in. takie zespoły jak Amiens Somme (Francja), HC Ryga (Łotwa), HC Poprad (Słowacja), Sokol Kijów i Berkut Kijów (Ukraina).

(j)

Po kolarskich MŚ w Valkenburgu

Nogi z waty

Były kolarz dębickiej Wisłoki, Stanisław Czaja, został zaproszony przez PZKol., w roli obserwatora, na mistrzostwa świata w Valkenburgu. Przed jego wyjazdem umówiliśmy się na telefoniczny kontakt, w razie gdyby ktoś z naszej ekipy zdobył medal. Potrzeby kontaktowania się, czy to po „czasówce”, czy po wyścigu ze startu wspólnego nie było, bo Polacy wypadli w Valkenburgu fatalnie.

— Może byliśmy przed tymi mistrzostwami zbyt dużymi optymistami — mówi Stanisław Czaja — ale nawet pesymista pewnie nie dopuściłby do siebie myśli o tak fatalnej postawie polskiej ekipy. I nie ma się co tłumaczyć kontuzjami czy jakimiś dolegliwościami. Oni mieli nogi z waty, stąd jedyne na co ich było stać, to wycofanie się z rywalizacji. Zwracałem szczególną uwagę na Piotra Przydziałę, który tak jak ja zaczynał sportową karierę w Dębicy. Nie chciałem go obrazić, ale przy takim podejściu do spor-

tu, to on nie już nie zdziła. Trudno sobie nawet wytłumaczyć w jaki sposób osiągnął dotychczasowe wyniki. Przecież to jest mistrz Polski w jeździe na czas. A co on wyrabiał na „czasówce” w Valkenburgu? Nogami jeszcze jako tako kręcił, za to głowy nie używał w ogóle. A w następstwie tego nie używał też przerzutki, na takim samym „twardym” przełożeniu chciał na trasie pełnej zakrętów uzyskać dobry czas. Ktoś kogo męczy myślenie i zachowuje się tak jakby mu na niczym nie zależało kolarzem nie jest. Ale to

uwaga nie tylko pod jego adresem. Nie mam żadnego łagodnego określenia na „działość” jakim jest wycofywanie się z wyścigu pod byle pretekstem. Dla mnie w tym gronie jak zawodowy kolarz zachowywał się tylko Zbyszek Spruch. Kolarski charakter ma też Gwiazdowski, ale w Holandii za dużo pajacował, zamiast podglądać najlepszych i trzymać się blisko nich. Jeżeli mogę mu dać jakąś dobrą radę, to proponowałbym, żeby nie próbował szukać własnych, uduchowionych dróg do sukcesu, tylko uczył się od najlepszych. Nie mogłem cieszyć się z polskich sukcesów, więc musi wystarczyć mi osobista satysfakcja, że wygrałem typowanie pięciu pierwszych kolarzy na mecie wyścigu elite. Ale mara na to satysfakcja. (Ja)

Syrek trzecia

Izabella Zatorska (Krośnianka Krosno) i Bogdan Dziuba (AZS Krosno) zwyciężyli w Lublinie w 6. Biegu Solidarności na dystansie 12,5 km. Na krótszych startowały dzieci i młodzież. W sumie ok. 6 000 osób.

W rywalizacji kobiet na medalowym miejscu skończyła bieg zawodniczka AZS AWF Kraków, Grażyna Syrek. Krakowianka uzyskała czas 45.14 min.

Wyniki 6. Biegu Solidarności: Świdnik — Lublin (12,5 km). Mężczyźni: 1. Bogdan Dziuba (AZS Krosno) — 37.32, 2. Dariusz Wieczorek (Legia Warszawa) — 37.38, 3. Zbigniew Nadolski (Olimpia Poznań) — 37.48, 4. Siergiej Zaczepa (Ukraina) — 38.24, 5. Wiesław Figurski (LKS Mielec) — 39.00. Kobiety: 1. Izabella Zatorska (Krośnianka Krosno) — 42.33, 2. Dorota Gruca (Agros Zamość) — 43.31, 3. Grażyna Syrek (AZS AWF Kraków) — 45.14.

Multilotek

2 — 5 — 7 — 9 — 10
23 — 26 — 28 — 29 — 35
37 — 38 — 39 — 45 — 48
51 — 52 — 53 — 59 — 69

Twój szczęśliwy numer

1
28 — 34 — 40 — 45

Halowa liga piątek

Goldenmajer przegrywa

Po czwartej kolejce rozgrywek halowej ligi „piątek” krakowski Goldenmajer zajmuje dopiero dziewiąte miejsce, mając na koncie tylko 4 pkt. W ostatnim meczu Goldenmajer przegrał u siebie z Żywie Trade Warszawa 2:6 (1:2). Bramki: Kępski 2 - Warszawski 5 i Gostkowski 1. Pięć goli strzelonych przez Warszawskiego, to jedno z wydarzeń tej kolejki.

W najciekawszym meczu czwartej kolejki Cuprum Polkowice pokonało PA Novą Gliwicę 3:1 (2:1). Polkowiczanie bronią tytułu mistrzowskiego w piątej edycji halowej ekstraklasy. Na prowadzeniu w tabeli utrzymują się z kompletem punktów

drużyny katowickiego Radia Flash i legnickiego Cambrasu. Katowiczanie obrona prowadzenia w tabeli nie przyszła łatwo. W Jaworznie minimalnie wygrali z Mistreated 3:2. Pozostałe wyniki: Lipnik Rekord Bielsko - Centrum Bielsko 1:2 (0:0), Cam-

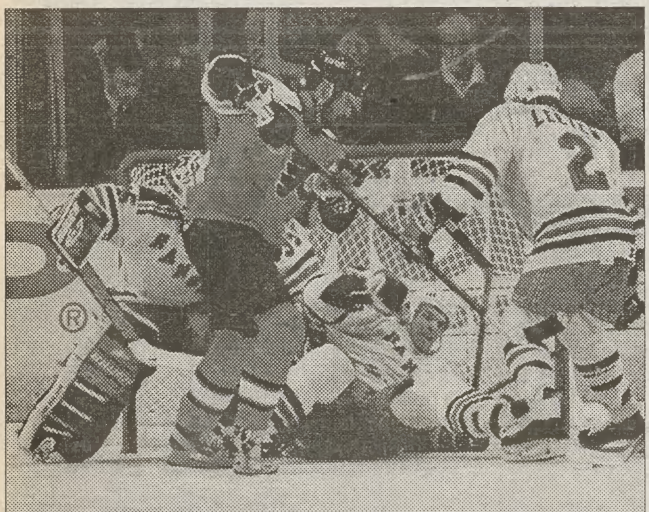
bras Legnica - Telsport Katowice - 5:0 (2:0), Skala Inter Tychy - Sedtex Gliwice 8:6 (3:0).

1. Radio Flash	4	12	22-11
2. Cambras	4	12	15-4
3. PA Nova	4	7	16-9
4. Cuprum	4	6	17-13
5. Skala	4	6	21-20
6. Mistreated	4	6	16-16
7. Żywiec	4	6	19-22
8. Centrum	4	4	14-19
9. Goldenmajer	4	4	15-21
10. Lipnik	4	3	9-14
11. Telsport	4	2	9-16
12. Sedtex	4	1	14-20

82. sezon w NHL

Oliwa się bił

Hokeiści zawodowej ligi NHL zainaugurowali w długi weekend swoje rozgrywki. Hala wypełniona po brzegi najlepiej świadczy o tym jak kibice pragnęli wielkiego hokeja. Najślabszą frekwencję miały mecze pomiędzy Calgary Flames i San Jose Sharks, które gościnnie rozegrano w Tokio. Tylko 8 tys. widzów w meczu inauguracyjnym potwierdziło zastrzeżenia zespołów, które nie chciały grać tych meczów poza swoimi, dobrze znanymi im obiektami. Drużyny, w których występują polscy hokeiści, rozpoczęły sezon od porażek. New York Islanders z Mariuszem Czerkawskim przegrali z Pittsburgh Penguins 3:4, a zespół Krzysztofa Oliwy, New Jersey Devils uległ Chicago Blackhawks 1:2.



Mariusz Czerkawski nie zdobył ani jednego punktu w tym meczu. Na bramkę rywala strzelał dwukrotnie - bez powodzenia. Był też na lodzie, gdy jego drużyna straciła bramkę. Podobny bilans miał Krzysztof Oliwa. Też brał udział w grze, gdy hokeiści z Chicago Blackhawks uży-

skali gola. Na bramkę rywali strzelał raz, również bez skutku. Za to dwukrotnie Polak był karany tzw. karą większą z udziałem w bójkach.

Nadkomplet widzów stał się Sunrise na Florydzie. Sprzedano 19.222 biletów, a tak liczna publiczność oglądała zwycięstwo swojej dru-

żyny, Florida Panthers nad Tampa Bay Lightning 4:1. Był to dzień udanych debiutów. Po raz pierwszy „Pantery” prowadził do boju trener Terry Murray, dwie bramki zdobył debiutant w NHL, Mark Parrish. W zespole gospodarzy zainaugurował swe występy bramkarz Sean Burke. No i wreszcie - Panthers od zwycięstwa rozpoczęli swoje występy w nowej hali, National Car Rental Centre (19.200 miejsc siedzących). Najskuteczniejszym zawodnikiem meczu był jednak „niedebutant”, Rosjanin Waczesław Kozłow, który także strzelił dwa gole a ponadto asystował przy obu bramkach Parrisha.

Ciekawsze wyniki: New York Rangers - Philadelphia Flyers 0:1, Calgary Flames - San Jose Sharks 3:3 po dogrywce, Boston Bruins - St. Louis Blues 3:3 po dogrywce, Carolina Hurricanes - Tampa Bay Lightning 4:4 po dogrywce, Montreal Canadiens - New York Rangers 7:1, Toronto Maple Leafs - Detroit Red Wings 2:1, Washington Capitals - Anaheim Mighty Ducks 1:0, Colorado Avalanche - Ottawa Senators 3:4, Edmonton Oilers - Los Angeles Kings 1:2, San Jose Sharks - Calgary Flames 3:5 (drugi mecz w Tokio), Philadelphia Flyers - Anaheim Mighty Ducks 4:1, Phoenix Coyotes - Ottawa Senators 1:4.

II liga piłkarek ręcznych

Podziękujcie Sowińskiej

AZS AWF Kraków – SMS Gliwice 31:30 (19:17)



Bramki dla AZS: Bąk 8, Cholewa 6, Bilińska 4, Saczka, Ziolkowska, Majer i Gołąb po 3, Wagner 1. **Bramki dla SMS:** Młot 14, Karasińska 6, Polenz 4, Doriniak i Serwa po 2, Hajduk i Biłobran po 1.

W Krakowie zmierzyli się dwaj główni pretendenci do awansu do ligi Ib. Mecz miał swoją dramaturgię, do końca rozstrzygała się sprawa wyniku, ale też jak na jedną grę błędów było zdecydowanie za dużo. O ile w przypadku młodego zespołu SMS można to wytłumaczyć brakiem doświadczenia, to w przypadku akademiczek w pełni obraz sytuacji oddaje najkrótsze z możliwych podsumowanie trenerki Lidii Walczyk: *głupota!*

AZS rozpoczął grę dynamicznie, szybko prowadził 2:0 i zdawało się, że ta przewaga

może tylko rosnąć. W 10 min. było 6:1, w 11 min. 8:3, a potem gospodynie miały pierwszy „dołek”. W efekcie gliwiczanki zbliżyły się do AZS na jedną bramkę (7:8). Repremenda trenerki Walczyk pomogła, zespół znów zaczął zwiększać przewagę i robił to nawet grając w osłabieniu. Najwyższe przewaga, w 25 min., wynosiła siedem bramek, przy stanie 18:11. Im bliżej końca pierwszej połowy, tym ta przewaga bardziej topniała, co było zasługą wychowanki PM Tarnów, grającej obecnie w SMS Gliwice, Młot. W końcowym rozliczeniu Młot

rzuciła aż 14 bramek, ale w końcówce meczu zabrakło jej już nieco sił, gdyż koleżanki w każdej sytuacji podawały właśnie do niej piłkę, jakby bojąc się odpowiedzialności za rzut.

Po przerwie było jeszcze dramatyczniej. W 40 min. po raz pierwszy udało się gliwiczankom doprowadzić do remisu, 23:23. Wynik remisowy powtarzał się jeszcze trzykrotnie, a raz udało się zespołowi SMS wyjść na prowadzenie - w 55 min. po rzucie Młot było 29:28. Ale w końcówce kapitalnie zagrała bramkarka Sowińska, która obroniła trzy strzały, w tym ten najważniejszy - na 3 sek. przed końcem spotkania. To dzięki niej AZS wygrał mecz na szczycie i został liderem w II ligowej tabeli. (JK)

Nadzwyczajny przesunięty na 9 stycznia 1999 r

Zjazd... pokontrolny

Nadzwyczajny Zjazd Polskiego Związku Piłki Nożnej został przełożony z 12 listopada na 9 stycznia 1999 roku. Zmianę terminu Zarząd Związku tłumaczy koniecznością zakończenia wszystkich kontroli w siedzibie PZPN. „Członkowie Zarządu, mając na uwadze publicznie wygłaszane zarzuty prezesa UKFiT, Jacka Dębskiego, o wielu nadużyciach finansowych w PZPN, uznali że najpierw muszą zakończyć się wszystkie kontrole. Gdy to nastąpi dopiero wówczas powinien się odbyć Zjazd. Wyznaczono go na 9 stycznia” - powiedział rzecznik PZPN, Tomasz Jagodziński.

29 członków Zarządu, przy jednym głosie wstrzymującym, optowało za zmianą terminu Nadzwyczajnego Zjazdu. Obecnie w siedzibie PZPN prowadzone są dwie kontrole: UKFiT (do 30 listopada) i Urzędu Kontroli Skarbowej (do 20 października). Wyniki inspekcji Najwyższej Izby Kontroli, zakończonej w połowie września, zostaną podane do wiadomości na początku listopada. W miejsce Witolda Knychalskiego i Ryszarda Dołaty, którzy ustąpili z członkostwa w Zarządzie dokoptowano Agnieszkę Bednarską (OZPN Gdańsk) i Jana Bzowego (prezes OZPN Częstochowa).

Prezydium Zarządu nie zatwierdziło jeszcze regulaminu premiowania reprezentacji narodowej i młodzieżowej za wyniki w eliminacjach Euro'2000. — Specjalnie powołany w tym celu zespół wciąż pracuje. Sprawdza stan kasy związkowej z przedłożonymi projektami nagradzania obu drużyn. Bardzo możliwe, że jeszcze przed meczami ze Słowacją wszystko zostanie uzgodnione — dodał Jagodziński.

Prezydium Zarządu zaakceptowało listę międzynarodowych sędziów. Główni: Ry-

szard Wójcik (Opole), Jacek Granat (Warszawa), Tomasz Mikulski (Lublin), Mirosław Milewski (Lublin), Zbigniew Marczyk (Piła), Krzysztof Słupik (Tarnów), Mirosław Ryszka (Warszawa). Liniowi: Jacek Pocięgiel (Kraków), Sławomir Stempniewski (Warszawa), Maciej Wierzbowski (Gdańsk), Eugeniusz Koczkar (Bielsko-Biała), Konrad Sapela (Łódź), Sławomir Rybacki (Lublin), Łukasz Bartosiak (Kraków), Tomasz Rusek (Katowice), Krzysztof Krawiec (Jelenia Góra), Mariusz Kowalski (Wrocław). Nie zaaprobowano jedynie kandydatury Marka Kowalczyka (Lublin) jako arbitra głównego. Sędzia ten w połowie lipca został zdyskwalifikowany przez Wydział Dyscypliny na trzy miesiące wskutek błędów popełnionych podczas finałowego meczu o Puchar Polski między Aluminium Konin i Amicą Wronki. Karę skrócono o połowę.

1/16 finału piłkarskiego Pucharu Polski

Wisła już dziś

Do rywalizacji o Puchar Polski włączyły się zespoły ekstraklasy. Zgodnie z regulaminem gospodarzami spotkań są drużyny grające w niższych klasach. Stąd, gdy Wisła wylosowała za przeciwnika II ligowe JKP, z góry wiadomo było, że trzeba się wybrać w podróż do Jeleniej Góry. Mecz JKP — Wisła odbędzie się dzień przed wyznaczonym przez PZPN terminem, tj. dziś o godz. 14.



Niciński po rekonwalescencji

wym trakto-

To jednodniowe wyprzedzenie jest oczywiście związane z późniejszym kalendarzem gier wiślaków. „Biała Gwiazda” gra przecież nie tylko mecze ligowe, ale również, dokładnie za tydzień, pucharowy z włoską Parmą. Szeffowie sekcji na krajowym podwórku postavili zespołowi na ten sezon dwa zadania: zdobycie mistrzostwa Polski i Pucharu Polski. Stąd nie może być mowy o ulgo-

waniu przeciwnika z Jeleniej Góry. JKP nie wiezie się w II lidze, zajmuje przedostatnie miejsce w tabeli, wielce więc prawdopodobne jest, że nie będzie kłopotów z wygraną. Ale na pewno nie powinno się tego meczu określać mianem sparingu, bo taki wiślacy przegrali kilka dni wcześniej. Zespół powoli dochodzi do zdrowia po wcześniejszym maratonie ligowo-pucharowym. Drobne

urazy powinny iść w zapomnienie w przypadku Bukalskiego, Patera, Nicińskiego. To oczywiście nie powinno mieć wpływu na wynik, gdy weźmie się pod uwagę siłę obu zespołów.

Kto jeszcze, poza Wisłą, marzy o zdobyciu PP? Na pewno już nie Ruch Radzionków i Górnik Zabrze, bo te zespoły wypadły z rywalizacji. Są brani pod uwagę obrońcy Pucharu Polski, piłkarze Amiki Wronki, jest stołeczna Legia, Widzew, Lech i oczekujące na przebudzenie zespoły Polonii i ŁKS. Od soboty marzenia pucharowe może mieć również krakowski Wawel, który awansem rozegrał spotkanie z Grunwaldem i awansował do 1/8 PP.

W środę grają: Aluminium — Pogoń, Świt Nowy Dwór — Legia, Lechia/Polonia Gdańsk — Stomil, Chemik Police — Amica, Varta — Odra Wodzisław, Cracovia — Katowice, Naprzód — Ruch Chorzów, Hetman — Belchatów, Korona Kielce — Polonia, KSZO — ŁKS, Raków — Widzew, Groclin — Zagłębie, Petrochemia — Lech.

(Ja)

ZASŁONA PIĄTA

Komu zabrakło wyobraźni?

Piłkarze Cracovii na znak protestu przeciwko niewypłacaniu im pieniędzy wygrali mecz z liderem III ligowych rozgrywek, Polonią Przemysł. Protest skreślonych z listy płac piłkarzy Wawelu sprowadził się do zwycięstwa w meczu z Grunwaldem Halemba, co skończyło się awansem do 1/8 Pucharu Polski. W Unii piłkarze w ogóle dali sobie spokój z jakimikolwiek gestami rozpaczy, gdy działacze powiedzieli im, że II-ligowa drużyna nie będzie miała żadnego budżetu, a gdyby się jej jakoś udało przetrwać, to w styczniu zobaczy się co dalej z nimi. Rozwiązanie najprostsze — z punktu widzenia niepiłkarskiego lobby — sprowadza się oczywiście do noworocznej likwidacji ekipy Zbigniewa Kordele. Ale zespół nie ułatwia zadania zarządowi klubu i zbiera punktów więcej, niżby się można spodziewać po facetach odcinanych od środków do życia. Piłkarze tych zespołów wykazują charakter o jaki ich nie podejrzewano, budując przez lata całe obrazy marności nad marnościami w odniesieniu nie tylko do ich sportowego poziomu.

Te honorowe rozwiązania traktować trzeba jako gesty dobrej woli skierowane do ludzi, którzy podpisali z klubami jakieś kontrakty, umowy o pracę czy regulaminy premiowania za zdobyte punkty. Jak odbierane są gesty? Kolejna ucieczka z klubowego budynku, gdy się wcześniej wyznaczyło termin regulowania płatności, straszenie było nie było dorosłych ludzi, jeszcze jedno kłamstwo. Trzeba być bardzo naiwnym, by wierzyć, że wewnętrzny nakaz zachowania klubowej tajemnicy będzie obowiązywał zawsze i bez względu na okoliczności. Piłkarze Cracovii najpierw wyszli z 10-minutowym opóźnieniem na ligowy mecz, teraz przestali do me-

diów swoje oświadczenie. Szkoda, że nie napisali go kilka dni wcześniej, w przededniu wyborów samorządowych, można by wówczas zweryfikować listę okolicznych miłośników sportu. Jeżeli mnie pamięć nie myli, Gmina Kraków już dwa lata tworzy wraz z Cracovią Sportową Spółkę Akcyjną, a efektów tego nie widać. Tylko pogratulować sprawności. W Cracovii piłkarze mają więcej niż skromne wynagrodzenia, a właściwie mieć powinni. W Wawelu te sprawy był owiane tajemnicą, bo piłkarze w kontraktach musieli podpisać zobowiązanie, że nie będą udzielali mediom informacji wykraczających poza opinie o sportowych wydarzeniach. Publiczna wypowiedź piłkarzy, iż mają już dość zwodzenia ich przez działaczy nie pozostawia wątpliwości, że zakazy przestały obowiązywać. W Unii mogli za darmo mieć piłkarza z I-ligową przeszłością, Krzysztofa Nalepkę. Klub taskawie by go wziął, gdyby na jego wypłatę złożyli się pozostali piłkarze zespołu. Nie złożyli się, bo sami ledwo wią- żą koniec z końcem.

W takiej sytuacji można się tylko zastanawiać czy rzeczywiście ligowe aspiracje przerosły możliwości ludzi w Krakowie, Tarnowie. Jeżeli nie ma dla Cracovii, Wawelu i Unii ratunku, to nie pomogą też, na nic poświęcenie zawodników. Ale ludzie w to nie wierzą, bo nie tak dawno temu obiecywano im, że miejska Cracovia ma przed sobą perspektywę, że Wawel może mieć sponsorów nawet jeżeli nie służy mu sytuacja polityczna (to cytuję — przyp. autora), że wreszcie w Unii koszykówka nie musi żyć kosztem futbolu. Komu więc brakuje wyobraźni, by z tych szans skorzystać?

Janusz KOZIOL

Księstwo w stanie pogotowia

Luksemburczycy pamiętają

Już jutro piłkarska reprezentacja Luksemburga podejmować będzie, w meczu eliminacyjnym do finałów ME, ekipę Anglii. W sobotę w Warszawie goście z Wielkiego Księstwa z obawami mówili nie tylko o sportowej konfrontacji z Anglikami, ale o spodziewanej wizycie wyspiarskich fanów.

— Ciągłe mamy w pamięci to, co stało się u nas piętnaście lat temu — powiedział trener Paul Philipp — Wtedy po wygranej z nami 4:0 Anglicy zaczęli demolować sklepy, wywracać samochody, wybijać szyby. Nasza policja miała wiele pracy, żeby poskromić chuliganów.

Przeżywalismy godziny grozy. Oby tylko teraz nie doszło do powtórki tamtych strasznych wydarzeń.

Tym razem jednak Luksemburczycy są już przygotowani do wizyty fanów z Wysp. Pod ścisłą kontrolą sprzedano im niespełna 2500 biletów. Od dziś do czwartku w pogotowiu będzie 1000 policjantów, a także żołnierze i służby celne. Do Księstwa przybędą też angielscy funkcjonariusze. I pomyśleć, że wszystko to z racji meczu piłkarskiego; takiego, o którym szybko się zapomni...

(wb)

Spokojny Dziurawicz,
dyplomatyczny Boniek

Cierpliwości i do roboty!



Piłkarska reprezentacja Polski pokonała drużynę Luksemburga, czyli odniosła drugie zwycięstwo w rozpoczętych we wrześniu eliminacjach do EURO'2000. Wygraliśmy 3:0, wzbogaciliśmy się o kolejne trzy punkty i tego nikt nam nie odbierze. Nie znaczy to jednak, iż mamy już kadrę, która zagra w belgijsko-holenderskich finałach kontynentalnego championatu.

Nie brak jednak takich, którzy już widzą armadę Janusza Wójcika jako uczestnika tego futbolowego szczytu. Wystarczyło popatrzeć w sobotę na rozanielone twarze tak kibiców, jak również działaczy. Ludziom płacącym za bilety ostatecznie trudno się dziwić, a co do działaczy, to raczej miał Zbigniew Boniek mówić: – Wójcik posiadał, posiada i posiadać będzie wielu antagonistów. Jeszcze kilka miesięcy temu pragnęli oni jego upadku. A teraz zaczynają zmieniać front, aby przypadkiem czegoś nie przegapić... Pod tym zwycięstwem podpisze się wiele osób. Trzeba się cieszyć z wygranej, tylko wypada zachować odpowiednie proporcje. Nieoczekiwane sytuacja naszej drużyny w grupie eliminacyjnej zrobiła się nader ciekawa, lecz decydujące „klocki” i tak zostaną rozdane w przyszłym roku. A więc cierpliwości i do roboty!

Sobotnie spotkanie podobalo się prezesowi PZPN Ma-

rianowi Dziurawiczowi. Z uwagą obserwował wydarzenia na boisku; zdawał się nie reagować na wulgaryzmy jakimi obdarzano go na trybunach: – W życiu trzeba być przygotowanym na różne sytuacje... Sam mecz był dobry, szybki, a Polska wygrała za służenie. Teraz trzeba myśleć o wiosennych bojach.

Trener Janusz Wójcik, wielu piłkarzy, a także inne osoby, z uznaniem wypowiadały się o atmosferze na trybunach przy ulicy Łazienkowskiej. Selekcjoner stwierdził wręcz, że tzw. Stadion Narodowy (kto wymyślił takie określenie...) powinien znajdować się właśnie w Warszawie i tam winna występować reprezentacja. Zbiegło się to z podobną wypowiedzią prezesa UKFiT, Jacka Dębskiego. Z niecierpliwością oczekiwano więc reakcji Mariana Dziurawicza. Ten zaś oświadczył: – Atmosfera na Legii jest dobra. Dlatego nie można wyklu-

czyć, że kadra będzie częściej grała właśnie na tym stadionie. W pobliżu jest też Płoch, z obiektem przystosowanym do wymogów międzynarodowych. Ale mamy też ciekawe stadiony w innych miastach... Nie szukajmy sensacji tam, gdzie jej nie ma.

Z tym można się zgodzić, ale absolutnie nie wolno dać przyzwolenia na nieodpowiedzialne traktowanie „tematu” reprezentacyjnych strojów. Oczywiście nikt nie chciał się przyznać do autorstwa skandalicznego pomysłu z występem Polaków w czarnych koszulkach. Wielce niepokojąco zabrzmiały słowa rzecznika PZPN, Tomasa Jagodzińskiego: – W tym roku Polska grała w różnych barwach. Z Chorwacją, na przykład, na niebiesko. Nie grają jednak stroje, kolor koszulek, tylko zawodnicy. I pomyśleć, że powiedział to człowiek, który prywatnie jest znanym kolekcjonerem odznak i pamiątek sportowych, który jako dziennikarz nie omieszkał (i to wielokrotnie) podkreślać, że barwy, godło, poszanowanie tradycji to wręcz święty obowiązek...

Wojciech BATKO

Konna policja, współcześni Hunowie, „koniki”

Na Legii tak sobie...

Na trybunach stadionu Legii zasiadło w sobotę osiem tysięcy widzów. Tyle bowiem można było sprzedać biletów na dwie trybuny – krytą (i tak nie zapelnioną w stu procentach) i otwartą. Pierwotnie miano nie wpuszczać kibiców na tzw. łuki, ale ostatecznie i tam znalazło się ok. 500 osób. Jednakże za zgodą obserwatora z ramienia UEFA i dlatego PZPN nie będzie płacił kar.

Nie można jednak wykluczyć, że UEFA nie puścił plazem kilkunastu rac i petard, jakie wylądowały na murawie i tuż obok niej. Sytuacja uspokoiła się dopiero wtedy, kiedy przerażony spiker wręcz błagał, aby zaprzestano tego procederu, gdyż w przeciwnym razie stadion Legii może być zamknięty dla imprez międzynarodowych, w tym meczów o europejskie puchary. Na trybunach większość stanowili zwolennicy warszawskiej drużyny, więc posłuchano.

Innych kibicowskich nacji klubowych było o wiele mniej. Chyba tylko dlatego na trybunach panował spokój. Odwrotnie, niż wokół

stadionu; tak przed jak również po meczu. Dobrowolne oddziały policji (w tym funkcjonariusze na koniach) miały więc trochę roboty, gdyż współcześni Hunowie strasznie chcieli pokazać, kto jest kim... Połączone siły kibiców Cracovii i Lecha wywołały wojnę z „resztą świata”. W użyciu były noże, tasaki, a nawet materiały łatwopalne. W efekcie podpalone dwóch kibiców z Krakowa! O dziwo wszyscy przeżyli tą wojnę dzikusów, tylko kibic z Warszawy musiał zostać poddany skomplikowanej operacji po tym jak otrzymał cios nożem w okolice wątroby.

Niespodziewanie przed sobotnim spotkaniem pojawiły się na Łazienkowskiej „koniki”. Ceny wejściówek doszły nawet do 300 zł! I znaleźli się nabywcy! A jak już wykoształili się, żeby przejść przez pilnie strzeżone bramy, to pragnęli kupić także jakieś pamiątki związane z naszą reprezentacją. Niestety, tu spotkało ich rozczarowanie, gdyż w zasadzie w sprzedaży był tylko nadzwyczaj skromny program meczowy. (BAT)

WTOREK

13 października

- Wschód słońca — 6.57
- Zachód słońca — 17.47
- Wschód księżyca — 0.18
- Zachód księżyca — 15.00

Dzień krótszy od najdłuższego o 5 godz. 57 min, a dłuższy od najkrótszego o 3 godz. 4 min.

Imieniny:

Edwarda, Geralda,
Teofila, Ziemisława

Przychodzący na świat 13 października to urodzeni gawędziarze, świetni mówcy, obdarzeni bogatą wyobraźnią, dociekliwi, wyrozumiali, kochający świat i ludzi. Z zamiłowaniem poświęcają się działalności społecznej. Otoczeni szerokim gronem przyjaciół, zawsze mogą liczyć na ich pomoc. Obdarzeni zdolnością przekonywania innych o słuszności swego zadania.

POGODA

GWIEZDZNA

Dzień Marsa

Do godziny 12-ej Księżyc przebywać będzie w znaku Raka, co ułatwi podejmowanie ważnych decyzji urodzonym pod znakiem Skorpiona

POGODA

Polska południowa znajduje się na skraju niżu nad Zatoką Botnicką. Napływa nieco chłodniejsze powietrze z północnego zachodu. Temperatura minimalna od 3 do 6 st., w Tatrach -4 st. W ciągu dnia zachmurzenie umiarkowane z przejaśnieniami, lokalnie opady deszczu. Temperatura maksymalna od 5 do 10 st., w Tatrach -3 st. Wiatr umiarkowany, południowo-zachodni. Ciśnienie wzrośnie (wczoraj wynosiło 982 hPa). Jutro pogoda bez większych zmian

BIOPROGNOZA: niekorzystna z tendencją do poprawy



i Ryb. Także Panny i Byki znajdują się w aurze korzystnych oddziaływań kosmicznych. Szczególnie Skorpiony, Byki i Wodniki powinny wykorzystać ten przedpołudniowy czas na rozwinięcie pozytywnej działalności. Po południu Księżyc ze znaku Lwa pobudzi do działania

urodzonych pod znakiem Strzelca i Barana. Także Wagi i Bliźnięta mają szansę na sukces. Harmonijny układ między Księżycem i Plutonem zwiększy intensywność uczuć i zdolność emocjonalnej regeneracji samego siebie i otoczenia.

Andrzej Jamróz

Eliminacje Euro'2000

22 mecze

Jutro odbędzie się trzecia tura eliminacji piłkarskich Mistrzostw Europy'2000. W kalendarzu aż 22 mecze, w tym dwa spotkania w „polskiej” grupie V. Luksemburg podejmuje Anglię i tutaj wynik zdaje się być raczej przesądzony, za to znacznie ciekawiej zapowiada się gra Bułgaria - Szwecja. Mimo, że Polska pauzuje, niemal pewne jest, iż w tym roku nikt już nie odbierze nam pierwszego miejsca w tej grupie. Szwecja co najwyżej może się z nami zrównać punktami.



Szwedzi jadą do Sofii i by zdezonizować drużynę polską, musieliby wygrać z Bułgarią co najmniej 5:0. Mało to prawdopodobne, bo Bułgarzy pewnie już zapomnieli o klęsce z Polską, a miłszym dla nich wspomnieniem jest remis jaki wywalczyli w Anglii. Anglicy jadą do Luksemburga po pewne punkty, ale nawet to wielce prawdopodobne zwycięstwo nie poprawi im nastrojów po falfstarcie w eliminacjach, bo tak należy ocenić porażkę ze Szwecją i remis z Bułgarią. Trener Glenn Hoddle jest ostro atakowany przez angielską prasę, frustracja kibiców nakłada się po niepowodzeniach w MŚ we Francji i meczach eliminacyjnych ME.

W dotychczas rozegranych meczach eliminacyjnych odnotowano wiele niespodzianek. Za takie trzeba uznać prowadzenie w grupach przez zespoły Łotwy czy Ukrainy, porażkę Hiszpanów na Cyprze i oczywiście ostatnie miejsce Niemców w tabeli gr.

III. W środę dojdzie do kilku ciekawych spotkań. Poza wspomnianym już meczem Bułgaria - Szwecja, wielu emocji można spodziewać się po konfrontacjach Szwajcaria - Dania, Izrael - Hiszpania, Węgry - Rumunia czy Słowacja - Portugalia. Niemal pewne jest, że i w środę nie obejdzie się bez niespodzianek.

Środowe mecze. Gr. I: Szwajcaria - Dania, Walia - Białoruś; gr. II: Grecja - Gruzja, Norwegia - Albania, Słowenia - Łotwa; gr. III: Mołdawia - Niemcy, Turcja - Finlandia; gr. IV: Ukraina - Armenia, Islandia - Rosja, Francja - Andora; gr. V: Bułgaria - Szwecja, Luksemburg - Anglia; gr. VI: Izrael - Hiszpania, San Marino - Austria; gr. VII: Liechtenstein - Azerbejdżan, Węgry - Rumunia, Słowacja - Portugalia; gr. VIII: Chorwacja - Macedonia, Irlandia - Malta; gr. IX: Czechy - Estonia, Litwa - Bośnia i Hercegowina, Szkocja - Wyspy Owcze.

(Ja)

BLIŻEJ

PRZYRODY

Wyprawa miejskich wróbl

Hodowałem niegdyś od nie mowlaka miejskiego wróbla. Wyrósł na pięknie ubarwionego ptaka, zupełnie niepodobnego do tych, jakie codziennie spotyka się w mieście.

Te, które tu widuję wiodą żywot wagabundów, za dnia waleśają się po okolicy. Wyglądają odpychająco, wiecznie brudne, umorusane jak nie w kurzu to błocie z pobliskiej kałuży, a nawet jakimś dziwnym kolejowym smarze.

Zdziwiła mnie gromadka tych włóczęgów kiedy na śmietniku przy Urszulańskiej w Tarnowie. Były wyjątkowo zadbane i czyste. Jakbym tego mojego sprzed lat wypuścił dopiero co z domu na wolność. Urzędowały na śmietniku tak jakby znały miejsce od dawna.

Całe stadko podzieliło się na dwie grupy. Ta ważniejsza, dwa samczyki i cztery młode panie, rozkoszowała się dwiema bułkami paryskimi. Druga grupka, najwyraźniej mniej uprzywilejowana musiała sobie dawać radę na wierzchołku pełnego śmieci kontenera. Te pierwsze należały do elity. Jeden, najważniejszy w hierarchii, pilnował porządku odpędzając intruza, który zbliżał się do usiłował atakować zeschniętą bułkę. Dziabane w palce młodsze wróble odskakiwały na bok a potem, zrezygnowane, wyfruwały wyżej, na śmietnik, gdzie urzędowały „doly społeczne”.

Tu też panował porządek. Wyróżniający się powagą wróbel raz po raz ryzykował zanurzenie się w czeluściach kontenera, po czym wyskakiwał na stertę śmieci z jakimś smakołykiem w dziobie. Gdyby czyhał tam kot, byłoby po wróblu. Kiedy przekonały się, że jest tam bezpiecznie, śmiało wskakiwały do środka, wydzielając jakieś niedzielne ziemniaki.

Zygmunt SZYCH



Ul. Floriańska. Nowy pomysł na reklamę

CHYZANÓW,
MIECHÓW,
OLKUSZ,
OŚWIECIM,
SUCHA BESK.
WADOWICE

echo

KRAKOWA

GAZETA
KRAKOWSKA

Wtorek
13 października 1998 r.
Nr 482 (15314)
Wyd. A B

KRZESZOWICE, MYSLENICE, NIEPOŁOMICE, PROSZOWICE, SKAWINA, WIELICZKA

Coraz więcej krakowian spędza wolny czas w stadninach

Pogalopować z wiatrem

O zaletach konnej jazdy nie trzeba nikomu opowiadać. Wszyscy bowiem wiedzą jak bardzo pozytywny wpływ ma obcowanie z tymi zwierzętami. Konie wykorzystuje się w leczeniu wielu chorób, a niektórzy twierdzą nawet, że nie ma lepszego sposobu na uspokojenie skołatanych nerwów niż tete á tete z koniem na ukwieconej łące.

Dziś na stadninę może przyjść każdy. Nieważne, czy umie jeździć, czy też po raz

pierwszy będzie miał do czynienia z koniem. Wszystkie szkoły prowadzą bowiem zajęcia i dla nowicjuszy, i dla zaawansowanych. W stadninie

Mniej niż w ubiegłych latach jest natomiast tych, którzy chcą pojeździć rekreacyjnie. Jedynym mankamentem w ośrodku w Swoszowicach jest to, że galopować można tylko na terenie stadniny. Nie organizuje ona bowiem wycieczkowych wypadów.

Na Woli Justowskiej, niedaleko słynnej Willi Decjusza, istnieje stadnina Krystyny

— Konie z mojej stadniny brały udział w „Liście Schindlera” oraz „Ogniem i mieczem” — mówi Krystyna Będkowska. — Do zaprzęgów jednak nie damy naszych zwierząt. Przyzwyczajone do biegania pod siodłem trudno akceptują lejce i bat.

Szkola jazdy z Woli Justowskiej prowadzi także mniej typową działalność. Prócz nau-



koni w Swoszowicach jest 45 zwierząt. Większość z nich ma prywatnych właścicieli, a 15 należy do Klubu Sportowego „Krakowianka”. — Zajęcia trwają przez cały dzień — mówi Małgorzata Miodek ze stadniny. — Przed południem ćwiczą klubowicze, a potem odbywają się lekcje dla początkujących i hipoterapii.

Za godzinę jazdy trzeba tu zapłacić 15 zł, ale można także wykupić 4 lub 8-godzinny karnet odpowiednio za 50 i 100 zł. Największym powodzeniem cieszą się zajęcia z hipoterapii. Przychodzi też wiele osób zainteresowanych sportowym jeździectwem.

Będkowskiej. Codziennie, na zajęcia przychodzi tu wiele osób. Każdy, kto ma ochotę zrelaksować się, uczy się od razu jak osiodłać i opiekować się końmi. — Mamy 19 koni — mówi Krystyna Będkowska, właścicielka. — Siedem jest jeszcze nieujężdżonych, ale reszta uczestniczy we wszystkich zajęciach.

Godzina jazdy kosztuje tutaj od 15 do 25 zł. Wszystko zależy od tego, czy przyszły dżokej jest klubowiczem, czy na koniu zasiądzie po raz pierwszy.

Wiele ośrodków jazdy konnej wypożycza zwierzęta do filmów i reklam. Tak jest i tutaj.

ki, jazdy rekreacyjnej i hipoterapii, która niedługo zostanie uruchomiona w ośrodku, prowadzone są także wyjazdy plenerowe, a dzieci ze szkół mogą przyjeżdżać tutaj z całą klasą zwiedzać stadninę, poznać konie i nawet zapalić ognisko.

W Krakowie i okolicach powstaje coraz więcej stadnin. W każdej z nich można nauczyć się jeździć czy wziąć udział w hipoterapii. Można także zrelaksować się czyścić konikowi kopyta, poklepując go po grzbiecie czy pługając go po grzywie. Albo po prostu pogalopować z wiatrem w siną dal...

Agata SURÓWKA

Próbowanie hejnalistów

Manekin zamiast strażaka?

Od trzech lat trwają poszukiwania kandydatów na nowych hejnalistów. W tej chwili służbę na „najwyższym stanowisku” w Krakowie pełni 6 strażaków-hejnalistów. Do pełnej obsady brakuje dwóch, w dodatku nestor, Jan Kołton, od 27 lat dmiący w trąbkę wybiera się na emeryturę. Od półtora roku poszukiwania były bardzo intensywne. Przesłuchano 7 kandydatów.

Tylko jeden, Jan Sergiel spełnił wymagania strażaków i muzyków i już niedługo obejmie posadę stażysty strażaka-hejnalisty. Będzie zarabiał 800 zł brutto. Drugi, Franciszek Czerniecki, przeszedł testy sprawnościowe, musi jeszcze podciągnąć się w grze na trąbce.

— Ostatnio otrzymaliśmy wiadomość z Komendy Głównej PSP, że przyznano nam 9 etatów hejnalistów — mówi Seweryn Dyja, kwatermistrz Komendy Wojewódzkiej Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie. — Tym samym od przyszłego roku będziemy mogli przeseregować hejnalistów, którzy dotąd byli w ewidencji pododdziału bojowego.

Aby wejść na wieżę do zawieszanej 54 metry nad płytą Rynku izdeбки hejnalistów strażacy potrzebują 2 minut. Zwykły śmiertelnik, o ile uzyska specjalne zezwolenie, wdrapuje się tam 10 minut. Ruch turystyczny w Budzielnicy, bo i tak zwano wyższą Mariacką wieżę, został wstrzymany w połowie lat 60. Powodem była obawa o stan zabytku, ale i troska o bezpieczeństwo zwiedzających, gdyż droga na szczyt wieży jest tylko jedna i uniemożliwia szybką ewakuację. Prowadzi drewnianymi schodami, przebiegającymi między potężnymi drewnianymi wiązaniami.

Hejnal grany jest w Krakowie od 700 lat. W eterze zabrzmiał po raz pierwszy 16 kwietnia 1927 roku. I chociaż był to historyczny moment, do dziś nie

ustalono kto zagrał wtedy do radiowej tuby „Marconiego”

go niepokoi nas sprawa hejnalu z Wieży Mariackiej. Hejnal wykonywany jest nieczysto i w niewłaściwym rytmie. Hejnal dociera nie tylko do mieszkańców i turystów, ale przez radio słyszany jest w całej Polsce. W takim wykonaniu jest dla nas kompromitacją.



pierwszy raz. Czy Adolf Śmietała, czy Wojciech Chwaja.

Od 1 sierpnia tego samego roku hejnal grany był codziennie w programie lokalnym, a od stycznia 1928 roku — na żywo w programie ogólnopolskim.

Krakowianie są niezwykle wrażliwi na każde niedociągnięcie trębaczy. Gdy któryś zafalszuje, syją się skargi. Nie do pomyślenia jest, by nie zagrał o określonej porze. Komitet Obywatelski os. Olsza wystosował następujące pismo do Rady Miasta: „Od dłuższe-

Komendant Józef Januś wyjaśniając pisze, że hejnaliści systematycznie się szkolą, doskonaląc grę. Zlecono im codzienne ćwiczenia rozwijające. Komendant zwraca też uwagę na warunki atmosferyczne przeszkadzające niekiedy w uzyskaniu właściwego brzmienia melodii.

Wreszcie kolejny list. Zdzisław Kaszta z Dzierżoniowa, szef zakładu Elektroniki Nietypowej proponuje zastąpić trębaczy spacjałnymi manekinami i odtwarzać hejnal z taśmy. Pozwoli to zaoszczędzić wielu pieniędzy. Znowu odpowiedź strażaków: „Uważamy, że tradycyjny sposób wykonywania hejnalu jest zgodny z wolą większości mieszkańców Krakowa. Mimo obciążeń finansowych i kłopotów kadrowych krakowska komenda dalej będzie kultywować tradycję grania hejnalu z Wieży Mariackiej przez strażaków, co jest ewenementem w skali światowej, a naszemu miastu przynosi chlubę”. (mas)

EURO TAXI
2666-111
96-64
TANIO
Szybko
Komfortowo
0-601 44-96 64

TePi - INDECO
SZAFY Z DRZWIAMI
SUWANymi 5 LAT
*** ODPIS GWARANCJI**
*** 7% RABATU**
OD PODATKU *
UL. DOBREGO PASTERZA 120
RATY TEL./FAX (0-12) 411-77-43
KUPON RABATOWY



Przez dwa tygodnie

Dni Turyngii

Uczystym otwarciem wystawy Otto Dixa w Galerii „Artemis” rozpoczęły się Dni Kultury Turyngii w Krakowie. Michael Krapp, szef Kancelarii Stanu Turyngii, Wolfgang Egerter, były Sekretarz Stanu i wojewoda krakowski Ryszard Masłowski. Kilka godzin później zainaugurowali jeszcze inną wystawę, w Bibliotece Jagiellońskiej.

Wcześniej, bo w niedzielę, w namiocie przy Rynku Głównym zaproszeni goście mogli degustować potrawy regionalne kuchni turyngijskiej. Piotr Berger i Sylwin Stiebritz sami doglądali kuchni, przygotowanych na kilka sposobów kielbas z grilla, steków po turyńsku i karczoków w ziołach. Gości kulinarnie opiekował się Roman Konik, właściciel Restauracji Norimberskiej. Jak nas zapewnił, potrawy, które będą smakować krakowianom najbardziej zostaną wprowadzone do menu restauracji. (AS)

SKAWINA, WIELICZKA, PROSZOWICE, NIEPOŁOMICE, KRZESZOWICE, MIECHÓW,

MYŚLENICE

CZERNICHÓW

Dom dla rodziny
z Kazachstanu
Sprzedany
na raty

W ubiegłym tygodniu, aktem notarialnym, gmina Czernichów sprzedała dom polskiej rodzinie z Kazachstanu.

Podkrakowska historia polskiej rodziny Ogorodników z Kazachstanu rozpoczęła się przed kilku laty. Wtedy Władimir Ogorodnik przyjechał po raz pierwszy do Technikum Rolniczego w Czernichowie i pracował sezonowo jako traktorzysta. Potem, jak pojawiła się możliwość powrotu całej rodziny z dalekiego Kazachstanu do Ojczyzny nie przegapiono szansy. Tym bardziej, że do akcji włączyła się Rada Gminy z wójtem Marianem Paszczą. Przed rokiem Ogorodnicy przyjechali do Czernichowa i zamieszkali w internacie Technikum Rolniczego.

— Postanowiliśmy pomóc tej rodzinie — mówi Marian Paszcza. — Zaproponowaliśmy zamieszkanie w jednym z pięciu domków, które mogliśmy kupić, w Rybnej, Czulówku, Wołowicach. Ogorodnicy chcieli pozostać w Czernichowie. Tu udało nam się za 38 tys. zł kupić domek. Był w znacznie gorszym stanie technicznym niż te oferowane wcześniej. Pan Ogorodnik to jednak przysłowiowa złota rączka. Dużo prac wykonał samodzielnie, pomagali sąsiedzi. W ubiegły czwartek notarialnie sprzedaliśmy dom Ogorodnikom rozkładając spłatę na wiele lat.

W domku na wzgórzu w Czernichowie, skąd rozciąga się widok na płynącą w dole Wisłę i na lśniące w słońcu szczyty Tatr, zamieszkuje Władimir z żoną, która jest pielęgniarką w jednym z krakowskich szpitali, dwójką dzieci uczących się w czernichowskiej szkole i swoją matką.

(mas)

ZABIERZÓW

Dodatkowe
godziny

Dyrektorzy szkół podstawowych z gminy Zabierzów zwrócili się z prośbą o przyznanie dodatkowych godzin na zajęcia wyrównawcze z języka polskiego i matematyki w klasach VIII. Zarząd Gminy zgodził się na sfinansowanie tych dodatkowych godzin.

(mas)

Łączone klasy w Nasiechowicach

Przykrótka
kołdra oświaty

Szkoła Podstawowa w Nasiechowicach w gminie Miechów ma tak trudne warunki lokalowe, że planowano ją w tym roku zamknąć. Tymczasem w samym Miechowie brakuje pieniędzy na dokończenie budowy Szkoły Podstawowej nr 2 imienia Marii Konopnickiej.

Dyrektorka szkoły w Nasiechowicach, Małgorzata Kałwa twierdzi, że gdyby nie nakaz remontu wydany przez Sanepid szkoła zostałaby zamknięta. Główny budynek ma około stu lat, po tegorocznym remoncie pęknięcia i dzieci na razie mogą się uczyć.

Szkoła liczy pięć oddziałów czyli klas od 0 do 8, z tym, że oprócz ósmych wszystkie pozostałe oddziały są łączone. Zarządzeniem MEN, klasy w których jest mniej niż siedmiu dzieci należy połączyć z inną. W rezultacie lekcje są prowadzone łącznie. W ten sposób nauczyciel w ciągu jednej godziny lekcyjnej pracuje z dwoma klasami np. 6 i 7.

Nikt nie uczy młodych nauczycieli metodyki pracy w takich warunkach, oglądają tylko zajęcia swych starszych kolegów. Mimo że dzieci są chętne do nauki, dla pięćdziesięciu nie warto prowadzić szkoły. Cała kadra mająca tytuły magistrów jest sporym obciążeniem finansowym dla gminy — tak powtarza za przedstawicieli

celami samorządu pani Małgorzata Kałwa, choć sama ma zdanie odmienne. Pan Andrzej Markiewicz, jeden z wizytatorów szkół uważa, że dofinansowanie szkolnictwa przez gminę jest niewielkie i nieodpowiednie do potrzeb. Do dziś w szkole w Nasiechowicach używa się ręcznego dzwonka, sale ogrzewa się piecami kaflowymi, a by dojść do toalet należy obejść budynek od zewnątrz. Jeszcze przed remontem zdarzyło się, że spadł kłosał z lampy, bo w bibliotece nad klasą ktoś mocno tupnął nogą... Ale dyrektorka twierdzi, że mimo tych braków przynajmniej atmosfera jest wspaniała.

Andrzej Markiewicz twierdzi, że małe szkoły wiejskie nie mają perspektyw. Zamiast nich powinna istnieć dobrze rozbudowana sieć komunikacyjna dowożąca dzieci do wybranych placówek oświatowych. Równocześnie z takim rozwiązaniem należy zapewnić uczniom świetlicę, stworzyć warunki do nauki pozalekcyjnej, zaplanować

wolny czas. Według wizytatorów Andrzeja Markiewicza i Zbigniewa Muchy pracujących w tamtejszym kuratorium, brak, jak na razie, jest perspektywicznych planów oraz pomysłu na uzdrowienie szkolnictwa.

Przykładem jest Szkoła Podstawowa nr 2 imienia Marii Konopnickiej. Cztery lata temu Kuratorium w Miechowie oddało tej szkole dwa pawilony w stanie surowym. Dziś niszczeją niewykończone. W jednym z nich należy już wymienić okna... Fundusze przeznacza się na wybudowanie hali sportowej mającej służyć szkole jako sala gimnastyczna, w drugiej kolejności ma zaspokajać potrzeby miasta.

Dyrektorka szkoły Aleksandra Drózdź może się pochwalić licznymi osiągnięciami, jednakże liczba dzieci w klasach przekracza trzydzieści osób, niektóre oddziały uczą się na drugiej zmianie. Dyrektorka podkreśla, że palącym problemem jest budowa sali gimnastycznej, gdy tymczasem wizytatorzy twierdzą, że nie można patrzeć jak dotychczasowa praca niszczeje. To dlatego, jak twierdzą, że gmina zapomina, iż edukację należy dofinansowywać.

(W.W.)

MIECHÓW



Ekspres wywiad

NOWE BRZESKO

stronie Krakowa gminie Zabierzów jest 1800 podmiotów gospodarczych. A tutaj?

— 200. Są to przeważnie małe firmy rodzinne. Mamy też dwa znacznie większe zakłady: przetwórstwa mięsnego — Adama Fudaleja, który zatrudnia 30 osób oraz stację paliw z hotelem (20 osób). Oprócz tego dwie cegielnie, kilka betoniarni i dużo sklepów.

— Do Krakowa stąd niby niedaleko, ale jednak kawałek. Co gmina proponuje mieszkającej tu młodzieży?

— Bardzo prętnie działa miejscowy LOK. Zrzesza 150 osób. Propaguje nie tylko strzelectwo, ale również siatkówkę i tenis stołowy. Do „Nadwiślanki” Nowe Brzesko (V liga piłkarska), należy 30 seniorów i juniorów. Przy Gminnym Ośrodku Kultury działa orkiestra dęta, w której chętnie widzimy młodych.

— Łączenie się rolników w zespoły napotyka w Polsce na silny opór. Czy w Brzesku również?

— Rolnicy zaczynają rozumieć, że wspólne działanie to konieczność. Powstał już zespół producentów kukurydzy, skupiający 26 rolników z całej gminy, któremu gmina przekazała bazę po byłym SKR w Hebdowie.

— Dokonania gminy w minionej kadencji?

— Kończymy budowę wodociągu (pozostały 2 z 14 wsi), jest nowoczesna centrala telefoniczna na 800 numerów, rozpoczęliśmy budowę oczyszczalni ścieków i kanalizacji (koszt tej inwestycji wyniesie 6 mln zł) oraz szkoły podstawowej w Sierosławicach.

Rozmawiał: J. GAWROŃSKI
Fot. A. SZKLARCZYK



Rozmowa z Edwardem Filipowskim, wójtem Nowego Brzeska

— Co łączy Nowe Brzesko z Brzeskiem-Okocim, które miasto jest starsze?

— To przypadkowa zbieżność nazw, pochodząca od staropolskiego słowa „brzesk”, oznaczającego stromy brzeg nadwiślański. W Średniowieczu Nowe Brzesko było ważnym punktem handlowym na szlaku Wrocław — Kijów. W początkach naszego wieku kwitła tu żegluga rzeczna — pływały barki i statki pasażerskie. Jeszcze po II wojnie światowej do Krakowa nie było innej komunikacji niż statek.

— Nowe Brzesko jest gminą typowo rolniczą. Dawniej dominowały tu — hodowla trzody chlewnej i tytoń.

— Ludzie niechętnie zrywają z tradycją, więc wciąż jest u nas sporo tytoniu, choć ilość hektarów przeznaczonych pod tę uprawę zmniejszyła się z 700 do 400. Wzrost natomiast obszar upraw warzyw grunto- wych i pod folią. Co do trzody — to jak będą dalej takie niespodzianki jak w ostatnim tygodniu (skok o złotówkę w dół) — to ludzie przestaną ją hodować.

— Drobnny przemysł, handel, usługi? W leżącej po drugiej



Eugeniusz Kramarz, mieszkaniec Rudawy, ponad pół wieku po zakończeniu drugiej wojny światowej został wpisany w poczet oficerów w stanie spoczynku. Ostatnio mianowano go na pierwszy stopień oficerski, podporucznika. Eugeniusz Kramarz w czasie wojny walczył w 1 batalionie 12 pułku piechoty AK, obwód Krzeszo-

wice. Był w dywersji kolejowej. Ostatnio pełnił funkcję wiceprezesa Zarządu Głównego Stowarzyszenia Żołnierzy AK i Więźniów Politycznych. Nominacji na podporucznika dokonał generał Włodzimierz Michalski. Na uroczystość w mieszkaniu Eugeniusza Kramarza przybyli jego towarzysze walki.

Fot. Marian SATALA

Nowo otwarte punkty przyjęć ogłoszeń

KRAKOWSKIEJ

- Wadowice**
ul. Mickiewicza 27, lp, tel./fax (0-33) 73-99-85
- Sucha Beskidzka**
ul. Spółdzielców 1, tel./fax (0-33) 74-12-85
- Chrzanów**
ul. Sienkiewicza 11, tel. (0-35) 623-90-06

Zapraszamy

Radio Taxi GROSİK



tel. 6-333-444 lub 96-69
30 % zniżki!
Zapraszamy

Kraków
Hurtownia „CONRAD”
sprzedaż montaż

SIDING

Boazeria PCV, kamień elewacyjny, blacha aluminiowa

tel. 647-04-33 os. Piastów 61
(przy Urz. Skarb. w N. Hucie)
ul. Księcia Józefa 20
tel. 267-60-09

Taxi BARBAKAN

96-61 lub 423-80-00

GSM (0-602) 238-000

IDEA (0501) 13-96-61

NAJTANIEJ

Zakupy na telefon.

Taxi bagażowe.

Nabór taksówkarzy.

NAJTAŃSZE NAJLEPSZE

OKNA

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

al. Jana Pawła II 16

411-44-55

EXPRES TAXI
6-444-111
96-29

TANIEJ 40%

JRP
WŁASNY IMPORT
HURT-DETAL

FLIZY

Kraków, ul. J. Conrada 55,
tel. 636-72-77 (naprzeciw Makro),
Kraków, ul. Morelowa 26, tel. 425-27-97

1000 m² ekspozycji

- płytki ceramiczne
- meble łazienkowe
- wanny i kabiny
- ceramika sanitarna
- armatura (tres, Ilavjean)
- listwy wykończ.
- wanny i kabiny z hydromasażem (jacuzzi, bańo 10)

krak

CERAMIC

ceny od
19,50 zł
brutto
za m²

30-017 Kraków
ul. Raclawicka 60
przecznica od ul. Wrocławskiej
tel. 632-89-74

- * łazienkowe
- * kuchenne
- * schodowe
- * gresy
- * klinkier
- * marmur

W tym miesiącu rabat dla emigrantów i rencistów 5%

Autogaz

Montaż-Serwis
Autoryzacja Daewoo, Fiat
ul. Cystersów 21
tel. 413-44-23, 413-88-21

Raty

U nas ubezpieczenia PZU (OC, NW, AC)

Z notesu policjanta

Dość pobłażania

Areszt za włamanie do samochodu

Policję zaalarmował anonimowy informator. Twierdził, że przy ul. Gertrudy, na rogu ul. Sebastiana, dwóch panów włamuje się do samochodów. Policijny patrol rzeczywiście zauważył dwóch mężczyzn w fiacie 125 p. Po sprawdzeniu okazało się, że samochód jest kradziony.

Właściciel nawet nie wiedział, że jego auto zniknęło sprzed domu. Co więcej, w odległości 30 metrów parkował inny samochód z wyraźnymi śladami włamania. Zniknęły z niego różne drobiazgi, które policjanci odkryli w fiacie 125p. W tym momencie funkcjonariusze przeżyli zaskoczenie – otóż jeden z zatrzymanych poinformował ich, że fiata pożyczył od znajomego. Tu podał jego imię i nazwisko. Rzeczywiście ten człowiek był właści-

ciem skradzionego fiata. Tajemnica wyjaśniła się wkrótce, gdy wyszło na jaw, że w fiacie pozostał dowód rejestracyjny auta. Złodzieje z uporem trwali jednak przy swojej wersji. Sąd nie dał wiary ich tłumaczeniom i 30-letni Jacek K. oraz 23-letni Robert K. trafili na trzy miesiące do aresztu tymczasowego. Na trzy miesiące „przyłknięci” zostali także dwaj włamywacze do samochodu, których zatrzymano przy ul. Grota Roweckiego. Jeden pró-

bował uciekać, ale został zatrzymany przez policjanta, drugi ukrył się pod samochodem, lecz także wyciągnięto go z kryjówki. Ci z kolei twierdzili, że w samochodzie znaleźli się przypadkowo. Widząc auto z włączonymi światłami kontrolki, z rozbłąsą, stojące bez dozoru postanowili poszukać w nim papierosów, bo strasznie chciało się im palić. Wtedy nadjechała policja i zatrzymała dwóch niewinnych 20-latków. Chyby sąd doszedł do wniosku, że dość już pobłażania dla samochodowych włamywaczy. Tylko w ubiegłym tygodniu okradli oni w Krakowie 136 samochodów.

(mik)

Przy odsłoniętych storach

Goście napadli na gospodarza

Na 7 i 6 lat więzienia skazani zostali przez Sąd Wojewódzki w Krakowie dwaj mężczyźni, którzy obrabowali i omal nie zamordowali kompana od kieliszka. Motyw był płaski – rabunek kliku srebrnych i złotych drobiazgów. Gdyby nie interwencja osób postronnych, mogło dojść do tragedii.

Rzecz wydarzyła się 20 listopada ub. r. w Rzozowie koło Skawiny. Tadeusz M. zaprosił na wódkę swego dalekiego kuzyna, Mieczysława W., który akurat był bardzo spragniony, jako że znajdował się na tzw „niepowrocie z więzienia”. Dołączył do

nich wkrótce jeszcze jeden zasłużony kryminalista, Bogusław Z. Wkrótce obaj recydywiści, nie zważając na intencje swego gospodarza, brutalnie pobili go, pokaleczyli nożem i zabrali co miał wartościowego – sygnet złoty i dwa

srebrne, jakieś łańcuszki... I może nawet skok by się udał, gdyby nie to, że napad oglądała przez okno grupa młodych mieszkańców wsi, którzy oczywiście zawiadomili policję, a potem zagroźili drogę ucieczki jednemu z przestępców. Ich zeznania miały też kluczowe znaczenie dla wyroku skazującego, który tylko nieznacznie różnił się w tej sprawie od żądania prokuratury.

(rtk)

Naiwni opolanie

Trzech mieszkańców województwa opolskiego przyjechało do Krakowa na zakupy. Usłyszeli gdzieś, że właśnie w Krakowie można tanio kupić dobrej klasy sprzęt rtv. Bez większego trudu znaleźli „kontakt” czyli dwóch panów, którzy poinformowali przybyszów, że znają adres firmy handlującej takim właśnie sprzętem.

Umówili się pod Filharmonią. Sprzedający zapakowali kupujących do samochodu i długą chwilę wozili po mieście. Dojechali w końcu na ulicę Bobrowskiego. Tutaj jeden z panów wziął 10 500 zł, wszedł do jakiegoś pomieszczenia oddzielnego od klatki schodowej drzwiami, drugi zaś pozostał w rękach opolan jako zakładnik. Gdy po godzinie sprzętu nie było jeden z kupujących otworzył drzwi i przekonał się, że za nimi jest po prostu przejście na sąsiednią ulicę. Opolanie wzięli jąca i powiadomili policję. Zatrzymany, 34-letni Bogdan K. przed trzema miesiącami wyszedł z więzienia. Nie wiadomo dlaczego nie uciekł jak jego kompan. Policja przypuszcza, że podobnych oszustw było znacznie więcej. Prosi osoby poszkodowane o informację pod nr telefonu 610-70-07 lub 610-72-48.

(mik)

Na straży miasta

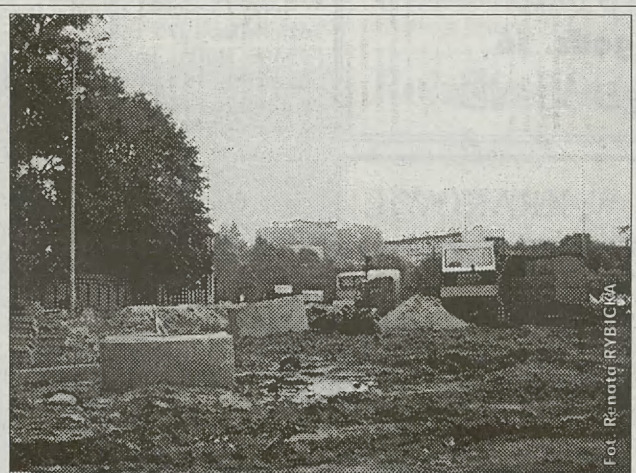


Zatrzymali podejrzanych

Strażnicy patrolujący w nocy krakowskie ulice zauważyli dwóch mężczyzn niosących dużą torbę. Ponieważ ich zachowanie wydało się podejrzane zatrzymali radiowóz, by ich wylegitymować. Wtedy mężczyźni zaczęli uciekać. Po krótkim pościgu zostali zatrzymani. Okazało się, że w torbie mieli kilkanaście telefonów komórkowych. Nowiutkich. Prosto ze sklepu. Strażnicy zawieźli zatrzymanych, wraz z torbą, na komisariat policji, gdzie musieli tłumaczyć się skąd mają telefony.

(RR)

Remonty, korki, objazdy



Fot. Renata RYBICKA

Poprawianie skrzyżowania

Przez jedną noc drogowcy latać mają dziury na skrzyżowaniu ulic Okulickiego i Steli Sawickiego. Droga zostanie zwężona, a w miejscach, gdzie zaparkują samochody z parującym asfaltem, staną znaki informujące o pracach drogowych i migające światła.

Zakopianką nad tunelem

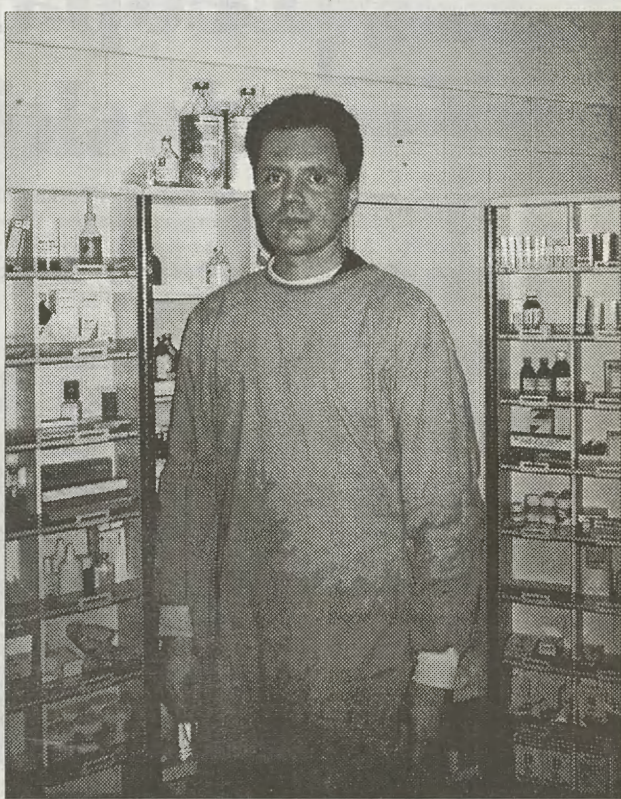
Wczoraj w południe drogowcy otworzyli przejazd nad tunelem, który powstaje na zakopiance (tuż przy pętli tramwajowej w Borku Fałęckim). Tym samym zamknięty został objazd po łuku, tymczasowej drodze wybudowanej na czas budowy tunelu (kierowcy korzystali z drogi zastępczej prawie trzy miesiące). To nie oznacza końca kłopotów z przejazdem przez

dwupasmówkę. Do środy kierowcy jeździć będą nad tunelem tylko po jednym pasie w każdym kierunku. Na jednej nitce trwają jeszcze prace przy nakładaniu ostatniej warstwy asfaltu. W czwartek przejazd nad tunelem powinien odbywać się po wszystkich pasach. Prace na zakopiance powinny zakończyć się 28 października.

Drogowcy rozpoczynają demontowanie drogi objazdowej czyli łuku. Po rozebraniu asfaltu i podbudowy drogi, miejsce to rozkopią, by wybudować jezdnię pod tunelem. Nową drogą do sklepowego parkingu dojeżdżać mają klienci powstającego na terenach byłych zakładów Solvay centum handlowego „Carrefour”. Nadal na ul. Zakopiańskiej obowiązują ograniczenia prędkości i zakaz wyprzedzania.

(RR)

Kto jest kim?



Krzysztof Serwacki, 33 lata, weterynarz w krakowskim Schronisku dla Zwierząt

Jest gdańszczaninem. Ukończył położnictwo weterynaryjne na wydziale weterynarii Akademii Rolniczej w Olsztynie. Do Krakowa przyjechał w lutym 1997 roku i rozpoczął pracę w schronisku. Wiele lat uprawiał jeździectwo, dlatego chciał się specjalizować w chorobach koni. Los chciał inaczej i pan Krzysztof pomaga zwierzętom z krakowskiego schroniska. Oprócz tego, ma prywatny gabinet weterynaryjny. – Aby leczyć zwierzęta trzeba

je kochać. Ciągłe trzeba się dokształcać. Lubię swoją pracę, mimo, że jest bardzo absorbująca i mam niewiele czasu dla siebie. W przyszłości chciałbym zrobić specjalizację i wyposażyć swój gabinet w lepszy sprzęt.

Pan Krzysztof od siedmiu lat jest żonaty. Pani Dorota ukończyła pedagogikę opiekuńczo-wychowawczą. Trzecim domownikiem jest dwuletnia jamniczka – Kama.

(MT)

fot. Magdalena TOBIK

Krakowskim targiem

Artykuł	Nowy Kleparz [zł]	Stary Kleparz [zł]	Hala targowa [zł]	Lea [zł]	Kurdwanów [zł]	Średnia cena	
						ub. tydz.	dziś
ziemniaki 1 kg	0,70	0,70	0,80	0,80	0,70	0,76	0,74
marchew 1 kg	1,20	1,30	1,00	1,40	1,10	1,44	1,20
pietruszką 1 kg	2,60	2,80	2,50	3,00	2,50	3,47	2,68
seler 1 kg	2,40	2,00	2,50	3,00	2,50	2,72	2,48
kapusta włoska 1szt	3,00	2,80	3,50	2,50	3,00	1,88	2,96
kapusta biała 1 szt	2,50	2,00	2,00	2,50	2,20	1,10	2,24
kalafior 1 szt	1,00	2,00	1,50	2,20	1,50	2,10	1,64
por 1 szt	1,00	1,50	0,80	1,60	1,00	1,28	1,18
cebula 1 kg	1,30	1,20	1,50	1,70	1,00	1,30	1,34
buraki 1 kg	1,00	0,90	0,80	1,20	0,80	0,94	0,94
pieczarki 1 kg	2,50	3,00	2,20	4,00	3,00	4,10	2,94
czosnek 1 szt	0,70	1,00	0,60	0,80	0,80	0,86	0,78
włoszczyzna 1 kg	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50	1,50
pomidory 1 kg	3,50	2,00	4,00	3,50	2,80	1,52	3,16
ogórki 1 kg	6,00	7,00	7,00	7,00	6,50	3,50	6,70
kapusta kiszona 1 kg	3,00	2,20	2,50	3,00	2,50	2,16	2,64
ogórki kiszone 1 kg	5,00	6,00	4,00	6,00	4,50	4,70	5,10
jablka 1 kg	1,60	1,50	2,00	2,00	1,40	1,56	1,70
gruszki 1 kg	4,00	6,00	5,00	6,00	4,50	3,60	5,10
pomarańcze 1kg	5,00	4,50	4,00	4,50	5,00	—	4,60
jajka 1 szt.	0,35	0,34	0,32	0,40	0,35	0,37	0,35
fasola 1 kg	7,00	8,00	7,00	8,00	6,50	6,10	7,30
banany 1 kg	1,60	1,80	2,20	2,50	2,00	2,46	2,02
cytryny 1 kg	5,00	4,50	5,00	5,50	4,00	3,86	4,80
winogrona 1 kg	5,50	3,00	4,00	6,00	4,50	4,50	4,60
Kupując to wszystko zapłacisz	68,95	69,54	68,22	80,60	66,55		



REDAKTOR ODPOWIEDZIALNY:

Władysław Penar

Redaguje zespół: Piotr Baran, Adrianna Ginal, Joanna Kostrz, Małgorzata Nitek, Jadwiga Rubis, Renata Rybicka, Marian Satała, Artur Szklarczyk, Adam Ziemianin

Adres Redakcji: 31-548 Kraków, Al. Pokoju 3, tel. 430-44-28; fax. 430-44-08

Na fali radiowej

RADIO KRAKÓW

168,75 FM 101,60 FM

Wiadomości co godzinę. Skrót wiadomości 29 minut po każdej godzinie od 6.29 do 17.29. Wiad. gospodarcze 8.30, 17.30, Serwis anglojęzyczny 9.30, Wiad. kulturalne 13.30, Giełda 12.30 17.30, Autoservis 9.04 15.30 18.04, Wiad. komunalne z Krakowa, Tarnowa, Nowego Sącza 16.30, Wiad. sportowe 8.04 20.04, Inf. turystyczny 11.04. 6.08 Co niesie dzień 9.05-12.00 Przed hej-nalem w tym: 10.45 Bliżej natury 11.45 „Ogniem i mieczem” odc. 2 czyta J. Radziwi-łowicz 12.15 Grająca szafa 13.04 Zaraz wracam 15.04 Propozycje do listy przebojów RK 16.00-18.00 Co niesie dzień 18.05 Lista niezapomnianych przebojów 19.05 Klub Ambasadorów zaprasza 20.10 W kolejce po śmierć 21.10 Nie całkiem poważnie o muzyce poważnej 22.00 BBC 23.04-24.00 Przed północą w tym: 23.04 „Ogniem i mieczem” (powt.) 23 15 Pielgrzym Tysiąclecia. Fragmenty homilii papieskich z komentarzem ks. M. Malińskiego

RADIO ALFA

172,56 FM 102,40 FM

7-22 co godz., Serwis lok. 13, 17, Wiad. kulturalne 16, Dyżury aptek i szpitali 19, Serwis drogowy 7.15 8.15 9.15 13.15-18.15 co godz., Repertuar kin i teatrów 14.00, Giełda 14.35. 6.00 Poranny budzik 9.05 Z prawem za pan brat 11.05 Muz. non stop 16.30 Czarne czy białe? – konkurs 19.05 Każdy rodzi się poetą 21.05 Muz. non-stop 24.00 CHIP komputerowy

RMF FM

170,06 FM 196,00 FM

Mag. inf. z kraju i ze świata: 6.45-17.45 co godz. w tym wiad. reg. 7.45, 9.45, 11.45, 13.45, 15.45; Wiad.: 18.45-5.45 co godz., Reg. inf. dla kierowców traffic 6.30-9.00 i 15.00-17.30 co pół godz. 6.00 Ni w pięć ni w dziewięć 9.00 Był do piątku 12.00 Radio muzyka fakty 13 Na językach 15.00 Poza zasięgiem 17.00 Radio muzyka fakty w tym: 17.45 wiad. i reg. magazynu informacyjne 18.00 Lista Hop-Bec 20.00 Metzo forte 22.00 O zmRocku 01.00–5.00 Nocna straż

RADIO PLUS

170,76 FM 102,70 FM 106,10 FM

Wiad. 6-24 co godz., Serwis lok. 6.31 8.31 10.31 12.31 Sport 7.04 8.04 15.04 17.04 20.04 Eko serwis 9.31 15.31 19.31 Kom. drogowe 7.45 8.45 13.45 14.45 17.45, Radio Plus Pomoc 7.31 11.31 17.32, English on Route 66 9.25 13.25 19.25. 6.00-9.00 Na równe nogi 9.00-12.00 Czas dla Nas – babskim okiem 12.00 Puls dnia 13.00-15.00 Rytm&Plus 15.00-16.00 Plusy dodatnie, Plusy ujemne 16.00 Puls dnia 17.00 Puls Krakowa 21.06 De-bata Radio Plus 21.15 Radio Plus Opinie 22.25 Dobre Słowo 22.30 Plusk – aud. muz. 24.00 Nocny odciśn Plusa

DLA DOMU

WYPOSAŻENIE

USŁUGI

CZYSZCZENIE ekologiczne, bezpyłowe dywanów, wykładzin, tapicerek amerykańskim urządzeniem „RAINBOW” (012)411-54-53

FAUNA, FLORA

SPRZEDAŻ

SPRZEDAM szczeniaki owczarka niemieckiego (150 zł jedno szczenię) (012)659-03-22

INNE

TOWARZYSKIE

59-letnia pozna kulturalnego do siedemdziesięciu lat w celu towarzyskim. Oferty RM/7 Starowiślna 10

AGENCJA Pussy Cat. Ołtwinowskiego 6 (012)411-62-36

EKSKLUZYWNY Night Club zatrudni dziewczyny. Rewelacyjne warunki, możliwość zakwaterowania. 0601-290-194, 0603-244-424.

KALINKA (012)658-08-82, (0112)658-18-67

TRZYDZIESIESTOŚCIECIOLATKA pozna wolnego, bez zobowiązań do pięćdziesięciu lat w celu towarzyskim. Oferta Nr DW/3 Starowiślna 10

Filolodzy italiści na Uniwersytecie Jagiellońskim

Leopardi, włoski Mickiewicz

Instytut Filologii Włoskiej UJ wspólnie z Włoskim Instytutem Kultury zorganizowały na Uniwersytecie Jagiellońskim sesję naukową poświęconą twórczości Giacomo Leopardiego w 200. rocznicę urodzin tego włoskiego poety, od którego nazwiska powstał termin leoparyzm.



Giacomo Leopardi urodził się w Recanati w 1798 roku (region Marche do którego należą m. in. Urbino, rodzinne miasto Rafaela Ancona i Fabriano, słynne z wyrobu artystycznych papierów). Zmarł w 1836 r. Został uznany za twórcę sielanki. W I połowie XIX wieku za ową oryginalną formę przyznawano mu miano największego nowoczesnego poety. Jego poezja, zdaniem prof. Elio Gioanola, „nie była poezją uczuć, ale czystego odczuwania... Wrażliwość, źródło poezji jest świadomością życia jako nagiej potencjalności, jako absolutnego napięcia i absolutnej nieobecności”. W takim podejściu Leopardii jest w swojej formie wyrazu artystycznego bardzo bliski nam u schyłku XX wieku.

Twórczość wielkiego Włocha analizowali przybyli do Krakowa wybitni znawcy zagadnienia m. in. prof. Luigi Tassoni z Pećs (na zdjęciu), Elena Landoni z Mediolanu, prof. Joanna Ugniewska z UW. Sesji przewodniczył prof. Stanisław Widlak. (J.R.)



Podsumowanie festynów

100 zaświadczeń do kart

Przez cały wrzesień odbywały się rodzinne festyny na temat bezpiecznej drogi do szkoły organizowane przez „Stowarzyszenie Na Rzecz Rozwoju” na terenie dzielnicy IV czyli Krowodrzy. Odbyło się 5 spotkań podczas których dzieci i młodzież rozgrywały konkursy i uczestniczyły w zabawach.



Do akcji bardzo aktywnie włączyli się policjanci z Wydziału Ruchu Drogowego KW Policji w Krakowie. Prowadzili sprawdziany umiejętności jazdy na rowerze oraz znajomości prawa o ruchu drogowym. Wydali ponad 100 zaświadczeń koniecznych do uzyskania karty rowerowej. Bogdan Gwóźdź i Jan Krztoń z ognia profilaktyki WRD organizowali także różne konkursy i rowerowy tor przeszkód, trudny do pokonania nawet dla wytrwałych kolarzy. Dzieci z całymi rodzinami uczestniczyły w rodzinnych konkursach. Podczas każdego z festynów rozdawano nagrody i upominki, odbywały się też występy estradowe. (mas)

28. rocznica śmierci Jerzego Ciesielskiego

Nieczułościkowa dobroć

Rodzina, znajomi i przyjaciele. W sumie ponad dwieście osób spotkało się w Domu Technika na sesji naukowo-wspomnieniowej. Jej bohaterem był tragicznie zmarły Sługa Boży Jerzy Ciesielski, „chrześcijanin naszego wieku”, „wzór ojca rodziny”, wybitny naukowiec Politechniki Krakowskiej, sportowiec, bliski przyjaciel papieża.

– W modlitwie Jerzego wi- dać było skupienie, ale bez mi- stycznego uniesienia czy ode- rwania od świata. Nie prze- szedł obojętnie obok bliźnie- go, jego życie wypełniała chęć

służenia innym. Zawsze przy- pominam go sobie jako uoso- bienie nieczułościkowej mę- skiej dobroci – mówił ks. Inful- łat Michał Jagosz

– To Jurek spokojnie mi tłumaczył, że nie mogę co- dzienne płynąć w kajaku z księdzem Karolem Wojtyłą, bo inni marzą o tym cały rok. Tylko raz udało mi się go wy- prowadzić go z równowagi, gdy w brydżu sportowym, mając niską kartę, wysoko za- licytowałem. Myślę, że naru- szyłem w ten sposób jego głę- bokie poczucie solidności – dodał prof. Krzysztof Rybicki

Jerzy Ciesielski zginął 9 pa- ździernika 1970 roku w kata- strofie statku wycieczkowego na Nilu. Przebywał tam na kontrakcie naukowym na uni- wersytecie w Chartumie. W piętnaście lat po jego śmierci rozpoczął się proces beatyfika- cyjny. Według prawa kanonicz- nego zakończy się on wtedy, gdy nastąpi cudowne uzdrowie- nie chorego za pośrednictwem modlitw wznoszonych do Sługi Bożego Jerzego Cie- sielskiego. Przyjaciele wierzą, że niebawem to nastąpi. (Nit)

Antoni Cieplik

St. inspektor ds. BHP

- ✗ szkolenia pracowników w zakresie BHP,
- ✗ ustalenie okoliczności i przyczyn wypadków w pracy,
- ✗ prowadzenie dokumentacji BHP w firmie.

Telefon od godz. 16

(035) 62-361-15

NAJTAŃSZE w KRAKOWIE

Przy wezwaniu telefonicznym



40% zniżki
tel. 423-23-23
tel. 96-23

Zakład Ceramiczny – Maria Bęben

38-300 Gorlice, ul.11 Listopada 35
tel.(018) 353-69-30, fax (018)353-57-90

OFERUJE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY

	Cena netto
1. Pustak Max 220	1,73
2. Cegła modularna	1,12
3. Cegła kratówka K-3	1,22
4. Cegła dziurawka	0,33

Wyroby ekologiczne



Możliwość negocjacji cen, załadunku oraz transportu luzem i na paletach

Sprzedaż codziennie w godz. od 7.00 do 15.00 oraz w soboty od 7.00 do 13.00

Gorący



430-44-28

Nierozpatrzone reklamacje

– W październiku ubiegłego roku kupiłem telefon GSM-PLUS, otrzymując jednocześnie roczną gwarancję na jego bezpłatną naprawę. Ponieważ się zepsuł, 20 sierpnia oddałem go do naprawy u jednego z krakowskich dilerów. Zgodnie z przepisami firma powinna w ciągu dwóch tygodni usunąć usterki. Niestety tak się nie stało. Bo informacje do centrali w Warszawie dotarły o siedem dni później. W krakowskim oddziale Federacji Konsumentów dowiedziałem się jednak, że w takiej sytuacji mogę się domagać zwrotu pieniędzy lub nowego telefonu. Złożyłem więc reklamację. Okazało się, że została rozpatrzone negatywnie, bez podania uzasadnienia – mówi Łukasz Szczepański.

W biurze obsługi klienta GSM-plus dowiedzieliśmy się, że pan Łukasz może złożyć ponownie reklamację. A w przypadku ponownej odmowy – odwołanie.

Światła pozostaną

– Jak zamontowali światła na ul. Zakopiańskiej, przy pętli autobusowej, to od tego czasu tworzą się kilometrowe korki. Dodatkowe utrudnienia powoduje wyłączenie z ruchu jednego pasu. Czy moż-

liwe jest, wyłączenie sygnalizacji świetlnej na czas budowy Carrefoura – pyta nasz Czytelnik.

– Była taka propozycja. Jednak miasto w porozumieniu z policją odstąpiło od tego. Bo wiem kierowcy autobusów mogli by mieć trudności z wyjazdem i wjazdem na pętle w Bor-ku Fałęckim – mówi Marta Wróbel, pracownica Wydziału Gospodarki Komunalnej Urzędu Miasta.

Magdalena STRZEBONSKA

Masz problem, z którym nie możesz się uporać. Uważasz, że na Twojej ulicy, osiedlu, w Twoim otoczeniu coś należałoby zmienić. Zostałeś źle potraktowany w urzędzie... Słowem, masz sprawę dla reportera – zadzwoń. Przy gorącym telefonie 430-44-28, codziennie od godz. 10 do 17, dyżurują nasi reporterzy. Będą interweniować, pomogą znaleźć rozwiązanie, napiszą o tym w „GK”.

Dzisiaj przy telefonie: Renata RYBICKA



W 55. rocznicę Lenino Salwa dla bohaterów

Uroczystą mszą świętą w kościele garnizonowym w Krakowie rozpoczęły się wczoraj obchody 55. rocznicy Bitwy pod Lenino, jednej z najbardziej krwawych na szlaku żołnierzy I Armii Wojska Polskiego.

Do dziś żyje w Krakowie 30 uczestników tej bitwy. W asyście kilkunastu pocztów sztandarowych, kompanii honorowej Krakowskiego Okręgu Wojskowego, z pełnym ceremoniałem wojskowym oddali wczoraj hołd swoim kolegom poległym pod Lenino i na całym szlaku bojowym wiodącym znad Oki do Berlina i Pragi. W południe przy Grobie Nieznanego Żołnierza odbył się apel poległych, kompania oddała salwy honorowe, a przedstawiciele władz wojewódzkich, miejskich i kombatancki złożyli wiązanki kwiatów. W Klubie Garnizonowym odbyła się następnie akademicka okolicznościowa. Kilkunastu uczestników Bitwy pod Lenino otrzymało specjalne li-



sty gratulacyjne od gen.dyw. Zenona Bryka, dowódcy Krakowskiego Okręgu Wojskowego. Wśród wyróżnionych znalaz-

ły się m.in. dwie fizylikerki z batalionu im. Emilii Platter, Zofia Łapka i Helena Jabłońska, które do wojska trafiły z

Syberii. Obie za bohaterstwo odznaczone zostały orderami Virtutii Militarii i Krzyżami Walecznych. (mas)

Mała kronika

• KLUB ROTUNDA ORLIK (Oleandry 1): „Wtorek jazzowy w Rotundzie” – wystąpi trio „So What” w składzie: Adam Niedzielin (piano), Grzegorz Pięta (bass), Marek Olma (perc.) – 20.

• MANGGHA (Konopnickiej 26): zaprasza na koncert kameralny, wyst.: Miki Yamamoto – sopran, Hiroaki Yamaguchi – fortepian. W programie m.in.: K. Szymanowski, K. Toda, A. Głazunow, W.A. Mozart, R. Schumann, R. Strauss – 19 (wstęp wolny).

• MUZEUM NARODOWE (al. 3 Maja 1): „Paon” – pierwsza kawiarnia artystyczna Młodej Polski – wykład Barbary Małkiewicz – 17.30 (wstęp wolny).

• NCK (Jana Pawła II 232): „Wystarczy być tylko” – wieczór autorski L. Pokorskiego połączony z promocją książki pt. „Filozofia zdrowia” – 18.

• PIWNICA „POD WYRWIGROSZEM” (św. Jana 30): występ zespołu „Que Passa” – muzyka flamenco – 20.

Klasa I b, „teatralna”

Wilkiem będą nożyczki

Spotkaniem na widowni „Groteski” zainaugurowała swój specyficzny program kontaktów z teatrem klasa I b Szkoły Podstawowej nr 34 w Krakowie. Gospodarzami spotkania byli: dyrektor sceny Adolf Weltschek i aktor Krzysztof Grygier.

Pomysł jest prosty a zmierzania do przełamania szkolnej monotonii. Postanowiono bowiem, że motywem stałe obecnym w pracy klasy będzie teatr, oczywiście te jego elementy, które są łatwe do przyswojenia dla maluchów.

W trakcie pierwszego spotkania, którego tematem była rola słowa w teatrze i znaczenie jego interpretacji, dzieciaki sprawdzały jak wiele od tej „interpretacji” zależy. Najodważniejsi mogli nawet

spróbować sami, ze sceny, choć zadanie było nieproste. Jak, wymieniając tylko swoje nazwisko, adres i numer szkoły, widza przestraszyć, a także jak, używając tych samych słów, przedstawić własny strach? Najlepiej udało się chyba Ani Lisickiej i Michałowi Dąbrowskiemu, ale inni też nie wypadli gorzej.

Oczywiście zajęcia teatralne poprzedzone zostały wprowadzeniem już w szkole, natomiast następnego dnia, po tea-

tralnym spotkaniu, dzieci wybrały się na aktualnie grany spektakl, wreszcie u siebie, w klasie postanowiły przygotować własne przedstawienie.

Grać będą wytypowane w dyskusji przedmioty – a temat najprostszym z możliwych „Bajka o czerwonym kapturku”. Po dłuższej dyskusji rolę wilka powierzono nożyczkom, a rolę babci balonikowi, a właściwie dwóm balonikom, bo po „zjedzeniu” babci przez wilka balonik trzeba będzie wymienić na nowy, żeby babcia mogła pokazać się w finale sztuki cała i zdrowa. W sprawie obsady roli tytułowej dyskusja jeszcze trwa. (rtk)



Bez szyb, bez kierownicy, bez kół, bez lamp... Mieszkańcy bloków przy ulicy Czarnowiejskiej obserwują smutny koniec niechcianej już „królowej polskich szos”.

(MT)

Reinkarnacja ciuchów

Nie od dziś wiadomo, że Paryżanki, uznawane za bodaj najmodniejsze kobiety świata, ubierają się często w sklepach z odzieżą „z drugiej ręki”. Pozwala to na częste i niedrogo zmiany wizerunku, dobór modnych dodatków. Moda na tego typu odzieżowe zakupy dotarła i do Polski, zarożło się na naszych ulicach od napisów: „Tania odzież”, „Odzież na wagę”, a w języku pojawiły się neologizmy: „Lumpex”, „Ciucholand” oraz inne, równie urocze i oryginalne. Oswoił się już z tym widokiem, udało się przełamać pierwszy wstyd kupowania rzeczy używanych i nieoczekiwanie znaleźliśmy się na zupełnie nowym poziomie. Otóż od kilku miesięcy ubrania „z drugiej ręki” trafiać zaczęły w ilościach hurtowych w dalszy obieg handlowy. Masowo wykupywane w dniu dostawy, pojawiły się na stoiskach bazarowych biznesmenów. Niepostrzeżenie używane ciuchy przeszły reinkarnację... O ile w odniesieniu do ludzi jest ona mocno kłopotliwa do udowodnienia, trudno bowiem z całą pewnością stwierdzić, czy w przeszłości było się mrówką czy też dinozaurem, o tyle odzież z drugiej ręki takich wcieleń mieć może... Ile? Ktoż to zliczy?

Według ludzi Wschodu kot może mieć 9 żywotów. Odzież używana może zbliżyć się do tego rekordu. Piotr BOBULA

Rozmowa dnia

Błysk uśmiechu

Stomatologia to dziedzina medycyny, do której wkroczyły materiały i technologie stworzone na potrzeby lotów kosmicznych i elektroniki najnowszej generacji. Okazuje się, że rewolucjonizowały klasyczną plombę. Nic dziwnego, że konferencja naukowa poświęcona tej właśnie tematyce, której honorowym gościem był prof. Nairn Wilson zgromadziła tak liczne grono lekarzy z kraju i zagranicy.

Prof. Wilson, którego porosił o rozmowę należy do najwybitniejszych europejskich specjalistów w dziedzinie wykorzystania nowych materiałów w stomatologii. A uniwersytecka klinika w Manchesterze jest jednym z dwóch wiodących ośrodków akademickich w Wielkiej Brytanii specjalizujących się w tej problematyce.

– Czy Pana przyjazd do Krakowa oznacza nawiązanie bliższej współpracy?

– Jestem pod wrażeniem poziomu wiedzy i fachowości krakowskich stomatologów, zarówno akademickim jak i lekarsko-praktycznym. Z pewnością moją wizytę można traktować jako zapowiedź współpracy dotyczącej badań, metod nauczania oraz dostępu do najnowszej wiedzy, między Uniwersytetem jako reprezentującą a Zakładem Propedeutyki Stomatologii Zachowawczej CM UJ.

– Z próchnicą na świecie walczą się coraz skuteczniej. Czy to oznacza, że dentyści w przyszłości stracą rację bytu?

– Oczywiście zyczylbym sobie sytuacji, w której społeczeństwo pozbyłoby się wszystkich chorób. Tak na pewno nie będzie przynajmniej w najbliższej przyszłości. Pozostaje leczyć coraz skuteczniej, coraz lepszymi materiałami. A w tej dziedzinie

przeżywamy ostatnio prawdziwą rewolucję. Ludzie oczekują nie tylko skutecznego leczenia ale i odpowiednich estetycznych jego efektów. Tradycyjne wypełnienia amalgamatowe odchodzą w przeszłość. Materiały nowej generacji tzw. adhezyjne pozwalają nie tylko wypełnić ubytek w zębie w sposób niewidoczny, ale też w razie po-



trzeby naprawiać taką „plombę” bez konieczności jej usuwania, które zawsze odbywa się kosztem zdrowej tkanki zęba.

Ważne jest stworzenie zaplecza naukowego, które poparłoby tę bez wątpienia lawinową rewolucję materiałową i technologiczną konkretnymi wynikami badań klinicznych. I w tym m.in. zagadnieniu zaangażowany jest ośrodek, który reprezentuję. A mam nadzieję, że wkrótce do wspólnych prac dołączą polscy naukowcy.

Rozmawiała: Katarzyna KIETA

Świadców

wypadku samochodu BUS
Transporter koloru białego
z tramwajem linii 8,
na Rondzie Matecznym
w dniu 20.09.1998r.
(niedziela) ok. godz.12.00,
proszę o kontakt.

Tel.(0-18) 471-50-43

NOBILES
od 1897

FARBY • LAKIERY
F.H.U. „Auto - Renolak”

➤ **HURTOWNIA**
Kraków, ul. Grażyńskiego 6, (0-12) 415-27-24

➤ **SKLEP FIRMOWY**
Kraków, os. Szkolne 14, (0-12) 643-59-55
Kraków, os. Komandorów 7E, (0-602) 101-760

MEBLE SYSTEM XXI
SYSTEM SEGMENTOWY

Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A, II piętro
tel. (0-12) 267-45-39

DOM HANDLOWY WANDA - STOISKO „TAPETY”
tel. (0-12) 648-50-66 w. 52

Meble rattanowe
PRESTIGE

Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
tel. (0-12) 267-45-39

II piętro

Tapety
DWÓJKA s.c.

Centrum Mix
Kraków ul. Wadowicka 8A
Tel. (012) 267-45-39

II piętro

HONDA

HONDA CIVIC 4D

SAMOCCHODY OD REKI*

PONADTO W OFERCIE:

- CIVIC 3D, 5D
- CIVIC AERO DECK
- ACCORD
- PRELUDE
- CR-V
- LEGEND

DO SAMOCCHODÓW CIVIC 4D I 5D SPOJLER GRATIS*

FIRMA „KRĘŻEL & KRĘŻEL”

HONDA

AUTORYZOWANY DEALER I STACJA OBSŁUGI

31-579 Kraków al. Jana Pawła II 142,
tel./fax (012) 648-99-48, tel. (012) 647-95-53

• KLIMATYZACJA
NA RATY
• KREDYT 22%
• PAKIET UBEZPIECZENIOWY JUŻ OD 3,5%

**RONTGEN
ZĘBÓW****panoramyczne,
punktowe**

św. Gertrudy 8

pon.-pt. 8-19

sob. 9-14

tel. 421-92-72

Ceny najniższe**- wyniki natychmiast****PolDent**

Centrum stomatologii

Biernackiego 3

(boczna Kazimierza Wlk.),

tel. 633-44-42,

090-666-788

czynne 9.00-21.00

**Pełny
zakres usług***** USŁUGI RATALNE ***

Niedziela i święta od 9 do 20

LEKARZ**WIZYTY
DOMOWE****LEKARZY SZPITALI
KRAKOWSKICH****658-49-59**
pon.-niedz. 8.00 - 22.00**internistów****pediatrów****EKG****laryngologów****L - 4****GABINET LECZENIA
SCHORZEŃ:
INTERNISTYCZNYCH
UKŁADU
POKARMOWEGO****USG
EKG**Kraków,
ul. Żuławskiego 14/7
(przy Nowym Kleparzu)

Tel. 633 14 75

USG**GABINET
LEKARSKI****Diagnostyki****Ultrasonograficznej**

Kraków, ul. Szwedzka 27

**pełny zakres
badań USG****(0-12) 267-69-66****GABINET
PSYCHOLOGICZNY**

Psychologowie, logopeda

(dorośli, młodzież, dzieci)

- poradnictwo

- badania

- terapia

(0-12) 425-76-87

(wieczorem)

580 WZORÓW**TAPETY**KASETONY, PANELE, FOTOTAPETY
TAPETY Z WŁÓKNA SZKLANEGOPACHOŃSKIEGO 5
(0-12) 415-66-53**PN. - PT. 9-19**
SOBOTA 9-14**Nauczycielskiego
FUNDACJA Kolegium
Języków Obcych****UNIWERSYTETU
JAGIELLOŃSKIEGO**organizuje KURSY
JĘZYKA ANGIELSKIEGO

oraz

JĘZYKA NIEMIECKIEGOZapisy i informacje:
Kraków ul. Kanonicza 14, IIIp

tel. 422-79-55

!!! Niskie ceny!!!**BISE**
LEASING**REWELACYJNY
LEASING
SAMOCHODÓW
OSOBOWYCH**

(bez przeróbek)

NASZ PARTNER**"FORZA" sc.**

Kraków

ul. B. Krzywoustego 10

tel/fax. 012 645 57 79

0601 46 15 39

Tarnów 0601 51 47 27

KOMINKI**Jesienna Promocja****Francuskie Wkłady Kominkowe****Tylko w październiku**
już od 1190 z VAT-em

doradztwo • montaż • tanie obudowy

FPHU FLIZA

33-100 Tarnów, ul. Szkolnik 2b,

tel. (0-14) 22-40-54 w. 12

Zapraszamy w godz. 9-17**EuroDent**

CENTRUM DENTYSTYKI

Leczenie zachowawcze, ortodoncja

protetyka, chirurgia, implanty,

RTG panoramiczny

Konsultacje profesorskie

Choroby przyzębia i błon śluzowych

Pl. Biskupi 18, pn.-pt. 8-20, sob. 10-16

tel. 634-58, 634-24-09

inmed**APARATY
SŁUCHOWE**

sprzedaż ratalna

kompleksowa obsługa
laryngologiczna
i audioprotetyczna• Kraków, al. 29 Listopada 130
tel. (012) 415-73-58,
415-80-81• F.P.U.H. „GrAn”
Bochnia ul. Wygoda 3
Tel./fax (0-14) 611-26-10**Aparaty
słuchowe****i AKCESORIA**

najniższe ceny - pełna obsługa

„Fonmed” - S.C. Kraków
ul. Św. Katarzyny 4
(wejście od Augustiańskiej)
Informacja i rejestracja:
tel. 656-18-06**KRI MED****GABINET LEKARSKI****DIAGNOSTYKA
LECZENIE**• **CHIRURGIA:**naczyniowa
proktologiczna
dziecięca• **GINEKOLOGIA**• **DERMATOLOGIA:**

dorośli

dzieci

• **USUWANIE ZĘBÓW
— PROTEZY**• **NEUROLOG**• **CHOROBY
WĄTROBY**• **KOLONOSKOPIA**• **USG (pełny zakres
usług)**• **MASAŻ LECZNICZY,
AKUPRESURA**

CZYNNY

od poniedziałku do piątku

Kraków, Friedleina 8,

tel. 633-82-82

NEW MED❖ **sprzęt medyczny**KRAKÓW,
ul. Prądnicka 53a,
tel. 422-38-19
WADOWICE,
ul. Pułaskiego 10**APARATY
SŁUCHOWE**

tel. 422-22-91, tel./fax 422-52-13

31-025 Kraków

ul. M. Skłodowskiej-Curie 4

tel. (0-18) 43-78-14

33-300 Nowy Sącz

ul. K. Wielkiego 4



Najdłuższa tradycja • Najniższe ceny

MEDICINA

ul. Rogozińskiego 12

412-24-59, 412-68-20

412-12-79, 411-13-78

ul. Barska 12 (Dębniaki)

266-50-62, 266-96-65

267-01-55, 269-29-45

• **konsultacje specjalistyczne**
dorośli, dzieci• **zabiegi chirurgiczne** /dzieci, do-

rośli/ - przepukliny, stulejki, wodniaki

jądra, kaszaki,

tętnoskoki, esperal

- Żyłki kończyn dolnych

- Chirurgia ręki

- USG - pełny zakres.

- RTG - urografia, mammografia.

- usuwanie zębów (narkoza)

- stomatologia zachowawcza

- leczenie zęza

- gastroskopia,

- rektoskopia

- nieoperacyjne leczenie

hemoroidów /mrożenie/

- zabiegi plastyczne

- leczenie tarczycy,

cukrzycy, otyłości

- szczepienia ochronne

- testy alergiczne

- analiza

- biopsja tarczycy oraz piersi

- EEG - dzieci, dorośli

WIZYTY DOMOWE

(CAŁODOBOWE) TEL. 411-13-78



czynne codz. 7.30 - 15.30

ZAKŁADY**POGRZEBOWE**Przedsiębiorstwa
Usług Komunalnych

Sp. z o. o.

ul. Rakowicka 41, 411-47-76

cm. Podgórski, ul. Wapienna,

656-55-11

cm. Grębatów, 645-31-61

ul. Reduty 1 (obok cm. Bato-

wice) 411-35-26

polecają**BEZGOTÓWKOWE USŁUGI
POGRZEBOWE****w ramach zasiłków ZUS**

kompleksowa

obsługa pogrzebów,

duży wybór trumien,

obsługa żałobników,

transport krajowy

i zagraniczny, kremacja,

wieńce, nekrologi,

usługi kamieniarskie, itp.

**CAŁODOBOWY PRZEWÓZ
Z MIESZKAŃ**

tel. 411-45-02, 411-45-04

ul. Reduty 1

(Bátowice)

CENY KONKURENCYJNE!!!**CAŁODOBOWA
POMOC
DROGOWA****Tel. 96-31
411-86-96**TELEFONICZNA
AGENCJA
INFORMACYJNA

- handel

- usługi

- produkcja



TEL. 94-77

http://www.tai.com.pl



FIRMA POGRZEBOWA

A.H. MIREK

MIĘDZYNARODOWY

PRZEWÓZ ZWŁOK

TRUMNY SPECJALNE

SUCHA BESKIDZKA

Tel. (0-33) 74-27-65

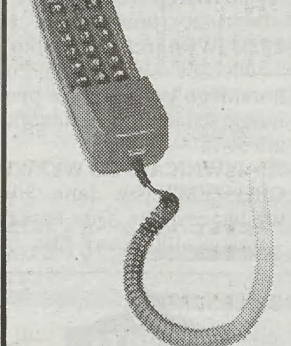
MAKÓW PODH.

Tel./fax całą dobę

(0-33) 77-13-15

JORDANÓW-NAPRAWA

Tel. (0-18) 26-75-816

• Kosmetyka specjalistycz-
na - peeling azjatycki, maki-
jaż, zabiegi pielęgnacyjne i le-
czenie. (0-601) 51-11-67GAZETA
KRAKOWSKA**BIURA
OGŁOSZEŃ****KRAKÓW**

al. Pokoju 3

tel. 430-43-30

fax 430-43-75

ul. Starowińska 10

tel./fax 422-06-03

NOWY SĄCZ

ul. Narutowicza 6

tel. 443-53-34, 443-53-54

TARNÓW

ul. Krakowska 12

tel. 26-44-97

DĘBICA

ul. Rzeszowska 18,

tel./fax (0-14) 681-13-31,

NOWY TARG

Rynek 5,

tel./fax (0-18) 266-86-06

GDZIE I NA CO SIĘ WYBRAĆ

TEATRY

SŁOWACKIEGO

DUŻA SCENA (pl. Św. Ducha 1, tel. 423-17-00): Opis obyczajów II – 19. Bilety: 18-15 i 12-10 ulg.

MINIATURA (pl. Św. Ducha 2): Księżę niezłomny – 19. Bilety: 15 i 10 ulg.

STARY

MAŁA SCENA (Sławkowska 14): Ja jestem Żyd z „Wesela” – 19.30. Bilety: 24 i 12 ulg.

BAGATELA (Karmelicka 6, tel. 422-45-44): Mayday – 19.15.

GROTESKA (Skarbowa 2, tel. 33-37-62): W 80 dni naokoło światów. – 10, 12.30.

LUDOWY

DUŻA SCENA (os. Teatralne 34, tel. 43-71-01): Romeo i Julia – Teatr Młodzieżowy z Wemaru – 18; Bilety: 5 zł.

SCENA POD RATUSZEM (Rynek Gł. 25, tel. 21-50-16, 21-55-25): Lekarz mimo woli – 19.30. Bilety: 17 i 12 ulg.

STU (al. Krasińskiego 16, tel. 422-27-44): Wariaci i zakonnica – 17, 19.30. Bilety: 15.

PWST (Straszewskiego 22): Wyspiański'98 – 17.

FILHARMONIA

PAŃSTWOWA FILHARMONIA (Zwierzyniecka 1, tel. 422-09-58): recital organowy Edgara Krappa. W progr.: Bach, Mendelssohn, Liszt, Reger – 19.30.

KINA

APOLLO – stereo, ekran perłkowy (Św. Tomasza 11a, tel. 421-89-50): Mali żołnierze (USA 9) – 16; Mafia (USA 15) – 18; Zaklinacz koni (USA 15) – 19.45.

ARS: SZUKA – dolby stereo SR, ekran perłkowy, foteliki dziecięce Booster Buddy (Św. Jana 6, tel. 421-41-99): Magiczny miecz, Druga księga dżungli – na zamówienie dla szkół; Mali żołnierze (USA 9) – 11.15, 15; Mafia (USA 15) – 13.15, 17; Big Lebowski (USA 15) – 18.45; Zaklinacz koni (USA 15) – 20.45.

ARS: ANEKS SZUKI – dolby stereo SR, ekran perłkowy (Św. Jana 6, tel. 421-41-99): Mafia (USA 15) – 16.15; Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 z opiekunem) – 18; Big Lebowski (USA 15) – 21.

ARS: REDUTA SZUKI – dolby stereo SR, ekran perłkowy (Św. Jana 6, tel. 421-41-99): Zaklinacz koni (USA 15) – 14.30, 17.30; Szeregowiec Ryan (USA 18, 14 z opiekunem) – 20.30.

KIJÓW – dolby stereo digital, klimatyzacja (Krasińskiego 34, tel. 422-30-93): Magiczny miecz (USA b.o., dubbing) – 10, 13, 14.45; Rewolwer i melonik (USA 15) – 16.30, 18.30, 20.30.

MIKRO (Lea 5, tel. 634-28-97): Fargo (USA 18) – 16, 18; Bajo la Piel (peruw.-hisp.) – 20 (wersja oryg.).

PASAŻ (Rynek Gł. 9, tel. 422-77-13): Fakty i akty (USA 15) – 12.45; Titanic (USA 15) – 14.45; Kod merkury (USA 15) – 18; Adwokat diabła (USA 18) – 20.15.

POD BARANAMI (Rynek Gł. 27, tel. 423-07-68): Hiszpański więzień (USA 15) – 11, 14.30, 20.30; Historie miłosne (pol. 15) –

13; Kroniki domowe (pol. 15) – 16.30; Drżące ciało (hisp.fr. 15) – 18.30.

SFINKS (os. Górali): Ciemna strona Wenus (pol.) – 17; DKF „Kropka”: Nikita Michalkow – Niewolnica miłości (ZSRR) – 19.

ŚWIT (os. Teatralne 10): duża sala: Magiczny miecz (USA b.o.) – 16.45; Rewolwer i melonik (USA 15) – 18, 20; mała sala: Z archiwum X (USA 15) – 17.15, 19.30.

TECZA (Praska 52, tel. 266-90-80): Kino szkolne: Królestwo zielonej polany – powrót, Historia złotej cizemki.

UCIECHA – dolby stereo SR (Starowiślna 16, tel. 422-00-77): Z archiwum X – pokonać przyszłość (USA 15) – 10.30, 15.45, 20; Od wesela do wesela (USA 15) – 18.

WANDA – dolby stereo SR, niepełnosprawni (Św. Gertrudy 5, tel. 422-14-55): Magiczny miecz: Legendy Camelotu (USA b.o., dubbing) – 9.30, 11.15; Lolita (USA.fr. 18) – 13, 15.30, 18, 20.30.

WARSZAWA – dolby stereo SR (Stradom 15, tel. 422-15-44): Magiczny miecz – poranki dla szkół; Mortal Kombat 2. Unieście (USA 12) – 15.30; Godzilla (USA 12) – 18; Zabójcza broń 4 (USA 15) – 20.30.

WRZOS (Zamojskiego 50): Historie miłosne (pol. 15) – 17.15; Titanic (USA 15) – 18.30.

PARADOX (Krowoderska 8): DKF: Sanatorium pod klepsydrą – 17.30; Kola – 19.45.

ROTUNDA (Oleandry 1): Indywidualności kina lat 90.: Pulp fiction (USA 94 r.) – 17; Urodzeni mordercy (USA 94 r.) – 19.45.

MYŚLENICE – Muza (Piłsudskiego 20): Kod merkury (USA 15) – 19.

MIECHÓW – Gryf (Racławicka 12): nieczynne

WAWEL

KOMNATY KRÓLEWSKIE (wt., pt. 9.30-16.30, śr. – wstęp wolny, cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 9 zł i 4 zł ulg.):

„Sztuka cenniejsza niż złoto...” (w godz. 10-15, wejście o pełnych godzinach, liczba osób ograniczona do 10 osób jednorazowo, bilety 4 zł i 3 zł ulg. wraz z usługą przewodnicką)

Donatorce – w hołdzie. Odnowione obrazy z daru Karoliny Lanckorońskiej (do 31.10)

WAWEL ZAGINIONY (pn., śr. – wstęp wolny, cz. 9.30-15.30, pt. 9.30-16.30, sb. 9.30-15, nd. 10-15. Bilety 4 zł i 2 zł ulg.)

SKARBIEC KORONNY (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)

ZBRÓJOWNIA (wt., pt. 9.30-16.30, śr., cz., sob. 9.30-15.30, nd. 10-15. Bilety 8 zł i 3,50 zł ulg.)

KATEDRA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

GROBY KRÓLEWSKIE I DZWON ZYGMUNTA (pn.-sb. 10-15, nd. 12.15-15)

MUZEUM KATEDRALNE (codz. 10-15)

SMOCZA JAMA (codz. 10-17. Bilety 2 zł i 1,50 zł ulg.)

MUZEA, WYSTAWY

NARODOWE

GMACH GŁÓWNY

(al. 3 Maja 1, tel. 634-33-77); (wt.-nd. 10-18, nd. wstęp wolny):

Sztuka polska XX wieku (od Młodej Polski do współczesności) • Galeria Broni i Barwy

• Warhol i dzieci

SUKIENNICIE (Rynek Gł. 1/3, tel. 422-11-66) (wt.-pt. 10-18, sb.-nd. 10-15.30):

• Sztuka polska od XIV do XVIII w.

XX. CZARTORYSKICH (Św. Jana 19, tel. 422-55-66) (wt.-nd. 10-15.30, pt. 9-17):

• Rafael, Tycjan – księżęta malarzy (do 10.11)

• Galeria rzemiosła europejskiego

ARSENAL (Piłkarska 8): (codziennie 10-17):

DOM JANA MATEJKI (Floriańska 41, tel. 422-59-26); (wt.-cz. sb., nd. 10-15.30, pt. 10-18):

• Zbiory etnograficzne Jana Matejki

• Takie były początki (do 31.10)

DOM JOZEFA MEHOFFERA (Krupnicza 26, tel. 422-11-43); (wt., cz.-nd. 10-15.30, śr. 10-18)

WYSPIAŃSKIEGO (Kanonicka 9, tel. 422-83-37); (wt., śr., pt., sb., nd. 10-15.30, czw. 9-17)

CENTRUM SZUKI I TECHNIKI JAPONSKIEJ MANGGHA (ul. Konopnickiej 26, tel. 267-27-03); (wt.-nd. 10-18):

• Dawna sztuka Japonii ze zbiorów Muzeum Narodowego w Krakowie – kolekcja Feliksa Jasieńskiego

• Rytzy i kochry – grafika Matilde Marin

ARCHEOLOGICZNE (Poselska 3, tel. 422-75-60); (pn., wt.-śr. 9-14, czw. 13-16

9-14 tylko dla grup zorganizowanych po tel. zgłoszeniu, pt., sb. nieczynne, nd. 11-14 wstęp wolny):

• Starożytny Egipt • Starożytność i średniowiecze Małopolski • Pradzieje Nowej Huty

• Kraków przed 1000 lat

ARCHIDIECZALNE (Kanonicka 19-21, tel. 421-89-63); (wt.-sb. 10-15):

• Pokój Ojca Świętego z wyposażeniem, w którym mieszkał w latach 1951-1958 jako profesor KUL

COLLEGIUM MAIUS UJ (Jagiellońska 15, tel. 422-05-49) (pn.-pt. 11-14.30, sb. 11-13.30):

• Jan Brożek

ETNOGRAFICZNE (pl. Wolnica 1, tel. 656-28-63); (pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. – wst. wolny 10-14):

• Atelier skawińskiego fotografa (do 31.10)

(Krakowska 46); (wt. niecz., pn., śr.-pt. 10-17, sb., nd. 10-14 – wst. wolny):

• Różne oblicza Amazonii Peruwiankiej (fot. Luz H. Ruiz Silva)

GEOLOGICZNE (Senacka 3, tel. 422-19-10); (wt. 10-17.30, śr.-pt. 10-15, sb., nd. 10-14)

HISTORYCZNE

KRZYSZTOFOR (Rynek Gł. 35, tel. 422-99-22): (wystawa stała nieczynna do odwołania) Sale wystawowe na parterze: (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):

• Wyst. z cyklu „Skarby krakowskich klasztorów” – Zbiory OO Reformatorów – Franciszkanów (do 22.11)

WIEŻA RATUSZOWA (Rynek Gł.) (śr., cz., pt. 10-17, sb.-nd. 9-16):

• Wystawa z cyklu „Z pracowni krakowskich artystów” – Stanisław Bartuch – malarstwo

DOM POD KRZYŻEM (Szpitalna 21); (cz.-nd. 9-15.30, śr. 11-18): 12.10 nieczynne • Wyst. stała: „Dzieje teatru krakowskiego”; Joanna Braun – scenografia

KAMIENICA HIPOLITÓW (pl. Mariacki 3) (pn.-pt. 9-17, sb.-nd. 10-16):

• Malarstwo Stanisława Frenkla

STARA SYNAGOGA (Szeroka 24, tel. 422-09-62); (wt., śr., cz., sb., nd. 9-15.30, pt. 11-18): nieczynne do odwołania

DOM ŚLĄSKI (Pomorska 2) (pn.-pt. 9-15, cz. 11-18): • „Kraków 1939-1945

• Walka i męczeństwo Polaków w latach 1939-1956”

CELESTAT (Lubicz 16) (śr., pt., sb., nd. 9-15.30, czw. 11-18, nd. wstęp wolny): 1

• Z dziejów Krakowskiego Bractwa Kurkowego • Wys. prezentująca różne Bractwa Europejskie

ZWIERZYŃCIE SALON ARTYSTYCZNY (Kr. Jadwigi 41); (wt., czw. pt. 9-15, śr. 11-18, sb., nd. 10-14): • „Wspomnienie czy bajka” – wyst. mal. katarzyny Podnieśńskiej

PRZYRODNICZE (Sebastiana 9, tel. 422-59-59); (wt.-pt. 9-14, sb.-nd. niecz.) • Impresje geologiczne – wys. z Lipska (czynna do końca listopada)

ZOOLOGICZNE UJ (Grodzka 53); (wt., śr., czw. 10-13, nd. 11-14)

HISTORII FOTOGRAFII IM. W. BOGACKIEGO – KTF (Lubicz 25/542, tel. 422-28-52); (codz. 9-16): • Zygmunt Hołcer – „Barwy podkrakowskich lasów” – wys. fot. artystyczne (do 15.10)

HISTORII FOTOGRAFII (Józefitów 16, tel. 634-59-32); (wt. 12-17.30, śr.-nd. 10-15.30):

MŁODEJ POLSKI – RYDLÓWKA (Tetmajera 28, tel. 637-07-70); (wt., śr., pt., sb. 10-15, cz. 15-19)

DWOREK JANA MATEJKI (Krzesławice, Wońkowska 25, tel. 644-56-74); (codz. 10-15)

PAŁAC SZUKI (pl. Szczepański 4, tel. 422-66-16); (codz. 9-20): • „Ecole de Paris” – wystawa malarstwa z kolekcji Wojciecha Fibaka (do 18.10)

• wyst. rzeźby prof. Wiesława Bielaka

LOTNICZA (Jana Pawła II 39, tel. 412-90-00) (wt.-pt. 9-16, sb. 10-15, nd. 10-16)

STAREGO TEATRU (Jagiellońska 1, tel. 422-85-66); (wt.-pt. 11-13 i na godzinę przed spektaklem): • 200 lat Starego Teatru

UBEZPIECZENIE (Dunajewskiego 3, tel. 422-88-11); (wt.-pt. 9-11, w innych godzinach i w soboty po wcześniejszym uzgodnieniu) (wstęp wolny): • Z dziejów ubezpieczeń w Polsce

WIELICZKA

KOPALNIA SOLI „WIELICZKA” (Dąbrowa 10) (7.30-18.30):

• Podziemna trasa turystyczna poziom I-III; • Kaplice solne: Błogosławionej Kingi, Świętego Antoniego, Świętego Krzyża; • Jeziorko Solankowe: E. Barącz. J. Piłsudskiego, Weimar; • Kolekcja solnych rzeźb; kolekcja maszyn i urządzeń górniczych

MUZEUM ŻUP KRAKOWSKICH: Zamek Żupny (Zamkowa 8); (pn., śr.-nd. 10-16, wt. nieczynne): • Dzieje Wieliczki • Solniczki

EKSPOZYCJA PODZIEMNA – III poziom kopalni soli (pn., śr.-nd. 7.30-18.30, wt. niecz.):

• Dzieje górnictwa solnego w Polsce, dawne maszyny i urządzenia górnicze

• Ośrodki dawnego przemysłu solnego Europy w ikonografii (do 31.12)

NIEPOŁOMICE – ZAMEK (pn.-pt. 10-16,

sb.-nd. 10-14)

MIECHÓW – MUZ. REGIONALNE (pl. Kościuski) (wt.-pt. 10-17, sb. 9-14)

GALERIE

BUNKIER SZUKI (Pl. Szczepański 3a); (wt.-nd. 11-18): • Krzysztof Penderecki – partytura

CRICOTEKA (Kanonicka 5); (wt.-nd. 10-14)

• Tadeusz Kantor – Dziennik z podróży 1984-1990

(Sienna 7, tel. 422-83-32); (pn.-pt. 10-14, sob., nd. nieczynne, zwiedzanie po wcześniejszym uzgodnieniu): • „Malarstwo Tadeusza Kantora – Czasy Akademii 1934-1939”

CENTRUM KULTURY ŻYDOWSKIEJ (Meisela 17) (pn.-pt. 10-18, sb., nd. 10-14):

GAL. CENTRUM (NCK, Jana Pawła II 232) (pn.-sb. 10-17): • „Polska prasa lokalna w kraju i na świecie” • „Wspomnienie lata” – wystawa Grupy Młodych Plastyków Krakowskich Spiritus Movies

GROTTE NOBILE (Rynek Gł. 33, I p.) (wt.-pt. 11-18, sb. 11-14) • Malarstwo i rzeźba

„KANONICZA 1” (Kanonicka 1); (codz. 10-18): • Huta – wys. fot. • Jakub Bieniek – malarstwo

PIWNICA (Floriańska 53) (codz. 9-20): • Średniowieczne narzędzia tortur

„POD ORŁEM” (DK Podgórze, Krasińskiego 18); (pn.-pt. 9-19, sb. 9-13) • Wys. ekslibrisów i grafiki Magdaleny Wosik-Bąk (czynna do 15.10).

TEMPORARY CONTEMPORARY” (Dolnych Młynów 7); (wt.-pt. 11-13; 15-18): • Ekspozycja stała • malarstwo Jana Franzena

GALERIA ZPAP (Sukiennice, Rynek Gł. 1/3, tel. 421-81-64); (pn.-pt. 10-18; sb. 10-14)

• Kolekcja własna Galerii • Alfabet zmysłów – malarstwo Sławomira Karpowicza

GALERIA PRZEDMIOTU (Skaleczna 5, tel. 656-07-18); (pn.-pt. 11-17, sb. 12-15, nd. niecz.): • „Szamotowe miasto” – wystawa prac Marka Firka

„REKAWKA” (Limanowskiego 13); (pn.-pt. 11-18, sb. 11-15):

• Grafika – Jacek Zaborski

SZUKI UKRAIŃSKIEJ (Kanonicka 15) (cz.-nd. 12-16): • Cerkiew wg prof. prof. J. Nowosielskiego • Ikony z XVI-XX w. z Eparchii Przemyskiej • Gal. Współczesnej Sztuki Ukrainskiej, wystawa – sprzedaż, malarstwo, rzeźba, huculska ceramika i biżuteria

HOTEL LOGOS (Szujskiego 5) (codz. 9-18): • „Z błękitem w tle” – wys. mal. M. Karp

GALERIA AUTORSKA BRONISŁAWA CHROMEGO (Park Degusza, Wola Justowska); (śr., pt. 12-18, sb., nd. 11-18):

• Malarstwo Janusza Lityńskiego

INNE

MYŚLENICE: KOLEJ LINOWA „CHELM” – czynna codziennie od godz. 9 (tel. 272-05-17)

KRAKÓW:

OGRÓD ZOOLOGICZNY: Las Wolski, dojazd autobusem linii 134, kasa ZOO czynna w godzinach 9-18; tel. 425-35-51.

OGRÓD BOTANICZNY (Kopernika 27): (szklarnie 10-14, pt. niecz.); Bilety: szklarnia – 3, ulg. 1.50.

KRAKÓW: • Ciepłe MPEC – 993

• Nowa Huta – 644-19-69

KŁOPOT Z AUTEM

POMOC DROGOWA

KRAKÓW

• Całodobowa – 9631 • PZU – 421-58-61; PZMot – 981; • Inne: 411-86-96, 643-76-89; 421-18-21; 421-18-21, 423-41-45, 636-44-07; 421-18-21; 267-21-02, (090) 31-96-93; 412-24-69, 645-71-27; 648-45-42; 633-57-43; 647-27-94; 262-19-57 i 648-30-46 (całodobowa, autoplatfoma)

SLUŻBY

URZĄD OCHRONY PAŃSTWA

KRAKÓW (Mogilska 109) – 410-79-43

ŻANDARMERIA WOJSKOWA

KRAKÓW – 613-40-61 (całodobowy)

STRAŻ MIEJSKA

KRAKÓW: • Śródmieście – tel. 411-00-45 (całodobowy)

• Krowodrza – tel. 636-02-99 (6-22)

• Nowa Huta – tel. 644-17-81 (6-22)

• Prokocim – tel. 658-47-86 (6-22)

• Wola Duchacka – tel. 655-51-08 (całodobowy)

POLICJA KRYMINALNA

KRAKÓW – 413-44-44 (całodobowy); 413-44-44 (automat, anonimowy)

Po meczu Wisła – Hutnik

Ktoś musiał wygrać

Jeśli wszystkie spotkania w II lidze wyglądały tak jak piątkowy mecz Wisły z Hutnikiem, to na frekwencję nie trzeba by na pewno narzekać. Szybkie tempo akcji, dramaturgia wydarzeń to wszystko cechowało koszykarskie derby.



Oczywiście nastroje panujące w obu zespołach po zakończeniu meczu były diametralnie różne. Wszyscy jednak zgodzili się co do jednego, jak na drugoligowe realia było to bardzo dobre spotkanie. A oto co powiedzieli szkoleniowcy obu krakowskich zespołów.

Wojciech Downar-Zapolski (Wisła) – Obie drużyny rozegrały bardzo dobry mecz. Było dużo walki, dobra skuteczność i gra w defensywie. Jestem bardzo szczęśliwy, że

udało nam się wygrać. Mecz miał dużą dramaturgię i równie dobrze szala mogła przechylić się na stronę Hutnika. W tak wyrównanym spotkaniu ktoś jednak wygrać musiał.

Przegrywaliśmy dwa razy dziesięcioma punktami. Myślę, że działo się tak dlatego, że kilka razy zagraliśmy niefrasobliwie, a w takim spotkaniu liczy się każda strata piłki, każdy niecelny rzut. Chwała chłopakom za to, że mimo

trudnych chwil potrafili się podnieść i dogonić rywala. Cieszę się, że wygraliśmy z wymagającym przeciwnikiem. To znaczy, że stać nas na podjęcie walki z naprawdę mocnymi drużynami. Martwią mnie natomiast kontuzje podstawowych graczy. Do Kękusia i Sokoła dołączył dzisiaj Żyjewski. To na pewno utrudni nam nieco grę w następnych spotkaniach. Dobrze, że wobec takiej sytuacji nieźle spisują się inni. Za mecz z Hutnikiem muszę np. pochwalić Kwandrana. W tym sezonie był to nasz najlepszy mecz. Czekam na następne.

Zdzisław Kassyk (Hutnik) – Mecz mógł się podobać publiczności. Oczywiście jesteśmy trochę smutni, że nie wygraliśmy go, ale taki jest sport. Cieszę się, że doskonałą partię rozegrał Tomek Bżyk. Ten zawodnik robi systematyczne postępy. Potrafi wziąć ciężar gry na swoje barki. Jest potwierdzeniem tezy, że koszykówka to sport dla inteligentnych ludzi. Trochę szkoda, że nie grał dzisiaj Janczura. Być może z nim udałoby nam się wygrać. Uważam, że moi podopieczni nie mają się czego wstydzić. Zagrali na pewno bardzo dobry mecz. Muszę pochwalić też Wisłę, która współtworzyła to widowisko. Ja cieszę się przede wszystkim z tego, że mimo osłabienia składu w porównaniu do ubiegłego sezonu, gramy dobrze i walczymy z czołowymi drużynami jak równy z równym.

Bartosz KARCZ

W IV lidze

Wysokie zwycięstwa liderów

Nie miały większych problemów zespoły Wisły II i Proszowianki z odprawieniem z kwitkiem swoich rywali. Proszowianka w obecności 600 widzów zaaplikowała trzy bramki Alwerni, krakowianie natomiast odestali z bagażem czterech goli do domu Tymbark.

Jeśli tak dalej pójdzie to podopieczni Jana Cyniewskiego i Adama Musiała między sobą będą rozstrzygać sprawę awansu. Złazszcza, że Bocheński traci nieco oddech. Remis z ostatnią w tabeli Tarnovią na własnym boisku najlepiej o tym świadczy. Z aspiracji nie zrezygnowała natomiast Garbarnia. Wydarzenia związane z meczem brązowych to chyba najbardziej za-

przatająca uwagę kibiców sprawa. Przez niefrasobliwość kierownika drużyny najprawdopodobniej przyjdzie Rzemieślnikowi zapłacić karę w postaci walkoweru. Poczekajmy jednak na decyzję Wydziału Dyscypliny.

W Sieprawiu doszło do małych derbów regionu krakowskiego. Zwycięsko z tej konfrontacji wyszli piłkarze Karpat, czym udowodnili, że kry-

zys mają już za sobą. Świt natomiast niebezpiecznie zbliża się do strefy spadkowej.

Obudzili się piłkarze Kabla. Trudno sobie przypomnieć kiedy ostatni raz zawodnicy z ulicy Wielickiej strzelili sześć bramek w jednym spotkaniu. Być może to oznaka lepszych czasów dla drużyny Tadeusza Piotrowskiego.

Wygrała też Wieczysta, choć w nieco mniejszych rozmiarach. Nie zmienia to jednak faktu, że zespół z ulicy Chałupnika, gra tej jesieni dobrze i pewnie plasuje się w górnej połowie tabeli.

Bartosz KARCZ

Po meczu Cracovia – Zagłębie

Co zrobić z Rafałem Radzkim

Wreszcie została przełamana zła passa hokeistów Cracovii, przejawiająca się siedmioma porażkami z rzędu. Mogło się to stać dlatego, że rywal nie postawił „pasom” zbyt wysokich wymagań. Zresztą wynik 7:1 mówi sam za siebie. Tylko w pierwszej tercji Zagłębie starało się walczyć, potem oddając pole, a w III tercji zajmowano się już porachunkami poza sportowymi. O skuteczność zawodników nie musiał się więc martwić trener Ryszard Bialik, za to problemem jest postawa niektórych jego swych podopiecznych.

– Na pewno Rafał Radzki – powiedział Ryszard Bialik – dostanie karę kilku meczów (został wyrzucony z lodu za atak na rywala w 51 minucie – przyp. żuk) i od nas też, jeszcze nie wiem jaką. Tak nie może się zachowywać, a zrobił to nie pierwszy raz. Oslabił zespół na 7 minut. Dobrze, że wynik był już pewny, a co by było, gdyby decydowały się losy pojedynku? Zawodnik zrobieł to specjalnie, bo nie chce

jechać na najbliższy mecz do Torunia (pojedynki z TTH odbędą się dzisiaj). W ogóle przed poprzednią kolejką mieliśmy aż 230 minut kar na koncie. Kary to nasz problem od pierwszego meczu, „łapią” je wciąż ci sami zawodnicy. Jesteśmy mistrzami świata w grze w osłabieniu, bo nie tracimy bramek, ale co z tego. Dzisiaj wykorzystaliśmy rezerwy, dlatego dalem odpocząć niektórym zawodnikom

w ostatniej tercji. Nie myślimy już o „szóstce”. Choć dopóki krążek w grze, trzeba walczyć do końca. Na pewno podejmiemy jeszcze walkę z najlepszymi, dziś nie zawiodłem się na skuteczności zawodników. Wprawdzie Kozendra i Kudasik nie wykorzystali sytuacji sam na sam z bramkarzem, ale to ich słabsza strona. Kontuzje pokrzyżowały nam bardzo szyki, dobrze że wrócili już Aprin i Batkiewicz. Zadowolony jestem z występu Marka w bramce. Marcin Szweida jest dobrym bramkarzem, dał odpocząć Markowi Batkiewiczowi przez jedenaście spotkań, ale nie jest jeszcze przygotowany do ciągłych gier w lidze. Nadal do gry nie jest zdolny z powodu urazu jękner. (Żuk)

Liga bilardowa

Gestor w I lidze!

Zespół bilardowy Gestora Myślenice na dwie kolejki przed zakończeniem rozgrywek o mistrzostwo II ligi zapewnił sobie awans na najwyższy szczebel. Podopieczni Bogdana Wołkowskiego mają na koncie 19 pkt. i ustępują w tabeli pierwszemu zespołowi Club 21 Gdańsk. Awans uzyskują trzy zespoły, dwa premiowane miejsca zajęli już gdańszczanie i myśleniczanie.

Decydujące o awansie punkty Gestor zdobył w dwumeczu z trzecim w tabeli Tivoli Częstochowa. Przed spotkaniem w Myślenicach wiadomo było, że jeden z zespołów już zapewni sobie awans.

Uczynił to Gestor, wygrywając oba mecze po 3:1. Punkty zdobyli: Bartłomiej Larendowicz, Michał Lichodziejewski i Mariusz Roter po 2. Kadra Gestora liczy pięciu bilardzistów, skład uzupełniają Bar-

tosz Czapski i Miłosz Wywicz. Prezesem, a właściwie właścicielem klubu jest Tomasz Gumiński.

Pozostałe wyniki: Club 21 Gdańsk I – Club 21 Gdańsk II 2:2 i 3:1, Baribal Lubin – Skala Grudziądz 4:0 i 4:0.

A tak przedstawia się tabela II ligi: 1.Club 21 I – 20 pkt., 2.Gestor – 19, 3.Tivoli – 15, 4.Club 21 II – 13, 5.Contact – 10, 6.Baribal – 7, 7.King Club – 6, 8.Skala – 4 pkt. (Ja)

Dwa zwycięstwa z Rosją

Widać sens pracy

Dwa bardzo cenne zwycięstwa odniosła w ubiegłym tygodniu nasza piłkarska reprezentacja juniorów do lat 15, prowadzona przez trenera Antoniego Szymanowskiego.

Rozegrała dwa towarzyskie mecze z rówieśnikami z Rosji. W Tucholi Polacy wygrali 5:1 (2:0), po golach Wrzesińskiego (46 i 65), Wójcika (4), Łągiewki (34) i Józwy (63). Z kolei w Chojnicach białoczerwoni zwyciężyli 2:1 (0:1), a bramki zdobyli Łągiewka (43) i Dudziec (63).

Antoni Szymanowski był bardzo zadowolony z występów swoich podopiecznych: – *Takie rezultaty pozwalają widzieć sens naszej wspólnej pracy, są bodźcem do większych wysiłków. Poza tym można te zwycięstwa traktować wielce prestiżowo. Choćby z tego względu, że rosyjska piłka ma bardzo dobrą markę.*

Dodajmy, że w kadrze piętnastolatków wystąpiło pięciu piłkarzy związanych z Krakowem. Czterech to uczniowie futbolowej Szkoły Mistrzostwa Sportowego – Husejko (wychowanek Bałtyku Koszalin), Józwa (Chojniczanka), Wójcik (Stal Rzeszów) i Szafraniec (Wisła Kraków). Z tym, że akurat ten ostatni doznał kontuzji. Piątym krakowianin to kolejny wiślak, Łach.

(SULIM)

Łukasz Hermaniuk

Już strzela!

Gdy doszły do wiadomości sygnały o powrocie Łukasza Hermaniuka do Cracovii, wszyscy z utęsknieniem czekali na ten fakt. Wiadomo bowiem, że atak nie jest najmocniejszą stroną zespołu Grzegorza Kmity, a taki zawodnik jak Hermaniuk powinien stanowić poważne jego wzmocnienie. Sprawa jednak niebezpiecznie przeciągała się i piłkarz redebutował dopiero podczas meczu z Wisłoką Dębica w ósmej kolejce sezonu.

– Czy już dobrze się pan czuje w swej starej drużynie? – Początkowo brakowało mi jeszcze zgrania z kolegami i zdrowia. Z każdym meczem powinno być coraz lepiej. – **Dlaczego sprawa ponownej gry w Cracovii ciągnęła się tak długo?**

– Kontrakt z Okocimskim mam podpisany aż do 2000 roku, więc to stało w głównej mierze na przeszkodzie. Nie chciałem się zrzec zobowiązań, jakie wobec mnie ma ten klub. Jednak z czasem poszliśmy na kompromis, w wyniku którego jestem wypożyczony do Cracovii do końca sezonu. Działacze Okocimskiego umożliwili mi grę w Krakowie, nie wiem jakie warunki musiała spełnić Cracovia wobec klubu z Brzeska.

Wiem jedno, że po zakończeniu rozgrywek będę musiał wrócić do Okocimskiego, który zgłosił zespół do występów w czwartej lidze. Co będzie potem – zobaczymy.

– **Równolegle z ligą uczestniczyście w rozgrywkach o Puchar Polski. Kogo życzyłby pan sobie za rywala w najbliższej rundzie?**

– Przyjemniej gra się z silniejszym przeciwnikiem, niż tym z trzeciej ligi. Nie mam jakichś specjalnych życzeń – kogoś nam przydzieli, z tym będziemy grać. (już po rozmowie okazało się, że jest to GKS Katowice, z którym krakowianie zagrają w środę – przyp. żuk)

– **W wyniku nieudanych kilku spotkań straciliście kilkanaście punktów do czołówki (w tej chwili**

Cracovia ma stratę 4 punktów do liderującej Polonii Przemyśl)

– Przed meczem z Alitem wynosiła ona 9 punktów. Okazało się, że nie była to znowu taka wielka różnica i udało się nam już trochę zniwelować. Trzeba po prostu prezentować wyrównaną formę i wygrywać. Zobaczymy, czy to się uda. Będę się starał z całych sił, ale grają wszyscy, więc odpowiedzialność nie może spadać na mnie jednego. Na reszcie nie ma w zespole kontuzji i kartek, zaistnieje więc większa rywalizacja o miejsce w składzie, a to wyzwala dodatkowe siły.

Jacek ZUKOWSKI



W klasie okręgowej

Zadyszka Prokocimia

Wydawało się, że lider tabeli, Prokocim nie będzie miał problemów z pokonaniem plasującego się w dole tabeli Podgórze. Tymczasem doszło do niespodzianki. Za taką trzeba uznać remis, a niewiele brakowało, żeby Prokocim postradał wszystkie punkty.

Remis w tym spotkaniu kosztował Prokocim utratę pozycji lidera. Orzeł wykorzystał potknięcie rywala i wygrywając z Niedźwiedziem objął przodownictwo w tabeli. To zwycięstwo nie przyszło zawodnikowi z Piasków Wielkich łatwo, ale tym bardziej mogą być zadowoleni ze zgarnięcia całej puli. Kolejne zwycięstwo odniosła również dobrze radząca sobie rezerwa Cracovii. Było to do przewidzenia, zwa-

żywszy, że pasy grały z ostatnią drużyną w tabeli.

Ciekawe spotkanie obejrzało kibice Clepardii. Gospodarze mimo iż od 51 minuty przegrywali, to potrafili się podnieść i dzięki trafieniom Frankowskiego i Ptaka odnieśli cenne zwycięstwo.

Najwięcej bramek (aż 9) padło w Gdowie. Po zaciętym meczu zwycięstwo (5:4) odnieśli gospodarze. Dla Węgrzcani ta porażka oznacza ugruntowa-

nie mało zaszczytnej pozycji w dole tabeli. Kibice w Węgrcach zaczynają już chyba powoli tracić nadzieję, że ich pupile są w stanie w tym sezonie regularnie wygrywać. Nieciekawa sytuacja panuje również w Skotnikach. Beniaminek przegrał kolejne spotkanie i powoli szykował się chyba będzie do twardej walki o utrzymanie. Szkoda byłoby, żeby drużyna dysponująca takim obiektem musiała pożegnać się z V ligą. Inny beniaminek, Strażak Kokotów radzi sobie o wiele lepiej, a pozycja w środku tabeli na pewno zaspokaja na razie aspiracje kokotowian. (BK)